



Í DAG ER FÖSTUDAGUR!

EINN LÉTTUR, ÍSKALDUR **FAXE** BESTI VINURINN

FRÍTT

# FRÉTTABLAÐIÐ

10. nóvember 2006 – 301. tölublað – 6. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 550 5000

**FÖSTUDAGUR**

**Sextugur, sætur og finn**



Gylfi Ágísson tónlistarmaður fagnar sextugsafmæli sínu með fjölskyldunni.

TÍMAMÓT 40

**Rousseau í stað Marx?**

„Marxistar stefndu að frekari iðnvæðingu en kapitalistar, örari hagvexti, öflugri virkjunum, stærri fyrirtækjum,“ segir Hannes H. Gissurarson.

Í DAG 30

**Jólin byrja í desember**



Atli Tír Ágísson hefur opnað heimasíðu og berst gegn snembúnum jólaundirbúningi.

FÓLK 62

**Tap hjá Haukum**

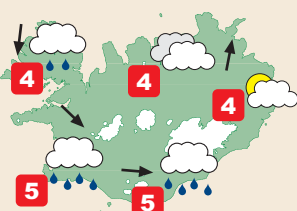
Haukastúlkur töpuðu fyrir spænska liðinu Gran Canaria í Evrópukeppninni í gærkvöldi.



ÍPRÓTTIR

58

**VEÐRIÐ Í DAG**



**STORMUR** - Í dag verður suðvestan- og vestanstormur sunnan og vestan til annars hægar. Hversir á Vestfjörðum og norðvestan til í kvöld. Töluverð rigning sunnan og vestan til en úrkomuminna nyrðra. Hiti 0-6 stig, svalast í kvöld.



**KRISTRÚN HEIMISDÓTTIR TILBÚIN!**

**NÝ RÖDD Á ÞING**

Prófkjör Samfylkingarinnar í Reykjavík 11. nóv. Þú þarft ekki að vera í flokknum til að kjósa!

Samfylkingin kristrun.is

## Sjötíu prósent vilja frekari takmarkanir á dvalarleyfum

Ríflega 40 prósent telja fjölda útlendinga hér á landi vera lítið vandamál og um fjórðungur segir vandamálið ekkert, samkvæmt nýrri skoðanakönnun Fréttablaðsins. Þriðjungur segir vandamálið mikið. Framkvæmdastjóri Alþjóðahúss segir að líti fólk í kringum sig sé líklegt að fáir komi auga á vandamál.

**SKOÐANAKÖNNUN** Mikill meirihluti, eða 73,1 prósent telur að takmarka þurfi frekar veitingu dvalarleyfa til útlendinga. Þetta kemur fram í nýrri skoðanakönnun Fréttablaðsins sem gerð var á þriðjudaginn. 26,9 prósent telja að þess þurfi ekki.

Þá segir þriðjungur, eða 32,9 prósent, að fjöldi útlendinga á Íslandi sé mikið vandamál hér á landi. Tveir þriðju svarenda telja hins vegar að vandamálið sé lítið eða ekkert.

Minnsti hópurinn, eða 23,6 prósent, telur að fjöldinn sé ekkert vandamál. 43,6 prósent telja vandamálið lítið.

Einar Skúlason, framkvæmda-

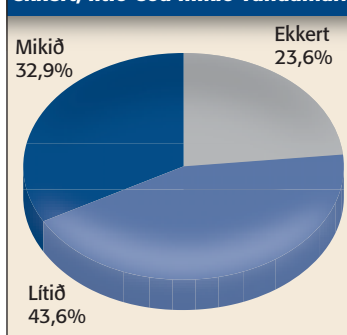
stjóri Alþjóðahúss, segist viss um að umræða síðustu daga hafi villt fólki sýn.

„Ég held að ef fólk lítur í kringum sig þá sé líklegt að fáir komi auga á mikil vandamál,“ segir Einar. „Til dæmis hefur komið fram að hlutfallslega eru íslenskir ríkisborgarar líklegri til að fremja afbrot en erlendir ríkisborgarar.“

Varðandi dvalarleyfin segist Einar telja að almennt skorti fólk þekkingu á fyrirkomulagi á veitingu slíkra leyfa.

„Ég velti því fyrir mér hvort fólk geri sér grein fyrir hversu mörgum er hafnað. Eins og umræðan hefur verið síðustu daga má álykta að allir fá leyfi en það er

**Er fjöldi útlendinga á Íslandi ekkert, lítið eða mikið vandamál?**



ekki þannig. Hundruðum umsækjenda hefur verið hafnað á síðustu

mánudum, þá aðallega fólk sem kemur frá löndum utan EES-svæðisins.“

Birgir Hermannsson stjórn- málafræðingur segir niðurstöðuna kannski sýna að fólk finnst nóg um fjölda útlendinga á Íslandi.

„Það er erfiðara að túlka hvað fólk vill að verði gert,“ segir Birgir. „Það getur verið að fólk hafi áhyggjur af því að fjöldi útlendinga breyti þjóðinni eða þeim fylgi glæpir. Þetta sé ógn og spilling erlendis frá sem leggist á þjóðarlíkamann og spilli honum.“

Hann segir þó erfitt að segja til um hve hræðslan vegi þar mikið.

- ss/ sjá síðu 4



Afmælisgleði í Landakotsskóla Þessir kátu námsmenn við Landakotsskóla voru komnir í veisluskap í gær því á morgun á skólinn þeirra 110 ára afmæli. Af því tilefni verður opið hús frá kl. 14 til 17 og hátíðarstund í Kristskirkju kl. 15. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Spáð er ofsaveðri: Öllu millilandaflugi frestað

**VEÐUR** Icelandair og Iceland Express ákváðu í gærkvöldi að fresta öllu millilandaflugi sínu nú í morgunsárið vegna spár um ofsaveður. Gert er ráð fyrir að flug muni hefjast upp úr nú hjá Iceland Express og um hádegi hjá Icelandair miðað við upplýsingar í gærkvöld. Þá var ekki búið að gera neinar ráðstafanir varðandi frestun á innanlandsflugi á Reykjavíkurflugvelli.

Sigurður Þ. Ragnarsson, veðurfræðingur á NFS, spáir ofsaveðri vestan til á Suðurlandi og við sunnanverðan Faxaflóa, fram að hádegi en þá fer heldur að lægja. Má búast við 22-33 m/s á þessu svæði og að vindhviður ná um eða yfir 50 m/s til fjalla. Úrhellisrigning mun fylgja hvassviðrinu. Að mati Sigurðar verður veðrið verst á Reykjanesi og á Suðurlandi. -ifv/sdg

**FORSALAN Á NÝJU JAMES BOND MYNDINA ER HAFIN Á MIDI.IS/BIO**

CASINO ROYALE

HEIMSRUMSÝND 17.11.2006

mid.is

Iceland Express í félagi við Astraeus skoðar Bandaríkjaflug og fraktflutninga:

## Aukin samkeppni við Icelandair

**VIÐSKIPTI** Breska leiguflugfélagið Astraeus, sem flýgur frá Gatwick, ætlar á næstunni að sækja um leyfi til íslenskra stjórnvalda fyrir flugi frá Íslandi til Bandaríkjanna. Þetta verður gert í samvinnu við laggjaldaflugfélagið Iceland Express sem hefur kynnt áform sín um flug til Boston og New York frá og með næsta vori, í beinni samkeppni við Icelandair.

Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins eru stjórnendur Iceland Express með til skoðunar að fara einnig í samkeppni við Icelandair í fragtflutningum og telja sig vera samkeppnishæfa á því sviði.



**NÝR VALKOSTUR** Vélar Astraeus verða notaðar í Bandaríkjaflugi Iceland Express.

Astraeus og Iceland Express eru tengd sterkum eignaböndum. Á dögum eignaðist Fons, eignarhaldsfélag Pálma Haraldssonar

og Jóhannesar Kristinssonar, 51 prósent hlut í Astraeus á móti sjóðum og stjórnendum félagsins. Greiddu þeir 650 milljónir króna fyrir hlutinn. Fons á jafnframt Iceland Express að öllu leyti.

Ætlunin er að nýta Boeing 757-vélar Astraeus til Bandaríkjaflugsins en þetta eru vélar sem taka um það bil tvö hundruð farþega. Iceland Express á hins vegar engar vélar en býr yfir öflugum söluneti og leiðakerfi til Skandinavíu. Farþegum Iceland Express á Norðurlöndum býðst þannig að fljúga til Íslands og þaðan til Bandaríkjanna eða öfugt. - epa



Við styðjum Steinunni Valdísí ...



# Steinunn Valdís 4.sæti

Allir geta tekið þátt í prófkjöri Samfylkingarinnar í Reykjavík!

Prófkjörið verður haldið á morgun, laugardaginn 11. nóvember, í Próttarheimilinu í Laugardal.

Allir þeir sem eru á kjörskrá í Reykjavík geta tekið þátt ef þeir undirrita stuðningsyfirlýsingu við Samfylkinguna.

GJALDMÍÐLAR	KAUP	SALA
Bandaríkjadalur	67,92	68,24
Sterlingspund	129,53	130,15
Evra	86,76	87,24
Dönsk króna	11,631	11,699
Norsk króna	10,541	10,603
Sænsk króna	9,506	9,562
Japanskt jen	0,5756	0,579

SDR	100,74	101,34
-----	--------	--------

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR

119,874

HEIMILD: Seðlabanki Íslands

Umræða um innflytjendur raskar ekki samstarfsáformum stjórnarandstöðunnar:

# Stefna ótrauð saman í ríkisstjórn

**STJÓRNMÁL** Samkvæmt skoðanakönnun Fréttablaðsins í gær fengu stjórnarandstöðuflokkarnir þrjár meirihluta á Alþingi.

Samfylkingin, VG og Frjálslyndi flokkurinn stefna enn að stjórnarsamstarfi eftir næstu alþingiskosningar þrátt fyrir snarpa umræðu um innflytjendur.

„Það er ekki hægt að segja að það hafi orðið stefnubreyting hjá flokknum þótt einstakir menn innan hans tali með hætti sem manni líkar ekki. Það eru auðvitað samþykktir flokksins og yfirlýsingar forystunnar sem gilda,“ segir Ingibjörg Sólrún Gísladóttir, formaður Samfylkingarinnar,

aðspurð hvort stefna Frjálslynda flokksins í innflytjendamálum setji strik í reikninginn.

„Ég tek orð formanns Frjálslynda flokksins gild. Hann segir að stefna síns flokks sé óbreytt og vísar í stefnuskrá flokksins. Ég hef lesið hana og þar sem um þessa hluti er fjallað er ekkert sem veldur mér vandræðum,“ segir Steingrímur J. Sigfússon, formaður vinstri grænna.

Guðjón A. Kristjánsson, formaður frjálslyndra, segir þá ekki hafa sagt annað í þingræðum nú en þeir sögðu í apríl. „Við vorum bara að vara við því að hingað kæmi ofboðslega mikill fjöldi af



**GUÐJÓN A. KRISTJÁNSSON** Samfylkingin og vinstri grænir hyggja áfram á samstarf með Frjálslynda flokknum og formanni hans.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA  
útlendingum. Það hefur gengið eftir. Og það sem ríkisstjórnin lofði að gera hefur ekki verið gert.“

-gar

## Félagar í Eflingu: Fimmti hver er erlendur

**VINNUMARKAÐUR** Erlendir starfsmenn eru yfir tuttugu prósent í Eflingu og flestir þeirra eru Pólverjar. Erlendir starfsmenn eru fjögur þúsund talsins, þar af eru Pólverjarnir yfir 1.200 manns. Karlar eru í meirihluta, eða fimmtíu og fimm prósent.

Erlendu starfsmennirnir í Eflingu eru flestir á aldrinum 20-39 ára, eða um sjötíu prósent. Þetta kemur fram á vef Eflingar og segir þar að með auknu erlendu vinnuafli hafi samhliða fjölgað töluvert erlendum börnum í leik- og grunnskólum landsins.

-ghs



**AMAL TAMIMI** Fræðslufulltrúi Alþjóðahúss segir viðmælendur sína ekki hafa orðið vara við aukna fordóma.

## Fræðslufulltrúi Alþjóðahúss: Fordómar hafa ekki aukist

**SKOÐANAKÖNNUN** Umræður síðustu daga um innflytjendamál hafa greinilega haft mikil áhrif á fólk að sögn Amal Tamimi, fræðslufulltrúa Alþjóðahúss og varaformanns Samtaka kvenna af erlendum uppruna. Hún segir taki greinilega mark á því sem kjörnir þingmenn eins og Magnús Þór Hafsteinsson og Guðjón Arnar Kristjánsson segi.

„Við höfum verið að spyrja fólk í kringum okkur hvort það hafi fundið fyrir auknum fordómum vegna umræðu seinustu daga en enginn segist finna fyrir því,“ segir Amal. „Flestir Íslendingar í kringum okkur spyrja hvernig bæta megi þjónustu við innflytjendur, það sé aðalmálið.“

-sdg

### LEIÐRÉTTING

Röng fyrirsögn var á grein um rannsókn Rögnu B. Garðarsdóttur sem birtist í blaðinu í gær. Þar stóð að ríki væru óhamingjusamir en hið rétta er að efnishyggiufólk er óhamingjusamara en annað fólk. Ekki er heldur rétt að erlendum rannsóknir sýni að Íslendingar mælist hamingjusamasta fólk í heimi vegna þess að þeir hafi efni á þunglyndislyfjum eins og sagt er í fréttinni.

# Þriðjungur telur fjölda útlendinga hér vera vandamál

Tæplega sjötíu prósent landsmanna telja fjölda útlendinga hérlendis vera lítið eða ekkert vandamál samkvæmt könnun Fréttablaðsins. Þriðjungur telur fjölda þeirra aftur móti vera mikið vandamál.

**SKOÐANAKÖNNUN** 76,5 prósent svarenda telja fjölda útlendinga hér á landi vera eitthvað vandamál samkvæmt nýrri könnun Fréttablaðsins. Þar af segja 32,9 prósent vandamálið vera mikið en 43,6 telja vandamálið vera lítið. 23,6 prósent segja fjölda útlendinga á Íslandi vera ekkert vandamál. 66,5 prósent telja því vandamálið vera lítið eða ekkert.

Lítill munur er á afstöðu fólks eftir búsetu. Jafnmargir segja vandamálið vera mikið, en örlítill munur er á því hvort fólk telur vandamálið vera ekkert eða lítið eftir búsetu. 24,6 prósent svarenda á landsbyggðinni segja vandamálið vera ekkert, á móti 22,9 prósentum íbúa á höfuðborgarsvæðinu. 42,6 prósent svarenda á landsbyggðinni telja að vandamálið sé lítið á móti 44,2 prósentum íbúa höfuðborgarsvæðisins.

Meiri munur er á afstöðu fólks eftir kyni og telja konur frekar að fjöldi útlendinga sé vandamál en karlar. 25,3 prósent karla telja fjölda útlendinga hér á landi ekkert vandamál og eru 21,8 prósent kvenna sama sinnis. 44,1 prósent karla telur fjölda útlendinga lítið vandamál, en 43 prósent kvenna. Þá telja 30,6 prósent karla fjölda útlendinga vera mikið vandamál, en 35,2 prósent kvenna. Einnig var spurt hvort takmarka eigi frekar veitingu dvalarleyfa og eru 73,1 prósent svarenda því samþykkrir en 26,9 prósent eru því andsnúnir.

Nokkuð margir svarendur vildu þó tiltaka að vandamálið fælist ekki í fjöldanum einum og sér, heldur hvernig tekið væri á

móti útlendingum af hendi hins opinbera.

Nokkur munur er á afstöðu eftir kyni en minni munur er á afstöðu eftir búsetu.

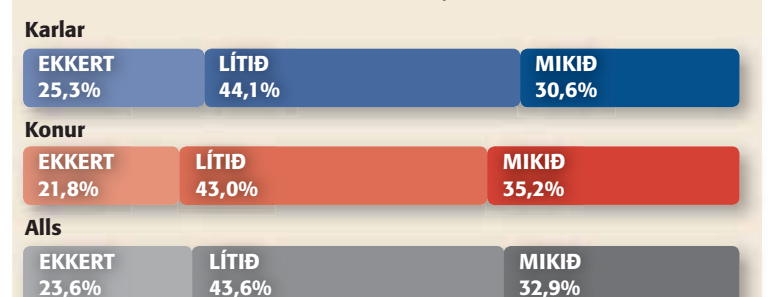
Fleiri konur eru á því að takmarka eigi frekar veitingu dvalarleyfa en karlar, eða 77,2 prósent kvenna á móti 69,1 prósent karla. Þá segja 74,8 prósent íbúa landsbyggðarinnar að veitingu dvalarleyfa eigi frekar að takmarka, en 71,9 prósent íbúa höfuðborgarsvæðisins.

Hringt var í 800 kjósendur þriðjudaginn 7. nóvember og skiptust svarendur jafnt eftir kyni og hlutfallslega milli höfuðborgarsvæðis og landsbyggðar.

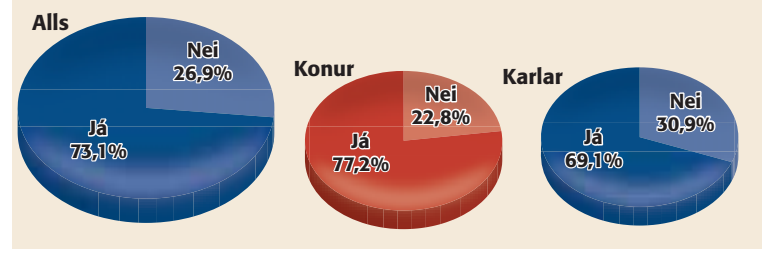
Spurt var: Er fjöldi útlendinga á Íslandi ekkert, lítið eða mikið vandamál? Svarhlutfall var 91,3 prósent. Einnig var spurt: Þarf að takmarka frekar veitingu dvalarleyfa útlendinga? Svarhlutfall við síðari spurningunni var 88,8 prósent.

svanborg@frettabladid.is

### ER FJÖLDI ÚTLENDINGA Á ÍSLANDI: EKKERT, LÍTIÐ EÐA MIKIÐ VANDAMÁL?



### Á AÐ TAKMARKA FREKAR VEITINGU DVALARLEYFA?



Pétur H. Blöndal, nefndarmaður í félagsmálanefnd Alþingis:

## Umræðan fari fram án öfga

„Þessar niðurstöður eru ekki úr takt við það sem ég hefði ímyndað mér. Fjölgun útlendinga hefur verið mjög hröð á síðustu tveimur árum og stjórnvöld hafa ekki náð að vinna úr öllum þeim fjölda. En það er vaxandi skilningur á því að gera þurfi átak í því að kenna útlendingum íslensku og íslenska siði og venjur,“ segir Pétur H. Blöndal, nefndarmaður í félagsmálanefnd Alþingis.



**PÉTUR BLÖNDAL**

Reynsla nágrannþjóðanna sýnir okkur að heiftarleg umræða

getur skapað vandamálið sjálft. Það er mun skynsamlegra að fara í gegnum þetta málefnalega. Fyrst og fremst þarf að gæta þess að umræðan sé málefnaleg og öfgalaus. Við erum að ganga í gegnum það sama og aðrar þjóðir; við höfum leitað eftir vinnuafli til landsins en fengið fólk. Fólk sem er með þarfir rétt eins eins og annað fólk og það er mikill vilji til að taka vel á móti því.“

**BÍLL DAGSINS**  
**PEUGEOT 307**  
Nýskr. 10.03 - Beinskiptur - Ekinn 36 þús. km. - Allt að 100% lán.

Verð **1.490.000,-**

**Ingvar Helgason** NOTAÐIR BÍLAR

Opíð: Alla virka daga kl. 9:00-18:00 og laugardaga kl. 12:00-16:00. Sími: 525 8020.

**VEÐURSPÁ**

Sigurður Þ. Ragnarsson, veðurfræðingur

**VONSKUVEÐUR Í KORTUNUM**  
Ekkert ferðaveður er nú með morgninum víða á suðvestanverðu landinu. Má búast við 18-28 m/s á þessu svæði en smám saman hveistir þó suðaustan til og á Vestfirðum í kvöld. Þá má búast við mjög miklum vindhviðum víða um land. Vindurinn verður stöðugt að breytast þar sem lægð er á leið yfir landið en stórvírið verður þó yfirleitt vestansteið.

**HÖFUÐ-BORGINNI.**  
Suðvestan og vestan stormur fram eftir degi. Rigning. Hiti 3-6 stig.

**um hádegi »**

**um hádegi »**

Kaupmannahöfn	6°C hálfskýjað	London	12°C alskýjað	Alicante	23°C hálfskýjað
Þórshöfn	8°C rigning	Paris	12°C hálfskýjað	Barcelona	20°C hálfskýjað
Oslo	1°C alskýjað	Frankfurt	11°C hálfskýjað	Algarve	22°C hálfskýjað
Stokkhólmur	2°C hálfskýjað	Friedrichshafen	8°C hálfskýjað	Krit	21°C heiðskirt
Gautaborg	7°C léttskýjað	Berlin	9°C hálfskýjað	Las Palmas	26°C hálfskýjað

\* Vindhraði er í metrum á sekúndu.



## SINNEPSMARINERAÐAR KJÚKLINGALUNDIR

að hætti landsliðs matreiðslumeistara

800 g kjúklingalundir  
100 g grófkorna sinnep  
50 g dijon sinnep  
25 g whisky BBQ sósa  
25 g ólífuolía  
salt og pipar  
grillpinnar

Hrærið saman grófkorna sinnepi, dijon sinnepi, BBQ sósu og ólífuolíu og marinerið kjúklingalundirnar í blöndunni í 2-3 klst. Þræðið kjúklingalundirnar á grillpinna og kryddið með salti og pipar. Grillið lundirnar í 3-4 mín. á hvorri hlið þar til þær eru gegnum steiktar. Með þessum rétti er gott að bera fram kús kús, grillaða kirsuberjatómata og agúrkusalat með hreinni jógúrt.



Ferskar  
kjúklingalundir

**TILBOÐ**  
**1.718** kr/kg  
Merkt verð 2.455,-



Helgarsteikur  
lamba, nauta, grísa

**25%**  
afsláttur  
við kassa



Óðals  
hamborgarhryggur

**TILBOÐ**  
**1.018** kr/kg  
Merkt verð 1.698,-

## Kjöt & fisktorgið



Lambasirloin í bláberjalegi	TILBOÐ 1.798 kr/kg	<del>1.998</del> kr/kg
Kindalundir	TILBOÐ 2.098 kr/kg	<del>2.585</del> kr/kg
Nautafilé	TILBOÐ 2.344 kr/kg	<del>3.349</del> kr/kg



**TILBOÐ**  
**164** kr/pk  
Verð áður 329,-

Hornafjarðar kartöflur 2 kg.  
- þessar einu sönnu



Bahlsen stollen og smákökur  
- 6 tegundir



**TILBOÐ**  
**189** kr/stk  
Verð áður 379,-

Chicago Town desertar  
- toffee fudge kaka

Gildir til 12. nóvember eða á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla

## KJÖRKASSINN



Stundar þú bankaviðskipti á netinu?

Já 85,4%  
Nei 14,6%

## SPURNING DAGSINS Í DAG:

Á Ísland að slíta stjórnmála-sambandi við Ísrael?

Segðu skoðun þína á visir.is



Styrkir til barna og unglunga í æskulýðs-, íþrótt- og menningarstarfi í Reykjavík:

## Borgin veitir foreldrum frístundakort

**BORGARMÁL** Frístundakort er nýtt styrktarkerfi vegna þátttöku barna og unglunga á aldrinum sex til átján ára í æskulýðs-, íþrótt- og menningarstarfi í borginni sem reiknað er með að komist í gagnid eftir tæpt ár. Borgarráð hefur falið íþrótt- og tómstundaráði og ÍTR að vinna tilögur um kerfið og skila fyrir 1. desember næstkomandi.

Gert er ráð fyrir að frístundakortid verði innleitt í þremur áföngum. Hefjist sá fyrsti haustið 2007 þar sem miðað verði við 12.000 króna framlag. Annar áfangi hefjist 1. janúar 2008 með 25.000 króna framlag. Með þriðja áfanga ljúki innleiðingu frá og með 1. janúar

árið 2009 með 40.000 króna framlagi.

Miðað er við að fjárhagsrammi í hverjum hinna þriggja áfanga miðað við 70 prósent nýtingu styrkjanna verði 180 milljónir króna árið 2007, 400 milljónir árið 2008 og 640 milljónir króna árið 2009.

Vonir standa til að þetta geti farið fram með rafrænni skráningu, líkt og skráð er í tónlistarskóla borgarinnar í dag, að sögn Björns Hrafnssonar, formanns borgarráðs. „Þar geti foreldrar fengið aðgang fyrir sitt barn og valið listnám, tónlistarskóla eða íþróttgreinar. Þannig verði þetta gert með einföldum og aðgengilegum hætti.“

-sdg



**BÖRN Í SKYLMINGUM** Reykjavíkurborg verður með þessu í fremstu röð að sögn Björns Inga bæði hvað varðar breitt aldursbil og fjárhæð.



Ásta R.  
áfram

4.  
sæti

Prófkjör  
11. nóvember

Samfylkingin



**GATES OG BUSH** Væntanlegur varnarmálaráðherra ásamt forseta Bandaríkjanna.

FRÉTTABLAÐIÐ/AFP

## Andstæða forverans

Væntanlegur varnarmálaráðherra Bandaríkjanna, Robert Gates, er líklegur til þess að gera verulegar breytingar á stríðsrekstrinum í Írak. Hann þykir gerólíkur forvera sínum í embætti, hinum umdeilda Donald Rumsfeld.

**BANDARÍKIN** Robert Gates, næsti varnarmálaráðherra Bandaríkjanna, þykir að flestu leyti alger andstæða Donalds Rumsfeld, sem hættir nú í kjölfar þingkosninganna á þriðjudaginn.

Rumsfeld þykir harður í horn að taka, hvatvís og áræðinn, en Gates lætur minna yfir sér, fer sér hægur og kys að ígrunda hlutina áður en hann framkvæmir. Hann hefur aldrei haft mikið álit á því hvernig staðið er að stríðinu í Írak.

Gates hefur undanfarna mánuði tekið þátt í ítarlegri rannsókn á framkvæmd stríðsins í Írak, þar sem hann situr í rannsóknarnefndinni um Írak sem James Baker, fyrrverandi utanríkisráðherra, er í forsvari fyrir.

Niðurstöður skýrslunnar á að birta núna á næstunni, þegar kosningarnar eru afstaðnar, en fyrir kosningarnar komust fjölmiðlar yfir upplýsingar úr henni þar sem fram kemur hörð gagnrýni á stríðsreksturinn.

Með því að gera Gates að varn-

### FERILL GATES

- 1943** Fæddur í Wichita, Kansas.
- 1966-74** Starf hjá CIA.
- 1974** Doktorsgráða frá Georgetown-háskóla.
- 1974-79** Situr í Þjóðaröryggisráði Bandaríkjanna.
- 1979** Aftur til CIA.
- 1982-89** Einn af aðstoðaryfirmönnum hjá CIA.
- 1989-91** Aðstoðarþjóðaröryggisráðgjafi Bandaríkjanna.
- 1991-93** Yfirmaður CIA.
- 1999-2001** Formaður stjórnmálafræðideildar við Texas A&M háskólann.
- 2002-2006** Rektor Texas A&M.

armálaráðherra í stað Rumsfeld þykir nokkuð ljóst að Bush ætli sér að fara að tillögum nefndarinnar og gera veigamiklar breytingar á því hvernig staðið er að málum í Írak.

Gates er 63 ára og hefur allt fram á síðustu ár starfað innan leyniþjónustunnar CIA. Hann

gekk til liðs við hana ungar maður árið 1966, þá nýskriðinn úr háskólanámi í sagnfræði og hafði aflað sér sérfræðiþekkingar á málefnum Sovétríkjanna. Árið 1991 gerði síðan George H.W. Bush, þáverandi forseti, Gates að yfirmanni leyniþjónustunnar.

Gates sætti gagnrýni á sínum tíma, meðal annars vegna tengsla við Iran-Contra málið, þegar bandarísk stjórnvöld urðu uppvis að því að selja vopn til Írans og nota hagnaðinn til stuðnings Contra-skæruliðum í Níkaragva.

Undanfarin sjö ár hefur Gates haldið sig innan veggja Texas A&M háskólans, fyrst sem yfirmaður stjórnmálafræðideildar sem kennd er við George H.W. Bush eldri, en síðustu tvö árin sem rektor alls háskólans.

Á síðasta ári hafnaði Gates boði frá Bush um að gerast æðsti yfirmaður allra leyniþjónustustofnana Bandaríkjanna, embætti sem John Negroponte gegnir nú.

gudsteinn@frettabladid.is

## Manneskja er verðmæti



Þórhildur  
Þorleifsdóttir

6. til 8. sæti

í prófkjöri Samfylkingarinnar

Samfylkingin

www.torhildur.is

4. SÆTI

Ágúst Ólafur Ágústsson  
varaformaður Samfylkingarinnar

### Traustur efnahagur — aukin velferð

- Lækkum skatta á lífeyristekjur í 10%
- Fjárfestum í menntun
- Afnefum fyrningarfresta í kynferðisafbrotum gegn börnum
- Lækkum verð á matvælum



Prófkjör Samfylkingarinnar í Reykjavík 11. nóvember | www.agustolafur.is

Tímamót í varnarmálaráðuneyti Bandaríkjanna:

## Rumsfeld hverfur úr embætti

**BANDARÍKIN, AP** „Þetta byrjaði að þróast smám saman,“ sagði Tony Snow, fjölmiðlafulltrúi Hvíta hússins, í gær um brotthvarf hins umdeilda varnarmálaráðherra Donalds Rumsfeld.

Snow hélt því fram að þeir Rumsfeld og Bush forseti hefðu ekki tekið þessa ákvörðun í neinni skyndingu þegar ljóst var að kjósendur hefðu hafnað stefnu þeirra í Írak, eins og margir hafa talið, heldur hafi ákvörðunin átt sér mun lengri aðdraganda.

Rumsfeld er eini maðurinn sem tvisvar hefur gegnt embætti varnarmálaráðherra. Fyrst var það á árunum 1975 til 1977, þegar Gerald Ford var forseti, og þá var hann yngsti maður sem nokkru sinni hafði gegnt



**DONALD RUMSFELD** Situr í embætti þangað til nýkjörið þing hefur fallist á eftirmann hans.

þessu embætti. Síðan tók hann aftur við því í ársbyrjun 2001 þegar George Bush var orðinn forseti, og er nú elsti maðurinn sem gegnt hefur þessu starfi.

Rumsfeld hefur annars ekki látið aldurinn flækjast mikið fyrir sér. Þótt hann sé orðinn 74 þykir hann fullur orku og hefur til að mynda jafnan haft þann

sið að standa við púlt á skrifstofu sinni í Pentagon-byggingunni, frekar en að sitja við skrifborð.

Til marks um ósvífni hans, sem hefur farið í taugarnar á mörgum, jafnt samstarfsmönnum sem andstæðingum, má nefna stutta athugasemd sem hann skrifaði í desember árið 2002 á minnisblað bandaríska hersins um aðferðir, sem beita mátti við yfirheyrslur fanga í Guantanamo. Eftir að hafa undirritað skjalið, og þar með veitt heimild sína meðal annars til að láta fangana standa í „álagsstöðu“ í allt að fjóra tíma, skrifaði Rumsfeld: „Hins vegar stend ég sjálfur í 8 til 10 tíma á dag. Hvers vegna er staða takmörkuð við fjóra tíma?“

-gb

KR.

ÚRVALS  
BÍLAR!GÆÐA-  
BÍLAR

OPIÐ:

Föstud.: 9-20  
Laugard. & sunnud.: 10-16SPRENG-  
HLÆGILEGT!

# BÍLÆÐI!

Núna stendur yfir Bílæði hjá Betri notuðum bílum þar sem þú getur fengið draumabílinn á draumaverði.

Og þetta eru engir venjulegir bílar. Allir bílar hjá Betri notuðum bílum eru Úrvalsbílar og Gæðabílar sem hafa gengist undir nákvæma skoðun til að tryggja að þið séuð ánægð og örugg.

RISA  
OPNUN!

990.000.-

Nissan Micra 5 Gíra  
Á götuna: 08.05 Ekinn: 7.000 km  
Verð: 1.420.000 kr. Skr.nr. VF343



1.690.000.-

MMC Pajero Langur Int. Turbo sjsk.  
Á götuna: 12.99 Ekinn: 135.000 km  
Verð: 1.930.000 kr. Skr.nr. VV320



1.590.000.-

Suzuki Liana 5 gíra  
Á götuna: 08.06 Ekinn: 2.000 km  
Verð: 1.920.000 kr. Skr.nr. IU370



1.890.000.-

Renault Kangoo 4WD 5 gíra  
Á götuna: 07.05 Ekinn: 33.000 km  
Verð: 2.250.000 kr. Skr.nr. RM116



950.000.-

Subaru Forester Luxury sjsk.  
Á götuna: 09.01 Ekinn: 73.000 km  
Verð: 1.290.000 kr. Skr.nr. NJ979



390.000.-

Subaru Forester AX sjsk.  
Á götuna: 08.98 Ekinn: 113.000 km  
Verð: 790.000 kr. Skr.nr. VH711



490.000.-

VW Passat W/G 4WD 5 gíra  
Á götuna: 06.99 Ekinn: 125.000 km  
Verð: 790.000 kr. Skr.nr. JE464



450.000.-

VW Bora 5 gíra  
Á götuna: 08.99 Ekinn: 125.000 km  
Verð: 730.000 kr. Skr.nr. RZ277



390.000.-

Chrysler Voyager sjsk.  
Á götuna: 01.96 Ekinn: 205.000 km  
Verð: 650.000 kr. Skr.nr. SA605



850.000.-

Volvo S40 sjsk.  
Á götuna: 06.99 Ekinn: 105.000 km  
Verð: 1.090.000 kr. Skr.nr. OL597



1.290.000.-

Hyundai Santa FE sjsk.  
Á götuna: 10.01 Ekinn: 93.000 km  
Verð: 1.620.000 kr. Skr.nr. PB578



790.000.-

MMC Pajero Sport GLSi 5 gíra  
Á götuna: 03.99 Ekinn: 134.000 km  
Verð: 1.150.000 kr. Skr.nr. RB941



1.490.000.-

Skoda Octavia 5 gíra  
Á götuna: 04.05 Ekinn: 35.000 km  
Verð: 1.670.000 kr. Skr.nr. KO050



650.000.-

Nissan Terrano II 5 gíra  
Á götuna: 06.99 Ekinn: 140.000 km  
Verð: 890.000 kr. Skr.nr. ZU939

Lítu inn hjá umboðsmönnum Toyota um allt land eða komdu á malarplanið við hliðina á Toyota á Nýbýlavegi.



## BNB-sölugreining

Bílarir ganga í gegnum strangt gæðamat sem tekur mið af aldri, akstri og viðhaldssögu bílsins. Þeir sem standast kröfurnar lenda annað hvort í flokknum Úrvalsbílar eða Gæðabílar. Ef bíllinn stenst ekki kröfur okkar bjóðum við þér hann ekki.



BETRI NOTAÐIR BÍLAR TOYOTA

Toyota Kópavogi  
Nýbýlavegi 4  
Kópavogur  
Sími: 570-5070

Toyota Akureyri  
Baldursnesi 1  
Akureyri  
Sími: 460-4300

Toyota Reykjaneshæ  
Njarðarbraut 19  
Reykjaneshæ  
Sími: 421-4888

Toyota Selfossi  
Fossnesi 14  
Selfoss  
Sími: 480-8000

Toyota Austurlandi  
Miðási 2  
Egilsstaðir  
Sími: 470-5070

ÚRVALSBÍLL

GÆÐABÍLL

## VEISTU SVARIÐ?



1. Hvaða stjórnmalaflokkur fimfaldafi fylgi sitt í nýjstu könnun Fréttablaðsins?

2. Hvaða stjórnmalaflokkur hlaut meirihluta á Bandaríkjaþingi eftir þingskosningarnar nú í vikunni?

3. Hvaða heimsfræga söngkona hefur sótt um skilnað við eiginmann sinn?

SVÖRIN ERU Á SÍÐU 62

Eðlilegt að Eir byggji menningarmiðstöð segir framkvæmdastjóri:

## Byggingin er ætluð öldruðum

**BORGARMÁL** Sigurður Helgi Guðmundsson, framkvæmdastjóri hjúkrunarheimilisins Eirar, telur ekkert óeðlilegt við að Eir standi að byggingu og rekstri menningarmiðstöðvar fyrir Reykjavíkurborg í Spönginni í Grafarvogi og sjái um útboð vegna hennar. Menningarmiðstöðinni er ætlað að hýsa starfsemi sem ekki tengist þjónustu við aldraða beint. Í skipulagskrá fyrir Eir segir að markmið og hlutverk stofnunarinnar sé að reisa og reka hjúkrunarheimili er veiti öldruðum umönnun og hjúkrun. Sigurður Helgi segir einnig að starfsemi sem verður í menningarmiðstöðinni sé að mestu leyti



FRÁ EIR Starfsemi menningarmiðstöðvar mun nýtast öldruðum segir framkvæmdastjóri Eirar. FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐA

nátengd öðru starfi aldraðra sem staðsett verður í Spönginni.

Í október var gengið frá viljayfirlýsingu um byggingu menningarmiðstöðvarinnar. Engin samþykkt borgarráðs var fyrir þeirri ráðstöfun. Björn Ingi Hrafnsson, formaður ráðsins, segir að mistök hafi verið gerð í orðalagi viljayfirlýsingarinnar en hún sé ekki bindandi á neinn hátt. Hún fjalli aðeins um það sem á að ræða og mikil vinna sé enn eftir. Viljayfirlýsingin verður látin standa og Eir mun sjá um útboðið ef samningar nást.

Samfylkingin lagði fram fyrirspurn til borgarstjóra vegna málsins á fundi ráðsins í gær. - shá

## Ferðamálaráð Íslands: 300 milljónir í landkynningu

**FERÐAMÁL** Ferðamálaráð Íslands hefur samþykkt að beina því til samgönguráðherra að fjárframlög til landkynningar á næsta ári verði stórukin og stefnt að því að fjármunir til markaðs-sóknar verði um 300 milljónir árlega.

Sturla Böðvarsson segist fagna þessum tillögum sem hann mun skoða nánar.

Þá leggur ferðamálaráð til að hlutlaus aðili verði fenginn til að fá heildarmynd af áhrifum hvalveiða í atvinnuskyni á íslenska ferðaþjónustu og mynd landsins á erlendum mörkuðum. - hs

## ALDARMINNING EYSTEINS JÓNSSONAR,

ráðherra, alþingismanns og formanns Framsóknarflokksins

*Málþing í Þjóðmenningarhúsinu*

sunnudaginn 12. nóv. 2006 kl. 14.00

**HNAPPUR SEM GETUR BJARGAÐ LÍFI ÞÍNU OG ÞINNA NÁNUSTU**

Hafðu samband við Securitas í síma 580 7000 og kynntu þér öryggishnappinn



**SECURITAS**

## Bush skiptir um gír

Bush forseti á erfið tvö ár í vændum þar sem demókratar hafa náð meirihluta í báðum deildum þingsins í fyrsta sinn í tólf ár. Bush virðist fús til samstarfs við Demókrataflokkinn og er engu líkara en tapið sé honum ákveðinn léttir.

**BANDARÍKIN** Síðustu tvö árin sem eftir eru af forsetatíð George W. Bush þarf hann að starfa í náinni samvinnu við Demókrataflokkinn. Þetta verða mikil umskipti, því undanfarnir sex ár hefur hann nánast aldrei sýnt nokkurn minnsta samstarfsvilja við demókrata í neinum málum.

Hann hefur farið hörðum orðum um Nancy Pelosi, sem verður leiðtogi demókrata á þinginu næstu tvö árin, og hún hefur ekki sparað stóru orðin um forsetann heldur, þannig að mörgum þykir forvitnilegt að sjá hvernig samstarf þeirra verður.

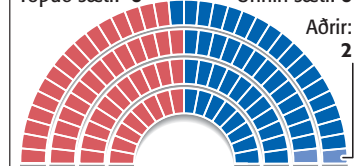


**MORGUNVERÐUR Í HVÍTA HÚSINU** Bush forseti bauð í gærmorgun helstu leiðtogum repúblikana í morgunverð hjá sér í Hvíta húsinu til þess að fara yfir stöðu mála, nú þegar repúblikanar hafa tapað þingmeirihluta sínum. Síðar um daginn snæddi Bush kvöldverð með Nancy Pelosi. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

### Niðurstaða kosninganna

**ÖLDUNGADEILD**  
33 af 100 þingsætum voru í kjöri

Repúblikanar: 49 Demókratar: 49  
Töpuð sæti: 6 Unnin sæti: 6



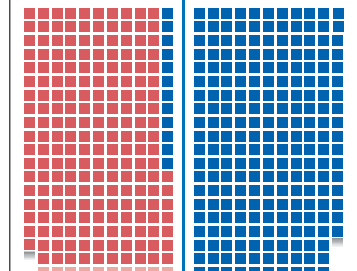
Aðrir: 2

**FULLTRÚADEILD**

Öll 435 þingsætin voru í kjöri

218 sæti þarf í meirihluta

Repúblikanar: 196 Demókratar: 229  
Töpuð sæti: 29 Unnin sæti: 30



Heimild: Bandaríkjaþing

© GRAPHIC NEWS

Bæði hafa þau samt sýnt ótví-  
ræðan sáttvilja eftir kosningarnar, enda er mikið í húfi hjá báðum. Bandaríska dagblaðið Washington Post segir engu líkara en Bush hafi fundið til léttis eftir að hafa tapað þingmeirihlutann, „eins og úrslitin hafi gert honum kleift að hætta að láta eins og allt sé í besta lagi, sem æ meir var farið að stangast á við hinn pólitíska raunveruleika.“

Ekki þykja miklar líkur á því að hann komi þeim stefnumálum sínum, sem honum sjálfum eru kærast, í gegnum þingið, svo sem varanlegri skattalækkun. Þegar við bætist að demókratar ætla sér að láta nefndir þingsins fara vandlega ofan í saumana á flestu því sem úrskæiðs hefur farið í stríðs-

rekstrinum í Írak, auk þess sem grafið verður upp hvernig farið hefur verið með fangana í Guantanamo og víðar um heim í leynilegum fangelsum CIA, þá má búast við að forsetinn eigi tvö býsna erfið ár í vændum.

Demókratar hafa hins vegar líka miklu að tapa, því þeir gætu sem hægst misst þingmeirihlutann aftur eftir tvö ár ef kjósendur fá það á tilfinninguna að þeir ætli bara að vera til trafala en komi engum góðum málum í framkvæmd.

Framferði þeirra á þinginu mun líka hafa veruleg áhrif á það hvernig væntanlegum forsetaframbjóðanda flokksins vegnar í forsetakosningunum árið 2008.

gudsteinn@frettabladid.is

## Nýjung! Sykurskert Hrismjólk

Það er alltaf staður og stund fyrir Hrismjólk og nú fæst Hrismjólkinn sykurskert með tveimur nýjum bragðtegundum. Hrismjólk með jarðarberjasósu og hindberja- og trönuberjasósu.

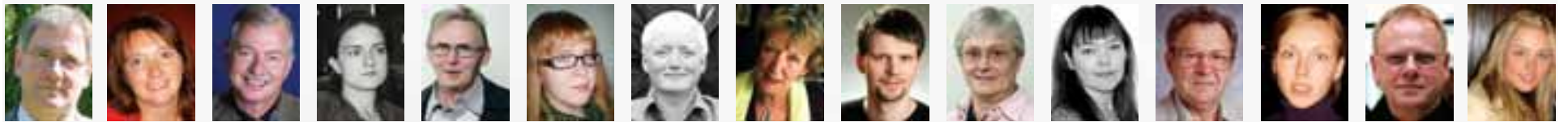


**MJÓLKURVÖRUR Í SÉRFLOKKI**





Kjartan Danielsson Matreiðslumaður, Agnar Burgess Viðskiptafræðinemi, Sigrún Elsa Smáradóttir Markaðsstjóri, Einar Þorsteinsson Athafnamaður, Hrafnhildur Guðmundsdóttir Hjúkrunarfræðingur, Telma Gunnarsdóttir Fristundafulltrúi, Eður Valgarðsson Sölustjóri, Sigríður Ólafsdóttir Lífefnafræðingur, Helgi Haraldsson Flugvélavirki, Bryndís Snæbjörnsdóttir Kennari, Magnús Magnússon Viðskiptafræðinemi, Sigurjón Ólafsson Slökkviliðsmaður, Halldóra Geirharðsdóttir Leikkona, Rúnar Geirmundsson Útfarastjóri, Þorsteinn J. Óskarsson Fv. forstöðum.



Hafsteinn Karlsson Skólastjóri, Gunnþórunn Guðmundsdóttir Aðjúnkt, Helgi Pétursson Fv. borgarfulltrúi, Agnes Braga Bergsdóttir Leikskólakennari, Ágúst Oddgeirsson, Katrín Sif Ingvarsdóttir Nemi, Kormákur Geirharðsson Mógull, Dóra S. Bjarnason Lektor, Grímur Atlason Bæjarsjóri, Sjöfn Kristjánsdóttir Handritavörður, Elín Hilmarsdóttir Hugmynda- og textasmiður, Sigmar Hróbjartsson Eldri borgari, Vala Gísladóttir Kennari, Ingvar Sigurgeirsson Þrófessor, Elin Arnarsdóttir Nemi

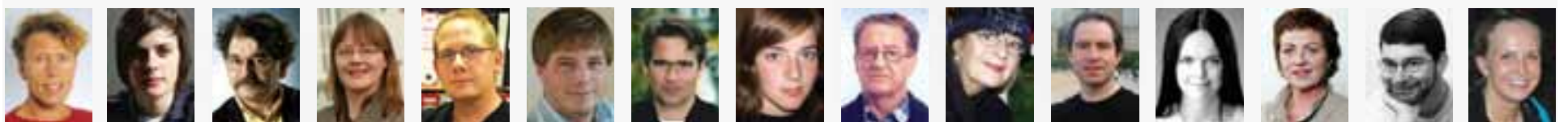


Sigrún Guðjónsdóttir Bókasafnsfr., Ásdis Þórhallsdóttir Verkefnisstjóri, Sólveig Ásgrímsdóttir Forstöðumaður, Örn Úlfar Sævarsson Ráðgjafi, Sigríður Kristinsdóttir Alþjóðafulltrúi, Júlíus Þorfinnsson Auglýsingamaður, Gerður Helgadóttir Læknaritari, Aðalsteinn Leifsson Lektor, Einar Sigmarsson Íslenskufraeðingur, Margrét Baldursdóttir Táknaásmálverk, Vilhjálmur Goði Friðriksson Hljóðhönnuður, Bryndís Þorvaldsdóttir Svæfingahjúkrunarfr., Guðmunda Kristjánsdóttir Framkv.stjóri, Halldór Sævar Guðbergsson Íþróttakennari, Kolfinna Baldvinsdóttir Athafnakona

# HELGI HJÖRVAR Á OKKAR STUÐNING



Guðbjörg Gissuraradóttir Framkvæmdastjóri, Karl Th. Birgisson Bláamaður, María Reyndal Leikstjóri, Brynja Arthúrsdóttir Atvinnuálagfulltrúi, Hallgrímur Helgason Handritahöfundur, Sigríður Briet Smáradóttir Nemi, Guðmunda Kristjánsdóttir Viðskiptafræðingur, Katla Margrét Þorgeirsdóttir Leikkona, Unnur Björk Hjartardóttir Kennari



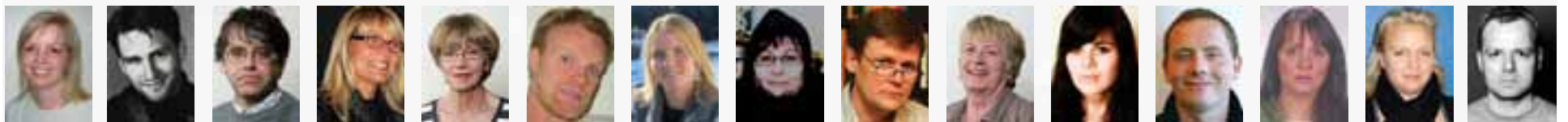
Ingólfur Björn Sigurðsson Kennari, Guðfinnur Sveinsson Nemi, Óskar Guðmundsson Rithöfundur, Marín Guðrún Hrafnisdóttir Menningarfulltrúi, Kristján Ari Arason Framh.skólakennari, Ólafur Veigar Davíðsson Nemi, Ólafur Unnar Kristjánsson Viðskiptafræðingur, Hanna Rut Heimisdóttir Nemi, Andrés Sighvatsson Eldri borgari, Eva Benjaminsdóttir Myndlistarmaður, Hrnarr Björn Arnarsson Fv. borgarfulltrúi, Snæfríð Þorsteins Hönnuður, Ástríður Harðar Rannsóknarmaður, Vilhjálmur Þorsteinsson Hugbún.hönnuður, Hildur Guðmundsdóttir Vaktstjóri



Hreinn Hreinsson Vefstjóri, Soffía Vagnsdóttir Skólastjóri, Jón Ragnar Jónsson Lækanemi, Björn Jörundur Tónlistarmaður, María Helena Sarabia Dagmóðir og túlkur, Anna Guðmundsdóttir Textilhönnuður, Ámundi Ámundason Söluamaður, Fitore Berisha Listakona, Lárus Páll Ólafsson Heimspeki- og viðskiptafræðingur, Sigríður Gísladóttir Bókavörður, Helgi Þórhallsson Kennari, Gísli Gunnarsson Þrófessor, Heiða Björg Hilmisdóttir Næringarrekstrarfr., Órvar Jens Arnarsson Viðskiptafr.nemi, Brynja Norðfjörð Söluamaður



Páll Brynjarsón Viðskiptafr.nemi, Guðmundur Ragnar Guðmundsson Framkvöðull, Anna Agnarsdóttir, Einar Sveinsson Sölustjóri, Helga Rut Sigurðardóttir Proskabjálfi, Stefán Már Magnússon Tónlistarmaður, Bragi Þorfinnsson Skákmeistari, Loftur Þór Pétursson Bólstrari, Flosi Eiríksson Viðskiptafræðingur, Guðrún Stefánsdóttir Arkitekt, Anna Karlsdóttir Lektor HI, Ari Matthiasson Framkvæmdastjóri, Vala Þórisdóttir Leikskáld, Kristinn Karlsson Félagsfræðingur, Ása Óttesen Stílisti



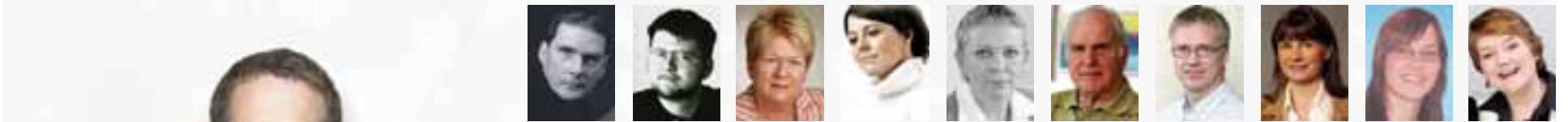
María Vilbergisdóttir Tanntæknir, Hilmir Snær Guðnason Leikari, Sverrir Jónsson Veðurfræðingur, Margrét Pálmadóttir Kórstjóri, Erna Thorstensen Verslunarmaður, Áskell Örn Kárasón Sálfræðingur, Raket Jónasdóttir Kennari, Bjarney Kolbrún Garðarsdóttir Hjúkrunaritari, G. Ágúst Pétursson Viðskiptaráðgjafi, Stella Stefánsdóttir Skrifstofufulltrúi, Eyvör Stefánsdóttir Skrifstofumaður, Ingvar Sverrisson Framkvæmdastjóri, Snæfríður Þorvaldsdóttir Flugfreyja, Helena Kristinsdóttir Framleiðandi, Tómas Marshall Söluamaður



Róbert Ímsland Nemi, Jón Óskarsson Smíður, Hallgrímur Helgason Rithöfundur, Ingibjörg Ásta Pétursdóttir Í Mensu, Stefán Björgvin Sigurvaldason Módel, Árný Elsa Þórðardóttir Saumakona, Helga Vala Helgadóttir Laganemi, Jóhannes Kjarval Arkitekt, Ingibjörg Alfreðsdóttir Skáld, Borgar Magnason Kontrabassaleikari, Gunnar Þórðarson Smíður, Valdimar Birgisson Auglýsingastjóri, Viktoría Jónsdóttir Nemi, Embla Torfadóttir Nemi, Sverrir Guðmundsson Bankamaður



Fríða Rún Þórðardóttir Unglinglids- liðspjálfi, Sveinn Rúnar Hauksson Læknir, Kristján Valdimarsson Forstöðumaður, Pétur Björnsson Upplýsingatæknir, Ása María Kristinsdóttir Eldri borgari, Fróði Steingrímsson Lögreglingur, Lárus H. Jónsson Öryrki, Kristín Gunnarsdóttir Sjónáttfræðingur, Kristján Benjaminsson Múrari, Garðar Sverrisson Rithöfundur, Puriður Friðjónsdóttir Kennari, Elva Dögg Kristinsdóttir Laganemi, Eyvör Gunnarsson Tónlistarmaður, Guðrún Ásmundsdóttir Leikkona, Hervör Alma Árnadóttir Félagsráðgjafi



Þorvaldur Kristinnsson Bókmenntaritstjóri, Orri Vésteinnsson Fornleifafræðingur, Lára Björnsdóttir Félagsráðgjafi, Ellen Kristjánsdóttir Tónlistarmaður, Margrét Frimannsdóttir Alþingismaður, Helgi Danielsson Fv. yfirlögregluþjónn, Hreinn Sigmarsson Ráðgjafi, Steinunn Birna Ragnarsdóttir Planóleikari, Vigdís Stefánsdóttir Næringarrekstrarfr., Ingibjörg Hinriksdóttir Þjónustufulltrúi



**4.**  
SÆTI

**VÖNDUM VALIÐ**  
HELGI HJÖRVAR

# STERKUR TALSMANNAUR JAFNAÐARSTEFNUNNAR Í 4. SÆTIÐ

Þrófkkjör Samfylkingarinnar í Reykjavík stendur nú yfir. Í dag, föstudag, er hægt að kjósa utan kjörfundar á Hallveigarstíg 1 kl. 12-20. Á morgun, laugardag, er kosid í Þróttarheimilinu í Laugardal frá kl. 10-18.

Forstjóri Landspítala svarar ásökunum Læknafélagsins:

## Læknafélag ályktar æði mikið

**STJÓRNSÝSLA** Yfirstjórn Landspítalans virti í engu meðalhöfreglu stjórnsýslulaga og framganga hennar gegn Stefáni E. Matthíasyni var ólöglegt. Yfirmenn LSH beittu Stefán jafnframt einelti.

Svo segir í ályktun Læknafélags Íslands um samskipti yfirstjórnar LSH og Stefáns, en hann var áminntur og síðar rekinn úr starfi á grundvelli þess að hann lokaði ekki einkastofu sinni, þrátt fyrir að starfa á sjúkrahúsinu.

Magnús Pétursson, forstjóri LSH, svarar því til að sjúkrahúsið hafi margsinnis reynt að koma til móts við Stefán, þótt honum hafi verið gerð grein fyrir því við ráðn-



Stefán E. Matthíasson og Magnús Pétursson. Ingu að sem yfirlæknir þyrfti hann að loka stofu sinni. Einnig

var samkomulag gert við Stefán til þess að hann gæti flutt starfsemi stofu sinnar yfir á spítalann. Stefán hafi hins vegar ekki efnt sinn hluta samkomulagsins. Að tveimur árum liðnum, síðasta sumar, var Stefáni boðin önnur staða við sjúkrahúsið. Stefán hafi ekki svarað tilboðinu.

Annars vill Magnús ekki tjá sig um ályktun Læknafélagsins, nema að hún virðist fáum rökum studd. „Læknafélagið er búið að álykta æði mikið að undanfögnu og þessi yfirlýsing er umhugsunarverð. Sérstaklega má þar nefna orð eins og „einelti“. Það væri gott að vita hvað þeir meina með því.“ - kóp

Framhaldsskóli á Hvolsvelli:

## Ekki fremst í forgangsroð

**STJÓRN MÁL** Stofnun framhaldsskóla í Rangárvallasýslu er ekki fremst í forgangsroð nýrra framhaldsskóla í landinu. Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir menntamálaráðherra greindi frá því á Alþingi í vikunni.

Þjörgvin G. Sigurðsson Samfylkingunni spurði ráðherra hvort til stæði að stofna framhaldsskóla í sýslunni og fékk þau svör að svo væri ekki. Stafaði það bæði af góðum samgöngum í Rangárvallasýslu og fámennum árgöngum á svæðinu.

Þjörgvin var ekki ánægður með svörin og hvatti til að málið yrði skoðað betur. - bps

# Landsvirkjun vill öll vatnsréttindi í ánni

Vatnsréttarhafar við Jökulsá á Dal telja að Landsvirkjun hafi komið fram með nýja kröfu um öll vatnsréttindi í farvegi Jökulsár á Dal en því mótmælir lögmaður Landsvirkjunar harðlega. Málið er til meðferðar hjá matsnefnd.

**VATNSRÉTTUR** Landsvirkjun hefur, að mati vatnsréttarhafa við Jökulsá á Dal, sett fram nýja kröfu um að fá til ráðstöfunar öll vatnsréttindi við Jökulsá á Dal, ekki bara vatnið sem nýtt er við Kárahnjúkastíflu heldur líka yfirfallsvatnið sem ekkert er nýtt og rennur í farveginum til sjávar og öll vatnsréttindi sem koma neðar í ána. Jón Jónsson hdl. segir þessa kröfu koma vatnsréttarhöfum mjög á óvart.

„Við getum ekki sagt til um hver ástæðan fyrir þessari kröfu er en hugsanlega er Landsvirkjun að huga að frekari virkjunum út Jökulsá á Dal. Það verða þó nokkrir virkjunarkostir út ána en þá er þetta mál farið að snúast um allt annað en það ætti að gera,“ segir Jón og telur enga nauðsyn eða tilgang fyrir Landsvirkjun að eiga þessi réttindi.

„Þetta verður þeim dýrt því þeir þurfa að leysa til sín meiri réttindi en þeir þurfa. Þetta hefur komið okkur mjög á óvart og við áttum okkur ekki alveg á þessari kröfu,“ segir hann og telur að krafan geti ekki náð fram að ganga með vísan til eignarnámsreglna.

Þórður Bogason hdl., lögmaður Landsvirkjunar, mótmælir því að um nýja kröfu sé að ræða. Hann segir að þarna sé bara verið að gefa nánari útskýringar að ósk vatnsréttarhafa. Hann segir að



Vatnsréttindi við Jökulsá á Dal. Vatnsréttarhafar árinna telja að Landsvirkjun vilji nú fá til ráðstöfunar öll vatnsréttindi hennar, ekki bara vatnið sem nýtt er við Kárahnjúkastíflu.

Landsvirkjun telji að ekki sé unnt að framselja hluta orkunýtingaréttindanna vegna farvegar Jökulsár á Dal enda gegni þessi farvegur áfram hlutverki fyrir Kárahnjúkavirkjun. Alltaf hafi verið miðað við það. Hann tekur skýrt fram að vatnsréttindi í hlíðarám Jöklu neðan stíflu verði alfarid áfram í eigu vatnsréttarhafa.

„Það eru engin áform mér vitanlega um virkjanir í Jökulsá á Dal og ég dreg í efa að það sé fýsilegt, bæði af hagkvæmnisástæðum og ekki síður umhverfisástæðum,“ segir hann.

Vatnsréttarhafar við Jökulsá á Dal höfðu gert kröfu um 60 milljarða króna fyrir vatnsréttindin vegna Kárahnjúkavirkjunar og byggðist sú krafa fyrst og fremst á markaðsverði. Landsvirkjun hefur boðið 150–375 milljónir króna sem samsvarar tekjum vatnsréttarhafa af tíu megawatta smávirkskjum. Kárahnjúkavirkjun er 690 megawött.

Vatnsréttindamálið er til meðferðar hjá matsnefnd og má búast við að hreyfing komist á það í byrjun næsta árs.

ghs@frettabladid.is

Lögfræðingur frá Minnesota:

## Kosinn á þing fyrstur múslima

**BANDARÍKIN, AP** Múslimi var í fyrsta sinn kosinn á þjóðþing Bandaríkjanna í Washington á þriðjudaginn. Keith Ellison er lögfræðingur frá Minneapólis og hefur setið á ríkisþinginu í Minnesota.



Keith Ellison

Í kosningabaráttunni talaði hann lítið um trúmál og stærir sig af því að hafa notið stuðnings jafnt múslima, kristinna, gyðinga sem og og búddista.

Hann krefst þess að Bandaríkjaher verði þegar í stað kallaður heim frá Irak. - gb

Ljós punktur fyrir repúblikana:

## Schwarzenegger er snýr aftur

**BANDARÍKIN, AP** Arnold Schwarzenegger vann sætan sigur í Kaliforníu þegar hann var endurkjörinn í ríkisstjóraembættið með yfirgnæfandi meirihluta og situr því annað kjörtímabil.

„Ég hef gaman af að gera framhaldsmyndir,“ sagði hann á sigurfagnaði í Beverly Hills, og bætti við: „Þetta er tvímælalaust uppáhaldsframhaldið mitt.“

Fyrir ári naut Schwarzenegger lítilla vinsælda, en sneri þá við blaðinu og hefur forðast flesta helstu leiðtoga Repúblikanaflokksins í kosningabaráttunni. Hann gerði samninga við demókrata á ríkisþinginu, til dæmis um harðar aðgerðir gegn losun gróðurhúsalofttegunda. - gb

PEARL hlýrabolur

OROBLU

KYNNINGAR

á nýju vetrarvörum frá OROBLU í Lyf og heilsu í dag og á morgun:

- Föstudag, kl. 13-17 í Domus
- Föstudag, kl. 13-17 í Mjódd
- Laugardag, kl. 12-16 í Kringlunni

Kaupauki fylgir hverri OROBLU vöru



TRIOMPHE sokkabuxur

# CAJ P'S HELGARSTEIK



Caj P's Original

Kryddleginn lambaframpartur, safaríkur, sérvalinn og snyrtur.

SS fremstí fyrir bragðið

# DMK

## DEBET MEÐ KREDIT



ARGUS / 06-0552

# Tímamót!

DMK markar tímamót í bankaþjónustu við fólk á fullri ferð út í lífið.

Fram til áramóta fá nýir viðskiptavinir í DMK gjafabréf fyrir tvo í Borgarleikhúsinu.

Það er í nógu að snúast á árunum í kringum lok framhaldsnáms, þegar atvinnuferillinn er að byggjast upp, fjölskyldan að vaxa og dafna, framtíðaríbúðin í sjónmáli og svo mætti lengi telja. Ný DMK þjónusta SPRON miðar að því að mæta þörfum þeirra sem standa í þessum sporum og gera fjármálin einfaldari, hagkvæmari og þægilegri.

Samsetning DMK þjónustunnar og helstu kostir eru:\*

- **DMK DEBETKORT** – fæst án árgjalds og með 200 fríum færslum
- **DMK KREDITHEIMILD** – fylgir debetkortinu og er bæði vaxtalaus og án nokkurs kostnaðar
- **DMK YFIRDRÁTTARHEIMILD** – hefðbundin og á hagstæðum vöxtum
- **DMK TILTEKTARLÁN** – óhagstæðum skammtímaskuldum breytt í eitt hagstætt lán, aðeins 1% lántökugjald
- **DMK LÉTTLÁN** – viðskiptavinir stýra afborgunum í takt við getu hverju sinni, aðeins 1% lántökugjald
- **DMK 90% ÍBÚÐALÁN** – og sérkjör á brunatryggingu fyrir þá sem eru að kaupa sína fyrstu íbúð
- **DMK RÁÐGJÖF** – sérsniðin ráðgjöf að þörfum fólks á leið út í lífið
- **DMK REGLULEGUR SPARNADUR** – er verðlaunaður með sérstöku mótframlagi, styrkjum og sérkjörum
- **DMK 50% AFSLÁTTUR** – af árgjaldi kreditkorta SPRON
- **DMK TILBOÐ** – hjá völdum verslunum og þjónustufyrirtækjum

Skoðuðu framtíðina með DMK og sæktu um á [spron.is](http://spron.is)



Nánari upplýsingar fást í næsta útibúi SPRON, í þjónustuveri í síma 550 1400 eða á [spron.is](http://spron.is)  
\* skv. útlánareglum SPRON

# Innflytjendur

Þátttaka - aðlögun - tækifæri

Græn smiðja  
Suðurgötu 3  
Laugardaginn 11. nóvember  
kl. 11:00 - 13:00

Paul Nikolov blaðamaður  
Kristín Njálisdóttir félagsráðgjafi og  
stjórnarmaður í Island Panorama  
Fundarstjóri Toshiki Toma

Græna smiðjan er öllum opin



VINSTRIHREYFINGIN  
grænt framboð

Fulltrúar Samfylkingar um söluna á hlut Reykjavíkurborgar í Landsvirkjun:

## Vilja sjá verðmat Landsvirkjunar

**STJÓRN MÁL** Fyrirspurnir um sölu Reykjavíkurborgar á hlut sínum í Landsvirkjun, sem fulltrúar Samfylkingarinnar í borgarráði lögðu fram á fundi í síðustu viku, voru ekki útræddar á fundi ráðsins í gær.

Fyrirspurnirnar snerust um að borgarstjóri Reykjavíkur, Vilhjálmur Þ. Vilhjálmsson, hefði selt hlutinn fyrir ísmánnarverði og rökstuddu þeir þá skoðun með því að vísa til verðmats á Landsvirkjun upp á 91,2 milljarða sem gert var í lok árs 2005. Reykjavíkurborg seldi hlutinn miðað við að verðgildi Landsvirkjunar væri 60,5 milljarðar.



**BJÖRN INGI HRAFNSSON** Formaður borgarráðs segir að engin ákvörðun hafi verið tekin um það hvort verðmatið verði lagt fyrir borgarráð.

Í Fréttablaðinu á laugardaginn sagðist borgarstjóri ekki kannast við 91,2 milljarða verðmatið, meðal annars vegna þess að það hefði aldrei verið lagt fyrir borgarráð.

Á fundinum í gær lögðu fulltrú-

ar Samfylkingarinnar fram ósk um að 60,5 milljarða verðmatið, sem lá til grundvallar samningnum um sölu hlutarins í Landsvirkjun, verði lagt fyrir borgarráð.

Björn Ingi Hrafnsson, formaður borgarráðs, segir að „engin ákvörðun hafi verið tekin“ um hvort verðmatið verði lagt fyrir ráðið en segist „reikna með“ að fulltrúar Samfylkingarinnar fái svör við þeim spurningum sem þeir hafa lagt fram.

Á laugardaginn verður aukafundur í borgarráði þar sem meðal annars verður fjallað um fyrirspurnir fulltrúa Samfylkingarinnar.

- ifv

## Átta sækjast eftir þremur þingsætum

Eining er um að Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir menntamálaráðherra og Bjarni Benediktsson alþingismaður skipi tvö efstu sætin á lista Sjálfstæðisflokksins í Suðvesturkjördæmi. Hörð barátta er um önnur sæti listans.

**STJÓRN MÁL** Sjálfstæðisflokkurinn á sex þingsæti í Suðvesturkjördæmi. Flokkurinn fékk fimm menn kjörna í síðustu kosningum og honum bættist einn þingmaður árið 2005 þegar Gunnar Örn Örlygsson gekk úr Frjálslynda flokknum í Sjálfstæðisflokkinn. Ekkert þeirra sem skipuðu þrjú efstu sætin í síðustu kosningum eru nú í framboði í kjördæminu. Árni M. Mathiesen færði sig yfir í Suðurkjördæmi, Gunnar I. Birgisson lét af þingmennsku á kjörtímabilinu og varð bæjarstjóri í Kópavogi og Sigríður Anna Þórardóttir sækist ekki eftir endurkjöri. Það gera hins vegar Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir varaformaður Sjálfstæðisflokksins, Bjarni Benediktsson og Sigurros Þorgrímsdóttir sem tók sæti Gunnars Birgissonar á þingi. Sigurros sækist eftir fjórða sætinu, líkt og Jón Gunnarsson framkvæmdastjóri, Ragnheiður Elín Árnadóttir, aðstoðarmaður forsætisráðherra, og Bryndís Haraldsdóttir varaþingmaður sem stefnir á 4.-5. sæti. Fimmta sætið ætti að heita öruggt þingsæti og raunar sýnir nýleg skoðanakönnun að Sjálfstæðisflokkurinn geti jafnvel vænst sjö þingmanna í kjördæminu.

Um þriðja sætið bitast Ármann Kr. Ólafsson, forseti bæjarstjórnar Kópavogs og Ragnheiður Ríkhardsdóttir bæjarstjóri í Mosfellsbæ. Bæði eru sjóuð í sveitarstjórnarmálum en reyna nú fyrir sér í landsmálunum og stefna á öruggt þingsæti. Árni Þór Helgason arkitekt og Pétur Árni



**ÞORGERÐUR KATRÍN GUNNARSDÓTTIR** menntamálaráðherra og varaformaður Sjálfstæðisflokksins sækist ein eftir fyrsta sætinu í Suðvesturkjördæmi. Bjarni Benediktsson alþingismaður getur gengið að öðru sætinu visu. Hart er barist um næstu sæti á listanum.

Jónsson skattaráðgjafi gefa kost á sér í fimmta sæti listans og Steinunn Guðnadóttir íþróttakennari í sjötta sætið.

Prófkjörið fer fram á morgun og er kosið í öllum sex bæjarfélög-

um kjördæmisins. Hefst kjörfundur klukkan níu og stendur til 18. Þá er fyrstu talna að vænta. Tæplega 16.500 kusu Sjálfstæðisflokkinn í Suðvesturkjördæmi í síðustu kosningum.

bjorn@frettabladid.is

### ÞAU TAKA ÞÁTT

1. sæti	Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir ráðherra
2. sæti	Bjarni Benediktsson alþingismaður
3. sæti	Ármann Kr. Ólafsson, forseti bæjarstjórnar Kópavogs Ragnheiður Ríkhardsdóttir, bæjarstjóri í Mosfellsbæ
4. sæti	Jón Gunnarsson framkvæmdastjóri Ragnheiður Elín Árnadóttir, aðstoðarmaður forsætisráðherra Sigurros Þorgrímsdóttir alþingismaður
4.-5. sæti	Bryndís Haraldsdóttir varaþingmaður
5. sæti	Árni Þór Helgason arkitekt Pétur Árni Jónsson skattaráðgjafi
6. sæti	Steinunn Guðnadóttir íþróttakennari

### Þarftu betri bíl?

Hjá Lýsingu bjóðum við þér sniðuga lausn til þess að eignast draumabílinn.

Þú getur nálgast bílafjármögnun Lýsingar hjá bílaumboðum, bílasölum og ráðgjöfum okkar.

Bílasamningur // Bílalan // Einkaleiga

LÝSING

LYSING.IS // 540 1500

## Við styðjum Bryndísi Ísfold í 6. sætið



Guðlaug Magnúsdóttir  
fjölskylduráðgjafi



Lone Jensen  
sviðsstjóri



Jón Atli Helgason  
tónlistarmaður



Þórunn Pálsdóttir  
kennari og leikari



Solveig Thorlacius  
mannfræðingur



Ari Skúlason  
hagfræðingur



Grétar Þorsteinsson



Sigurður Bessason  
formaður Eflingar



Hugleikur Dagsson  
myndasöguhöfundur



Oddný Sturludóttir  
varaborgarfulltrúi



Falasteen Abu Libdeh  
þýðandi



Eiríkur Bergmann  
dósent



Dagný Ósk Aradóttir  
laganemi



Reynir Harðarson  
stofnandi CCP hf



Páll Óskar  
Hjálmtýsson  
söngvari



Magnús Már  
Guðmundsson  
Form. ungra jafnaðarmanna



Svanfríður Jónasdóttir  
bæjarstjóri í Dalvíkurbyggð



Guðrún Margrét  
Guðmundsdóttir  
Formaður UNIFEM



Bryndís Ísfold

6. sæti

kynntu þér stefnumálin á

www.bryndisisfold.com

Eldri Danir gefnir fyrir sopann:

## Prefalt meiri ofdrykkja

**DANMÖRK** Fimmti hver karlkyns Dani sem náð hefur sextíu og fimm ára aldri á við áfengisvandamál að stríða. Mælist ofdrykkja í þessum hópi prefalt meiri nú en hún gerði fyrir tólf árum. Tíunda hver kona á sama aldri drekkur einnig of mikið. Þetta kom fram í Nyhedsavisen. Sérfræðingur danska heilbrigðisráðuneytisins segir kjarnann í þessum hópi hafa misnotað áfengi í rúm tuttugu ár og því muni áfengistengdir sjúkdómar verða algengari í framtíðinni.

- ks

### BORGARMÁL

#### Davíð sá ellefti

Brjóstmynd af Davíð Oddssyni, fyrrverandi borgarstjóra, hefur verið afhjúpuð í Ráðhúsinu. Er þetta ellefta brjóstmyndin af fyrrverandi borgarstjórum í húsinu.

Prófkjör Samfylkingarinnar í Reykjavík, 11. nóvember nk.

## Þorgerður Katrín í fyrsta sæti

# 1.

## *Sigrum saman* – vinnum saman

### Ágætu sjálfstæðismenn

Íslenskt samfélag hefur tekið stakkaskiptum síðasta áratug. Hagvöxtur hefur verið með því mesta sem þekkt meðal vestrænna þjóða og lífskjör almennings hafa aldrei verið betri. Undir forystu okkar sjálfstæðismanna hefur náðst framúrskarandi árangur og það skiptir okkur miklu máli að haldið verði áfram á sömu braut.

Með prófkjöri gefst tækifæri til að stilla upp sigurstrangleum lista sem líklegur er til að skila Sjálfstæðisflokknum glæsilegum kosningasigri í vor. Það er mikilvægt að sterkur hópur einstaklinga með framsækna og skýra framtíðarsýn skipi framboðslista flokksins í komandi kosningum.

Sjálfstæðismenn eru hvergi öflugri en í okkar kjördæmi og það viljum við undirstrika með eindrægni og samheldni með góðri þátttöku í prófkjörinu laugardaginn 11. nóvember.

Sigrum saman – framtíðin er full af tækifærum.



Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir,  
menntamálaráðherra og varaformaður Sjálfstæðis-  
flokksins

*Velkomin á kosningaskrifstofu Þorgerðar Katrínar,  
Dalshrauni 1, Hafnarfirði.*

Mad gør dig glad!



Úr  
Kjötborði  
Nóatúns



GRÍ SABÓGUR  
HRINGSKORINN

498 kr. kg



Úr  
Kjötborði  
Nóatúns



Pú sparar 500 kr. kg

GRÍSAHNAKKI  
ÚRBEINAÐUR

1.098 kr. kg



Úr  
Fiskborði  
Nóatúns



Nýtt í Nóatúni

Pú sparar 300 kr. kg

RAUÐSPRETTA  
EFTIR DÖNSKUM SIÐ

1.398 kr. kg



30%  
afsláttur



GOURMET RAFTASKINKA  
Í HEILU

1.485 kr. kg



28%  
afsláttur



ÍSLENSK ÖND  
HIN EINA SANNA

998 kr. kg



Úr  
Kjötborði  
Nóatúns



DANSTAR KJÖTBOLLUR  
ÚR KJÖTBORÐI

1.298 kr. kg



TUBORG GRÖN  
LÉTTÖL 500 ML

69 kr. stk.



CARLSBERG  
LÉTTÖL 500 ML

69 kr. stk.

PöVlsemes-  
Danstar pylsur



40%  
afsláttur

Goða dönsk  
lifrarkæfa

30%  
afsláttur

Ora Síld  
hátiðarsíld 398 kr. stk.



& Myllu danskt  
rúgbrauð 30%  
afsláttur

NÓATÚN



# Danskar freistingar!

Úr Kjötborði Nóatúns



DÖNSK FLESKSTEIK SKORIN Í PÖRU  
**798** kr. kg.



GRÍSAGÚLLAS ÚR KJÖTBORÐI **998** kr. kg



LÍNU – EKTA DANSKT SMURBRAUÐ  
BEIKON & KÆFA - RAUÐSPRETTA - REYKTUR LAX - ROASTBEEF - RÆKJA - SPÆGIPYLSA **498** kr. stk.



Girnilegir danskir ostar



Bakkelsi að dönskum hætti **60%** afsláttur

Velkomme!



# Varnir Íslands

AUDUNN ARNÓRSSON  
audunn@frettabladid.is



# Dvínandi gildi hornsteinanna

Aðildin að Atlantshafsbandalaginu og varnarsamstarfið við Bandaríkinn hafa í meira en hálfa öld verið hornsteinar öryggis- og varnarmálastefnu Íslands. Margt hefur grafið undan þessum hornsteinum á síðustu árum.

Önnur grein.

„Tímabært er að samstarf [Íslands við Bandaríkinn og Atlantshafsbandalagið í öryggis- og varnarmálum] verði aðlagð frekar þeim breytingum sem orðið hafa í umheiminum á síðustu árum og að Íslendingar taki aukinn þátt í vörnum landsins.“

Þetta mátti lesa í skýrslunni „Öryggis- og varnarmál Íslands við aldamót“, fylgiskjali með ræðu utanríkisráðherra á Alþingi 25. febrúar 1999, en höfundar þess voru þáverandi fastafulltrúi Íslands í höfuðstöðvum NATO og þáverandi yfirmenn skrifstofa varnarmála og alþjóðamála í utanríkisráðuneytinu.

Sex og hálfu ári eftir að þessi orð voru skrifuð gerðist það loks, að þetta samstarf var „aðlagð frekar þeim breytingum sem orðið hafa í umheiminum á síðustu árum“ með einhliða ákvörðun Bandaríkjustjórnar um brottför varnarliðsins og nýju samkomulagi um framhald varnarsamstarfs landanna án fastrar viðveru bandaríks herliðs hérlendis.

Enn er hins vegar eftir að skilgreina nánar með hvaða hætti Íslendingar taka aukinn þátt í vörnum landsins.

**Grefst undan hornsteinum varnarsstefnunnar**

Í skýrslum utanríkisráðherra til Alþingis um utanríkismál hefur í áratugi verið fastur liður að geta þess, að hornsteinar öryggis- og varnarmálastefnu Íslands væru aðildin að Atlantshafsbandalaginu og varnarsamstarfið við Bandaríkinn. Þetta tvennt hefur tryggt varnir Íslands í yfir hálfa öld.

En óhætt er að fullyrða að gildi hvors tveggja hefur lýrnað á síðustu árum. NATO hefur breytt úr hávígðvæddu varnarbandalagi Vestur-Evrópu og Norður-Ameríku gegn sovétzku ógninni í kalda stríðinu, í laustengdri öryggismálasamtök hátt í þrjátíu ríkja - eða yfir fjórutíu ríkja ef með eru talin öll samstarfs-



**NATO OG ÍSLAND** Frá utanríkisráðherrafundi NATO í Reykjavík í júní 2002. Breytingarnar sem orðið hafa á NATO frá lokum kalda stríðsins hafa dregið úr gildi þess fyrir varnir Íslands, þótt enn sé aðildin að bandalaginu meðal hornsteinna öryggis- og varnarmálastefnu landsins.

NORDICPHOTOS/AFP

## Helstu atriði varnarsamstarfs

- Varnaráætlun Bandaríkjanna gerir ráð fyrir að varnir Íslands sé tryggðar með hreyfanlegum viðbúnaði og liðsafa, stutt bandarískum hernaðarmætti.
- Gerðar eru ráðstafanir til að tryggja hröð og skilvirk samskipti milli íslenskra og bandarískra stjórnvalda á hættutímum, þar á meðal við hernaðaryfirvöld.
- Bandaríkin ætla að halda árlega tvíhliða eða fjölþjóðlegar heræfingar á íslensku landsvæði og í íslenski lofthelgi og landhelgi.
- Bandaríkin munu reka fjórar rat-sjárstöðvar íslenska loftvarnarkerfisins til 15. ágúst 2007. Viðræður um fjármögnun starfseminnar hefjast milli ríkja og NATO.

• Reglubundið samráð verður viðhaft milli Íslands og Bandaríkjanna um öryggismál. Mun það samráð vera á vettvangi ráðherra en einnig embættismanna.

• Skipaður verður fulltrúi Íslands hjá Evrópuherstjórn Bandaríkjanna í Stuttgart í Þýskalandi, sem mun annast tengsl við bandarísk hernaðaryfirvöld og upplýsingamiðlun.

• Leitað verði leiða til að auka samstarf milli bandarísku strandgæslunnar og Landhelgisgæslunnar með æfingum, þjálfun og starfsmannaskiptum.

• Bandaríkin og Ísland ætla að auka og styrkja samstarf á sviði löggæslu og landamæraöryggis til þess að hamlar gegn og verjast ögnum sem steðja að báðum ríkjum.

rikin í Evró-Atlantshafssamstarfsráðinu. Hinni miklu fjölgun aðildarríkja í bandalaginu hefur fylgt, að kjölfesturíkið Bandaríkin hefur að mörgu leyti hætt að líta á NATO sem meginumgjörð tengsla við bandamenn sína.

Ög margir eiga erfitt með að sjá að „hreyfanleg varnir“ og leynileg varnaráætlun nýja samkomulagsins við Bandaríkinn jafnist á við þær „sýnilegu og trúverðugu“ varn-

ir sem hér voru með varnarliðinu, einkum og sér í lagi með orrustuþotum þess.

## Atlantshafsbandalagið hið nýja

Allt frá því jantjaldíð féll og Varsjárbandalagið var leyst upp í byrjun tíunda áratugarins hefur andlát NATO ítrekað verið spáð. Slíkum spám fjölgaði til muna er deilurnar stóðu sem hæst um Íraksstríðið árið 2003. Sérfræðingar telja þó að ástæðulaust sé að ætla annað en að NATO tækist að tryggja tilveru sína um fyrirsjáanlega framtíð.

„Frá því um aldamótin hafa ráðamenn bandalagsins lært að virða og starfa innan þeirra takmarkana sem bandalagið verður að virða ef það á að lifa af,“ skrifar danski varnarmálafræðingurinn Sten Rynning í nýjasta NATO Review.

Rynning segir að í lok tíunda áratugarins hafi „pólítískur metnaður og raunveruleikinn lent í árekstri í Kosovo“, sem hafi leitt til verstu kreppu NATO frá því kalda stríðinu lauk, og sú kreppa dýpkaði enn í kjölfar hryðjuverkaárásanna á Bandaríkinn 11. september 2001 og hernaðarins sem fylgdi í kjölfarið í Afganistan og Írak.

Að sögn Rynnings er metnaður NATO nú kominn í betri takt við veruleikann og bandalagið á góðri leið með að endurnýja sig. Íhlutun NATO í Kosovo, fyrsta „utan-svæðis“-hernaðaraðgerð bandalagsins, leiddi til djúpstæðra deilna innan bandalagsins um það hvert hlutverk þess skyldi vera. Þessar deilur leiddu Bandaríkjamenn til að álykta að hernaðaraðgerðir sínar framkvæmdu þeir heldur án þess að blanda hinu fjölþjóðlega bandalagi í

þær, og leiðandi ríki meginlands-Evrópu til að styðja frekar nýja öryggis- og varnarmálastefnu Evrópusambandsins.

Deilurnar sýndu í reynd að ekki væri lengur hægt að halda sömu einingu innan bandalagsins og hin sameinandi ógn úr austri hafði gert mögulega allan kaldastríðstímamann. „Lærdómar sem dregnir voru af þessu urðu kveikjan að breyttum áherslum NATO. ... Umskiptaáætlunin sem nú stendur til að uppfæra [á leiðtogafundinum] í Ríga [í lok þessa mánaðar], endurspeglar að pólítískur metnaður er kominn í takt við veruleikann,“ skrifar Rynning. „Útgangspunkturinn er ekki metnaður til einingar um allar aðgerðir, heldur þörfin á að byggja upp bandalag sem stendur sameinad en er sveigjanlegt, þar sem mismunandi samsettir hópar aðildarríkja taka höndum saman um ólík verkefni á grunni hagsmuna og getu.“

Kjarninn í aðráttarafli NATO er enn fimmta grein stofnsáttmálans, sem kveður á um að áráð á eitt aðildarríki jafngildi áráð á þau öll, og að á bak við þá tryggingu standi kjarnorkuvopnabúr Bandaríkjanna og sameinaður hernaðarmáttur aðildarríkja. Enda bíða þjóðir í Suðaustur- og Austur-Evrópu enn í röðum eftir að fá inngöngu í bandalagið. Hugmyndir um að raðir þess verði opnaðar fyrir samherjum fjarri Evrópu og Atlantshafssvæðinu á borð við Ástralíu og Japan og verði þar með eins konar „OECD öryggismála“ hafa þó ekki hlotið hljómgrunn innan bandalagsins, enn sem komið er að minnsta kosti.

## Bandamönnum gert lægra undir höfði

Er Donald Rumsfeld, varnarmálaráðherra Bandaríkjanna, lýsti því yfir að framvegis myndi hvert verkefni ráða því hvaða bandamenn Bandaríkin fengu til liðs við sig, virtist hann með því ætla NATO veigaminnna hlutverk. En ofarirnar í Írak hafa kennt ráðamönnum í Washington að án bandamanna getur jafnvel mesta herveldi sögunnar ekki verið, ætli það sér að ná árangri í öðrum eins metnaðarfullum verkefnum og að „flytja út“ lýðræði og gildi réttarríkis og mannréttinda til heimshluta eins og Miðausturlanda. Þetta eru einmitt þau gildi sem NATO stendur vörð um. Þetta hefur auknið aftur gagnsemi NATO í augum ráðamanna vestra. Í nýjstu þjóðaröryggisáætlun Bandaríkjanna (National Security Strategy) stendur að NATO-samstarfið sé enn grundvallarþáttur í bandarískri varnarmálastefnu.

Þegar þjóðaröryggisáætlanir Bandaríkjanna sem gerðar hafa verið í sex ára stjórnartíð George W. Bush (frá árinu 2002 og 2006) eru skoðaðar nánar, er annars greinilegt að samstarfi við bandamenn er þar gert mun lægra undir höfði en áður var. Michael T. Corgan, dósent við Boston-háskóla og gestakennari í alþjóðastjórnmálum við Háskóla Íslands, kemst að þeirri niðurstöðu í nýrri rannsókn á þessu efni, að „mikilvægi Íslands í varnaráætlunum Bandaríkjanna ... er nú aðeins skugginn af því sem það var einu sinni.“ Varnarþarfir Íslands séu lentar mjög neðarlega í forgangs röðun utanríkis- og öryggismálastefnu Bandaríkjanna.

## Hernaðargetugjafi

Á fyrstu árunum eftir lok kalda stríðsins drógu evrópsku NATO-ríkin verulega úr útgjöldum til varnarmála. Þessi samdráttur jók enn á það gríðarstóra bil sem er á milli hernaðargetu Evrópuríkja annars vegar og Bandaríkjanna hins vegar. Að evrópsk varnarútgjöld deilist þar að auki á ótal aðskilda heri þjóðríkjanna gerir þau enn óskilvirkari í samanburðinum við Bandaríkinn. Þessi „getugjá“ á sinn þátt í léttara vægi NATO í huga bandarískra ráðamanna. Bandaríkjamenn hafa lengi þrýst mjög á evrópska bandamenn sína að auka útgjöld til varnarmála og fjárfesta í samhæfari og skilvirkari herafli sem betur er í stakk búinn að bregðast við hættum og verkefnum nútímans.

Þetta hefur meðal annars orðið til þess að NATO hefur gert nýju aðildarríkjunum í Mið- og Austur-Evrópu, þar á meðal Eystrasaltslöndunum þremur, að gera skuldbindingu áætlanir um að auka framlög sín til varnarmála í áföngum upp í tvö prósent af vergri landsframleiðslu.



**ÍSLENSKA FRÍÐARGÆSLAN** Sýnilegasta framlag Íslands til sameiginlegs öryggis NATO er íslenska fríðargæslan. Hér sjást liðsmenn hennar í Kabúl í Afganistan.

LÓSMYND/TÍMARIT VIKURFRÉTTA

Þar sem Eystrasaltslöndin þiggja aðstoð annarra NATO-landa við að annast lofthelgisefartil í lögsögu þeirra, sem að miklu leyti er kostað af útgerðarríkjum þotnanna sem sinna því, leggja stjórnvöld í Tallinn, Ríga og Vilnius sig fram um að standa undir þessum væntingum NATO, þrátt fyrir að þröngt sé í búi hjá sovétlýðveldunum fyrrverandi.

## Dreifing byrða og Ísland

Erfitt er að sjá að NATO, eða eitt-hvert eitt eða fleiri evrópsk aðildarríki bandalagsins, muni taka í mál að efla varnarskuldbindingar sínar gagnvart Íslandi nema gegn því að Íslendingar leggi mun meira „í púkkið“ en þeir gera nú.

Um þetta segir varnarmálafræðingurinn Julian Lindley-French við rannsóknamiðstöðina Centre for Applied Policy við Münchenarháskóla: „Jafnvel minnstu aðildarríki bandalagsins verða að hlíta því að á meðan aðild færir þeim öryggi hins sterkasta, verða þau einnig að axla sinn skerf af alþjóðlegum skuldbindingum.“

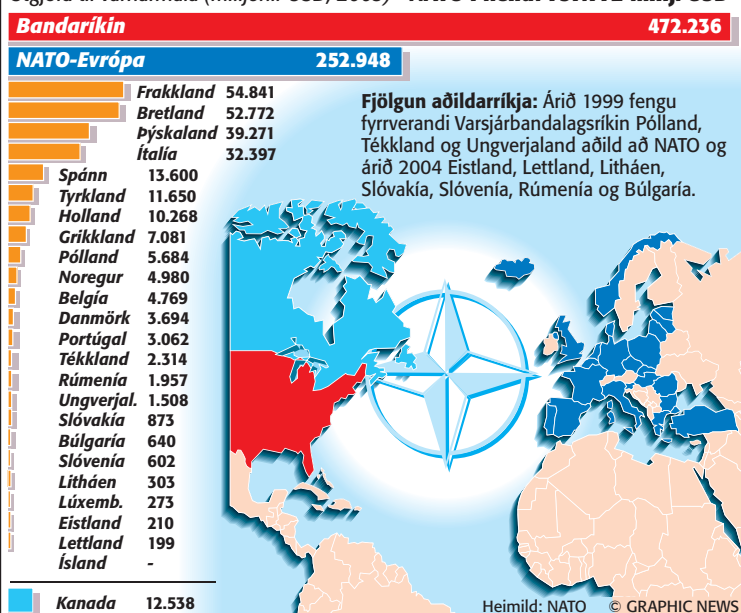
Leiðrétt: Þau mistök urðu við vinnslu korts af varnarsvæðinu sem birtist í blaðinu í gær að Sandgerði var merkt sem Hafnir.

**Á MORGUN:** Varnarsamstarf við Norðurlönd?

## Útgjöld til varnarmála í Atlantshafsbandalaginu

Bandaríkin verja meiru til varnarmála en öll önnur lönd í heiminum samanlagt. Bandarísk stjórnvöld hafa lengi þrýst á evrópska bandamenn sína í NATO að auka útgjöld til varnarmála og fjárfesta í samhæfari og skilvirkari herafli sem er betur í stakk búinn að mæta hættum og verkefnum nútímans.

Útgjöld til varnarmála (milljónir USD, 2005) NATO í heild: 737.772 millj. USD







Sony Ericsson

CASINO ROYALE

Framsýning 17. nóvember



## Upplifðu Casino Royale í farsímanum þínum

Þú getur fengið það besta úr James Bond með því að senda textann „bond“ í númerið 1900. Þú getur valið skjámyndir, skjáhvílur og hringitóna og hlaðið beint í Sony Ericsson símann þinn.

Lestu meira og náðu þér í spennuþrungnar Bond myndir á: [www.sonyericsson.com/casinoroyale](http://www.sonyericsson.com/casinoroyale).

Munið vefverslun Símanns á [siminn.is](http://siminn.is). Hægt er að fá allar vörur sendar heim þér að kostnaðarlausu.



Tilboðsverð: **19.900 kr.**  
Sony Ericsson Z550i  
Almennt verð: ~~24.980~~



Tilboðsverð: **39.900 kr.**  
Sony Ericsson K790i  
Almennt verð: ~~47.980~~



Tilboðsverð: **19.900 kr.**  
Sony Ericsson K510i  
Almennt verð: ~~22.980~~

Síminn

Tilboðin gilda til 27. nóvember eða á meðan birgðir endast.

## „ORÐRÉTT“

## Nöturleg staðreynd

„Þegar börn eru komin á fermingarárið, það er að segja orðin þrettán ára, þá koma þau ítrekað við sögu hjá Barnaverndarnefnd vegna fíkniefnaneyslu.“

HALLDÓRA GUNNARSDÓTTIR, FORMADUR BARNAVERNDARNEFNDAR REYKJAVÍKUR.

Fréttablaðið 9. nóvember.

## Nasistar

„Stundum hef ég velt því fyrir mér hvers konar fólk það hafi verið sem fylgdi nasistum að máli á sínum tíma. Nú veit ég það.“

KOLBRÚN BERGÞÓRSDÓTTIR UM FÓLKID SEM LYSIR YFIR HRIFNINGU Á MÁLFLUTNINGI FRJÁLSLYNDRA Í SÍMATÍMUM ÚTVARPSSTÖÐVA.

Blaðið 9. nóvember.

## nær og fjær tilveran

## SJÓNARHÓLL

FYLGISAUKNING FRJÁLSLYNDRA

## Pottur brotinn

„Það að Frjálslyndi flokkurinn skuli margfalda fylgi sitt í kjölfar miður smekklegrar og í raun stórhættulegrar umræðu um innflytjendur er auðvitað



MAGGA STÍNA  
Söngkona

mjög sorglegt og verður að vekja okkur hin og vonandi Frjálslynda flokkinn líka hratt og örugglega til umhugsunar um hvort einhvers staðar sé ekki pottur brotinn í þjóðarsálinni hjá okkur,” segir Magga Stína. „Ég get ekki lesið annað úr orðræðunni undanfarið en að forsvarsmenn Frjálslynda flokksins séu hræddir. Hræddir við breytingar sem „hugsanlega“ verða á samfélaginu við aukningu innflytjenda til landsins. Höfum það í huga að það erum við sem sækjumst eftir starfskröftum þessa fólks. Og líka að það erum við sem borgum þessu sama fólki lægri laun fyrir sömu vinnu en okkur sjálfum. Löngum þótti það dyggð að ræða málin af rósemi og jákvæðni og með öðrum huga, en hér virðast menn halda helst á lofti ótta og hugmyndum um boð og bönn. Ég leyfi mér að halda því fram að sá sem er haldinn miklum ótta við þjóðfélagsbreytingar ætti kannski bara að leggja stund á eitthvað annað en pólitik.“

## Selkjötið er hin flottasta steik

Fyrir á tímum var selkjöt ásamt hreifum og spiki mikilvæg fæða í mörgum landshlutum. Selkjötsát hefur minnkað stórlega og selaafurðir eru hvergi sjáanlegar í matvörubúðunum í dag. Breiðfirðingurinn Guðmundur Ragnarsson hefur boðið til selaveislu árum saman og segir selkjöt, sé það rétt meðhöndlað, vera algjört hnossgæti. Annað kvöld er komið að selaveislu ársins.

„Þetta eru allt selir sem ég hef veitt í Breiðafirði,” segir Guðmundur. Hann starfar við að kokka ofan í starfsfólk Latabæjar í stúdíóinu í Garðabæ en býður þeim þó ekki upp á sel. „Ég er ættaður úr Hergilsey og samkvæmt hlunnindaréttindum má ég veida í Hergilseyjarlöndum. Veiditímabilið er nú eiginlega einn mánuður, október. Ég veiði á bilinu 30-60 dýr og þetta eru allt útselskópar, 3-4 vikna gamlir. Þá hafa þeir stækkað úr um 15 kílóum og eru orðnir 80 kíló bara við það að drekka móðurmjólkina. Dýrin hafa aldrei borðað fisk og eru því algjör eðalmatur sem má líkja við frönsku mjólkurkálfa sem þykja það finasta á frönskum veitingarhúsum.“



GUÐMUNDUR RAGNARSSON MEÐ FERSKA SELSHREIFASULTU MEÐ MANGÓ OG ANANAS Segir þetta gamla íslenska vera að verða aftur mjög vinsælt.

Bragðið segir Guðmundur að það minni helst á svartfugl og hrein-dýr í einum bita. „Selkjöt á árum áður var oft með þráa- eða lýsisbragði enda var lítið lagt upp úr meðhöndlun á kjötinu. Það fá margir sjokk þegar þeir smakka kjötið hjá mér því þetta er algjört lúxuskjöt sem jafnast fyllilega á við flottustu steikur.“

Guðmundur sér ekki fram á að selkjöt verði fáanlegt í kjötborðum landsins. „Nei, ég held að það kæri sig enginn um að selveidar verði iðnaður. Veidarnar eru erfiðar og veiðimenn bera mikla virðingu fyrir bráðinni og umhverfinu. Svo er öll vinnsla eftir kúnstarrinnar reglum og mikil natni lögð í þetta. Þetta er engin færbandavinna.“

Fyrsta selaveislan var haldin fyrir átta árum og þá komu 40 manns.

Nú á Guðmundur von á 250 gestum og segir að aðsóknin sé eiginlega farin úr böndunum. „Þetta hefur spurst svona svakalega vel út og fólk kemur aftur og aftur. Maður er upp með sér að sjá kannski ungar stelpur af mölenni sem finnst þessi gamli matur algjört æði. Það er einmitt þetta sem mér er hugleiknast: að koma aftur með það sem forfeður okkar borðuðu, en bara í nýttískulegri og betri útgáfu. Þetta gamla íslenska er að koma voða mikið inn aftur. Þegar við erum búin að vera í öllu öðru förum við að leita upprunans.“

Veislan fer fram annað kvöld, laugardagskvöld, í nýja Hauka-húsinu að Ásvöllum í Hafnarfirði og má panta miða í síma 8486161 (4.900 kr. á mann). Á hlaðborðinu verður meðal annars boðið upp á



ÚTSELUR Í SJÓNUM Frábær á diskinn.

grillaðan, reyktan, saltaðan og soðinn sel og súrsaða selshreifasultu. Að borðhaldi loknu verður stígginn dans. Ef þér verður ekki um sel í selaveislunni má benda á að selsteikur fást á meðan birgðir endast í veitingahúsinu Laugaási sem faðir Guðmundar rekur.

gunnarh@frettabladid.is

Sterkt Suðurkjördæmi

Helgu Þorbergsdóttur  
á þing

4. sætið

Ágæti kjósandi  
í Suðurkjördæmi!

Ég vil vinna fyrir þig að framgangi mála er varða þinn hag.

Því leita ég eftir stuðningi þínum í prófkjöri sjálfstæðismanna þann 11. nóvember næstkomandi.

www.helgathorbergs.blog.is



### HVAD ER AÐ FRÉTTA? ÞÓRUNN ERLU VALDIMARSDÓTTIR SAGNFRÆÐINGUR

## Fánaberi sporðdrekans

„Ég er nú bara öll í honum Matthíasi, það er Matthíasarstefna í Þjóðarþókkhlöðunni á laugardaginn, þar verða alls fimm erindi og opnuð sýning,” segir Þórunn Erlu Valdimarsdóttir, sem hefur nýlega gefið út bók um Matthías Jochumson. „Síðan fer ég til Akureyrar og verð þar á sunnudaginn með erindi um daginn og upplestur um kvöldið. Þá syngur Megas ljóð Matthíasar í Akureyrarkirkju og leikarar leika úr Skugga-Sveini. Þetta verður gleðileg innkoma í stóra kirkju. Svo var æfing fyrir þetta á mánudaginn hérna heima hjá mér með Guðrúnu Ásmundsdóttur, Lilju [hornleikara og systur Þórunnar] og Megas, svo þetta er nú kannski svolítið þétt dagskrá. Þetta er allt sem líf mitt snýst um núna. Ég er yfirleitt svo feimin að kynna sjálfa mig ef



ég er með skáldskap en núna er ég með þennan flotta karl sem allir hafa vitlaus mynd af en er samt með svo góð skilaboð til okkar um allt mögulegt. Fyrir utan að við þurfum að vita hver þessi karl er því hann samdi nú þjóðsönginn. Þannig að mér finnst gott mál að kynna hann og get gert það án þess að vera feimin. Svo ég er eiginlega fánaberi hans þessa dagana. Hann náði alltaf svo mikilli athygli, því hann er svo sterkur sporðdrekki og það er svo fyndið að hann nær henni enn þá þótt nú séu hundrað ár síðan. Það er svo mikið bestseller-syndrómi hérna og venjulega er mjög erfitt að vekja athygli á bók og þær drukknar þess vegna margar í flóðinu. Ég vil því nýta tækifærið og hvetja þjóðina til að hafa ekki bara bókaflóð heldur líka fjöru, því þar má finna þær sem drukkuðu í flóðinu.“

### Þriðja Eve-online hátíðin:

## Gaman að hittast í eigin persónu

Íslenski fjölnotendanetspunaleikurinn Eve-online hefur slegið í gegn á heimsvísu. Leikurinn gerist í geimnum í framtíðinni og í dag eru um 150.000 áskrifendur. Þegar mest lætur eru um 30.000 manns að spila leikinn í einu. Nú eru þeir allra hörðustu mættir á þriðju aðdáendahátíðina sem hófst í gær á Hotel Nordica – eða Hotel Nördica eins og réttara væri að kalla hótelið núna.

„Sá sem kemur lengst að er frá Nýja-Sjálandi, svo menn leggja ýmislegt á sig,” segir Anna Katrín Ólafsdóttir hjá markaðsdeild CCP, sem stendur að baki leiknum. „Þessi hátíð hefur stækkað með hverju árinu, nú koma um 500 manns á hana, liðlega 350 spilarar að utan og 30 blaðamenn, bæði frá tölvublöðunum og danska sjónvarpinu.“

Anna segir margt í boði fyrir aðdáendur leiksins. „Menn spila náttúrulega bæði tölvuleikinn og safnkortaspil sem nýlega kom á markaðinn, og svo eru margir fyrirlestir í gangi þar sem framtíð leiksins verður kynnt og spennandi nýjungar afhjúpaðar. Spilurum gefst tækifæri til að segja sína skoðun. Hönnuðir leiksins sitja fyrir svörum og dagskráin endar með fyrirlestri framkvæmdastjóra CCP, Hilmari Veigari Péturssyni. Margir gestirnir hafa þekkt mjög lengi í spilheiminum svo það er gaman fyrir þá að hittast í eigin persónu.“

Karlmenn eru í miklum meirihluta, um 95 prósent spilara eru karlkyns, og nördastimpillinn hefur loðað við tölvuspilara. „Ég er nú bara mjög hugguleg og þökkaleg ekkert nörd!“ segir



ANNA KATRÍN ÓLAFSDÓTTIR HJÁ CCP Þökkalega ekkert nörd!

FRÉTTABLAÐIÐ / F65091106 ANNA

Anna og hlær. „Ég byrjaði að spila leikinn þegar ég byrjaði hjá CCP og á þetta flotta geimskip í dag.“

Hátíðin endar á balli þar sem hljómsveit sem hönnuðirnir stofnuðu og vakti mikla lukku í fyrri leikur fyrir dansi. Hún heitir Róxör.



Starfsmenn SPV stilla sér upp í tilefni af 30 ára afmæli Sparisjóðsins árið 1991.

Kæri félagi!

Það hefir um nokkurn tíma verið í undirbúningi, að félagið stofnaði sparisjóð, og hefir félagsstjórnin haft framkvæmdir á hendi um það mál.

Undirtektir hafa verið sérlega góðar hjá þeim félögum, sem leitað hefir verið til um að gerast ábyrgðarmenn, en samkvæmt landslögum eiga þeir að vera minnst 30 að tölu.

Æskilegast væri þó, að þeir verði allmiklu fleiri. Stofnfé ábyrgðarmanna er í lögum um sparisjóði ákveðið kr. 2500.00, en auk þess er ábyrgð á öðrum kr. 2500.00.

Stofnfjárframlagið ber sparisjóðsvexti, á sama hátt og önnur innlögn í sjóðinn.

Það er álit og von þeirra, sem að framkvæmd þessari standa, að sparisjóðsstarfsemi geti orðið félagssamtökunum lyptistöng á margan hátt, þegar frá líður, og vonum við því, að þú verðir með og tilkynnir þátttöku þína sem allra fyrst.

Þeir, sem tilkynna þátttöku sína, áður en sjóðurinn tekur til starfa, teljast stofnfélagar.

Með félagskveðju.  
Reykjavík 28. janúar 1960  
Fh. Vélstjórafélags Íslands,

Tómas Guðjónsson  
(SIGN)

# Við eigum 45 ára afmæli!

## Komdu í kaffi!

Við bjóðum þér í afmæli í dag  
Heitt á könnunni.  
Afmælisleikur fyrir alla.

Komdu og láttu sjá þig!

# 11.11.1961 ► 11.11.2006



t  
gott

Ódýrt  
og gott

Ódýrt  
og gott

Ódýrt  
og gott

Ódýrt  
og gott

# MYN GLÆS

*lágvöruverðsvers*  
**Í MOSFELLSBÆ**

KRONAN  NAN

Ódýrt  
og gott

Ódýrt  
og gott

Ódýrt  
og gott

Ódýrt  
og gott

Ódýrt  
og gott

# STÓÐAR SILEGG

slun opnar

í dag  
klukkan  
14:00

Glæsileg  
opnunartilboð  
& kynningar  
alla helgina

Mosinn  
Háholt 13-15  
Mosfellsbær

KR  NAN

Opið alla daga  
virka daga 11-20  
lau-sun 11-19





UPPHEIMAR

# Mögnuð saga um glæp

– eftir einn fremsta glæpasagnahöfund landsins!

*er komin út*

## SÁ YÐAR SEM SYNDLAUS ER

GLÆPASAGA



### *Ólafur fann Guð...*

– nú þarf lögreglan að finna morðingja Ólafs

Miðaldra karlmenn sem skilja eftir áratuga hjónaband eru líklegri en aðrir til að missa tókin á tilverunni og lenda í gröf-inni langt fyrir aldur fram – ef þeim lánast ekki að finna sér nýja konu fljótlega. Ólafi Áka Bárðarsyni tókst ekki að finna sér nýja konu eftir skilnaðinn en hann fann Meistara Magnús, Sannleikann og Guð.

Stefán, Katrín, Guðni og Árni, sem lesendur þekkja úr fyrri glæpasögum Ævars Arnar, þurfa hinsvegar að finna morðingja Ólafs.

### *Umsagnir um síðustu bók Ævars Arnar, **Blóðberg:***

„Með þessari bók er Evar Örn orðinn einn af aðalsakamálahöfundum landsins, ef ekki sá besti.“

*Þórarinn Þórarinnsson, Fréttablaðið*

„Íslenskar sakamálasögur verða ekki betri en þetta.“

*Björn Þór Vilhjálmsson, Morgunblaðið*

Útgáfutilboð í verslunum Pennans

[uppheimar.is](http://uppheimar.is)



# Ósamstiga í mikilvægum málum



**Svör frambjóðenda í fjögur efstu sætin í prófkjöri Samfylkingarinnar í Reykjavík draga fram mynd af skýrum ágreiningi milli frambjóðenda. Margir frambjóðendur sem náð hafa nokkrum pólitískum framtakast á um efstu sætin á listanum.**

Ingibjörg Sólrún Gísladóttir, formaður Samfylkingarinnar, og Ágúst Ólafur Ágústsson varaformaður eru ósamála um það hvort rétt hafi verið að ráðast í gerð Kárahnjúkavirkjunar. Einhverjum kann að finnast það einkennilegt að formaður og varaformaður stjórnmalaflokks séu ósamstiga í svo stóru og viðamiklu pólitísku máli eins og gerð Kárahnjúkavirkjunar, en óeining um þetta mál innan Samfylkingarinnar hefur áður verið opinberuð og sést skýrlega á svörum frambjóðenda.

Enn og aftur segja frambjóðendur stjórnvöld ekki gera nóg til þess að sporna gegn fíkniefnavandanum. Jóhanna Sigurðardóttir þingkona segir meðal annars að nauðsynlegt sé „að stórauka fjárfrahlög til forvarna.“

Drátt fyrir ófá fögur fyrirheit stjórnmalamanna um úrbætur og frekari aðgerðir gegn þeirri samfélagslegu vanda sem neysla fíkniefna og áfengis er, virðist sem stjórnvöld séu vanmáttug gegn fíkniefnavandanum. Það sjónarmið ætti að geta verið nægilegur hvati fyrir frambjóðendur til þess að beita sér fyrir frekari úrbótum í þessum mikilvæga málaflokki, og það er gleðiefni að almennur vilji sé fyrir því hjá frambjóðendum í prófkjörum stjórnmalaflokka að efla starf gegn fíkniefnavandanum, eins og fram hefur komið í svörum þeirra við spurningum í Fréttablaðinu að undanförunu.

Eins og fram hefur komið í Fréttablaðinu hafa formenn stjórnmalaflokka fallist á að bókhald allra stjórnmalaflokka verði opnað, á grundvelli tiltekinnar skilyrða sem ekki hafa verið opinberuð. Frambjóðendur eru á einu máli

um að það sé skynsamlegt en eru ósamála um hvort banna eigi fyrirtækjum að styrkja við stjórnmalastarfsemi með fjárfrahlagi. Það mál virðist krefjast frekari umræðu innan flokksins.

## Innflytjendamál, einkavæðing og RÚV

Frambjóðendur eru allir sammála um að stjórnvöld hafi ekki staðið sig nægilega vel í málefnum innflytjenda. Sú afstaða kemur ekki á óvart. En svörin gefa vísbendingu um að frambjóðendur verði að móta sér skýra stefnu í þessu vandmeðfarna máli. Því vilji er ekki allt sem þarf þegar kemur að efnislegum lausnum á flóknum pólitískum vandamálum. Þar skiptir ábyrgð og framsýni ekki síður máli.

Einkavæðingarhugmyndum, hvort sem er í heilbrigðiskerfinu eða í orkumálum, er alfarið hafnað. Landsvirkjun skal ekki einkavæða, segja frambjóðendurnir. Lesendur geta út frá þeirri forsendu ályktað, að Samfylkingin telji ásættanlegt að ríkið stýri því hvaða auðlindir eigi að nýta, en jafnframt að ríkið eigi að vera við stjórnvölinn í fyrirtækinu sem sækist eftir því að nýta auðlindirnar. Þetta er umdeilt sjónarmið, sérstaklega út frá hugmyndum um náttúruvernd. Ingibjörg Sólrún segir að „virkjanir tengdar stóriðju eigi að reisa og reka á viðskiptalegum forsendum,“ sem gefur til kynna að hún vilji breyta regluverki og lögum frá því sem nú er.

Ágúst Ólafur er eini frambjóðandinn sem fellst á að Ríkisútvarpinu verði breytt í opinbert hlutafélag, líkt og frumvarp Þorgerðar Katrínar Gunnarsdóttur menntamálaráðherra gerir ráð fyrir. Hann segist ekki geta fallist á breytinguna nema á grundvelli þess að ritstjórnarlegt sjálfstæði RÚV haldist óskert og að allir kjörnir fulltrúar hafi óheftan aðgang að upplýsingum.



FRÉTTASKÝRING  
MAGNÚS HALLDÓRSSON  
magnush@frettabladid.is

## SPURNINGARNAR TÍU

1. Var rétt að ráðast í gerð Kárahnjúkavirkjunar?
2. Á að auka samstarf einkaaðila og hins opinbera í heilbrigðiskerfinu?
3. Á að opna bókhald stjórnmalaflokka?
4. Á að gera fyrirtækjum óheimilt að veita fé til stjórnmalaflokka?
5. Gera stjórnvöld nóg til að sporna gegn fíkniefnavandanum?
6. Á að breyta skattlagningu á fjármagnstekjum?
7. Þurfa stjórnvöld að standa betur að málefnum innflytjenda?
8. Á að einkavæða Landsvirkjun?
9. Á að breyta Ríkisútvarpinu í opinbert hlutafélag?
10. Myndir þú beita þér fyrir breytingu á lögum um eftirlaun þingmanna og ráðherra?

### 4. sæti ÁGÚST ÓLAFUR ÁGÚSTSSON



1. Nei, ekki miðað við þær forsendur sem nú blasa við og hraðann sem einkenni málsmeðferðina.
2. Já, að því gefnu að aðgengi verði áfram óháð efnahag.
3. Já.
4. Nei, en allt þarf að vera uppi á borðinu.
5. Nei.
6. Ég er hlynntur því að tekið verði upp frítekjumark sem yrði skattalækkun fyrir tugþúsundir Íslendinga.
7. Já.
8. Nei.
9. Já, ef ritstjórnarlegt sjálfstæði helst óskert og aðgangur kjörinna fulltrúa að upplýsingum verði fyrir hendi.
10. Já. Sama rétt fyrir alla.

### 4.-6. sæti MÖRDUR ÁRNASON



1. Nei, enda greiddi ég atkvæði gegn henni.
2. Já, en ekki einkavæða heilbrigðisstofnanir.
3. Já.
4. Já, og þá þurfa háar fjárhæðir frá einstaklingum að vera óheimilar.
5. Nei.
6. Já, það þarf að einfalda allt skatta- og bótakerfið.
7. Já.
8. Nei.
9. Nei.
10. Já.

### 2.-3. sæti ÓSSUR SKARP- HÉDINSSON



1. Það fannst meirihluta þings og þjóðar á þeim tíma. En hátækni er framtíðin.
2. Já, en einkavæðing kemur ekki til greina.
3. Já.
4. Já.
5. Nei.
6. Já, lækka skattinn sem lífeyrisþegar greiða af þeim hluta lífeyrisgreiðslna sem má skilgreina sem fjármagnstekjur.
7. Já.
8. Nei.
9. Nei.
10. Já.

### 1. sæti INGIBJÖRG SÓLRÚN GÍSLA- DÓTTIR



1. Ákvörðun Alþingis var skiljanleg í ljósi aðstæðna fyrir austan en ríkisstjórnin stóð rangt að málum fyrir og eftir ákvörðun.
2. Já, þar sem það á við.
3. Já.
4. Get fallist á það ef sett eru ákveðin mörk sem gilda jafnt um fyrirtæki og einstaklinga.
5. Nei.
6. Það þarf að feta sig í átt til meira samræmis milli skattlagningar fjármagns- og launatekna.
7. Já.
8. Nei, ekki í heild, en virkjanir tengdar stóriðju á að reisa og reka á viðskiptalegum forsendum.
9. Nei.
10. Já.

### 3.-5. sæti VALGERÐUR BJARNADÓTTIR



1. Nei. Hún var of stór.
2. Fara þarf varlega í það.
3. Já.
4. Nei, ef allt er uppi á borðinu.
5. Nei.
6. Já.
7. Já.
8. Nei.
9. Nei.
10. Já.

### 4. sæti ÁSTA RAGNHEID- UR JÓHANNES- DÓTTIR



1. Nei. Ég var á móti henni.
2. Ég er á móti einkavæðingu í heilbrigðiskerfinu en einkaaðilar geta tekið að sér ákveðin verk.
3. Já.
4. Nei, en allar upplýsingar verða þá að vera uppi á yfirborðinu.
5. Nei.
6. Já.
7. Já.
8. Nei.
9. Nei. Ég er íhaldssóm í málefnum Ríkisútvarpsins enda vann ég þar í 20 ár.
10. Já. Ég var á móti því frumvarpi og greiddi atkvæði gegn því.

### 2.-3. sæti JÓHANNA SIG- URDARDÓTTIR



1. Já, eins og forsendurnar voru á þeim tíma.
2. Svo fremi að aðgangur allra sé tryggður, óháð efnahag, en ég segi þvert nei við einkavæðingu.
3. Já.
4. Nei, það myndi opna fyrir neðanjarðarfjármögnun á stjórnmalastarfsemi. Gagnsæi er lyklatríði.
5. Nei, stórauka þarf fjármagn til forvarna.
6. Já, með ákveðnu frítekjumarki.
7. Já, sannarlega.
8. Nei.
9. Nei.
10. Já, hef þegar lagt fram frumvarp um það á Alþingi.

### 4.-5. sæti GUÐRÚN ÖGMUNDS- DÓTTIR



1. Það átti að bjarga Austfirðingum og þetta var erfitt mál í þingfloknum.
2. Já, ef ekki verður stigið skref í átt til einkavæðingar.
3. Já.
4. Nei, ef allt er uppi á borðinu.
5. Nei, það má alltaf gera betur.
6. Já.
7. Já, heildarstefnumótun vantar.
8. Nei.
9. Nei.
10. Já.

### 4. sæti HELGI HJÖRVAR



1. Nei, enda greiddi ég atkvæði gegn henni.
2. Já, en ekki einkavæða heilbrigðisstofnanir.
3. Já.
4. Já, og þá þurfa háar fjárhæðir frá einstaklingum að vera óheimilar.
5. Nei.
6. Já, það þarf að einfalda allt skatta- og bótakerfið.
7. Já.
8. Nei.
9. Nei.
10. Já.

### 4. sæti STEINUNN VALDÍS ÓSK- ARSDÓTTIR



1. Nei.
2. Já, upp að vissu marki og með tilteknum skilyrðum um kostnað notenda.
3. Já.
4. Já og nei. Já, ef nægir fjámunir koma frá ríkinu. Nei, ef allt er uppi á yfirborðinu og allir sitja við sama borð.
5. Nei.
6. Já.
7. Já.
8. Nei.
9. Nei.
10. Já.

Árgerð 2007  
**FRUMSÝNING**  
Frumnýning helgina 11.-12. nóvember

GLÆSILEGAR NYJUNGAR!

- PANTADU NÚNA HJÓLHYSID FYRIR VORID
- VID TÖKUM VAGNINN DINN UPP Í NÚNA
- ÞÚ GETUR SÉRVALID BÚNAÐ OG LITI
- AUKAHLUTAPAKKI AÐ VERDMETI 100.000 KR. FYLGIR EF PANTAD ER FYRIR 25. NÓV.

**VÍKUR**  
V · E · R · K

Opnir laugardag 12.00-16.00 og sunnudag 13.00-17.00  
www.vikurverk.is TANGARHÖFÐA 1 SÍMI 557 7720



# FORSALAN ER HAFIN!

HEIMSFRUMSÝND 17. NÓVEMBER 2006



## CASINO ROYALE 7



Í FYRSTA SKIPTI Á ÍSLANDI ER FORSALA  
AÐGÖNGUMIÐA Á *midi.is*

ATH: EINNIG ER HÆGT AÐ VERSLA MIÐA  
Í EFTIRTÖLDUM KVIKMYNDAHÚSUM:

**SMÁRA**  **BÍÓ**

**FÖSTUDAGUR 17. NÓVEMBER**  
SÝND KL. 2 - 5 - 8 - 11  
SÝND Í LÚXUS 2 - 5 - 8 - 11

**LAUGARDAGUR 18. NÓVEMBER**  
SÝND KL. 2 - 5 - 8 - 11  
SÝND Í LÚXUS 2 - 5 - 8 - 11

**SUNNUDAGUR 19. NÓVEMBER**  
SÝND KL. 2 - 5 - 8 - 11  
SÝND Í LÚXUS 2 - 5 - 8 - 11

[www.midi.is/bio](http://www.midi.is/bio)

 **spron**

**REGNBOGINN**

**FÖSTUDAGUR 17. NÓVEMBER**  
SÝND KL. 5.30 - 8.30 - 11.30

**LAUGARDAGUR 18. NÓVEMBER**  
SÝND KL. 2.30 - 5.30 - 8.30 - 11.30

**SUNNUDAGUR 22. OKTÓBER**  
SÝND KL. 2.30 - 5.30 - 8.30 - 11.30

[www.midi.is/bio](http://www.midi.is/bio)

**BORGARBÍÓ**

**FÖSTUDAGUR 17. NÓVEMBER**  
SÝND KL. 5 - 8 - 11

**LAUGARDAGUR 18. NÓVEMBER**  
SÝND KL. 2 - 5 - 8 - 11

**SUNNUDAGUR 22. OKTÓBER**  
SÝND KL. 2 - 5 - 8 - 11

**LAUGARDAGUR**  
**BÍÓ**

**FÖSTUDAGUR 17. NÓVEMBER**  
SÝND KL. 4 - 7 - 10

**LAUGARDAGUR 18. NÓVEMBER**  
SÝND KL. 4 - 7 - 10

**SUNNUDAGUR 19. NÓVEMBER**  
SÝND KL. 4 - 7 - 10

**LAUGARDAGUR**  
**SELFOSS**  
**BÍÓ**

**FÖSTUDAGUR 17. NÓVEMBER**  
SÝND KL. 5 - 8 - 11

**LAUGARDAGUR 18. NÓVEMBER**  
SÝND KL. 5 - 8 - 11

**SUNNUDAGUR 19. NÓVEMBER**  
SÝND KL. 4 - 7 - 10

ÁLFABAKKA  
**SAMBÍÓ**

**FÖSTUDAGUR 17. NÓVEMBER**  
SÝND KL. 3 - 6 - 9 - 12

**LAUGARDAGUR 18. NÓVEMBER**  
SÝND KL. 3 - 6 - 9 - 12

**SUNNUDAGUR 19. NÓVEMBER**  
SÝND KL. 1.30 - 4.30 - 7.30 - 10.30

KEFLAVÍK  
**SAMBÍÓ**

**FÖSTUDAGUR 17. NÓVEMBER**  
SÝND KL. 7 - 10

**LAUGARDAGUR 18. NÓVEMBER**  
SÝND KL. 5 - 8 - 11

**SUNNUDAGUR 19. NÓVEMBER**  
SÝND KL. 4 - 7 - 10



**998** kr. kg.  
Krónu ferskt lambalæri

**985** kr. kg.  
Goða ungnautahakk



Lays snakk 3 teg  
**179** kr./pk.



**6** fyrir **4**  
Egils jólaöl 0,5 ltr

Tilbúnir fyrir Leifstöð  
**15%** afsláttur

Shop R. ferðapokar



McCain super wedges, 750g  
**269** kr./pk.



**2** fyrir **1**  
Goða skinka tvöfaldur pakki



Rice Krispies 450g  
**249** kr./pk.

**99** kr. stk.  
Pepsi & Pepsi light 2 ltr

**20%** afsláttur



Nestlé barnamat



Bambolina DuoPak bleyjur  
**899** kr./pk.



Neutral barna sjampó/sturtusápa  
**199** kr./stk.



Weetos morgunkorn  
**469** kr./pk.



238 kr. kg.  
Kea londonlamb

Ódýrt og



998 kr. kg.  
Goða grísagúllas /snitsel

41% afsláttur

Ódýrt og

687 kr. kg.  
Ýsubitar

# SPARAÐU STÓRT



Móa kjúklingabitar blandaðir  
298 kr./pk.



Borgarnes kæfur, 3 teg  
199 kr./pk.



Krónubrauð stórt & gróft



Happy Day ávaxtasafar  
269 kr./stk.



20% afsláttur  
Delfi ostur

2 fyrir 1



Gra Label strásykur 1 kg  
77 kr./kg.



Nóa 200g kókósbítar  
169 kr./pk.



Náttúra Frisee salat  
199 kr./pk.



Hatting hvítlauksbrauð  
199 kr./stk.



Hatting ostabrauð  
184 kr./stk.

## KAUPHÖLL ÍSLANDS [Hlutabréf]

ICEX-15 6.239 +0,70% Fjöldi viðskipta: 330  
Velta: 5.024 milljónir

## MESTA HÆKKUN

↑ Straumur-Burðarás +1,79%  
FL Group +1,77%  
Landsbankinn +1,61%

## MESTA LÆKKUN

↓ Avion -2,66%  
Flaga -0,73%  
Marel -0,64%

HLUTABRÉF Í ÚRVALSVÍSITÖLU: Actavis 63,60 -0,16% ... Alfesca 4,85 +0,00% ... Atlantic Petroleum 590,00 +0,34% ... Atorka 6,30 +0,00% ... Avion 33,00 -2,66% ... Bakkavör 59,50 +0,17% ... Dagsbrún 4,65 -0,43% ... FL Group 23,00 +1,77% ... Glitnir 22,70 +0,00% ... Kaupþing 825,00 +0,86% ... Landsbankinn 25,30 +1,61% ... Marel 77,50 -0,64% ... Mosaic Fashions 17,00 +0,00% ... Straumur-Burðarás 17,10 +1,79% ... Össur 113,00 +0,44%

## viðskipti

Umsjón: MARKAÐURINN nánar á visir.is

## Peningaskápurinn ...

## Góður biti í hundskjaf

Kaup Danske Bank á bankahluta Sampo-fjármálasamsteypunnar eru liður í því að styrkja samkeppnisstöðu danska bankans gagnvart Nordea, stærsta banka Norðurlanda en báðir bankarnir vilja stækka í gegnum Eyrstrasaltsríkin og Rússland. Kaupþing ætlar að stækka í gegnum Norðurlöndin og hafa boðað sölu á nýju hlutafé til erlendra fjárfesta. Ef Kaupþing hafði hugsað sér að taka yfir bankahluta Sampo þá eru þær hugmyndir foknar út í veður og vind. „Par fór góður biti í hundskjaf,” sagði mikill áhugamaður um íslensku útrásina við tíðindin. Sá hinn sami telst ekki til aðdáenda Danske Bank.



## Jón boðar breytingar í HoF

Jón Ásgeir Jóhannesson, forstjóri Baugs, var eins og oft áður eitt aðal-umræðuefni breskra fjölmiðla í gær. Í viðtali við Times mun forstjórinn hafa kallað breskar verslanir leiðinlegar og þreytandi og að þær bjóði margar hverjar upp á sama vöruúrval. Sagði Jón House of Fraser, sem Baugur og aðrir fjárfestar luku við kaup á í gær, ætla að hætta sölu nokkurra þekktara vörutegunda, hefja sölu á nýjum merkjum og „krydda“ vöruúrvalið. Kom það fram í Times að breytingar á House of Fraser muni taka um tvö ár og að kostnaðurinn við þær muni hlaupa á tugum milljóna punda.

## Gengi Actavis er yfir spám

Undirbyggjandi hagnaður Actavis á þriðja ársfjórðungi þessa árs nemur tæpum 29 milljónum evra, eða rúmum 2,5 milljónum íslenskra króna. Þetta er nokkuð yfir spám, en meðalspá greiningaræildar bankanna hljóðaði upp á 2,1 milljarð króna.

Kostnaður vegna misheppnaðarar tilraunar til yfirtöku á króatíska lyfjafyrirtækinu PLIVA varð hins vegar til þess að endanlegur hagnaður fjórðungsins nemur ekki nema 8,2 milljónum evra, eða tæpum 715 milljónum króna.

Tekjur Actavis á þriðja ársfjórðungi tvöfölduðust frá því á sama tíma í fyrra, eru tæpar 324 milljónir evra, en voru tæplega 161 milljón evra í fyrra. - óká

## Lánshæfi ríkisins staðfest í nýju mati Fitch

Horfur eru þó enn sagðar vera neikvæðar.

Matsfyrirtækið Fitch Ratings hefur staðfest lánshæfismat ríkissjóðs Íslands. Lánshæfiseinkunn fyrir erlendar langtímaskuldbindingar er AA- (AA mínus) og fyrir innlendar skuldbindingar AAA og horfur fyrir matið eru neikvæðar. Lánshæfiseinkunnin F1+ fyrir erlendar skammtímaskuldbindingar er einnig staðfest ásamt landseinkunninni AA.

Í þýðingu Seðlabankans á mati Fitch segir að staðfesting á gildandi mati með neikvæðum horfum endurspeglar þá staðreynd að íslenska hagkerfið sé enn mjög

skuldsett og eigi eftir að takast á við nokkur af meginatriðunum sem dregin voru fram við síðasta mat í febrúar, en þar á meðal voru áhyggjur af því að ríkið styddi ekki nægilega við peningamálastjórn Seðlabankans.

„Fitch lítur jákvæðum augum á undangengna þróun í fjármálakerfinu sem miðað hefur að því að auka traust og trúverðuleika, en Fitch hefur áfram áhyggjur af þjóðhagslegu ójafnvægi og hvernig aðlögunin gæti orðið á endanum,“ er haft eftir Paul Rawkins, sérfræðingi hjá Fitch Ratings í Lundúnum. - óká

## DeCode tapar 4,2 milljörðum

DeCode, móðurfélag Íslenskrar erfðagreiningar, ÍE, tapaði 62,2 milljónum dala eða 4,2 milljörðum króna á fyrstu níu mánuðum ársins samanborið við 41,6 milljónir dala eða 2,8 milljarða króna tap á sama tíma í fyrra.

Handbært fé deCode lækkaði úr 155,6 milljónum dala eða 10,6 milljörðum króna um áramótin í 126,8 milljónir dala eða rúma 8,6 milljarða króna í lok september. Lækkunin nemur um 2 milljörðum króna.

Kári Stefánsson, forstjóri deCode, sagði á símafundi um afkomutölurnar í gær að gert væri ráð fyrir því að handbært fé fyrirtækisins muni lækka um 3,7 til 4 milljarða króna á árinu öllu. - jab

## Sviptingar hjá norrænum bönkum

Danske Bank kaupir Sampo Bank sem Kaupþing hefur verið orðað við. Kaupþing hefur hagnast nokkuð á Storebrand.

Finnska fjármálfyrirtækið Sampo hefur samið um sölu á Sampo Bank til Danske Bank fyrir 350 milljarða króna að undangenginni tveggja milljarða arðgreiðslu. Til samantölu nemur verðmæti Glitnis um 325 milljörðum.

Sampo Bank er þriðji stærsti banki Finnlands með 125 útibú í Finnlandi og starfsstöðvar í Eyrstrasaltslöndunum og Rússlandi.

Peter Straarup, forstjóri Danske bank, segir að kaupin séu liður í útrás bankans inn í Eyrstrasaltslöndin. Kaupin styrki aukin heldur stöðu Danske gagnvart aðalkeppinautunum í Nordea. Kostnaður vegna samruna bankanna er áætlaður rúmum fimmtán milljarðum króna.

Yfirtaka Danske Bank kann að breyta áformum Kaupþings um ytri vöxt í Skandinavíu en stærsti banki Íslands ætlar að selja nýtt hlutafé til erlendra fjárfesta fyrir um það bil 55 milljarða króna fyrir áramót. Kaupþing var meðal annars orðað við bankahluta Sampo.

Hlutabréf í Sampo-samstæðunni hækkuðu um tæp níu prósent en bréf Danske bank lækkuðu hins vegar um þrjú prósent, enda þykir mörgum sem Danske Bank hafi greitt fullhátt verð. Markaðsvirði Sampo Bank nemur þreföldu bókfærðu eigin fé.

Einnig hafa átt sér stað talsverðar breytingar á eignarhaldi í norska fjármálfyrirtækinu Storebrand. Í vikunni keypti Gjensidige Forsikring tæp tíu prósent í Storebrand fyrir rúman 21 milljarð króna og voru bréfin mestmegnis keypt af Orkla.



PETER STRAARUP, FORSTJÓRI DANSE BANK Danirnir hafa keypt bankahluta finnska fjármálfyrirtækisins Sampo.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Kaupþing sjálf heldur utan um tæp átta prósent í Storebrand. Í norskum fjölmiðlum er því haldið fram að Gjensidige vilji koma í veg fyrir hugsanlega tilraun Kaupþings til að taka bankahluta Storebrands yfir. Forsvarsmenn Kaupþings hafa lýst því yfir að fjárfesting félagsins í norska fjármálfyrirtækinu sé einungis í því skyni að fjárfesta pundið vel. Óinnleystur gengishagnaður Kaupþings af hlutum er vart undir tveimur milljörðum króna en gengi Storebrands hefur hækkað um þrjátíu prósent frá því um mitt sumar.

eggert@frettabladid.is

## Dagsbrún hf. - Hluthafafundur - FUNDARBOÐ

Hluthafafundur Dagsbrúnar hf. verður haldinn á Radisson Hótel Sögu við Hagatorg, Reykjavík, föstudaginn 17. nóvember n.k. og hefst kl. 8:30.

## Dagskrá:

- Tillaga stjórnar Dagsbrúnar hf. um að félaginu verði í samræmi við skiptingaráætlun félagsins dags. 12. september 2006 og með vísan til ákvæða XIV. kafla laga nr. 2/1995, um hlutafélag, skipt upp í tvö rekstrarfélög sem bæði verði skráð í Kauphöll Íslands. Félagin verði annars vegar fjölmiðlafélag, 365 hf., og hins vegar fjarskipta- og upplýsingatæknifélag, Teymi hf.
- Tillögur stjórnar Dagsbrúnar hf. um að gerðar verði breytingar á samþykktum félagsins er lúta að heiti þess, heimilisfangi, tilgangi og hlutafé, annars vegar lækkun á hlutafé er leiðir af skiptingu félagsins og hins vegar um að hlutabréf skuli gefin út rafrænt.
- Kosning nýrrar stjórnar.
- Önnur mál löglega fram borin.

Dagskrá fundarins ásamt tillögum stjórnar Dagsbrúnar hf., auk gagna vegna skiptingarinnar sem legið hafa frammi frá birtingu skiptingar- og samrunaáætlunar í Lögbirtingablaðinu þann 16. október 2006, liggja frammi til afhendingar hluthöfum Dagsbrúnar hf. á skrifstofu félagsins að Síðumúla 28, 105 Reykjavík.

Fundargögn og atkvæðaseðlar verða afhentir hluthöfum á fundarstað á fundardegi frá kl. 8.00 - kl. 8.30.

Verði tillaga stjórnar Dagsbrúnar hf. um skiptingu félagsins samþykkt, verður stofnfundur Teymis hf. haldinn strax í kjölfar slita á hluthafafundi Dagsbrúnar hf. á sama stað. Drög að samþykktum fyrir hið nýja félag liggja fyrir á skrifstofu Dagsbrúnar hf.



## Straumur losar um hluti í Scribona

Straumur-Burðarás hefur selt hluta B-bréfa sinna í sænska upplýsingatæknifyrirtækinu Scribona ásamt forkaupsrétti í fyrirhuguðu hlutafjárútbóði. Um er að ræða fimm prósent hlut en Straumur var fyrir sölu þriðji stærsti hluthafinn í Scribona. Á árinu hefur gengi Scri-

bona lækkað um helming.

Straumur er mjög virkur fjárfestir á sænska markaðnum og heldur utan um hluti í Betsson, Intrum, Saab og SEB. Fyrir nokkru eignaðist Straumur tíu prósent í Pricer sem framleiðir verslunarlausnir og afgreiðsluhugbúnað. - eþa

Kynntu þér málið á [spron.is](http://spron.is)

# 10%

vaxtaauki!



HAFÐU ÞAÐ

# FLOTTASTA Í STURTUNNI!

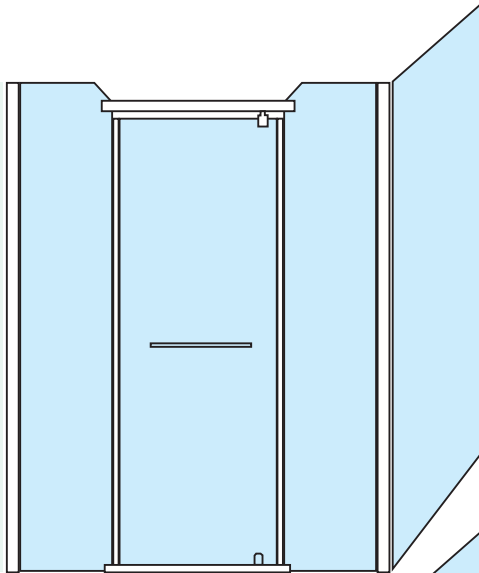


## STURTU GLER VEGGIR OG HURÐIR - beint á gólf

8 eða 10 mm  
öryggisgler með festingum



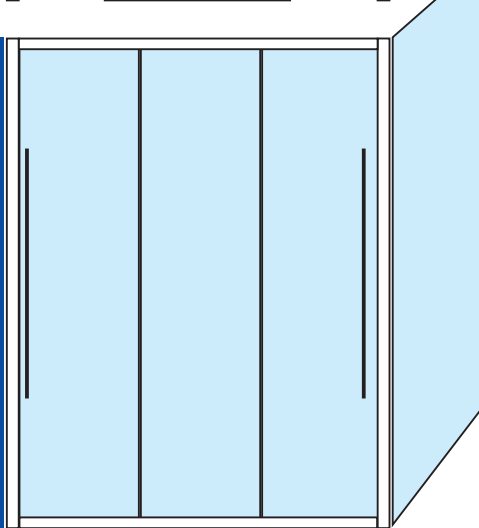
VELDU  
ÞITT GLER  
EFTIR STÆRÐ



**GLERENDAVEGGIR** stærðir  
70 sm, 80 sm, 90 sm, 100 sm

**GLERHURÐIR** stærðir  
60, 70, 75, 80, 90, 100, 110, 120, 130 og 140 sm

VELDU  
RENNIHURÐ  
ÚR GLERI  
EFTIR STÆRÐ



**GLERENDAVEGGIR** stærðir  
70 sm, 80 sm, 90 sm, 100 sm

**GLERRENNIHURÐIR** stærðir  
80 sm, 85 sm, 90 sm

STURTUHORN  
ÚR GLERI  
- beint á gólf

VM 321  
8 mm öryggisgler  
Rammalaust bogahorn  
m krómfestingum



VM 531  
8 mm öryggisgler  
Rammalaust  
m krómfestingum

kynntu þér úrvalið á  
[www.i-t.is](http://www.i-t.is)  
eða komdu í verslun okkar í Armúla 31



[www.i-t.is](http://www.i-t.is)

- fyrir þitt heimili

Málefni útlendinga og stjórnarmyndun:

## Að eiga kökuna og éta hana

**ÞORSTEINN PÁLSSON SKRIFAR**

**S**koðanakönnun Fréttablaðsins í gær felur í sér tvær afgerandi pólitískar vísbendingar: Í fyrsta lagi sveifla frjálslýndir til sín fylgi frá Framsóknarflokki og vinstri grænum. Í öðru lagi er meirihluti ríkisstjórnarflokkanna fallinn.

Í síðustu könnun Fréttablaðsins í ágúst voru frjálslýndir við það að þurrkast út. Á örfáum dögum tekst þeim nú að snúa pólitísku dauðastríði í stórsókn með því einu að krefjast frekari takmarkana varðandi komu útlendinga til landsins.

En hver er munurinn á hugmyndafræði flokkanna í þessum efnum? Með hæfilegri einföldun sýnist hann vera þannig vaxinn: Frjálslýndir vilja hertar reglur og meiri takmarkanir. Hinir flokkarnir telja nóg að gert í þeim efnum en segjast vilja bæta aðstöðu útlendinga og kenna þeim íslensku í ríkari mæli.

Margir halda því fram að þessi umskipti séu eins konar pólitísk bólga vegna skyndieitrunar. Hún muni síðan hjaðna þegar þjóðarlíkaminn hefur unnið á eitruninni. Með öðrum orðum: Umræðan muni falla í hefðbundinn farveg á ný.

Þó að ekkert sé unnt að fullyrða er þessi kenning um margt sennileg þó að glæður umræðunnar lifi. Ætli frjálslýndir hins vegar að viðhalda bólgunni þurfa þeir djörfung til að flytja ákveðnar tillögur til breytinga á gildandi lögum á þessu sviði í andstöðu við aðra flokka.

Fátt bendir til að slíkur tillöguflutningur muni sjá dagsins ljós. Það styrkir þá ályktun að hér hafi verið blásið til storms í vatnsglasi. Á þessu stigi í aðdraganda kosninga er hins vegar enginn vegur að sjá fyrir hvort súdein úr þeim goluþyt dugar til tímabundinnar eða varanlegrar endurlífgunar.

Vísbending um önnur stór pólitísk tíðindi í þessari könnun kemur fram í áframhaldandi tapi Framsóknarflokksins. Það þýðir að meirihluti stjórnarflokkanna er fallinn. Þetta gerist þrátt fyrir að Sjálfstæðisflokkurinn bæti stöðu sína umtalsvert frá síðustu kosningum.

Reyndar er ekki vitað hvort stjórnarflokkarnir hafa áhuga á áframhaldandi samstarfi þó að þeir fái kjörfylgi til þess. Reynslan sýnir að Framsóknarflokkurinn bætir jafnan stöðu sína í kosningabaráttunni. En hvað sem þeirri staðreynd líður sýnist vera álitamál hvort forystumönnum hans tækist að snúa taflinu svo afgerandi við að þessi ríkisstjórnarkostur verði áfram mögulegur.

Á hinn bóginn liggur fyrir að stjórnarandstöðuflokkarnir hafa með formlegri yfirlýsingu sammælt um að reyna stjórnarmyndun fái þeir til þess meirihluta. Skoðanakönnunin bendir til þess að sú sé raunin. Samfylkingin hefur til að mynda nánast náð kjörfylginu.

En þá vaknar sú spurning hvort Frjálslýndi flokkurinn geri útlendingamálin að úrslitamáli við hugsanlega stjórnarmyndun. Eins og forystumenn hans hafa stillt málum upp sýnist ekki vera nokkur mál-efnalegur grundvöllur fyrir samstarfi á þeim forsendum.

Líklegast er þó að frjálslýndir hafni ekki ráðherrastólum verði þeir í boði og fórn til þess útlendingastefnunnar. Ef staðan er sú meina þeir hins vegar ekki mikið með blæstri síðustu daga. Það er einfaldlega útilokað að gera hvort tveggja í senn að geyma kökuna og éta hana.

Kjarni málsins er sá að talsmenn frjálslýndra verða að skýra út hvernig málfutningur þeirra í útlendingamálum rímar við áformin um ríkisstjórnarsamstarf með hinum stjórnarandstöðuflokkunum. Það er spurning um trúverðuleika.

### FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLAG: 365

**RITSTJÓRAR:** Kári Jónsson og Þorsteinn Pálsson **ADSTODARRITSTJÓRAR:** Jón Kaldal og Steinunn Stefánsdóttir **FRÉTTASTJÓRAR:** Arnalds Þorgeirsdóttir, Sigríður Björg Tómasdóttir og Trausti Hafliðason **FULLTRÚAR RITSTJÓRA:** Björgvin Guðmundsson og Páll Baldvin Baldvinsson. Fréttablaðið kemur út í 103.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Akureyri og þéttbýlissvæðum á suðvesturhorninu. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. issn 1670-3871

### FRÁ DEGI TIL DAGS

#### Ótrúverðugur

Margir hafa verið forvitnir um hverjir standi á bak við væntanlegt tilboð í fótballtaliðið West Ham United. Viðskiptablaðið sagði frá málinu á forsíðu í fyrradag og vitnaði í The Independent sem sagði Björgólf Guðmundsson standa á bak við tilboðið. „Talsmaður Björgólfs, Ásgeir Friðgeirsson, sagði það ekki vera rétt,” segir í frétt blaðsins. Sama dag segir í frétt NFS: „Björgólfur Guðmundsson, formaður bankaráðs Landsbankans, sendi í dag frá sér yfirlýsingu þar sem hann staðfestir að hann sé maðurinn sem standi á bak við” stærstan hluta tilboðs-



ins. Ætli það sé trúverðugt að vera með ótrúverðugan talsmann?

#### Flokkur ríkisframtaks

„Já, frjáls kaup á fyrirtæki,” svaraði Kristján Pálsson, fyrrverandi fram-bjóðandi T-listans, aðspurður í Fréttablaðinu í gær hvort rétt hefði verið að ríkisvæða prentfyrirtækið Samskipti. Svar Guðjóns Hjörleifssonar var bara einfalt „já”. Ágætt að kjósendur viti að þessir sjálfstæðismenn taka ríkisframtakið fram yfir einkaframtakið. Þingmennirnir Drífa Hjartardóttir og Árni Mathiesen segjast ekki þekkja til þessa prinsippmáls. Kallast það ekki meðvitað þekkingarleysi. Kári Sölmundarson segir



hins vegar þvert „nei”. Ætli honum sé ekki best treystandi á þing!

#### Óvæntur stuðningur

Nokkur örvænting er hlápin í prófkjöri sjálfstæðismanna í Suðvesturkjördæmi. Ármann Kr. Ólafsson auglýsti sjálfan sig og stuðningsfólk á heilsíðu í Fréttablaðinu í gær. Neðst var boðið í kaffisþjall með Þorgerði Katrínu Gunnarsdóttur og Bjarna Benediktssyni. Sumir fóru að túlka það sem svo að Þorgerður og Bjarni styddu Ármann en svo mun ekki vera. Í fyrradag mátti reyndar sjá á heimasíðu Ármanns mynd af Bjarna á stuðningsmannalistanum. Var sú mynd ekki tekin af síðunni fyrr en Bjarni sjálfur hringdi í Ármann og óskaði eftir því.

bjorgvin@frettabladid.is

## Rousseau í stað Marx?

**F**ræg eru þau ummæli Karls Marx (og Friðriks Engels) í „Kommúnistaávarpinu“ 1848, að vofa kommúnismans fari ljósum logum um Norðurálfuna. Stjórnmalahugmyndir ganga ósjaldan aftur. Til dæmis minnti málfutningur auðlinda-skattsmanna á Íslandi um 1990 á herferð bandaríska rithöfundarins Henrys George á síðari hluta nítjándu aldar gegn einkaeignarrétti á landi. Rödd Þorvalds Gylfasonar og skoðanabráðra hans var bergmál frá George, sem vildi gera arð landeigenda upptækan með sömu rökum og þeir Þorvaldur arð útgerðarmanna. Auðlinda-skatturinn var uppvakningur. (Raunar hafði georgisminn áður verið hér á kreiki, í skrifum Jónasar Jónssonar frá Hríflu um 1915, en hann hvarf skjótlega frá honum af hagnýtum ástæðum.)

Sjálfur var marxisminn auðvitað annar draugur. Marx lofaði allsnægtum. Með kapitalismanum hefðu menn gert jörðina sér undirgefna, svo að fjármagnni gæti fallið eins og fullþroskaður ávöxtur í hendur öreigastéttinni. Marxistar stefndu að frekari iðnvæðingu en kapitalistar, örrari hagvexti, öflugri virkjunum, stærri fyrirtækjum. Undirrot marxismans var að vísu ekki eynd verkalyðsins, heldur beiskja rötlaus menntafólks, sem þráði völd í krafti andlegra yfirburða sinna, og vildi endurskapa mannkynið, svo að það þyrfti sjálft ekki að vera háð markaðsöflunum. Ólíkt Sölkunni taldi Arnaldur sig of góðan til að vinna í fiski hjá Bogesen.

Marxismanum lauk með ósköpum. Hann skildi við Rússland og Mið-Evrópu í rjúkandi rúst. Hvergi hefur umhverfi manna verið spilt jafn freklega. Ástæðan var auðvitað sameignarrétturinn. Það, sem



**HANNES HÓLMSTEINN GISSURARSON Í DAG | Fortíðardraugur**

allir eiga, hirðir enginn um. Kapitalisminn hvílir hins vegar á einkaeignarrétti, sem tryggir samsamlega nýtingu gæðanna. Hvers vegna eru nashyrningar í Afríku í útrýmingarhættu, en ekki saudið á Íslandi? Vegna þess að saudið er í einkaeigu. Eigendur þeirra hirða um þá, merkja sér þá, girða þá af. Enginn á hins vegar nashyrningana, svo að enginn gæti þeirra. Hið sama er að segja um stöðuvatn, sem spilt er með úrgangi úr verksmiðju. Réttu ráðið er að mynda einkaeignarrétt á stöðuvatninu. Þá hættir verksmiðjan snarlega að losa þangað úrgang. Þegar gæði eru í einkaeigu, taka menn umhverfið með í reikninginn, ella ekki.

*Það var ekki heldur vegna hótana Sigríðar í Brattholti, sem horfið var frá virkjun Gullfoss, heldur sökum áhugaleysis erlendra fjárfesta.*

Heimurinn hefur gerbreyst eftir hrún marxismans. Undirrotin að andstöðu óánægðs menntafólks við kapitalismann er að vísu hin sama og áður: Í hugum þess er hann framandi og hættulegt afl. Þetta fólk er firrt, eins og Marx orðaði það. Því finnst það vera statt á röngum

hnetti. En þessir andstæðingar kapitalismans vilja fara aðra leið en marxistar. Þeir lofa ekki örrari hagvexti, heldur hafna honum með öllu. Þeir eru ekki framfaratrúar eins og marxistar, heldur vilja snúa aftur til náttúrunnar, til upphafsins. Þeir telja, að í lífsháttum frumstæðra þjóða, til dæmis frumbyggja Vesturheims, sé fólgin speki, sem nútímamenn hafi gleymt. Slíkar þjóðir hafi búið í sátt við náttúruna í stað þess að reyna að gera hana sér undirgefna eins og Vesturlandmenn.

Hér á Íslandi leitar slík hreyfing sér útrásar í baráttu við stórvirkjanir og stóriðju. Hún sækir fordæmi til Sigríðar í Brattholti, sem á að hafa stöðvað virkjun Gullfoss með því að hóta að kasta sér í fossinn. Sú rödd, sem þetta fólk bergmálar, kemur úr barka franska heimspekingans Jeans-Jacques Rousseau, sem vildi hverfa aftur til náttúrunnar og taldi manninn njóta sín best í virkri fjölda-hreyfingu, þar sem vilji allra einstaklinganna yrði að einum völdugum allsherjarvilja. Vofa Rousseaus gengur ljósum logum á Íslandi. Það liggur í hlutarins eðli, að erfitt er að rökræða við hana. Þó má benda á, að sögurnar fögru af frumbyggjum Vesturheims, sem bjuggu í sátt við náttúruna, eru godsagnir. Þeir útrýmdu dýrum og brenndu skóga. Það var ekki heldur vegna hótana Sigríðar í Brattholti, sem horfið var frá virkjun Gullfoss, heldur sökum áhugaleysis erlendra fjárfesta.

Annars átti Voltaire besta svarið við þessum draugagangi: Hvatning Rousseaus til okkar um að fara aftur á fjóra fætur er vissulega skemmtileg, en það er allt of langt liðið frá því, að flest okkar lögðum þann sið niður, til að unnt sé að ætlast til þess, að við tökum hann upp aftur.

## Skiptum um áhöfn

#### UMRÆÐAN

Ríkisstjórnir

**E**itt brýnasta verkefni í íslensku samfélagi er að snúid verði af braut misskiptingar og ójafnaðar. Það verður ekki gert nema skipt verði um áhöfn í stjórnarráðinu og ríkisstjórn okkar jafnaðarmanna taki við. Mörgum ofbýður valdahróki ráðamanna og markaðsgræðgin sem sífellt er að auka á misskiptingu. Blind markaðshyggja – án þess að stoðir velferðarkerfisins séu styrktar um leið og stjórn-tækjum ríkisvaldsins beitt til jöfnunar í þjóðfélaginu – hefur leitt til gifurlegrar eigna- og tekju-tilfærslu. Hvar sem lítið er má sjá ójöfnuðinn og æpandi dæmi um að öryggisnet velferðarkerfisins er brostið og þetta hefur bitnað harkalega á lífeyrisþegum, barnafjölskyldum og tekjulágu fólki.

Forgangsverkefni nýrrar ríkisstjórnar jafnaðarmanna verður að bæta kjör lífeyrisþega, bæði með því að hækka lífeyri og tryggja að atvinnu- og lífeyristekjur skerði ekki greiðslur almanna-trygginga. Einnig hef ég lagt til að lífeyrisgreiðsl-

ur beri ekki hærri skatt en fjármagnstekjur. Ekki er síður brýnt að endurskipuleggja skattkerfið og lækka skattbyrði fólks sem sætt hefur skatta-hækkunum í tíð núverandi ríkisstjórnar. Skattar um níutíu prósent skattgreiðenda hafa hækkað – þ.e. allra nema þeirra sem mest efnin hafa. Barnabætur, sem orðnar eru að láglauabótum, verður að hækka og bæta þarf stöðu ungbarnafjölskyldna með lengra fæðingar-orlofi og auknum greiðslum til foreldra langveikra barna. Markviss framkvæmdaáætlun um aðgerðir til að ná fram launa-jafnrétti kynjanna á sömuleiðis að vera forgangsverkefni í nýrri ríkisstjórn jafnaðarmanna.

Í yfirstandandi prófkjöri býð ég mig aftur fram til forystu, í 2.-3. sæti, en 2. sæti listans er leiðtogasætið í öðru Reykjavíkarkjördæmum. Ég hvet þig til að hafa áhrif með því að taka þátt í prófkjörinu og gera það sem glæsilegast. Mér þætti afar vænt um stuðning þinn til að vera áfram í forystusveit Samfylkingarinnar. Reynsla mín og þekking á löggjafarstarfi og stjórnsýslunni mun nýtast vel í þeirri baráttu sem framundan er.

*Höfundur er alþingismaður.*



**JÓHANNA SIGURÐARÐÓTTIR**

## Skuggahirðir



**MÖGNUM BÓK**

*Hefur selst í yfir milljón eintökum og verið þýdd á 32 tungumál*

**„ævintýralega spennandi“**

OBSERVER

232 blaðsíður / innbundin

Hljódbók.is



BÁNUS BÁNUS BÁNUS BÁNUS BÁNUS BÁNUS BÁNUS BÁNUS BÁNUS BÁNUS

Sjáðu verðið!

# Dásamlegir dagar í öllum



Stykkjaverð:

**15** KR.

STJÖRNUEGG

FERSKIR BRINGUR  
Kílóverð nú:  
**1282**  
Merkt verð 2565 KR.

## Ferskar bringur



PORK ROAST  
Kílóverð nú:

**899** KR.

MERKT VERÐ 1499 KR.

## Ferskir leggir og vængir

Leggir

**50** afsláttur

HOLTAVÆNGIR FERSKIR  
Kílóverð nú:

**160** KR.

MERKT VERÐ 320 KR.



Pork Roast  
helgarsteik frá ALI

**40%**  
afsláttur  
við kassann

## Nýtt kortið



2 kíló!

**39** KR.

PREMIER/RAUÐAR/  
GULLAUGA

### Kartöflukóngurinn slær allt út núna!



KS lambasvið

LAMBASVIÐ  
Kílóverð nú:

**299** KR.

Merkt verð 399 KR.



Nautaveisla

FERSKT NAUTAHAKK  
Kílóverð:

**798**

Ferskt ungnautahakk  
8-12% fituinnihald



## EITT KÍLÓ Á 360 ÞÚSUND KRÓNUR

Matgæðingurinn Gústav Hannesson fór í hráefnisleit til Ítalíu í sumar.

MATUR 3



## GOTT AÐ BORÐA Á BAKKANUM

Veitingamenn Rauða hússins á Eyrarbakka fara vel með hráefni hvort sem það kemur úr haga eða hafi.

MATUR 4



# allt

FASTEIGNIR HEIMILI HEILSA HÚS BÖRN NÁM FERÐIR MATUR BÍLAR TÍSKA ATVINNA BRÚÐKAUP TILBOÐ O.FL. FRÉTTABLAÐIÐ

## ALLT HITT

[ MATUR TILBOÐ HEIMILI ]

**Sushimiðjan** er með tilboð á milli klukkan 12.00 og 13.30 í hádeginu mánudaga til föstudaga í nóvember og desember. Á tilboðinu má fá sjö stóra sushibita og gos á 1.000 krónur.



**Dressmann** er með pakkatilboð á jakkafötum, skyrtum og bindum. Á pakkatilboðinu má fá ein jakkaföt, skyrtu og bindi á aðeins 17.990 krónur.

**Hljóðfærhúsið** er með frábær tilboð á trommusetum.

**Stórútsala** á mótörhjólum er í versluninni Nitro.

**Dýrafóður** fæst með tuttugu og fimm prósentu afslætti í Nettó til 12. nóvember.

**Indverskir dagar** standa yfir í versluninni Miru og verða allar indverskar vörur seldar með þrjátíu prósentu afslætti næstu daga.

## GÓÐAN DAG!

Í dag er föstudagurinn 10. nóvember, 314. dagur ársins 2006.



Sólarupprás	Hádegi	Sólarlag
Reykjavík 9.39	13.12	16.43
Akureyri 9.37	12.56	16.15

Heimild: Almanak Háskólans



Smáauglýsingasími  
**550 5000**

Auglýsingasími Allt  
**550 5880**

Þú getur pantað smáauglýsingar á visir.is



Harpa Rún Ólafsdóttir kann að elda góðan mat úr því sem til er í ísskápnum.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Borðar ekki ávexti

*Harpa er fátækur námsmaður sem hefur gaman af því að halda matarboð. Hún borðar þó hvorki fisk né ávexti og segist nýbyrjuð að borða grænmeti.*

Harpa Rún Ólafsdóttir er það sem maður kallar „fátækur námsmaður“ en hún er að læra sálfræði við Háskóla Íslands. Þegar Harpa flutti úr foreldrahúsum fyrir tveimur árum fékk hún fyrst áhuga á matargerð, en þar sem tekjur námsmanna eru jú oft af skornum skammti þurfti hún að spreyta sig á listinni að elda góðan mat, án þess að hafa ótakmarkaða valkosti hvað hráefni varðar.

„Það hefur komið sér vel fyrir mig að fylgjast með tilboðum í Bónus og versla inn það sem er á góðum kjörum,“ segir Harpa, en henni finnst gaman að halda matarboð og

það gerir hún reglulega eftir því sem tími og aðstæður leyfa.

Þótt henni þyki gaman að elda er hún samt sem áður það sem kallað er „matvönd“. Hún borðar t.d. hvorki fisk né ávexti og það var ekki fyrr en nýlega að hún fór að borða eitthvert grænmeti að ráði. „Ég borða það samt bara þegar ég set það í pottrétti og kássur,“ segir Harpa. Ástæðan fyrir matvöndni Hörpu er aðallega sú að henni þykja þessar ákveðnu tegundir ekki góðar á bragðið, en hún segist samt búast við því að þetta gæti breyst með árunum.

Uppskriftn sem Harpa gefur Fréttablaðinu heitir Mexíkóskt gabbagule en þetta er ekta námsmannaréttur sem byggist fyrst og fremst á því sem til er í ísskápnum. Uppskriftna er að finna á síðu 4.

mhg@frettabladid.is

## Hollar hetjustangir

NÝTT OG HOLLT NAMMI ER KOMIÐ Í VERSLANIR NÓATÚNS OG KRÓNUNNAR. HETJUSTANGIR HEITIR ÞAÐ.

Náttúrulegar og hollar ávaxtastangir fyrir börn og unglinga eru komnar á markaðinn. Þær innihalda eingöngu þurrkaða ávexti og er ein stöng fimmtungur af ráðlögðum dagskammti ávaxta-og grænmetis. Stangirnar fást í þremur mismunandi bragðtegundum. Í einni er papaya, ananas og kókós, annarri ananas, mangó og epli og þriðgja gerðin er með blönduðum ávöxtum. Engin tilbúin bragð-, lítar- eða rotvarnarefni eru í stöngunum. Ofurhetjur á borð við kóngulóamanninn og Hulk þrýða umbúðirnar. Hetjustangirnar fást í verslunum Nóatúns og Krónunnar.



Hulk og kóngulóarmaðurinn eru á umbúðum ávaxtastanganna.



## Vaxtalaus greiðslukjör í allt að 24 mánuði (visa/euro) Engin útborgun

Sjónækjafraeðingur með réttindi til sjónmælinga og linsumælinga



Í bláu húsunum við Faxafen Sími: 568 1800

allt

# matur o.fl.

**Afgangar** af kvöldmatnum eru oft látnir kólna áður en þeim er stungið í kæli. Hins vegar er gerlamyndun í mat hraðari þegar maturinn stendur í stofuhita og því betra að stinga afgöngunum heitum í kælinn.



*Veilsusalir fyrir öll tækifæri*

Borgartúni • s. 517 6545 • www.rugbraudsgerdin.is



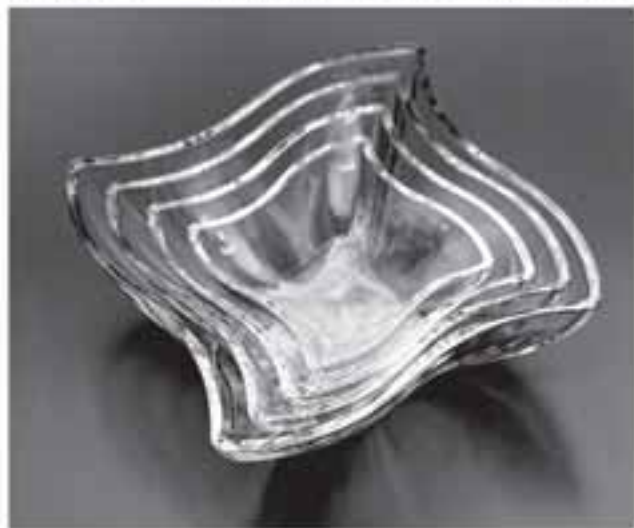
**Fjöruborðið**  
Og hafið sagð ok.

Við Fjöruborðið

Eyrarbraut 3 • 825 Stokkseyri • S. 483 1550

www.fjorubordid.is • INFO@FJORUBORDID.IS

New Wave kristall



Villeroy & Boch  
Kringlunni

**Sérfræðingar í saltfiski**

Þjónustum verslanir, veitingahús o.fl.

Fyrir verslanir:

**Til suðu:**  
saltfiskbitar blandaðir  
gellur  
gollarapunnildi

**Til steikingar:**  
saltfiskbitar blandaðir  
saltfiskkurl  
saltfiskhnakkar tvær stærðir (lomos)  
gellur

**Fyrir veitingahús – hótél – mótuneyti:**  
saltfiskhnakkar tvær stærðir (lomos)  
saltfiskbitar blandaðir til suðu og steikingar  
saltfiskkurl

**Fyrir utan saltfiskinn þjónustum við sitthvað fleira, svo sem:**  
ýsuhnakka  
rækjur  
þorskhnakka  
steinbitskinnar og bita

**Ekta fiskur**  
Sælgaði fiskur  
úr sjónum

Sími: 466 1016  
ektafiskur@emax.is

## Útlensk stemning í Vesturbænum

Jaroon Nuamnui og eiginmaður hennar opnuðu „take away“ stað í hjarta Vesturbæjar.

Það virkar svolítið „útlenskt“ að aka um í Vesturbænum og sjá að þar er allt í einu kominn svokallaður „grill-bar“ eins og þeir eru gjarna kallaðir erlendis. Slíkir staðir eru þá aðallega hugsaðir fyrir fólk sem býr í hverfinu og sjaldan er verðið hátt.

Fyrir rétt rúmlega einu ári opnaði Thai Grill í Vesturbænum, eða að Hagamel 67 (í sama húsi og ísbúðin við Hagamel). Matreiðslumeistari Thai Grill er taíensk að uppruna. Hún heitir Jaroon Nuamnui og hefur rekið staðinn í rúmlega ár ásamt Sigurði Guðmundssyni eiginmanni sínum. Spurð að því hvernig það hafi komið til að þau hjónin opnuðu veitingastað inni í miðju íbúðahverfi segir Sigurður að þeim hafi bara þótt eitthvað vanta í Vesturbæinn. „Það eru pitsu- og hamborgarastaðir þarna í kring, en enginn staður sem selur austurlenskan mat.“

Jaroon er ýmsu vön þegar kemur að matargerð, en fyrir nokkrum árum opnaði hún samþæflegan stað á Selfossi sem er rekinn enn í dag við góðan orðstír. Eftir að hafa búið á Selfossi fluttu þau hjónin til Noregs, en þegar þau sneru aftur til Íslands og fluttu í Vesturbæinn langaði hana aftur í eldhúsið. „Mig langaði að vera með eitthvað lítið svona „take away“ og skapa mér góðan starfsvettvang. Ég lærði að elda í Taílandi og þess vegna hefur þetta alltaf legið svona beint við,“ segir Jaroon.

Á Thai Grill er maturinn ekki dýr, en hægt er að fá máltíðir á bilinu 580-980 krónur. Fyrir 980 krónur fær fólk þriggja rétta máltíð. Sigurður segir að viðskiptavinahópurinn fari ört vaxandi en yfir-



Jaroon Nuamnui fyrir utan Thai Grill sem er bæði söluturn og matsöluastaður á Hagamelnum.

FRETTLADID/VILHELM

leitt sjái hann sömu andlitin oftar en einu sinni. „Svo er líka mikið af eldra fólki sem kemur hingað. Fólk er orðið svo siglt í dag og vant að borða alls konar mat. Taíenskur matur er bæði saðsamur

og hollur, og svo þetta er náttúrulega bara gott.“

Matseðil Thai Grill má skoða á vefsíðunni [www.thaigrill.is](http://www.thaigrill.is).

mhg@frettladid.is

### Grísakjöt í kókos- og chili-sósu

UPPSKRIFT FRÁ THAI-GRILL

Réttur fyrir tvo

300 gr grísavöðvi  
80 gr rófa  
½ paprika rauð  
½ paprika græn  
½ tsk. rautt karrí pasta  
¼ tsk. þurrkað mulið chili  
300 ml kókosmjólk  
1 tsk. sojasósa (eftir smekk)

Grísavöðvinn er skorinn í strimla. Einnig paprikan og rófan (mjög þunnt). Örlítil olía er sett á pönnuna. Karrí bætt út í og látið krauma létt. Svo koma grísastrimlarnir, rófan og paprikan. Látið steikjast í stutta stund, setjið chilli út í og svo kókosmjólkina. Eftir að suðan kemur upp er gott að láta sjóða í 2-3 mín. Bætið sojasósunni út í eftir smekk. Fersku kóríander er dreift yfir réttinn



og svo er hann borinn fram með taílenskum jasmin hrisgrjónum. (athugið að hægt er að hafa meira af karrí og chili ef fólk vill hafa réttinn mjög sterkan).

Ath: Taíensk krydd og vörur til austurlenskrar matargerðar fást í Heildversluninni Eir, Bildshöfða og Versluninni Mai-Thai, Laugavegi.

### Íslenskt sjávarfang í Flugstöð

FYLGIFISKAR MUNU OPNA SJÁVARRÉTTABAR Í FLUGSTÖÐ LEIFS EIRÍKSSONAR Á VORDÖGUM.

Fylgífiskar á Suðurlandsbraut 10 hafa sérhæft sig í sölu á tilbúnum fiskréttum og heitum mat í hádeginu. Nú munu þeir færa út kvíarnar og opna nýjan sjávarréttabár í Flugstöðinni í Keflavík. Þar verður gælt við bragðlauka farþega með ýmsum sjávarréttum; reykum og grófum laxi, ostrum, kaviar og sushi svo eitthvað sé nefnt. Ýmsir fiskréttir sem fyrir löngu eru orðnir sigildir í söluborði Fylgífiska verða að sjálfsgöðu á barnum líka auk nýjunga á borð við fiskibökur og sjávarréttasalöt. Að sögn Guðbjargar Glóðar Logadóttur, framkvæmdastjóra Fylgífiska, er hér um spennandi og ógrandi verkefni að ræða og skemmtilega



Guðbjörg Glóð hlakkar til að færa út kvíarnar og koma upp sjávarréttabár í Leifstöð.

viðbót við það sem fyrir er. Hún heitir því að bjóða upp á hraða og góða þjónustu á heimsmælikvarða.

**allt ferðir**

Alla miðvikudaga og laugardaga



Gústav var mjög ánægður með móttökurnar á Ítalíu.

## Eitt kíló á 360.000 krónur

*Gústav Hannesson er matgæðingur mikill enda eru það hans ær og kýr að finna girnilegt hráefni fyrir landann.*

Síðastliðið sumar fór Gústav ásamt fríðu föruneysi kokka og solumanna í hráefnisleit suður til Ítalíu. Gústav fór á vegum Ekrunnar, en fyrirtækið flytur inn mikið af matvörum frá Ítalíu. „Þetta eru vörur eins og pasta, vín, lúxuskaffi og tómavörur, og við erum alltaf að leita að nýju góðu hráefni,“ segir Gústav.

Með það að leiðarljósi fór hópurinn til Bologna og sem leið lá niður með strönd Adríahafsins. Ýmis matvælaframleiðsla var skoðuð en áherslan var lögð á minni fyrirtæki í sveitabörpum. „Ítalirnir voru ótrúlega gestrisnir og stöðugt var verið að elda dýrindis mat ofan í okkur. Allan daginn drukkum við ólífuolíu og rauðvín á milli þess sem við borðuðum pasta. Við byrjuðum að borða klukkan tíu á morgnana og vorum að til fjögur. Þá lögðum við okkur í tvo tíma og byrjuðum svo aftur að borða um níuleytið,“ segir Gústav og hlær.

Gústav vill meina að matarmening Ítala sé á allt öðru plani en hér heima. Einfaldleikinn sé í hávegum hafður og allt kapp lagt á gott hráefni og hollustu. „Við sáum varla feitt fólk. Við spjölluðum við eina þriggja barna móður sem sagði okkur að þegar hún var í menntaskóla var þetta kennsluefni, samsetning í fæðutegundum.

Hún veit nákvæmlega hvað börnin hennar þurfa og hún sér



Það þarf engan að undra að úr svona umhverfi komi góður matur.

til þess að þau fái það.“

Fyrir utan að skoða það sem kalla mætti hefðbundin hráefni var framleiðsla jarðsveppa könnuð. Jarðsveppir vaxa eingöngu villtir og djúpt í jörðu en notast er við svín eða hunda til að þefa þá uppi. Fyrirtækið sem skoðað var á sér merkilega sögu en það var stofnað af bréfbæra nokkrum á eftirlaunum. Hann lagði bréfin á hilluna, fékk sér hund og lagði af stað í sveppaleit.

Fyrirtækið dafnaði og óx og vinnur nú hálf ættin hans í fyrirtækinu. „Þetta er algjört gull,“ segir Gústav. „Kílóíð af jarðsveppunum kostar nefnilega 360.000 krónur.“

tryggvi@frettabladid.is



Ódyrt pasta í stórmörkuðum er yfirlétt þurrkað í tvo tíma og gufar mikið af næringarefnum upp við svo snögga verkun. Gott pasta er hins vegar þurrkað við vægan hita í allt að 56 tíma.

NORDICPHOTOS/GETTY IMAGES

### Saltfiskur Guðrúnar á Jómfrúnni

ÞETTA ER HVERSDAGSLEGUR OG GÓÐUR RÉTTUR, SPRIKLANDI FULLUR AF VÍTAMÍNUM OG NÆRINGU.

FYRIR FJÓRA:

#### SALTFIŠKUR

Rótargrænmeti  
1 stór sæt kartafli  
1 bökunarkartafli  
2 stk. gulrætur  
1 lítil gulrófa  
½ sellerírót  
1 blaðlaukur

Grænmetið er fleysjað og skorið í strimla, léttsóðið í saltvatni, sigtað og kælt, grænmetissoðið notað í sósuna.

Smjörbolla er bökuð upp með grænmetissoðinu og rjóma, bragðbætt með chilitómatsósu, fiskikrafti, salti og pipar.

Sósan látin sjóða í 3–5 mín. áður en grænmetið er sett út í, sósan á að vera þykk eins og jafningur.

Borið fram með saltfiskinum og rúgbrauði.



### Cockteilsósa

## Algjörlega ómissandi



63%

fituskert

og eggjalaus með sama góða bragðinu

Augýfingstofa Guðrúnar Önnu



VOGABÆR

Sími 424 6525 www.vogabaer.is

## Fagmenn í fóðurleit

ÚT AÐ BORÐA MEd LIONEL



### Barónspöbbinn

LAUGAVEGI 72

**Borðað:** For: Súpa með nautahakki, osti, tómötum, snakki og grænmeti. Aðal: Kjöt í karri.

**Gæði fæðis:** Afskaplega bragð- og matarmikil súpa. Góð þefun og ef ekki hefði verið fyrir svelt allan daginn hefði súpan nægt sem fullbúinn hádegisverður. Kjötíð bragðaðist hins vegar líkt og sjálfdaud rolla sem rekið hefur daglangt í höfninni.

**Verð:** Eiturfint alveg, for og aðal á fjóubláan karl.

**Dollan:** Skemmtilega ólystug, umtalsverðar saurleifar í skál og nokkuð um skítamix á tankinum. En þó góð til sins brúks.

**Þjónusta:** Eins og að koma í heimsókn til frænku sinnar. Manni er vel tekið en þiggur matinn eingöngu af væntumþykju.

**Stemning:** Hressandi Staupasteinsstemning. Menn með mottur og sólgleraugu innandyra. Stöð 2 bíó er í gangi og því varð ekkert úr djúpum samræðum fagmanna. Þess í stað var horft á viðbjóðinn Mean Girls og saurguðust hreinar sálir okkar við það.



Að þessu sinni látum við fylgja með brandara sem við heyrðum sagðan í þrígang. Hann var endurtekinn í tvígang því enginn fattaði djókið. „Achtung Stalingrad, achtung Stalingrad. Þá sögðu þeir: Hvernig gengur? Þá var svarað: Þeir eru farnir að nota bófaaðferðir, berjast úr kjöllurum og vaskahúsum.“ Þess má geta að enginn náði brandaranum heldur í þriðja sinnið.

Fagmenn þakka fóðrið.

**KENNAEINKUNN:**  
EKKI UPP Á MARGA FISKA. 12 FISKAR AF 37.

## uppskrift Hörpu }

## Mexíkóskt gabbagulle

ÓDÝR EN BRAGÐGÓÐUR MATUR FYRIR NÁMSMENN OG AÐRA FÁTÆKLINGA.

## INNIHALD:

Fullt af spagettí (ef þú átt ekki spagettí er hægt að nota hrisgrjón)  
1 stór paprika smátt skorin (þú mátt velja lit)  
Hálfur mexíkó-ostur  
Hálfur ferskur chilli (ekki fræin) mjög smátt skorin  
eða 1-2 tsk. chillikrydd  
Hálfur púrrulaukur  
Hálfur laukur  
1 dós af niðursoðnum tómötum, bituðum  
1-2 dl vatn



Gabbagulle namm namm...

1 dós af tómakrafti  
Hálfur teningur af grænmetis- eða kjötkrafti  
1 hvítlauksrif, smátt skorið  
5 skinkusneiðar, skornar í bita (ef þú átt ekki skinku þá virka 2-3 pylsur alveg líka)  
salt og pipar ef vill

## AÐFERD:

Setjið olíu á pönnu og vatn í pott. Sjóðið hrisgrjónin eða spagettíð í pottinum. Brjótið samt spagettíð í litla búta fyrst.

Hellið öllum lauknum, paprikunni og skinkunni eða pylsunum á pönnuna og hitið í smástund. Bætið svo tómötunum, tómakraftinum, kjötkraftinum, vatninu, kryddinu og chillinu út í. Látið þetta sjóða í ca 20 mínútur. Ef þið finnið eitthvað sniðugt í ísskápnum sem passar við, ekki hika við að henda því með á pönnuna. Hrærið spagettíuna eða hrisgrjónunum út í. Skerið mexíkó-ostinn niður og bræðið hann saman við.

## Heitt og gott

## Heitir súkkulaðidrykkir ylja á köldum kvöldum.

Heitir og kryddaðir súkkulaðidrykkir eru bæði bragðgóðir og hressandi. Flestir eru þeir upprunnir úr heitum og suðrænum löndum og fyrst íbúar þar þurfa á yl að halda frá slíkum drykkjum að halda er ekki að furða þó við Íslendingar freistumst. Hér eru tvær uppskriftir sem vert er að skoða nánar.

## FRANSKUR SÚKKULAÐIDRYKKUR

75 g suðusúkkulaði  
1 tesk. sýróp  
5 dl vatn  
5 dl mjólk  
4 msk. appelsínusafi  
þeyttur rjómi  
appelsínubörkur  
Hitið saman súkkulaði, sýróp og vatn við vægan hita þar til súkkulaðið bráðnar. Hellið mjólkinni úti og hitið, látið þó ekki sjóða. Bætið appelsínusafanum saman við.  
Berid fram með þeyttum rjóma og strímlum af appelsínuberki.



Heimild: Nýir eftirlæstiréttir

## MEXÍKÓSKUR SÚKKULAÐIDRYKKUR

50 g suðusúkkulaði  
1 1/4 dl vatn  
4 dl mjólk  
salt á hnífsodd  
5 dl gott sterkt kaffi  
Setjið kaffi og súkkulaði í pott og hitið við vægan hita þar til súkkulaðið bráðnar. Bætið mjólk og salti út í og hitið að suðu.  
Bragðbætið hvern bolla með 1-2 tsk. sykri og 2-3 tsk. af rommi.  
Berid fram með þeyttum rjóma.



Haf og hagi, vinsæll réttur á matseðli Rauða hússins. Hér skreyttur með grillaðri bananasneið.

## Gott að borða á

Rauða húsið á Eyrarbakka er veglegur veitingastaður á tveimur hæðum og úr eldhúsinu berst lykt af ljúffengum mat.

„Lamb og fiskur er aðall okkar og við leggjum okkur fram um að fara vel með hráefnið hvort sem það er úr haga eða hafi,“ segir Pétur Andrésen veitingamaður sem tekur á móti okkur í Rauða húsinu. Þegar að er gáð er einmitt réttur á matseðlinum sem heitir „Haf og hagi“, Það á einkar vel við í þessu plássi þar og sjávarloftið leikur um vangann og grösugir hagar eru í grenndinni. Snorri Jóhannsson kokkur er í eldhúsinu og fer öruggum höndum um hráefnið. Hann er meðal annars að matreiða steinbít. „Seinni part sumars og á haustin er steinbíturinn í mjög hagstæðum holdum og er því öndvegismatur,“ útlistar hann.

Þeir Pétur og Snorri segja fólk ekki hika við að fá sér rúnt á Bakkann til að fá sér eitthvað gott að borða enda séu þeir með opið allan daginn alla daga. Þeir sjá líka um matreiðslu fyrir skólana í kring. Í haust hafa þeir verið með dagskrá á laugardagskvöldum sem þeir kalla „Rafmagnslaut“ og hefur gefist mjög vel. Þá hafa listamenn á borð við Ellen Kristjáns og KK komið með órafmögnum hljóðfæri og skemmt fólk undir borðum.

Snorri eldaði tvo rétti fyrir Fréttablaðið, hvorn öðrum betri. Annars vegar steinbít á hvítvins-risottói og hins vegar hinn umrædda rétt „Haf og hagi“ sem samanstendur af vænum humri, lambafillet, kartöflu og rötargrænmeti.



Snorri er sallarólegur þótt logarnir teygji sig hátt.



Steinbítur á hvítvins-risottói með anísósósu og steinseljuolíu. FRÉTTABLAÐIÐ VILHELM

**Mikið úrval af gjafavörum**

*Lene Bjarre*

Bæjarlind 6, Kóp. • s. 534 7470 • www.feim.is  
Opíð virka daga 10-18 og laugardaga 10-16



## Til hnífs og skeiðar

GUÐRÚN JÓHANNSDÓTTIR

### Sítrónumarengsbaka

Loksins er hægt að kaupa tilbúið útflett bökudeig hér á landi. Hamingjunni sé lof, því það gerir konum og körlum mun auðveldara að útbúa bökur af öllum sortum og gerðum: Eplabökur, berjabökur, hnetubökur og svo þessa alltidessítrónumarengsböku sem fengin er að láni frá bandarísku skáldkonunni Mayu Angelou. Að hennar sögn fylgir bökunni sá töframáttur að hver sá sem hana bakar og gefur sínum eða sinni heittelskuðu, fær ástina endurgoldna.

2 dl sykur  
3 msk kartöflumjöl  
1/8 tsk salt  
3 dl heitt vatn  
3 dl brauðmysna  
(úr mjúku brauði sem saxað er afarsmátt, ekki skorpan)  
4 eggjarauður  
1 msk smjör  
Rifinn börkur af 1 sítrónu  
Safi af tveimur sítrónum  
1 pk wewalka tilbúið útflett bökudeig

**MARENGS**  
4 eggjahvítur  
1/8 tsk salt  
1 tsk hjartasalt  
4 msk sykur

1. Smyrjið 28 cm bökuform, takið bökudeigið úr pakkanum og leggið það yfir formið. Þrýstið deiginu niður og upp að börmunum og skerið svo það deig sem stendur út af börmunum í burtu. Þykkið þá bökuna með gaffli. Setjið smjörpappír yfir bökuskelina og bakið hana í 200 gráðu ofni í 15 mín. Til þess að bökuskelin haldi formi sínu í bakstrinum er nauðsynlegt að fylla hana með 1-2 bollum af ósoðnum baunum. (Fransmenn notast við sérstaka litla steina fyrir bökufarg en baunirnar duga vel og má nota aftur og aftur )



2. Útbúið fyllinguna: Látið vatn í pott og kveikið undir. Setjið hitaþolna skál yfir pottinn (eða notið tvöfaldan vatnsbaðspott ef hann er til) og setjið sykur, kartöflumjöl og salt í skálina. Bætið næst heita vatninu út í og hrærið í þangað til blandan verður jöfn og kekkjalaus. Bætið þá brauðmysnunni við og látið malla yfir sjóðandi vatni þar til fyllingin hefur þykknað nokkuð. Þeytið eggjarauður í lítilli skál og blandið dálitlu af fyllingunni saman við. Blandið síðan eggjarauðunum saman við fyllinguna, hrærið vel í og látið blönduna jafnast yfir meðalhita í 2-3 mínútur. Hrærið síðast sítrónubörk, sítrónusafa, og smjör út í. Takið fyllinguna þá af hitanum og látið kólna meðan marengsinn er útbúinn.

3. Setjið eggjahvíturarnar og saltið í skál og þeytið þar til hvíturarnar freyða, blandið þá sykrunum og hjartasalti hægt og hægt út í og þeytið áfram þar til marengsinn er stífþeyttur.

4. Setjið fyllinguna í bökuskelina og smyrjið marengsnum léttilega ofan á þannig að hann hylji fyllinguna alveg. Bakið við 200 gráður í 10 mínútur eða þar til marengsinn verður ljósbrúnn á lit.

# Bakkanum

## STEINBÍTUR Á HVÍTVÍNS-RÍSOTTÓ MEÐ ANÍSSÓSU OG STEINSELJUOLÍU

300 g steinbítur  
Ristaður á pönnu, kryddaður með salti og grófmöluðum pipar.

## RÍSOTTÓ

100 g grjón  
Steikt í potti með lauk, létt brúnuð. Kjúklingasoði hellt yfir, 1 dl hvítvíni og 1 dl af rjóma. Síðan er 50 g rifinn parmesanostur settur út í og grófmalaður svartur pipar eftir smekk.

## HAF OG HAGI

200 g lambafillet steikt á pönnu, medium, kryddað með salti, pipar og ferskum kryddjurtum t.d. myntu, timjan, rósmaín og basil.

## SÓSA LÖGUD ÚR NAUTABEINUM

Bein brúnuð í ofni, sett í pott með vatni, tómatpurrré, lauk, gulrótum, svörtum pipar, lárviðarlaufi og maldonsalti. Soðið í átta tíma. Þá er soðið sigtað frá beinunum og öllu öðru og soðið niður um 80 prósent.

Humarinn er látinn liggja ofan á skelinni og smjörbleyttur raspur settur ofan á.



## ANÍSSÓSA

4 stk. stjórnuanis  
1 tsk. fennelfræ  
1/4 tsk. rósapipar  
2 dl vatn  
1 dl kjúklingasoði  
Allt sett í pott og soðið niður um 1/3 þá er bætt út í 1 dl af rjóma og soðið niður um helming.

## STEINSELJUOLÍA

1 búnt steinselja  
100 ml olífuolía  
50 ml jurtaolía  
Öllu blandað saman í matvinnsluvél, smá maldonsalt og svartur pipar úr kvörn.

Tvær bökunarkartöflur eru skornar í sneiðar og steiktar upp úr basilolíu, kryddaðar með salti, svörtum grófum pipar, fersku rósmaíni, basil og timjan. Síðan er hellt yfir 1 dl af rjóma og soðið niður.

Rótargrænmeti er skorið niður í teninga og steikt upp úr olífuolíu, kryddað með maldon salti, grófum pipar og síðan dass af koniaki hellt yfir.

Þrjú humarhalar eru klipptir í efri skel í sundur eftir endilöngu. Humri lyft upp úr og látinn liggja ofan á skelinni. Kryddaður með hvítlaug, salti og pipar. Smjörbleyttur raspur settur ofan á.

# Tékkneski fjársjóðurinn



Hinn heimspekti

Budweiser Budvar

er seldur til 52 landa

víðs vegar um heiminn.

Vinsældir hans eru

ekki síst að þakka

þeirri staðreynd

að hann er bruggaður

á einum stað og eingöngu

úr bestu fáanlegu hráefnum.

Hann er alltaf, alls staðar

jafn góður.

**Budweiser  
Budvar**

LÉTTÓL

UPPÁHALDSBJÓR MARGRA KYNSLÓÐA

# allt tilboð o.fl.

## 75%

Nettó slær metið þessa viku í afslættinum.  
Tveggja kílóa þokar af íslenskum kartöflum lækka þar úr 199 í 49 krónur.



**Allir á skauta**  
**Skautaholl.is**  
Opíð frá kl. 13 00 allar helgar



**4th floor hotel**  
Laugarvegur 101 • 4thfloorhotel.is

4th floor hotel  
Laugarvegur 101  
Reykjavík  
Sími 511 3030  
Fax 511 3033  
4thfloorhotel.is

**Vetrartilboð 1. nóvember - 1. maí**

1 manns herbergi kr. 5.900  
2ja manna herbergi kr. 7.900  
Hópar 10+ kr. 5.000 á mann  
Helgarferð kr. 14.000, 2 nætur í hjónaherbergi  
Útvegum miða á leiksýningar og jólahlaðborð



Skeifan 11, 108 Reykjavík, Sími: 517-6460, Fax: 517-6465, www.belladonna.is

## Belladonna flytur !!

Opnum í dag nýja og glæsilega verslun  
í Skeifunni 11

Í tilefni af opnuninni verður  
**20% afsláttur**  
af öllum vörum í dag og á morgun

Opíð mán-fös 11-18 laugardaga 11-15



*Hlýir dagar  
í Tvö líf*

**Mið season útsala  
í Tvö líf 9-11. nóvember.**

Verslunin býður **15%** afslátt af öllum  
buxum úr haust- og vetrarlínunni.

**20%** afsláttur af völdum peysum  
og yfirhöfnum.

**Nú er rétti tíminn að klæða bumbuna vel!**  
Nýtt kortatímabil

tvö líf

Holtasmári 1 • sími 571 8500 • www.tvolif.is  
Opíð 11-18 alla virka daga og 11-16 á laugardögum



Vörutegund:	Tilboðsverð	Verð áður	Eininga-, kíló- og lítraverð	Lækkun í %
1/1 ferskur kjúklingur	468	669	468	30
Úrb. kjúklingabringur án skinns	1.686	2.409	1.686	30
Kjúklingalæri/leggir, magnbakki	484	692	484	30
Nautahelgarsteik	2.079	2.598	2.079	20
Skinka 165 g	219	275	1.327	20
Sveitapaté í dós 200 g	409	509	2.045	20
BKI kaffi 500 g Classic	399	419	798	5
BKI Café late 216 g	259	349	1.199	26
Maxwell house 500 g	419	474	838	12
Swiss Miss 737g	399	579	541	30
Swiss Miss m/marshmellos 737 g	399	479	541	15
Doritos 200 g	179	259	895	30
Myllu orkubrauð 500 g	189	279	378	30
Feta í kryddolíu 250 g	339	349	1.356	5
Feta m. ólífum 250 g	339	349	1.356	5

Tilboðin gilda til 15. nóv.



Vörutegund:	Tilboðsverð	Verð áður	Eininga-, kíló- og lítraverð	Lækkun í %
Súpukjöt lauspakkað	465	588	465	20
Blóðmör ósoðinn frosinn	375	536	375	30
Lífrarpýlsa ósoðin frosin	419	599	419	30
Kindahakk frosið	696	1.071	696	35
Folaldagúllas úr kjötborði	998	1.348	998	25
Folaldabuff úr kjötborði	1.198	1.458	1.198	20
FK úrb. hangilæri	1.998	2.698	1.998	25
FK úrb. hangiframpartur	1.398	1.698	1.398	15
FK ofnsteik	1.167	1.667	1.167	30
Nautainnræleri	2.198	2.998	2.198	25
Ferskur kjúklingur 1/1	487	749	487	35
Fersk kjúklingalæri	389	649	389	40
Ferskir kjúklingavængir	179	299	179	40

Tilboðin gilda til 11. nóv.



Vörutegund:	Tilboðsverð	Verð áður	Eininga-, kíló- og lítraverð	Lækkun í %
Grísalandir með sælkerafyllingu	1.998	2.798	1.998	30
Lambafille með kryddjurtum	2.798	3.698	2.798	25
Nóatúns kartöflusalat gourmet/oriental	798	998	798	20
Grísaflesksteik, skorið í pöru	798	998	798	20
Rauðspretta að dönskum hætti	1.398	1.698	1.398	20
Nóatúns bayoneskinka	974	1.498	974	35
Gourmet ofnsteik m/dönskum blæ	1.236	1.765	1.236	30
Gourmet raftaskinka í heilu	1.485	2.122	1.485	30
Móa læri/leggir magnkaup	389	649	389	40
Móa kjúklingavængir magnpk.	179	299	179	40

Tilboðin gilda til 12. nóv.



Vörutegund:	Tilboðsverð	Verð áður	Eininga-, kíló- og lítraverð	Lækkun í %
Goða svið verkuð	297	619	297	50
Gourmet lambafillet m/fitu kryddað	2.631	3.759	2.631	30
Villikryddað hátíðarlæri	995	1.995	995	50
Hangiframpartur úrbeinaður	1.307	1.867	1.307	30
Frosnir kalkúnaleggir	199	399	199	50
Matf.kjúklingalæri magnkaup	487	649	487	25
Matf.kjúklingavængir magnkaup	149	299	149	50
Kartöflur íslenskar 2 kg	49	199	24	75
Lausfryst ýsa	399	799	399	50
Holta kjúklingapýlsur 10 stk. kg	684	855	684	20

Tilboðin gilda til 12. nóv.



Vörutegund:	Tilboðsverð	Verð áður	Eininga-, kíló- og lítraverð	Lækkun í %
Krónu lambalæri ferskt/snyrt	998	1.498	998	35
Gourmet ungnautahakk	985	1.449	985	30
Goða grísagúllas	998	1.694	998	40
Goða grísasnitset	998	1.694	998	40
Kea Londonlamb	1.238	1.769	1.238	30
Spjátrungur ýsubitar	687	859	687	20
Krónu kjúklingabitar blandaðir	298	429	298	30
Borgarnes Hótel lífrarkæfa 165 g	199	265	1.206	25
McCain franskur supercut bátar 750 g	269	399	359	35
Pepsi light 2 l	99	176	50	45

Tilboðin gilda til 12. nóv.



Vörutegund:	Tilboðsverð	Verð áður	Eininga-, kíló- og lítraverð	Lækkun í %
Holta ferskar kjúklingalundir í magnpk.	1.718	2.455	1.718	30
Hornafjarðar kartöflur gullauga 2 kg	164	329	82	50
Hornafjarðar kartöflur rauðar 2 kg	164	329	82	50
Óðals svinahamborgarhryggur mb	1.019	1.698	1.019	40
Kjötborð kindalundir	2.098	2.585	2.098	20
Kjötborð bláberjalegið lambasiloin	1.798	1.998	1.798	10
Ben and Jerrys 473 ml	419	699	419	40
Earthbound farm salöt 142 g	263	329	263	20
Gulrætur íslenskar Akursel	202	337	202	40

Tilboðin gilda til 12. nóv.



Vörutegund:	Tilboðsverð	Verð áður	Eininga-, kíló- og lítraverð	Lækkun í %
Myllu heimilisbrauð 770 g	98	179	127	45
KS lambasúpukjöt 1 fl.	399	499	399	20
KS frosin lambasvið	299	399	299	25
Egils 7up 2 l	79	179	40	55
GK suðusúkkulaði 300 g	198	259	660	25
ES bökunarmarsipan 500 g	259	298	518	15
Nautahamborgar 4 stk. m/ brauði	299	498	150	40
Ferskt nautahakk	798	1.259	798	35
Lífrænrir bananar	195	259	195	25

Tilboðin gilda til 12. nóv.



**Sýnum LMC og FENDT  
hjólhýsin árgerð 2007**

Opíð virka daga frá 9-18  
og um helgina laugard  
12-16 og sunnud 13-17



Vikurverk Tangarhöfða 1  
Sími 557 7720 www.vikurverk.is

## Afsláttur í Rúmgott

Um þessar mundir er 20-65 prósentu afsláttur af rúmunum í versluninni Rúmgott, Smiðjuvegi 2 í Kópavogi. Rúmgott hefur verið leiðandi í þróun og framleiðslu á heilsudýnum og rúmbotnum undir vörumerkinu EZ-sleep á Íslandi. Fyrirtækið hefur yfir að ráða fullkomnum tækjabúnaði sem notaður er til að mæla þrýstijöfnun á líkama einstaklingsins, svo hægt sé að framleiða svæðaskiptar dýnur, sniðnar að þörfum hvers og eins. Legugreining er frí og fagleg ráðgjöf fylgir. Rúmgott er höfð opin virka daga frá kl. 10-18 og laugardaga frá kl. 11-16. Hægt er að hafa samband í síma 544 2121. Nánar á www.rumgott.is.





## Flash tilboð fyrir jól

MARGT GOTT Á ÞÚSUND KRÓNUR.

Flash er með 30 prósentu afslátt af öllum vörum nema kjólum. Kjólar, pils, úlpur og fl. á 2.000 kr. Peysur, gallabuxur, kjólar við buxur, toppar og fleira 1.000 kr. Flash Laugavegi 54, 101 Reykjavík, sími 5525201 Flash sendir í póstkrofu.



## Gott í vetur

66° NORÐUR STENDUR FYRIR ÚTSÖLUMARKAÐI MED ÝMISS KONAR ÚTIVISTARFATNAÐI.

Á útsölumarkaði 66° norður má finna mikið úrval regn- og kuldafatnaðar á alla fjölskylduna og auðveldlega hægt að gera góð kaup fyrir veturinn. Útsölumarkaðurinn er opin allra virka daga frá klukkan 9.00 til 18.00 og laugardaga frá 10.00 til 16.00 og er að Faxafeni 12 í Reykjavík og Glerárgötu 32 á Akureyri.

## Innréttingar á baðið

NÚ ERU SÉRTILBOÐ Í GANGI Á ÝMSUM BAÐINNRETTINGUM OG TÆKJUM Í ÁRMÚLANUM.

Ekki er um eiginlega útsölu að ræða. „Okkur er illa við útsölu og erum heldur með sértilboð,“ segir Þórir Jensen, eigandi Innréttinga og tækja. „Ef við þurfum að losna við eldri vörur köllum við það rýmingarsölu.“



Afslátturinn af innréttingunum er á bilinu 20 til 30 prósent. Að sögn Þóris er um vandaðar vörur að ræða og ætti úrval þeirra að höfða til flestra. „Það fer bara eftir því hvað þú vilt. Viltu eitthvað klassískt eða ertu meira fyrir eitthvað stíliserað?“ spyr Þórir. „Svo er 10 til 50 prósentu afsláttur af völdum vörum, til dæmis sturtuklefum, salernum, handlaugum og fleiru. Hérna ættirðu að geta fundið allt á baðherbergið, sama hvort það er inn á lítið eða stórt heimili eða sumarhúsið.“

Þessi innrétting kostaði 123.900 krónur en kostar nú 98.900 krónur. Hún fæst því með 20 prósentu afslætti.



Bryndís Haraldsdóttir hvetur fólk til að mæta og kjósa í prófkjöri sjálfstæðismanna í Suðvesturkjördæmi hvort sem þeir mæta í stígvélum eða ekki.

FRÉTTABLAÐIÐ/CVA

# Ónothæf háhæluð stígvél

*Bryndís Haraldsdóttir stendur nú í ströngu í harðri prófkjörsbaráttu. Í þessari baráttu hefur Blackberry-síminn hennar verið henni ómetanlegur.*

„Blackberry-sími er sem sagt farsími sem virkar líka sem tölvupóstur,“ útskýrir Bryndís. „Í honum kemst maður á netið, geymir símanúmer og heimilisföng og heldur dagbók. Svo getur maður tengt hann við tölvuna heima.“

Bryndís segir símann hafa bjargað lífi sínu því með tilkomu hans hafi hún getað nýtt allan dauðan tíma í að lesa og svara

tölvupósti. Dagbókin hefur einnig hjálpað henni að skipuleggja sig og muna eftir öllu sem önnur kafin manneskja þarf að muna.

Símann fékk Bryndís í janúar síðastliðinn. „Þetta er reyndar annar svona síminn sem ég á en hinn týndist,“ segir Bryndís. „Þegar hann týndist komst ég að því hversu mikilvægur hann var orðinn mér og að ég gæti ekki án hans verið. Þess vegna var ég ekki lengi að fá mér nýjan.“

Verstu kaup Bryndísar segir hún að séu án alls efa mjög háhæluð leðurstígvél sem hún fékk fyrir litlar 20 þúsund krónur. „Mér fannst þau rosalega flott, og þau eru enn mjög flott, en það er bara

vonlaust að ganga á þeim heila kvöldstund,“ segir Bryndís. Þá spurði blaðamaður hvort hún hefði ekki mátað stígvélin fyrst. „Jú, auðvitað gerði ég það og það var ekkert mál að ganga á þeim í smá stund í búðinni,“ svarar Bryndís og hlær.

Stígvélin standa nú nánast ónotuð inni í skáp þar sem þau hafa hlotið nýja merkingu. „Maðurinn minn notar þessi kaup alltaf sem rök gegn mér þegar mig langar í dýra skó eða aðra slíka hluti,“ segir Bryndís hlæjandi og þrátt fyrir algjört hlutleysi blaðamanns verður hann að viðurkenna að eiginmaður Bryndísar hefur nokkuð til síns máls.

tryggvi@frettabladid.is

Eitt líf  
— njótum þess



**Betra  
BAK**

NÝTT RÚM  
**FRÁBÆR**  
HUGMYND

**Betra  
BAK**

Faxafeni 5 • Reykjavík • Sími 588 8477 • [www.betrabak.is](http://www.betrabak.is)  
Opíð virka daga frá kl. 10-18 • Laugardaga frá kl. 11-16



**10 - 30% afsláttur**  
af völdum vörum  
fimmtudag og föstudag

**VERIÐ**  
Glæsibú, s. 552 0970  
www.damask.is

**www.svefn.is**

**IQ-CARE**  
HEILSUKODDAR

**Svefn & heilsa**  
★★★★★

**GLUGG-INN**

Nýjar vörur

Fákafeni 11, Rvk. & Bæjarhrauni 12, Hf.

**Svefn & heilsa**  
★★★★★

www.svefn.is

Mikið úrval af einstökum gjöfum..

**Gallery Kína**  
Ármúla 42 • s. 895 8966  
Opíð alla daga frá kl. 10-18

LÚXUS GJAFIR OG SÖFNUNARVÖRUR

## Tandurhrein og ilmandi

Það er fátt meira afslappandi en að leggjast ofan í heitt bað og láta þreytuna líða úr sér.

Til að gera baðupplifunina sem besta, og einnig tilfinninguna þegar upp úr baðinu er komið, er hægt að gera sitt lítið af hverju. Margt konar fyrirtæki sérhæfa sig í því sem kallað er „heima spa“, en það gengur út á að fólk fái svipaða upplifun og það myndi fá í heilsulind, á baðinu heima hjá sér.

Hérlandis er úrvalið af baðvörum mikið. Hægt er að fá alls konar ilmandi olíur, sölt og freyðiböð til að setja út í baðvatnið, en líka krem, andlitssápur, bursta, klúta, svampa og svo mætti lengi telja. Baðvörur sem þessar eru líka skemmtilegar jólagjafir sem flest fólk kann vel að meta, því við förum jú öll reglulega í bað.



Lush er sérverslun með vörur sem láta þér líða vel og þar er af mörgu að taka. Alls konar baðsprengjur, maskar, krem og sjampó sem eru ótrúlega skemmtilega hönnuð og ilma vel. Sápurnar eru seldar eftir stærðarflokkum og allt lítur þetta einstaklega skemmtilega út.

Body Shop býður upp á mikið úrval af ýmiss konar baðvörum og þangað er gaman að koma. Baðbursti, sturtusápa, kornakrem til að bera á sig í baðinu, líkamskrem eftir baðið og fleira sem angar af unaðslega kryddaðri vanillu. Body Shop er ævintýraheimur þeirra sem elska að fara í gott bað.

Ódýrir og góðir andlitmaskar. Koddil til að gera baðið þægilegra, fótaborsti til að bursta hælana og yndislegar lífrænar vörur sem gera gjafuninn. Sápur, freyðibað og baðsölt í skemmtilega sveitalegum umbúðum. Fæst allt í Lyf og heilsu.



FATAHÖNNUÐURINN IMBA Í NIKITA • Gerir það gott í New York [14]

# SIRKUS

10. NÓVEMBER 2006

REGGÍ Í JANÚAR  
THE WAILERS  
Á ÍSLANDI [4]



SVAVA Í SAUTJÁN, ÍRIS Í GK OG SARA Í NAKTA APANUM ERU

## Konurnar sem klæða þjóðina



BERTI MILLJÓN Á  
HERRAKVÖLDI VALS

**Eyddi hundruð-  
um þúsunda**



GUÐJÓN Í OZ

**Aftur orðinn  
piparsveinn**



VILLI NAGLBÍTUR  
MEÐ NÝTT LÚKK

**Skeggjaður á  
árshátíð SÍA**

STYÐST VIÐ  
RAUNVERULEGA  
ATBURÐI

FRUMSÝND Í DAG

FRÁ FRAMLEIÐANDA „THE PATRIOT“ OG „INDEPENDENCE DAY“

## FLYBOYS

INNIHELDUR MAGNAÐAR ÁTAKASENUR Í HÁLOFTUNUM  
SEM OG FRÁBÆRAR TÆKNIBRELLUR.





## Allir í Actionary

Nýbúar hafa verið mikið í umræðunni í vikunni. Stór orð hafa verið látin falla á Alþingi. Sum það stór að erfitt er að koma þeim út úr sér. Umræðan hefur samt svolítið farið upp um alla vegg og súlur að mínu mati. Sjómaðurinn með pólsku konuna hefur einungis verið að benda á útlendingavandamál in löndunum í kringum okkur. „Getum við ekki lært af þeim?“ spyr Guðjón Arnar og er stimplaður rasisti.



Ýmiskonar vandamál fylgja útlendingum. Sláandi tölur heyrast eins og að 11 prósent útlendinga sem setjast hér að kunni ekki að lesa. Hvorki sitt móðurmál hvað þá önnur mál. Umræðan á alveg rétt á sér og þetta eru viðkvæm mál eins og bent hefur verið á. En stundum þurfa menn bara að ræða viðkvæm mál og koma með lausnir. Sumir vilja læra íslensku en aðrir ekki. Þannig er þetta bara.

Bláaldur raunveruleikinn sem blasir við okkur er hins vegar sá að okkur vantar vinnuafli. En við megum ekki líta á þetta fólk sem bara eitthvert vinnuafli, þetta er jú einu sinni fólk. Íslendingum hefur samt alltaf verið illa við útlendinga á Íslandi. Við erum jú best og flottust.

Útlendingar hafa alltaf verið spennir fyrir konunum okkar. Einu sinni voru það breskir og síðar bandarískir hermenn sem voru að abbast í konunum okkar. Síðan svartir menn sem spiluðu körfubolta á milli þess sem þeir kynntust stúlkunum. Og það nýjasta eru Pólverjar. Þó að stúlkurnar séu nú ekki alltaf ON á því.

Innst inni erum við þó jákvæð í garð útlendinga. Það fer bara í taugarnar á sumum að þurfa að biðja um skiptimiða á pólsku. Og einhverjir rafvirkjar og píparar hafa þurft að rifja upp gamla takta úr Actionary spilinu á degi hverjum. Ég held hins vegar að við ættum að hætta þessum hroka. Við nennum ekki að læra dönsku, en viljum samt keyra strætó í Kaupmannahöfn.

Yagsemash!  
Andri Ólafsson

MILLJÓNAMÆRINGURINN ENGILBERT RUNÓLFSSON STYÐUR SÍNA MENN

## Eyddi hundruðum þúsunda á herrakvöldi Vals

Fasteignamógullinn Engilbert Runólfsson er einn dyggasti stuðningsmaður Vals. Hann var að sjálfstöðu mættur á herrakvöld félagsins um síðustu helgi í Laugardalshöllinni. Þar var margt um manninn og mikil stemning. Hápunktur kvöldsins var þó uppboð á nokkrum treyjum og málverkum, en svona uppboð eru vinsæl á herrakvöldum. Voru boðnar upp tvær treyjur áritaðar af Eiði Smára Guðjohnsen og keypti Engilbert aðrar þeirra, Barcelona-treyju, á 70.000 krónur. Halldór Einarsson í Henson keypti treyjuna sem Ólafur Stefánsson klæddist í úrslitaleiknum í meistaraeldinni. Loks var komið að því að bjóða upp fallegt málverk.

Tilkynnt var að svona málverk færi á 400-500 þúsund í gallerí og því voru menn að vonast eftir háu boði.

Engilbert endaði hins vegar með málverkið og fór það á 300.000 krónur. Einhverjir höfðu á orði að uppboðið hefði verið of snemma kvölds og því hefði Engilbert í raun gert góð kaup.

Ágóðinn af uppboðinu fer vist í að kaupa einhvern sterkan leikmann fyrir næsta sumar. En flestir af nýju leikmönnum Vals voru mættir á herrakvöldið.

Þar mátti einnig sjá nokkra fræga karla, Rúnar Júlíusson, Heimi Karlsson, Geir Sveinsson, áður nefndan Henson og Þorgrím Þráinsson.

Uppboðinu stjórnaði stjórnulögmaðurinn Brynjar Nielsson.

**Eiður Smári**  
Árituð Barcelona-treyja Valsarans Eiðs Smára var seld á uppboðinu.



**Valur** Nýtur góðs af því að eiga jafn trausta stuðningsmenn og Engilbert Runólfsson.

**Flottur á því** Engilbert Runólfsson ásamt eiginkonu sinni, Eddu Sólveigu Úlfarsdóttur, á vortagnaði Vals.

## Bryndís Ísfold mælir með ...

### Kvikmynd

Kvikmyndin Börn í leikstjórn Ragnars Bragasonar. Þetta er sú mynd sem ég sá síðast í bíó og hún er sú allra besta sem ég hef séð lengi. Myndin gefur kalda og ógnvekjandi sýn á stöðu þeirra sem minnst mega sín í samfélaginu. Magnaður leikur hjá Vesturportsgönginu í einu orði sagt. Allir verða að sjá þessa bestu íslensku mynd sem hefur verið á boðstólum lengi.



### Bók

An Inconvenient Truth eftir Al Gore. Enginn sem les þessa bók getur sloppið frá því að gerast umhverfissinni enda bendir Gore á hvernig jarðarbúar eru að ganga á náttúruna og umhverfið okkar eins og um einnota ílát sé að ræða. Þó að þetta sé ekki skáldsaga þá er þetta sannarlega spennusaga, því það er erfitt að hafa ekki áhyggjur af gróðurhúsaáhrifunum og langtímaáhrifum þeirra.

### Tónlist

Ríkið á að rokka! Diskurinn sem ég gaf út samhliða kynningu á tónlistarstefnunni sem ég hef verið að tala fyrir í prófkjörlinu. Á disknum eru Trabant, Hermigervill, FM Belfast, Hairdoktor, Capybara, Elín, Jeff Who?, Retro Stefson og Bertel. Algjörlega toppurinn á tónlistarflórinni í dag. Algjör stuðdiskur.



Njóttu lífsins með heilbrigðum lífsstíl

Skyr

GUÐJÓN Í OZ OG HEIÐRÚN LIND

## Hætt saman

Guðjón Már Helgason, oftast kenndur við Oz, og Heiðrún Lind Marteinsdóttir laganemi eru hætt saman. Heiðrún hefur verið að stimpla sig vel inn í pólitíkinni undanfarið. Hún var kosningastjóri Gísla Marteins í borgarstjórnarkosningunum og var einnig með Björn Bjarnason núna í prófkjörlinu. Sjálf bauð hún sig fram til formanns Heimdallar fyrr í vetur. Guðjón starfar mikið erlendis í tölvubransanum og segja kunnugir að sambandið hafi ekki þolað þessi miklu ferðalög.

## SIRKUS

Útgáfufélag 365 prentmiðlar **Útgefandi** Helgi Hermannsson, ábm. **Ritstjórn** Andri Ólafsson, andri@minnsirkus.is, Breki Logason, breki@minnsirkus.is, Dröfn Ösp Snorraddóttir, drofn@minnsirkus.is, Helga Ólafsdóttir, helga@minnsirkus.is Sigríður Dögg Arnardóttir, siggagogg@minnsirkus.is **Sirkusstjóri** Árni Þór Vigfússon **Sirkusblaðið** Skaftahlíð 24 105 Rvk, sími 550 5000 **Auglýsingar** Gréta Karen Grétarsdóttir 550 5864 gretakaren@fretti.is



TE & KAFFI



## Nýtt frá Te & Kaffi

Te & Kaffi býður nú þrjár nýjar kaffitegundir í hagkvæmum 400 gr. umbúðum, Java Mocca, Colombia Santos og Espresso Roma. Þrjár gæðablöndur, malað og baunir á sama verði.

Þú finnur kaffi við þitt hæfi frá Te & Kaffi í verslunum um land allt.

**stundin - bragðið - stemningin**

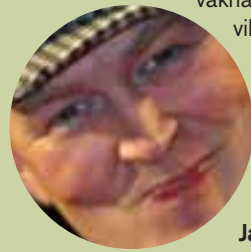


## Ég var að heyra ...

Að **Katrín.is** sé komin með kærasta / Að rangfærsla hefði verið í síðasta tölublaði Sirkuss. Þar var sagt að **Siffi** á **Kiss fm** og **Tinna Marína** væru hætt saman. Samkvæmt nánnum vini parsins er það ekki rétt og leiðréttist það hér með / Að heimasíðan Klám.is hafi



vaknað til lífsins síðustu vikurnar. Háværar raddir hafa þó heyrst utan úr bæ sem segja síðuna ýta undir niðurlægingu konunnar / Að **Sigtryggur Baldursson** og **Sammi í Jagúar** séu að gefa út



jólalöptuna í ár, ber hún heitið **Mæjonesjól** / Að **Ivar Dr. Mister** dvelji hjá móður sinni á Hvolsvelli og taki því rólega þessa dagana. / Að blaðakonan fagra **Brynja Björk** af **Séð** og heyrst hafi skellt sér í kærkom-ið frí í vikunni. Dvelur hún nú með kærasta sínum, leikstjóranum **Guðjóni Jónssyni**, í Asíu en Guðjón er vist uppgefinn eftir að hafa framleitt sjónvarpsseríuna **Gegndrepa** fyrir **Skjá** einn.



/ Að frændurnir **Þór Jakobsson** og **Þór Jónsson** hafi hætt í sjónvarpi sama daginn. Magnað! / Að **Danny Masterson** úr **That 70's Show** hafi verið sjóðheitur á **Oliver** um helgina ásamt kærustu sinni /



**SIGURÐUR KAISER OG JÓN ÓLAFSSON HALDA TÓNLEIKA TIL HEIÐURS MEISTARANUM**

# Kominn tími til að minnast Johns Lennon

„Þetta hefur nú legið í loftinu lengi og ástæðan er einfaldlega sú að þetta hefur aldrei verið gert. Við höfum verið að undirbúa þetta í rúmt ár og það er ekkert hlaupið að því að fá Sinfóníuhljómsveitina til liðs við sig,“ segir Sigurður Kaiser, annar tónleikahaldaranna. „Við erum búnir að vera að útsetja þessi fallegu og vínælu lög hans sem hljómað hafa alveg frá því hann samdi þau til dagsins í dag. Það er kominn tími til þess að flytja þau í almennilegum búningi.“ Allir fremstu söngvarar þjóðarinnar munu flytja lög Lennons en rokkhljómsveit Jóns Ólafssonar mun

spila með Sinfóníuhljómsveitinni í Háskólabíói 1. desember. „Tónlist hans er sterk ákall til friðar og við þurfum alltaf að láta minna okkur á að friður í heiminum er það sem við virkilega þurfum að stefna að.“ Sigurður segir hljómleikana verða hina glæsilegustu í alla staði. „Ástæðan fyrir tónleikunum er í raun einföld. Okkur langaði bara að minnast Lennons og tónlistar hans.“ Miðasala hefst mánudaginn 13. nóvember klukkan 10.00 á midi.is og í verslunum Skifunnar.

**John Lennon** Verður heiðraður með tónleikum í Háskólabíói 1. desember.



**Tónleikahaldarar** Sigurður Kaiser og Jón Ólafsson héldu fyrstu rokk-tónleikana með Sinfóníuhljómsveit Íslands fyrir tíu árum. Þá var platan Sgt. Peppers Lonely Hearts Club Band tekin fyrir.

## The Wailers til Íslands

Samningaviðræður eru nú í gangi á milli tónleikahaldara á Íslandi og hinnar margrómuðu reggisveitar **The Wailers**. Ekki er hægt að greina frá því um hvaða tónleikahaldara er að ræða að svo stöddu enda samningaviðræður á viðkvæmu stigi. Heimildir Sirkuss herma þó að takist samningar munu **The Wailers** spila á Nasa hinn 6. janúar. Fyrir þá sem ekki vita er **The Wailers** hljómsveit reggiguðsins sáluga **Bobs Marleys** en sonur snillingins hefur oftast en ekki fyllt í skarð föður síns á tónleikaferðum sveitarinnar.

**Bob Marley** Gerði reggisveitina **The Wailers** heimsfræga.



**fál** FJÖLBRAUTASKÓLINN  
VIÐ ARMÚLA

## Innritun fyrir vorönn 2007

Innritun fyrir vorönn 2007 stendur nú yfir. Umsóknareyðublað fást á skrifstofu skólans sem er opin 8.00-15.00 eða á heimasíðu skólans, [www.fa.is](http://www.fa.is). Umsóknarfrestur er til 30. nóvember. Eftirtaldar námsbrautir eru í boði:

### Bóknámsbrautir til stúdentsprófs:

málbraut,  
félagsfræðibraut,  
náttúrufræðibraut og  
viðskipta- og hagfræðibraut.  
Starfsnámsbraut;  
upplýsinga- og fjölmiðlabraut –veftæknanám,  
-viðbótarnám til stúdentsprófs

### Heilbrigðisskólinn:

framhaldsnám sjúkraliða  
heilsunuddarabraut,  
hjúkrunar- og móttökuritarabraut,  
lyfjatæknaþraut,  
læknaritarabraut,  
sjúkraliðabraut og  
tanntæknaþraut.

-viðbótarnám til stúdentsprófs

Almenn námsbraut.

Nánari upplýsingar um allar þessar brautir eru á heimasíðu skólans, [www.fa.is](http://www.fa.is).

Skólinn býður einnig upp á fjarnám allt árið. Nánari upplýsingar á heimasíðu.

Skólameistari

## Auglýsingabransinn á eyrunum

SÍÁ, samband íslenskra auglýsingastofa, var með árs hátíð á Hótel Sögu. Þar var allur bransinn mættur og var mikið stuð á fólkinu. Sirkus tók mikið af skemmtilegum myndum eins og sjá má hér.



**SÍA** Próstur 3000, Kiddi Bigfoot og Óli King voru mættir á árs hátíð SÍA.



**Eldheitar** Margrét Þorsteinsdóttir og Nanna Ósk Jónsdóttir voru flottar.



**Frambjóðandinn** Guðmundur Steingrímsson og Alexia Björg kærasta hans á árs hátíðinni.



**Geislabaugur** Rúvararnir Helgi Jóhannesson og Erla Tryggvadóttir voru með geislabaug.



**Flottir** Marshall, Siggí Hlö og Jón.



**Naglbiturinn** Villi Naglbitur var heldur betur flottur á árs hátíð SÍA.



ELISABET ALMA SVENDSEN KLÓFESTIR REYKVIÐSKA GÖTUTÍSKU Á BLOGGINU SÍNU:

# Face Hunter er fyrirmyndin

„Ég er nýbyrjuð með þessa síðu, hún er eiginlega enn þá bara í vinnslu,“ segir Elísabet Alma Svendsen í Rokki og rósum en hún heldur úti tiskublogginu reykjaviklooks.blogspot.com. Á síðunni birtir Elísabet ljósmyndir af fólki sem klæðir sig á spennandi og frumlegan hátt.

„Þetta er bara fólk sem ég hitti á förnum vegi,“ segir Elísabet um viðfangsefni sín. Hún segir flesta taka vel í það þegar hún vindur sér upp og biður um að fá að smella af mynd. „Fólki finnst það bara skemmtilegt,“ segir hún.

Síðan hennar Elísabetar er byggð á fyrirmyndum um allan heim. Til dæmis Face Hunter-síðunni en maðurinn á bak við hana, Yvan Rodic, hefur vakið athygli fyrir götutískuljósmyndir sem hann birtir daglega á heimasíðu sinni. Yvan þessi var í Reykjavík í síðasta mánuði og fór meðal annars á Airwaves-hátíðina. „Ég hitti hann einmitt þegar hann var hérna á Airwaves. Við töluðum saman og hann nefndi við mig hvað honum þætti það skrytið að það væri engin síða sem fangaði götutískuna í Reykjavík.“

Elísabet tók því áskorun Yvans og segir það verðugt verkefni að klófesta götutískuna í Reykjavík. „Ég hef alltaf haft áhuga á tísku og svo finnst mér þetta bara svo gaman.“



**Elísabet Alma Svendsen,**  
áhugakona um tísku, starfs-  
maður í Rokk og Rósum.  
reykjaviklooks.blogspot.com



## tiskumolar Helgu Ólafsdóttur



Viktor & Rolf for H&M

## Allt búið!

Ég ætla að óska öllum þeim til hamingju sem náðu að krækja sér í Viktor & Rolf hönnun þegar H&M opnaði dyrnar í vikunni. Ég reikna með að það hafi verið kattaslagur um flikurnar og allt sé búið í dag!



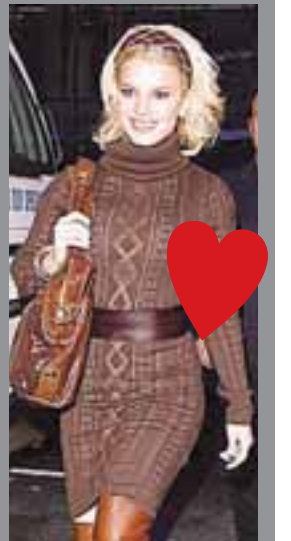
## Geggjaðar japanskar neglur!

Nýjasti aukahluturinn í Japan eru bling bling neglur. Mjög geggjað fyrirbæri, málið er að kaupa mismunandi lituð naglalökk og svo eru neglurnar skreyttar með alls konar steinum, demöntum og dúllerí eins og Japönum er einum lagið. Ef þú ert í aukahluta bling bling krísu þá er þetta alveg málið.



## Engin minipils, takkt!

Upp á síðkastið hef ég heyrt marga tiskuspekúlanta segja að allt sé í tísku! Ekki falla í þá gildru að trúa þessu, því þetta er ekki rétt. Eitt af því sem er alls ekki í tísku eru stutt gallapils, hin svokölluðu minipils. Ef þú ert ein af þessum forföllnu minipilsa-gellum, plissss, leggið þessum litlu pjötlum. Prófaðu í staðinn síða kósi peysu, með þykkum og hlýjum sokkabuxum, belti í mittið og flott stígvél eða hæla!



## Klæddu karlinn!

Y-3 heitir lína sem hinn japanski Yohji Yamamoto hannar fyrir adidas. Herralínan er nú fánleg á Íslandi í hinni undurfögru nýju lífsstílsverslun 3 hæðir á Laugavegi 60. Ef þig vantar flotta og einstaka jólagjöf fyrir karlinn, þá mæli ég með Y-3. Það er samt bannað að láta jólainnkaupin biða fram á Þorláksmessu, þá verður allt búið!



## Byrjar tískan fyrir austan?

Það er oft sagt að allir helstu tiskustraumar byrji í Japan, sérstaklega innan götutískunnar. Þar er allt leyfilegt og því meira því betra. Fötin eru hlaðin af ótrúlegum smáatriðum sem hvergi hafa sést áður. Það sama á við um farða og hárgreiðslurnar. Japanar eru ekki hræddir við að feta ótrúðnar slóðir í þeim efnum. Ég verð að viðurkenna að mér finnst ansi hressilegt að rýna í japanska tísku, er ekki málið að hrista af sér stífleikann og taka þessar stúlur frá Japan sér til fyrirmyndar??



# BASSHUNTER

á Íslandi 14. & 15. nóvember

**FLASS104.5**  
www.flass.net

**Basshunter ásamt XXX Rottweiler  
og óvæntum leynigestum á Broadway  
og Nasa dagana 14. & 15. nóvember.**

**Miðasala aðeins í verslunum Skór.is**

**Miðaverð 3.000 kr.**

**Skráðu þig í Flass klúbbinn  
og fáðu miðann á 2.000 kr.**

**Nánari upplýsingar á [www.flass.net](http://www.flass.net) **FLASS.NET****

- 14.** 16 ára og eldri á Broadway kl. 21–01.
- 15.** 13–16 ára á Broadway kl. 19–22.
- 15.** 20 ára og eldri á Nasa kl. 22–01.



**skór.is**  
KRINGLAN • SMÁRALIND  
www.skor.is

SVAVA Í SAUTJÁN, ÍRIS Í GK OG SARA Í NAKTA APANUM ERU KRAFTMIKLAR KONUR Í TÍSKUBRANSANUM

# Konurnar sem klæða þjóðina



Það eru þrjár stórglæsilegar, ólíkar stelpur sem eru langatkvæðamestar í íslenska tiskuheiminum. Ákvarðanir þeirra hafa ótrúleg áhrif á klæðaburð íslensku þjóðarinnar. Samt eru þær svo ólíkar. Svava í NTC rekur fimmtán verslanir og hefur verið lengur í bransanum en flestir. Sara í Nakta apanum selur föt eftir sjálfa sig og unga fatahönnuði í 101. Íris í GK keypti verslunina fyrir einu og hálfu ári og hefur hún blómstrað á Laugaveginum síðan. Sirkus hittir stelpurnar og ræddi við þær um tiskuna, bissn-essinn og tiskuborgina Reykjavík.

*Fyrsta spurningin er til Írisar. Af hverju keyptirðu eiginlega GK?*

„Ég leit fyrst og fremst á þetta sem viðskiptatækifæri. Ég er alls ekkert tiskugúru heldur er þetta fyrst og fremst spennandi fyrirtæki sem ég er að byggja upp. Þar að auki er ég með frábært fólk sem aðstoðar mig, Arnar Gauta framkvæmdastjóra og Heiðu Agnarsdóttur verslunarstjóra. Saman erum við að fara að hanna nýja GK-línu sem Indriði klæskeri mun sjá um að framleiða fyrir okkur. Þessi lína verður tilbúin næsta vor.“

*Sara hefur vakið mikla athygli undanfarið fyrir verslun sína, Nakta apann, á Laugaveginum. Verslunin hennar er samnefnd fyrir litríka og skapandi tiskubylgju sem gengið hefur yfir 101 og er smátt og smátt að hafa áhrif víðar.*

*Hvernig byrjaði þetta allt hjá þér?*

„Ég hef alltaf verið að hanna og sauma föt. Síðan fór ég að starfa við hönnun og framleiðslu og fékk þá fullvissu um að ég gæti gert þetta sjálf. Ég lít ekki á mig sem listamann, eða einhvern svaka hönnuð heldur er ég að nýta hæfileika mína til þess að geta lifað á þeim. Maður vinnur hart að því að láta fyrirtækið vaxa og dafna.“

Sara hjálpar líka ungum hæfileikaríkum hönnuðum að koma sér á framfæri með því að selja vörur þeirra í búðinni hjá sér. „Ég hef reynt að hjálpa þessu fólk að finna út hvernig það getur komið sínu til skila.“

*Nú hefur oft heyrst sú klísja að við Íslendingar séum vel klæddir og fylgjumst vel með því sem er að gerast. Er þetta rétt?*

„Já. Algjörlega. Íslendingar hugsa rosalega mikið um útlitið og tiskuna. Við viljum vera fyrst í öllu og erum einhvern veginn alltaf á tánum. Blómmyndir eru til dæmis oftast sýndar fyrst hérna og eins er þetta með tiskuna,“ segir Sara og Íris bætir við: „Ég hef til dæmis ekki séð svona flottar konseptbúðir í nágrennalöndunum eins og eru hér. Ef þær eru til þá þarf þvílíkt að leita að þeim en hérna eru þær bara á Laugaveginum.“

Sara segist til dæmis aldrei hafa komið til New York eða Tókyó en mikið af fólk þaðan sé hrifið af búðinni hennar. „Maður heldur

## Tiskudrottningin



„Mér finnst konur sem þekkja sinn vöxt og vita hvað klæðir sig vera smart.“

Svava í Sautján

náttúrliga alltaf að það sé allt stærra, flottara og betra í útlöndum. En það er ekkert endilega þannig. Við erum bara mjög sérstök, sterk, dugleg og sjálfstæð og það skilar sér.“

*Nú reka allar stelpurnar þrjár verslanir á Laugaveginum. Er hann eitthvað að breytast?*

„Ég tek náttúrliga bara við GK á Laugaveginum og hún virkar þar. Og myndi örugglega gera hvar sem er. Ég sé samt enga ástæðu til þess að breyta því þótt okkur hafi verið boðið að færa hana og stækka, en ég hef engan áhuga á því.“

„Ég held hann sé bara að styrkjast og dafna,“ segir Sara og Íris bætir við: „Ef fólk er að versla á Laugaveginum þá er það að versla. Það leggur bara bílnum og fer og kaupir eitthvað. Í Kringlunni er fólk meira að kíkja og fá sér kaffi og svona.“

„Á svo bara að vera einkaviðtal við mig,“ kallar Svava hlæjandi úr sminkinu þar sem hún situr og lætur fara vel um sig.

Svava hefur skoðanir á þessum umræðum um Laugavegin enda rekur hún bæði verslanir þar og í Kringlunni. „Ég held þetta sé rétt að hluta til en þó alls ekki að fólk fari bara í Kringluna til að fá sér kaffi, þar fer eflaust fram mesta sala per fermetra á landinu – Kringlan er alveg svakalega skemmtilegt og vel heppnað verslunarhús en það er líka mikil uppbygging á Laugaveginum og á öllum pörtum hans. Þó sérstaklega efst á Laugaveginum hjá okkur í Galleri-húsinu og EVU. Þessi kafli var síðasti áfangi borgarinnar í að endurgera gangstéttir og götur og svo á sama tíma var Stjórnubíói breytt í 6 verslana- og íbúðarhús auk 200 bílastæðahúss sem hefur heppnast mjög vel.“

Svava segir einnig að hún hafi gaman af þessum ólíka kúltúr sem einkennir Laugavegin. „Það er þetta; Kaffibarinn, Kron Kron, Nakti apinn, Spútnik og sú markaðsstemning sem ég hef mjög gaman af. Það verður að vera þessi tegund verslana í hverri miðborg.“

## Viðskiptakonan



„Ég er alls ekkert tiskugúru heldur er þetta fyrst og fremst spennandi fyrirtæki sem ég er að byggja upp.“

Íris í GK

„Þeir sem vilja ekki fara í verslunarmiðstöðvarnar og kaupa það sem er til í mörgum eintökum geta komið á Laugaveginum og fundið sér eitthvað meira sérstakt, segir Sara.“

„Það er bara til fullt af fólk sem er sjálfstætt og með sinn eigin stíl. Þess vegna virka „second hand“-búðir. Ég verð nú samt bara að viðurkenna það að ég hef ekki farið svona neðarlega á Laugaveginum, nema þá bara að kvöldi til á einhvern bar,“ segir Svava og hlær.

Framhald á síðu 10 ▶





Peugeot  
Speedfight LC  
Vespa

# 24 tíma leikur

## 10-11 OG ZÚÚBER!

Skelltu þér í eina af **24 tíma verslunum 10-11** og nældu þér í orkudrykkinn Burn á súpertilboði! Svaraðu einfaldri spurningu og þá kemstu í útdráttar-pott og getur unnið 50 þúsund króna úttekt í 10-11. Vinningshafar eru dregnir út í morgunþætti Zúúber á FM 957 á hverjum föstudagsmorgni í nóvember. 1. des verður aðalvinningurinn dreginn út.

Í aðalvinning er **Peugeot Speedfight LC Vespa!** Einnig hjálmur og alklæðnaður í vetraraksturinn frá 66° NORÐUR auk eldsneytis fyrir ökumanninn; kassa af Burn orkudrykknum.

Nú eru 10 verslanir 10-11 opnar allan sólarhringinn.

10-11 Engihjalla | 10-11 Langaríma | 10-11 Staðarbergi | 10-11 Lág múla | 10-11 Barónsstíg  
10-11 Garðabæ | 10-11 Hjarðarhaga | 10-11 Dalvegi | 10-11 Akureyri | 10-11 Keflavík



Stelpurnar eru greinilega ólíkar því Sara fer sjaldan út fyrir sitt svæði. Sem er neðst á þessari aðalverslunargötu Reykjavíkur. Þar er búðin hennar og þar á hún líka heima. „Ég get sagt ykkur það að ég fór í Kringluna og Smáralind í síðustu viku í fyrsta skipti á árinu.“

„Þetta er það sem er að gerast í Reykjavík. Við erum að stækka, það er ekki lengur bara ein Reykjavík fyrir alla. Það eru frekar margar litlar borgir þar sem allar týpur geta fundið eitthvað við sitt hæfi,“ segir Svava.

*Hvað er það sem skilgreinir vel klædda konu?*  
„Mér finnst konur sem þekkja sinn vöxt og vita hvað klæðir sig vera smart. Þetta er allt í lagi þegar þú ert svona 15–25 ára þá geturðu farið í hvað sem er. En eftir því sem fólk verður eldra, vöxturinn mótast og karakterinn kemur fram þarf maður að finna sinn stíl,“ segir Svava og stelpurnar eru hjartanlega sammála henni.

„Mér finnst þú til dæmis mjög sæt í þessum fötum, en ég er ekki þessi týpa,“ segir Svava við Söru sem situr í svarta og hvíta íþróttagallanum sínum með bleika og græna hálsfesti.

„Þú kaupir þér heldur ekki smekk. Þú getur sett einhverja manneskju í „átfitt“ fyrir 200.000 krónur en fólk kaupir ekkert endilega að það sé hún. Það er ekki hægt að kaupa þessa útgeislun, þetta sem gerir fólk fallegt,“ segir Íris.

Sara tekur til máls. „Ég geng í hælaskóm og joggngbuxum vegna þess að mér finnst það flott. Ég held einmitt að maður verði bara að þekkja sinn stíl...“

„Þegar ég fer í krumpugalla og háhælaða skó þá er bara hlegið að mér,“ segir Íris.

„Þá ertu bara Íris í Úðafossi,“ segir Svava og visar í fyrra starf Írisar sem vann lengi við fatahreinsun í Úðafossi og stelpurnar hlæja.

*Þær eru sammála um að sömu lögmál gildi um klæðaburð karlmannna. En finnst þeim vera til margt fólk sem gengur of langt? Fer gjörsamlega „overboard“ í að reyna að hneyksla?*

„Nei, mér finnst nú bara gaman að svoleiðis týpum. Nauðsynlegt að hafa einn og einn sem fær mann til að brosa og um leið að skilja að hver hefur sinn stíl,“ segir Svava.

Spurningunni er þó aðallega beint til Söru sem hannar og selur fót sem þorri þjóðarinnar myndi ekki láta ferma sig í.



## Hönnuðurinn



**„Ég kann ekki að meta „minimalisma“ en ég á sennilega eftir að læra að meta hann.“**

Sara í Nakta apanum

„Ég veit það alveg sjálf að ég vil alltaf ganga einu skrefi of langt og geri mér fullkomlega grein fyrir því. Ég kann ekki að meta „minimalisma“ en ég á sennilega eftir að læra að meta hann.“

„Nei, það er um að gera fyrir þig að blómstra í þessu umhverfi á meðan þú hefur það,“ skýtur Svava inn í.

„Ég kann mjög vel að meta þegar ég sé einhver svona smáatriði sem ná athygli manns. Þess vegna er ég með mikið af mismunandi dóti og það á líka að eiga við fót. Eitthvað sem gleður augað er það sem ég hugsa og það er það sem ég vil gefa fólki.“

*En nú eru þær allar frekar tískupenkjandi. Hver eru algengustu mistök in klæðaburði hjá stelpum?*

„Ég sé ekki þessi mistök,“ segir Íris en Svava segir algengast að fólk sé að reyna

að vera eitthvað annað en það er. „Jú, eitt sem ég man eftir,“ segir Íris skyndilega. „Þegar konur eru komnar á aldur, kannski um fimmtugt og eru í magabolum.“

„Þú ert nú bara eitthvað skrytín ef þú gerir það,“ segir Sara en Íris sannfærir okkur um að hún hafi sko séð svoleiðis slys.

„Já, eða þá bara þegar maður sér jafnvel sextán ára stelpur með mikinn maga. Þær standa þá bara í London með bjórin og bumbuna út í loftið,“ bætir Svava við þessa magabolaumræðu.

„Það sem mér finnst vera mikil mistök er þegar stelpur reyna að klæða sig ofsalega sexi og eru kannski að reyna að láta sjást of mikið í brjóstin á sér. Þær eru þá að reyna eitthvað sem kannski er ekki til staðar,“ segir Sara.

„Eru þær ekki bara að reyna að fá sér frían drykk,“ skýtur Svava inn í.

„Já, vá ég er greinilega búin að misskilja þetta öll þessi ár,“ segir Íris og stelpurnar hlæja allar.

Svava segir þetta þó algjörlega fara eftir því hver þú ert. „Mér finnst konur alveg geta verið í einhverju flegnu ef hitt er klassískt. Eða í minípilsí við klassíska skyrtu og jakka eða rúllukragapeysu. Mér finnst konur oft missa það með því að fara of langt, vera í flegnum bol, minípilsí og svo kannski ökklasskóm með keðju,“ segir Svava að lokum.

**LJÓSMYNDIR:** Heiða Helgadóttir  
**FÖRÐUN:** Anna Kristín Óskarsdóttir  
**STÓLL:** Epal  
**FÖT:** Í einkaeygu  
**TEXTI:** Andri og Breki



# Hverjir eru bestir?

- í snakkinu okkar er 100% sólblómaolía
- mun hollara en frá erlendum framleiðendum
- aðeins 3% mettuð fita
- engin hert fita
- engar transfitusýrur, sem er mjög gott
- 30% minni fita en í kartöfluflogum
- þess vegna erum við bestir

Í nýlegri bandarískri könnun fékk íslenska Stjörnusnakkid sérstaklega góð meðmæli. Umfjöllunin er á vefsíðunni: <http://www.taquitos.net>. Sjá einnig krækju á [www.snakk.is](http://www.snakk.is)

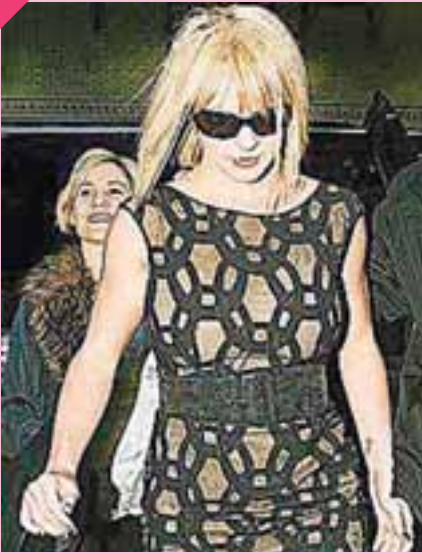
Stjörnu  
POPP



[www.snakk.is](http://www.snakk.is)

DD unit með heitasta hollywoodslúðrið

1 Britney Spears loksins skilin



Loksins loksins - the haze of Red Bull and Cheetos hefur loksins runnið af henni og hún hefur séð K-Fed loks í réttu ljósi sem gullgrafarann sem hann svo augljóslega er. Hún henti inn skilnaðar-umsókninni á mánudaginn 6.nóv og kennir um irrec-onclicable differences\*. Aha það er einmitt það - hann hefur verið að dýfa framhjá\* helvítis dýrið! En ég er glöð - mér sýnist vera meira bein í nefinu á Brit Brit en mig óraði fyrir! Og svo er hún líka bara farin að greiða sér þessi elska!



Þessi mynd var nú tekin þegar allt lék í lyndi en nú er öldin önnur og kornið sem fyllti mælinn á víst að vera vegna þess að K-Fed trompaðist þegar Brit Brit hló (réttilega) eitthvað að honum þegar hann kom fram á svona white trash galore\* WWF-glimukeppni. Hann eipshittaði\* bara og gargaði á hana, fleygði hlutum og hótaði öllu illu en Brit var ekki á þeim buxunum að láta neinn tala við sig svona og er líka með skotheldan pre-nup\*! Annað en Reese og Ryan sem eru með lengjurnar í buxunum í þeim málum. Djöfull er ég ánægð með Brit - rock on wit yo bad self\*!



3 En eins og ég hef tekið fram á síðunni minni koma reglulega fram svona bylgjur - trúlofunar og skilnaðar og núna eru það Reese og Ryan, Chris Rock og tjellingin hans, James Blunt og Petra Nemcova, Brit og K-Fed og núna síðast James Lewis úr SATC og Rosario Dawson eru líka calling it quits\*. mér er svo sem slétt sama en hey - það hlýtur að hafa verið þessi shitous\* toppur sem hún klippti á sig sem gerði útslagið og hann pakkaði niður!



4 En svona on a happier note þá hefur horrengrlan hún Nic Richie ákveðið að halla sér aftur að DJ Am enda traustur vinur í neyð - og hann mætti alveg benda „vinkonu“ sinni á að þetta look aint doin her no favors yall\*. En þau eru svona sagan endalaus og persónulega líkar mér best við hana Nic þegar hún er með DJ Am en hann kannski nær að halda henni á mottunni því hann var einu sinni lardy pants\* sem át sig mjóan.



5 Og ein svona mega gleði frétt fyrir alla SATC fans\* en dömunar hafa ákveðið að hætta að vera með leiðindave-sen og rífrildi og ætla að kyla á það að leika í SATC - The MOVIE!!!! U heard me bitches it's on! Ég get ekki beðið and my and my girls will be there wit bells on\* þegar þessi kemur í bió! Oh nema ég meikaði aldrei þetta Emmy outfitt hjá My little pony\*!



6 Jesús minn góður - típiskt Nelly Furtado rétt eftir að hún hefur náð að má af sér helsta loser dustið\* sem mega sveppur\* eftir að hún gaf út einhverja vælu-plötu sem hét Folklore og hún var eins og kúkur í sundlaug\*! Anyways hún nær að meika það feitt með nýju Timbaland plötunni sinni - nei þá er einmitt málið að mæta á EMA's MTV verðlaunin með Star Trek make-up\* á höndunum! Það eru nefnilega sumir sem einhvern veginn eru bara með þetta og svo eru aðrir eins og Nelly sem greinilega eru bara sveppir og verða ekkert meir - ég meina'ða: henna træba\*!! Hvað ertu að spá? Einhversstaðar situr Fjölli tattoo og finnst þetta ykt fint en engum öðrum ok - get a grip\*!



GLÓSUR LÆRÐU LINGÓIÐ

- The haze of Red Bull and Cheetos**  
Að hafa verið með óráði út af ofdrýkkju á Red Bull og ofatí á ostasnakkinu Cheetos.
- Irreconcilable differences**  
Óásættanlegur ágreiningur - yfirleitt notað þegar um framhjáhalð er að ræða, penna orð en til dæmis: „skilnaður af því þú ert fokkin fáviti“
- Dýfa framhjá**  
Halda framhjá
- Eipshittaði**  
Bilaðist, að taka æðiskast
- White trash galore**  
Hátíð fyrir og með hvítu rusli
- WWF-glimukeppni**  
World Wrestling Federation er samband glimukappa og gerist ekki meira hvitt rusl
- Pre-nup**  
Kaupmáli
- Rock on wit yo bad self**  
Það var lagið stelpa
- SATC**  
Sex and the city
- Calling it quits**  
Hafa ákveðið að hætta saman
- Shitous**  
Mega ljótur, skitljótur
- Lardy pants**  
Feita bolla
- Look aint doin her no favors yall**  
Þetta útlit er ekki beint að gera henni neina greiða
- SATC fans**  
Aðdáendur Sex and the city
- U heard me bitches it's on**  
Þið heyrðuð rétt tukur það á að kyla á þetta
- My and my girls will be there wit bells on**  
Mætum í okkar fínasta þússi vinkonurnar
- My little pony**  
Sarah Jessica Parker - kölluð þetta því hún er með svo langt andlit
- Looser dustið**  
Aumingjarkíð - þegar einhvern veginn allt sem þú snerir er glatað áttu líklega við aumingjarky vanda
- Sveppur**  
Lúði
- Kúkur í sundlaug**  
Væntanlega vill enginn vera í kringum svoleiðis ófögnuð og koma sér undan
- EMA's MTV verðlaunin**  
Evrópsku MTV verðlaunin sem haldin voru í vikunni
- Star Trek make-up**  
Eins og eitthvað úr visindaskáldsögubáttunum Star Trek sem annars eru finir þættir nema blandast illa við fina kjóla eins og hér
- Henna træbal**  
Henna er efni sem notað er til að teikna á húðina helgitákn og það fer af og træbal tattoo þóttu afar fin svona '98 og sveitalubb-arnir kokgleyptu það
- Get a grip**  
Taktu þig taki
- Gangandi Tjernóbyl**  
Tiskuslys í yktustu merkingu,
- For the love of God**  
Sýndu smá miskunn
- Laura Ashley**  
Frægt breskt fata-og heimilismerki sem sérhæfir sig í blöma og plöntu mynstri
- Strækaði**  
Eitthvað sem var að trufla mig, minna mig á eitthvað
- Sjúti**  
Myndatöku
- Before**  
Fyrir eins og fyrir og eftir
- Feelín pissy**  
Í afar tifarlegu stúði
- Olsen tvibbumum**  
Mary Kate og Ashley
- X-ið**  
Fyrirverandi kærasti
- Slúzi**  
Slúðri
- Covera**  
Fjalla um
- Vadge - Madge**  
Madonna

7 Ah Jess Jess Jess það mætti halda að hún hafi rekið stílistann sinn eða hann mögulega hætt - hún hefur ekkert verið nema gangandi Tjernóbyl\* upp á síðkastið og héra er hún eins og blóðhundur í framan með bauga í sikkað ljótum blómakjól og þegar ég meina ljótum blómakjól þá er ég að tala um að það blæddi úr augunum á mér þegar ég sá hann! Laura Ashley\* sagði meira segja: „Nei hættu þessu!! For the love of God!“



**ADGÁT** skal höfð þegar horft er beint á kjólinn og hárgreiðsluna!

be sure to check me out á [www.dd-unit.blogspot.com](http://www.dd-unit.blogspot.com)

8 Það er eitthvað með Hilton systurnar og vera alveg lausar við fágún! En þær virðast alltaf vera sjúkar í leifarnar hjá Olsen tvibbumum\* en Nicky er héra massa hress í hóru-búning sem virðist vera það fáa sem þær systur geta - með David Katzenberg upp á arminn en hann er einmitt x-ið\* hennar Ashley - en eins og fólk veit þá hakkaði Paris hann Stavros í sig sem var með Mary Kate á undan. Þetta er gjörsamlega naglanagandi spenna sem hér um ræðir!



9 Þetta fannst mér magnað á dögunum en það var eitthvað við svipinn á Cammie Diaz sem strækaði\* mig en hún er héra í sjúti\* fyrir W-blaðið á dögungum og það var einmitt augnraðið í gegnum þetta dökka hár á henni sem ég er ekki beint að digga en ok hún sem sagt minnir mig á afgönsku stúlkuna sem Steve McCurry ljósmyndari tók fyrir National Geographic tjeppið á því.. og þegar ég meina að hún sé lík henni þá á ég sko við eldri myndina af stelpunni ekki before\*.. iiiii dd-unit er í feelín pissy\*! Meira segja skeggið er alveg eins - merkilegt!



Ég veit af svo mikið af slúzi\* sem er að gerast sem ég bara nenni ekki að covera\* einna helst ber að nefna skilnað McCartney-Mills sem er reyndar að ná hæstu hæðum, ættleiðingarvesen Vadge\*, Matthew McConaughey á mega fyllerí, Brangelina í Pune á Indlandi, og ég veit ekki hvað og hvað en ég læt bara aðra um það.

# ÖRYGGI Á ÖLLUM EGO STÖÐVUM Í VETUR!



EGO býður viðskiptavinum sínum ekki aðeins ódýrt eldsneyti, heldur líka aukið öryggi með nýjum rúðuvökvadælum og nýjum loftjöfnunarbúnaði á öllum stöðvum. Það kemur sér vel í vetrarfærðinni.

Nýi búnaðurinn auðveldar þér að fylgjast með loftþrýstingi, fínstilla hann og jafna með það að markmiði að ökutækið sé sem best búið undir akstur við misjafnar aðstæður og ójafn þrýstingur valdi ekki óþarfa eyðslu. Þannig getur þú bæði sparað eldsneyti og aukið öryggi þitt og farþeganna.

***Þín er ábyrgðin – þinn er ávinningurinn!***

ALLT AÐ  
**10%**  
SPARNADUR

## Viðurkenning Orkuseturs

EGO fær sérstaka viðurkenningu fyrir tölvustýrða mælingu og loftjöfnun á hjólbörðum á öllum stöðvum.

Reynslan sýnir að réttur loftþrýstingur getur sparað eldsneytisnotkun um allt að 10% auk þess að auka öryggi í umferð.

Sigurður Ingi Friðleifsson,  
framkvæmdarstjóri Orkuseturs.

 Orkusetur



Upplýsingasskjár sem sýnir valinn og mældan loftþrýsting í pundum

Loftþrýstingur ákveðinn með stjórnstökkum.  
ATH. Velja skal loftþrýsting sem framleiðandi bifreiðar mælir með.



 **EGO**  
Ódýrt eldsneyti + ávinningur!

EGO er við: Fellsmúla, Hæðasmára, Salaveg, Smáralind, Stekkjarbakka og Vatnagarða!

# Hættu þessu ertu alveg grillaður

„Hættu þessu vinur, ertu alveg grillaður?“



„Þetta er bara smá djök.“



„Bíddu hvað ertu að gera?“



„Komdu með þetta drengur.“

„Þú gerir þetta ekki við neinn bíl.“



Knattspyrnumaðurinn Tryggvi Guðmundsson fór í mat með Sigurvin Ólafssyni líðsfélaga sínum. Fljótlega mætir KR-ingur og spreijar KRI á bílrúðu Tryggva. Að sjálfsgöðu brást hann hinn verstí við.



MÁNI MÆLIR MED

## IMBA NIKITA STOFNAR FYRIRTÆKI MEÐ VINKONU SINNI Gerir það gott í New York



SVALI MÆLIR MED

**1 THE THERMALS**  
A Pillar Of Salt  
„Krakkarnir verða hressir.“



**2 THE FRATELLIS**  
Chelsea Daggar  
„Nýja æðlið í Bretlandi. Svona happy ... lalala rokk.“



**3 BRAIN POLICE**  
Black Tulip  
„Drengirnir í Brain hafa aldrei verið betri.“

Fatahönnuðurinn Ingibjörg Finnbogadóttir, sem um langt bil vakti mikla athygli fyrir hönnun sína fyrir Nikita-merkið, býr nú í New York. Þar hyggur hún á stóra hluti því innan skamms kemst fyrirtæki sem hún hefur verið með í burðarliðnum á laggirnar. Hönnunarfyrirtæki þetta mun koma til með að heita Creativly Superior og verður Ingibjörg eigandi ásamt öðrum hönnuði að nafni Tiggy. Sú hefur getið sér gott orð í New York undanfarið fyrir frumlegan og ferskan stíl. Að sögn Imbu eru hún og Tiggy með svipaðan bakgrunn í tísku og eru til dæmis báðar sjálfmenntaðar í fræðunum.

Hvernig gengur?  
„Það gengur vel,“ segir Imba þegar við sláum á þráðinn til hennar. „Ég er búin að vera að vinna sjálfstætt undanfarið og það hefur verið fínt. Það eru tvær búðir á Lower East Side sem selja fötin mín og síðan Nakti apinn heima. Það hefur selst það vel hjá mér að ég er núna að flytja framleiðsluna hingað út. Það verður mun ódýrara. Hingað til hafa saumakonur á Íslandi verið að sauma fyrir mig.“

Ingibjörg segir að fyrir fatahönnuði sem eru að reyna að koma undir sig fótunum í New York snúist allt um að mynda tengsl við áhrifafólk í tiskunni.  
„Þetta snýst mikið um að fara í partí, hitta fólk og kynna sjálfan sig og hönnun sína.“  
Auk þess sem Ingibjörg, sem oftast er kölluð Imba af vinum sínum, hefur verið að hanna og selja fót hefur hún líka tekið að sér að stílísera hinar ýmsu tiskumyndatökur.  
Áhugasamir um hönnun Imbu geta skellt sér í Nakta apann um helgina en þar er hún aðallega með peysur og kjóla á boðstólum.

**Ingibjörg Finnbogadóttir**  
fatahönnuður Flutti nýlega til Bandaríkjanna og freistar nú gæfunnar í stóra eplinu.



**DILANA**  
Roxanne  
„Þetta er náttúrliga frábært lag og ekki er flutningurinn slæmur hjá stúlkunni.“

**2 TRABANT**  
The One  
„Þetta er svo flott lag, að mann skyldi ekki undra að þetta lag yrði vinsælt á erlendri grundu.“

**3 Á MÓTI SÓL**  
Hver einasti dagur  
„Þetta er glænýtt og gott lag frá strákunum í ÁMS. Greinilegt að þeir eru að leggja mikið í tónsmíðar sínar núna.“

### Vertu með þetta ...



Það hefur sjaldan þótt töff að ganga með endurskinsmerki. En nú er orðin breyting þar á. Allir nemendur í 8., 9. og 10. bekk hafa fengið massa kúl endurskinsmerki frá Umferðarstofu. Er þetta liður í herferð undir heitinu Gaman að sjá þig! Margar gerðir eru af endurskinsmerkjum sem eiga það öll sameiginlegt að vera kúl og fyndin. Nú er ekki lengur hallærislegt að vera sýnilegur. Sirkus mælir með því að allir nái sér í svona merki í útibúum Glitnis.

### Minnsirkus.is blogg vikunnar

Mikið er ég feginn að prófkjör eru ekki oftari Mikið ofboðslega er ég feginn að prófkjör eru ekki oftari en raun ber vitni. Ég sem málefnalegur kjósandi er óflokksbundinn. Sem þýðir að ég fæ drasl frá hverjum og einum einasta frambjóðanda. Ég finn ekki reikningana mína vegna þess að þeir eru á kafi í ruslpósti. Ég vil hvetja alla frambjóðendur til prófkjara að spara peninga, Koma sér upp e-mail adressu gagnagrunni og senda þetta með tölvupósti...það er nefnilega póstsía í e-mail forritunum. [vitleysingur.minnsirkus.is](http://vitleysingur.minnsirkus.is)



Spurningafleði er þetta!  
Ég fór á Subway áðan þar sem ég var að drepa úr hungri, segi var þar sem að ég er búin að borða. Þegar ég var búin að kaupa og komin út í bíl fattaði ég allt í einu hversu miklu spurningafleði ég hafði lent í. Þá fór ég að hugsa. Þetta er svona alls staðar! Hafði tekið eftir þessu? Flóðið er einhverveginn á þennan veg: Hvað má bjóða þér? Í hvernig brauði? Heilt eða hálf? Viltu ost? Örbylgju eða rist? Grænmeti? Hvernig sósu? Salt og pipar? Borða hér eða taka með? Viltu eitthvað að drekka? Viltu eitthvað fleira? Viltu gjavittun? Nei en ég vil gjarnan fá matinn minn... :o/  
[Gaukdal.minnsirkus.is](http://Gaukdal.minnsirkus.is)

### Vertu þarna ...



Grundskóla- og framhaldsskólanemar geta tekið gleði sína á ný. Flass 104,5 mun halda tónleika með hinum eina sanna Basshunter á Broadway í næstu viku. Einnig mega hinir eldri mæta á tónleikana. Basshunter hefur gert allt vitlaust í Evrópu með lögnum Boten Anna og Vi sitter í ventrilo och spalar Dota. Þekkt íslensk bönd munu spila með Basshunter og svo verða óvæntar uppkomur til að tónleikar verði sem eftirminnlegastir. Sirkus mælir með þessu.

# FORSALAN Á NÝJU JAMES BOND MYNDINA ER HAFIN Á MIDI.IS/BIO

HEIMSFRUMSÝND 17.NÓVEMBER



NÚ GETUR ÞÚ LOKSINS KEYPT ÞÉR BÍÓMIÐA Á NETINU  
Á ALLAR MYNDIR SEM SÝNDAR ERU Í SMÁRABÍÓI OG  
REGNBOGANUM. **TRYGGÐU ÞÉR MIÐA Í TÍMA!**

***midi.is***

SMÁRA  BÍÓ

REGNBOGINN 



stelpubögg með  
**Siggú Dögg**

## Sjálfsvörn

**K**lamíðía, kynfæravörtur, herpes, HIV, lekandi, lífrabólga, sveppir, sárasótt, flatlús; höfum við einungis áhyggjur af þungun?

Það vekur undrun mína hversu erfitt það er að fá stráka hér á landi til að nota smokkinn. Ég hef heyrt allar afsakanirnar í bókinni, „þeir eru svo þröngir“, „latex ofnæmi“. Vandamálið liggur í smáborgarahætti; flestar stelpur eru á „pillunni“ og því þarf ekki að hafa neinar áhyggjur. Ef svo óheppilega vill til að við smitumst þá þarf bara að taka eina töflu og málinu er reddað. Hvað ef smitið greinist ekki og það leiðir til ófrjósemi eða dauða, er þá hægt að vera vitur eftir á?

**H**eimurinn er að breytast og Ísland með. Kröfurnar í makavali aukast með aldrinum og því þarf oft að kyssa þó nokkra froska til að finna prinsinn. Mér finnst alltof fáar stelpur gera kröfu um verjunotkun og ef þær gera það þá gerist eftirfarandi: Stelpa: „Ertu með smokk?“ Strákurinn: „Ha. Nei, biddu, ertu ekki á pillunni? Ertu með kynsjúkdóm?“ Ef stelpa setur kröfu um gúmmiverjur þá er hún álitin sóðastelpa með óhreinan kjallara. Spurningin vekur því upp óþægilegar aðstæður fyrir báða aðila. Auðveldara er að loka augunum og njóta næstu þriggja mínútna.

**V**inkona mín var að gramsa í töskunni minni um daginn og fann smokk. Þessi fundur vakti ómælda kátínu hjá henni og upphófst mikið grín um mitt samlíf. Vinkonan náði loks að jafna sig og horfði á mig spurnaraugum „ertu að hitta einhvern útlending?“ Þetta er viðhorf íslenskra stelpna í hnotskurn, það eru bara „útlendingar“ sem geta verið smitberar sjúkdóma. Á augabragði var ég orðin sóðastelpa.

**V**ið lifum ekki lengur í samfélagi þar sem allir vita allt um alla. Sætu íslensku strákarnir fara með sitt kærulausa viðhorf hverja einustu helgi á skemmtistaðina, hvort sem er á Benidorm eða Reykjavík. Það sama gildir um stelpurnar. Kynsjúkdómar gera ekki greinarmun á útliti þótt tölfraðilega séð ættu þeir sem eru myndarlegri að vera líklegri smitberar. Sóðatypinn leynast víða og eina leiðin til að umgangast þau er að geta verið sig.

**Þ**að voru Bandaríkjamenn sem opnuðu augu mín. Drengirnir þar eru heilabvegnir frá blautu barnsbeini að nota verjur. Þeim hefur verið gerð grein fyrir dýrum afleiðingum kæruleysis; enginn smokkur = ekkert kynlíf. Þetta er viðhorf sem við mættum taka okkur til fyrirmyndar. Það eru því ekki útlendingarnir sem við þurfum að vara okkur á, það eru þeir sem við teljum okkur þekkja svo vel.

**É**g get ein borið ábyrgð á mér og mínu kynlífi. Sem upplýst ung kona þá ætla ég ekki að láta verjuleysi hans eða óöryggi mitt stoppa mig, ég ætla sjálf að sjá um mína vörn. Sá sem ekki smellir sér í „regnkápu“ fær ekki að heimsækja minn „helli“.



**Hver sem sagði að það skiptust á skin og skúrir hefur aldrei verið á Íslandi í desember.**

**Eða janúar. Eða febrúar. Eða mars.**

**Reykjavík:** Kringlan, Bankastræti 5, Faxafen 12  
**Ákureyri:** Miðhraun 11 Akureyri: Glerárgata 32  
**Ísland:** Airport and retailers across Iceland.

[66north.com](http://66north.com)

Klæddu þig vel





# Léttir og hreinsar andrúmsloftið

Lofthreinsitæki sem veitir hæflegum raka út í andrúmsloftið er fáanlegt hjá Rainbow á Dalbraut 3.

Lítill plastkútur sem hálfylltur er af vatni og stungið í samband við rafmagn gerir hálfgeft kraftaverk fyrir loftið á heimilinu. Með því að setja dropa af lyktar- og sóthreinsandi efni út í vatnið eyðir hann lykt og hentar því vel þeim sem vilja losna við matar-, reykinga- eða húsdýralykt. Hann vinnur verk sitt hljóðlega og þeir sem setja á hann tímarofa geta stíllt hann þannig að hann sé í gangi þegar enginn er heima yfir daginn ef þannig hagar til. Að sögn Kristbjörns Harðarsonar hjá söluáilanum Rainbow hefur tækið gefist vel. Einkum segir hann þá sem eiga við astma og ofnæmi að stríða finna mikinn mun á heilsu sinni. Engar síur eru í tækinu heldur hreinsar það loftið gegnum vatnið og Kristbjörn ráðleggur fólki að stilla tækinu upp nærri ofni þar sem hringrás er á loftinu fyrir. Tækið kostar 12.900 krónur og með brúsa af lyktar- og sóthreinsandi efni ásamt fjórum tegundum lyktarefnis er það á 15.500 krónur. Það er selt með tveggja ára ábyrgð.

- gun



Tækið eyðir lykt og veitir raka.

## Hreiðrað um sig

FÁTT ER NOTALEGRA EN AÐ SKRÍÐA UNDIR GÓÐA DÚNSÆNG.

Æðardúnn er náttúruleg eðalvara sem fyrirtækið Æðardúnssængur ehf. að Skógarási 3 hefur unnið með í áratuðir. Þar er byggt á þekkingu og reynslu í hreinsun og meðhöndlun dúnsins en þó fylgst með þróuninni og nýlegri tækni beitt til að fiberþvo og gerlahreinsa dúninn samkvæmt ströngustu kröfum viðskiptavina. Í Æðardúnssængum ehf. er hægt að fá flestar stærðir og gerðir af æðardúnssængum.

Dúnhreinsiverksmiðjan var upphaflega á Skarði á Skarðsströnd og Hilmar Jón Kristinsson sem nú stýrir fyrirtækinu er 28. ættliðurinn sem sinnir þessu starfi þannig að fyrirtækið er byggt á gömlum grunni. Hann segir mest af dúninum selt til Japans og fyrirtækið sem hann skiptir við þar er álíka gamalt. Þar hefur sama ættin verið í dúnvinnslunni alla tíð. Hilmar segir árið í ár hafa verið fremur lélegt dúnár. „Veðráttan í vor hafði áhrif. Ætíð virtist af skornum skammti og fuglinn því horaður og fremur lítill dúnn í hreiðrunum,” segir hann og bætir við að þetta hafi verið þriðja árið í röð sem slíkt er upp á teningnum.

- gg

Dúnsængur eru dásamlegar á köldum vetrarnóttum.



## Ný Nintendo

Síðustu ár hefur Nintendo misst niður áður ráðandi stöðu sinni á leikjatólvumarkaði en vonast til að ná henni aftur með Nintendo Wii.

Tölvan sjálf verður seint talin byltingakennd en hún verður ekki nærri jafn öflug og næstu kynslóðir Playstation og Xbox. Nintendo bindur vonir sínar ekki við

öflugri grafík og hraðari vinnslu heldur breiðari markaðshóp og öðruvísi spilun. Þar kemur tromp Wii inn í spilið. Rétt eins og Nintendo bylti leikjaspilun með tölvuleikjafjarstýringum og analogstýringu, vonast þeir til að nýja Wii fjarstýringin geri það sama.

Fjarstýringin er í laginu eins og sjónvarpsfjarstýring. Hún er þráðlaus og auk þess að virka sem venjuleg fjarstýring skynjar hún hreyfingu og stöðu sína gagnvart sjónvarpinu. Ef þú ert að spila tennisleik þá sveiflarðu fjarstýringunni rétt eins og hún væri spaðinn og að sama skapi miðar þú á það sem þú ætlar að skjóta í skotleikjunum með því að beina fjarstýringunni að skotmarkinu.

Ef vel tekst til hefur Wii stjórnun sem er langtum virkari og áhrifameiri en aðrar tölvur. Eini gallinn er að nýir leikir, eins og t. d. Call of Duty 3, eru svo þungir í vöfum að tölvan ræður varla við þá.

Vélin er væntanleg til landsins 8. desember.



Nintendo Wii gæti bylt viðmóti leikjatólva.

# Fólk er ekki fífl heldur kjósendur

## Rúm og sófi í framboði!

Kosningaloforðin efnd um leið X = efnt



Börnin í öruggt sæti X

X Hvalina í skipsrúmið



Þetta sæti í Öryggisráðið X

X Fjölskyldan er hornsófi samfélagsins



Meira rúm fyrir eldri borgara X

Munið:

...70%  
AFSLÁTTUR  
AF ÖLLU



RÚM&SÓFI  
húsgagnaverslun

Borgartúni 28 · 105 Reykjavík · Sími 5618833

Opið virka daga 12 – 18, laugardaga og sunnudaga 11 – 17 rumogsofi.is

# allt - sem þig vantar

[ ALLAR SMÁAUGLÝSINGAR VIKUNNAR Á [visir.is](http://visir.is) ]

SMÁAUGLÝSINGASÍMINN  
ER OPINN ALLA DAGA KL. 8-22

SMÁAUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000  
[smaar@frettabladid.is](mailto:smaar@frettabladid.is) / [visir.is](http://visir.is)

AFGREIÐSLAN ER OPIN:  
VIRKA DAGA 8-18  
UM HELGAR 11-16



Ford Explorer XLT, skrd.06/2004, e:38.000 km, 4600cc, sjálfskiptur. Ásett verð 3.190.000 kr Tilboð 2.990.000 kr S:515-7000



Hyundai H-1, skrd.07/1998, e:210.000 km, 2500cc, beinskíptur. Diesel. Ásett verð 990.000 kr Tilboð 790.000 kr S:515-7000



Volvo S60 2.0T, skrd.02/2004, e:33.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 3.090.000 kr Tilboð 2.690.000 kr S:515-7000



Ford Expedition Eddie Bauer, skrd.12/2004, e:62.000 km, 5400cc, sjálfskiptur. Ásett verð 4.690.000 kr Tilboð 4.390.000 kr S:515-7000



Toyota Rav4 VVTI, skrd.08/2005, e:10.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 2.920.000 kr Tilboð 2.590.000 kr S:515-7000



Volvo S40 SE LINE, skrd.06/2004, e:40.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 2.260.000 kr Tilboð 1.890.000 kr S:515-7000



Peugeot 407, skrd.03/2006, e:9.000 km, 1800cc, beinskíptur. Ásett verð 2.390.000 kr Tilboð 1.990.000 kr S:515-7000



Ford Explorer Limited, skrd.05/2004, e:52.000 km, 4600cc, sjálfskiptur. Ásett verð 4.150.000 kr Tilboð 3.190.000 kr S:515-7000



Volvo V70 R AWD, skrd.05/2005, e:27.000 km, 2500cc, sjálfskiptur. Ásett verð 4.990.000 kr Tilboð 4.390.000 kr S:515-7000



Land Rover Freelander XE1, skrd.04/2000, e:85.000 km, 1800cc, beinskíptur. Ásett verð 1.130.000 kr Tilboð 890.000 kr S:515-7000



Ford Focus Trend, skrd.06/2003, e:69.000 km, 1600cc, beinskíptur. Ásett verð 1.290.000 kr Tilboð 1.090.000 kr S:515-7000



Citroen Picasso, skrd.10/2004, e:34.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 1.990.000 kr Tilboð 1.770.000 kr S:515-7000



Volvo V70 XC, skrd.11/2003, e:49.000 km, 2500cc, sjálfskiptur. Ásett verð 3.690.000 kr S:515-7000



Hyundai Elantra, skrd.03/2001, e:78.000 km, 1600cc, beinskíptur. Ásett verð 750.000 kr Tilboð 490.000 kr S:515-7000



Ford Fiesta Trend, skrd.07/2005, e:25.000 km, 1600cc, beinskíptur. Ásett verð 1.390.000 kr Tilboð 1.190.000 kr S:515-7000



Citroen Picasso Exclusive, skrd.09/2004, e:30.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 1.850.000 kr Tilboð 1.690.000 kr S:515-7000



Ford Mondeo Trend, skrd.06/2003, e:79.000 km, 2000cc, beinskíptur. Ásett verð 1.550.000 kr Tilboð 1.390.000 kr S:515-7000



Ford Escape XLS, skrd.03/2004, e:72.000 km, 2300cc, sjálfskiptur. Ásett verð 2.390.000 kr Tilboð 1.890.000 kr S:515-7000



Ford Expedition Eddie Bauer, skrd.06/2004, e:56.000 km, 5400cc, sjálfskiptur. Ásett verð 4.870.000 kr Tilboð 4.590.000 kr S:515-7000



MMC Pajero Sport, skrd.07/2005, e:20.000 km, 3000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 3.250.000 kr Tilboð 2.890.000 kr S:515-7000



Toyota Avenis, skrd.02/2005, e:37.000 km, 1800cc, sjálfskiptur. Ásett verð 2.560.000 kr Tilboð 2.290.000 kr S:515-7000



Ford Focus Trend, skrd.07/2003, e:45.000 km, 1600cc, beinskíptur. Ásett verð 1.280.000 kr Tilboð 1.050.000 kr S:515-7000



Toyota Avenis Terra, skrd.05/2002, e:89.000 km, 1800cc, beinskíptur. Ásett verð 1.220.000 kr Tilboð 1.090.000 kr S:515-7000



Peugeot 407, skrd.03/2006, e:9.000 km, 1800cc, beinskíptur. Ásett verð 2.390.000 kr Tilboð 1.990.000 kr S:515-7000



Brimborg  
Bildshöfða 6, 110 Rvk.  
Sími: 515 7000  
[www.brimborg.is](http://www.brimborg.is)



Brimborg  
Bildshöfða 6, 110 Rvk.  
Sími: 515 7000  
[www.brimborg.is](http://www.brimborg.is)



Brimborg  
Bildshöfða 6, 110 Rvk.  
Sími: 515 7000  
[www.brimborg.is](http://www.brimborg.is)



Brimborg  
Bildshöfða 6, 110 Rvk.  
Sími: 515 7000  
[www.brimborg.is](http://www.brimborg.is)



Brimborg  
Bildshöfða 6, 110 Rvk.  
Sími: 515 7000  
[www.brimborg.is](http://www.brimborg.is)



Brimborg  
Bildshöfða 6, 110 Rvk.  
Sími: 515 7000  
[www.brimborg.is](http://www.brimborg.is)



**bíla land**  
www.bilaland.is  
BÍLL DAGSINS



Subaru Legacy nýskr. 10/1996, 2000cc 5 dyra, sjálfskiptur, grænn, ekinn 114.000 þ. Verð 490.000.

**Bíland, B & L**  
Grjótháls 1, 110 Rvk.  
Sími: 575 1230  
www.bilaland.is



Nýr M.Benz E 320 CDI Avantgarde. 204 hó., leður, Xenon, rafknúin sæti, stærri eldsneytis tankur, sjálfvirk loftkæling o.fl. Til sýnis á staðnum. Síðasti bíllinn á þessu verði. Listaverð um 8.600 þús. Okkar verð: 6100 þús.

**Sparibill ehf**  
Skúlagötu 17, 101 Reykjavík  
Sími: 577 3344  
www.sparibill.is

**TOYOTA salurinn**



Toyota Rav 4 nýskr 9/1999 ekinn 102 þ km varadekkshlíf toppgrind góður bíll verð aðeins 800.000- uppli síma 420-6600

**Toyotasalurinn**  
Sími: 4206600

**100 bílar ehf**



Suzuki Grand Vitara 2005 sjálfsk., ekinn 28 þ. km. Verð 2 millj.

**100 bílar ehf**  
Funahöfða 1, 110 Reykjavík  
Sími: 517 9999  
Opíð virka daga 10-19 og laugardaga 12-17  
www.100bilar.is

**12 Volt**



Dodge Ram 1500. árg. 2006, ek. 7200 km., 5.7L. Hemi, V8, 4x4, leður, navig., 6-cd spilar með mp3, rafm. í bilstjórás., lengri pallur, plast í palli, rafdrifnir pedalar, krómfelgur, litað gler o.fl. Verð. 4.490.000.- Tilboð. 3.490.000.- Upplys. 565-2500.

**12 Volt**  
Malarhöfða 2, 110 Reykjavík  
Sími: 565 2500

**HEIMSBÍLAR**  
www.heimsbilar.is



100% Lánarmöguleiki VW Passat Sedan árg. 12/2003 ek. 49 þ.km Ásett 1.690 þ. Tilboð 1.550 þ. Áhvilandi 1.480 þ. Afborganir 22 þús. á mánuði. 100% Lánarmöguleiki Getum bætt bílum á plan og skrá. S. 567 4000.



100% Lánarmöguleiki Subaru Impreza 2.0 Wagon 4WD árg. 1999 ek. 139 þ.km Ásett 690 þ. Tilboð 580 þ. 100% Lánarmöguleiki meðalafborganir 20 þús. á mánuði. Getum bætt bílum á plan og skrá. S. 567 4000.



MMC PAJERO DID DÍSEL Ssk árg 6/2000 ek. 131 þ.km Verð 2.995 þ. Áhvilandi 2.400 þ. Afb 44 þús á mánuði. 33" breyttur, Ljóst leður, Toppluga, Einn með öllu. Getum bætt bílum á plan og skrá. S: 5674000

**Heimsbilar**  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 567 4000  
www.heimsbilar.is

**Breiðan ehf**  
821-6292



Ford Transit árgerð 1998 diesel ekinn 175 þús.km.stuttur, háþekja, sk.'07, nýleg tímareim, verð kr. 490.000,- m.vsk. 100% lánað 821-6292



VW Transporter bensín árgerð 1993 sk.'07, nýir afturgormar, ekinn 220 þús. km., verð 330.000,- 100% lánað 821-6292



Bens Vito diesel árgerð 1999, ekinn 140 þús.km., innfluttur nýr, þjónustubók, sk.'07, 100% lánað, verð 790.000,- m.vsk. 562-1717 / 821-6292

**Breiðan ehf**  
Sími: 821 6292

**Bílar til sölu**



Ódyr Diesel sendibíll Hyundai H100 árg 95 VSK númer ný skodaður 07 verð 240,000 upp í síma 897-8008

# jeppar.is

- Sérhæfð jeppasala • Allir bílarnir eru ástandsskoðaðir
- Skoðunarskýrslur bíla liggja frammi
- Fagleg og áreiðanleg aðstoð • Löggiltir bifreiðasalar



Toyota Tacoma D/C – 4,0 bensín sjálfskiptur. 06/2005 ek. 19 þ. km. 38" breyttur. Verð 4.990.000



MMC Montero Limited – 3,8 bensín sjálfskiptur. 04/2004 ek. 81 þ. km. Frábært tilboðsverð. Verð 2.900.000



Toyota Land Cruiser LX – 3,0 Common rail, sjálfskiptur. 07/2002 ek. 98 þ. km. 35" dekk. Verð 3.190.000

## Allir bílarnir eru ástandsskoðaðir!



Nissan Patrol Elegance – 3,0 diesel 5 gir. 05/2000 ek. 145 þ. km. Ný vél frá IH 2ja ára ábyrgð á vél. 35" breyttur. Verð 2.390.000



Toyota Land Cruiser LX – 3,0 diesel sjálfskiptur. 05/2005 ek. 56 þ. km. Ný AT35\* breyting. Verð 4.980.000



Toyota Land Cruiser 100 TEMS, leður og lúga – 4,2 diesel. 08/2005 ek. 51 þ. km. Verð 6.900.000



Kletthálsi 3 | 110 Reykjavík | Sími 540 4900 | jeppar.is

# jeppar.is

## BÍLASALAN HÖFÐAHÖLLIN

567-4840 og 660-0565

- Kletthálsi 2 -  
www.hofdahollin.is & diesel.is



TOYOTA YARIS TERRA Árgerð 2004. Ekinn 20 þ.km Verð kr. 1040.000.



VW GOLF HIGHLINE Árgerð 2001. Ekinn 69 þ.km Verð kr. 990.000.



VW TOUAREG V6 Árgerð 2003. Ekinn 77 þ.km Verð kr. 4790.000.



VOLVO V-70 STW Árgerð 2004. Ekinn 50 þ.km Verð kr. 3090.000.



VOLVO XC90 2.5 TURBO Árgerð 2004. Ekinn 42 þ.km Verð kr. 4390.000.



TOYOTA AYGO H/B Árgerð 2006. Ekinn 7 þ.km Verð kr. 1330.000.



NISSAN PRIMERA GX Árgerð 1997. Ekinn 167 þ.km Verð kr. 420.000.



RANGE ROVER VOUGE Árgerð 2005. Ekinn 35 þ.km Verð kr. 10500.000.



NISSAN SUNNY H/B SR Árgerð 1994. Ekinn 149 þ.km Verð kr. 250.000.



M.BENZ ML55 AMG Árgerð 2000. Ekinn 60 þ.km Verð kr. 5790.000.



LAND ROVER DISCOVERY LR3 HSE Árgerð 2005. Ekinn 10 þ.km Verð kr. 7900.000.



JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 4X4 Árgerð 2005. Ekinn 49 þ.km Verð kr. 3550.000.



ISUZU TROOPER Árgerð 2002. Ekinn 73 þ.km Verð kr. 2490.000.



HONDA CIVIC H/B SI Árgerð 1998. Ekinn 135 þ.km Verð kr. 450.000.



HONDA ACCORD 2,4 EXECUTIVE Árgerð 2004. Ekinn 23 þ.km Verð kr. 2790.000.



FORD ESCAPE LIMITED 4X4 Árgerð 2005. Ekinn 48 þ.km Verð kr. 2980.000.



FORD F250 KING RANCH 4X4 Árgerð 2003. Ekinn 74 þ.km Verð kr. 3690.000.



FORD MUSTANG COUPE Árgerð 2003. Ekinn 81 þ.km Verð kr. 1950.000.

Leitaðu ekki lengra. Erum með rétta bílinn fyrir þig!

Opíð virka daga frá kl. 10:00-19:00 og laugardaga frá kl. 12:00-17:00

hofdahollin.is diesel.is

480 8000 480 8000  
**TOYOTA SELFOSSI**



**Toyota Land Cruiser 100 TDI**  
4/2006, ekinn aðeins 9 þús km, leður, prófil beisli, rafmagn í öllu ofl... Asett verð 7.650 þús. ATH skipti á öðryrari.



**Toyota Land Cruiser 100 TDI**  
8/2005, ekinn 16 þús km, ljóst leður, sóllúga, navigation kerfi, bluetooth, bakkmyndavél ofl... Asett verð 7.490 þús. ATH skipti á öðryrari.



**Vw Touareg V10 TDI**  
6/2003, ekinn 57 þús km, leður, rafmagn í öllu, loftþúfaþjófur, samlitur ofl... Asett verð 5.980 þús. ATH skipti á öðryrari.



**Vw Touareg V8**  
3/2005, ekinn 18 þús km, leður, rafmagn í öllu ofl... Asett verð 5.490 þús. ATH skipti á öðryrari.



**Range Rover HSE**  
1/2004, ekinn 43 þús km, leður, topplúga, 20" krómfelgur, ofl... Asett verð 7.850 þús. ATH skipti á öðryrari.



**Toyota Land Cruiser 120 VX**  
11/2003, ekinn 67 þús km, leður, dráttarkr, 8 manna ofl... Asett verð 4.490 þús.



**Toyota Land Cruiser 120 GX**  
12/2004, ekinn 30 þús km, sóllúga, stærri spoilerinn, dráttarkr, ofl... Asett verð 4.690 þús. Fallegur bíll.



**Toyota Land Cruiser 120 GX**  
5/2005, ekinn 57 þús km, álfelgur, cd magasin, ofl... Asett verð 4.490 þús. ATH skipti á öðryrari.



**Toyota Land Cruiser 120 LX**  
5/2004, ekinn 59 þús km, 35" breyttur, kastaragrind og kastara, ofl... Asett verð 4.650 þús. Sérlega fallegt eintak.



**Toyota Land Cruiser 120 LX**  
3/2004, ekinn 76 þús km, 17" álfelgur, samlitur, dráttarkr, ofl... Asett verð 3.850 þús. ATH skipti á öðryrari fólksbil.



**Mercedes Benz ML 320**  
2/2000, ekinn 115 þús km, leður, filmur, ofl... Asett verð 2.150 þús.



**Jeep Grand Cherokee Limited**  
1/2003, ekinn 40 þús km, leður, rafmagn í öllu, sóllúga ofl... Asett verð 2.850 þús. Áhvilandi 1.650 þús. ATH skipti á öðryrari.



**Hyundai Santa Fe Diesel**  
4/2006, ekinn 5 þús km, dráttarkr, filmur, allur samlitur ofl... Asett verð 3.190 þús.



**Hyundai Santa Fe**  
5/2001, ekinn 85 þús km, álfelgur, dráttarkr, ofl... Asett verð 1.650 þús. ATH skipti á öðryrari.



**Toyota Yaris Sol MM**  
1/2006, ekinn 6 þús km, álfelgur, hliðarlistar, stóri spoilerinn, allur samlitur, ofl... Asett verð 1.830 þús. Áhvilandi 1.615 þús. ATH skipti á öðryrari.



**Toyota Avensis**  
4/2004, ekinn 40 þús km, sóllúga, xenon ljós, sumar- og vetrardekk á felgum, ofl... Asett verð 2.050 þús. Áhvilandi 1900 þús. Fæst á 50 þús út + yfirtaka.



**Flottur Range Rover árg 1996** ekinn 167. Þús ný skoðaður 07 Leður topplúga, sjálfskiptur, filmur, álfelgur, þjófavörn, rafmagn í öllu. Verð 1,590.þús uppl. í síma 895-8873



**Tveir góðir til sölu**  
VW Golf '98 ek. 165 þús., 1,6. Verð 290 þús. Uppl. í s. 847 1514. Hyundai H1 sendibíll '99, ek. 170 þús. 2,4L, 220v rafgeymir, gott hljóðkerfi með DVD. Verð 400 þús.



**Corolla árg '97**, ek. 194 þús., sumar+vetrad. Verð 280 þús. Uppl. í s. 690 9067.



**Hyundai Trajet diesel árg '04.** Sjálfsk. Ekinn 58 þ.km. Listaverð 2.200.000,- Tilboð 1.950.000. Uppl. í s. 695 7697.



**Nissan Terrano árg '02.** 7 manna. Listaverð 1.730 þ. Tilboð 1.290 þ. Uppl. í s. 695 1239.



**Toyota Carina E árg '95.** Vel með farinn, mikið búið að endurnýja. Alpine hátalarasett. Fylgja 2 gangar af dekkjum með. Verðhugmynd 300 þús. Uppl. í s. 690 6260.



**4WD Suzuki Baleno station árg 98** sk.07 ekin 120þús beinskíptur góður fyrir veturinn verð 390,000 uppl í síma 893-5400



**Benz, 1996 amg look**, ekinn 126.000. Verð 1850. Áhvilandi 700 þús, 24 þús. á mán. S. 847 6232.



**Verð að selja vegna flutnings erlendis.** Suzuki Baleno '97. Tilboð 190þ. 861 6578.



**Limousine Lincoln Towncar árg 1997** bill með öllu skoðaður 07 viðskipti fylgja verð 2.milljónir upp í síma 899-6220



**Til sölu Cadillac DE Ville árg '96**, tilboð óskast. Uppl í síma 867 3022.

**Islandus.com**  
www.islandus.com - Síma 552 2000  
**TOYOTA**  
**NÝR 2007**  
Torfæru Jeppi  
Frá Kr. 3.390.000  
**Nýr Tacoma**  
Frá Kr. 1.890.000  
www.islandus.com - Síma 552 2000

**Toyota verðhrun!** 30 ára afmæli fyrirtækis okkar og þú færð lægra verð á nýjum og nýlegum Toyota. Nýr torfærujeppi frá Kr. 3.390.000. Tacoma frá Kr. 1.890.000. 4Runner (Amerískur Landcruiser) frá Kr. 3.790.000, RAV4 og Hilux 3.0 Turbo diesel sjálfskiptur með leðri og hlaðinn aukabúnaði. Lækkun dollar og heildsölverð islandus.com orsakar verðhrun og þú gerir reyfarakaup! Nýjir og nýlegir bílar frá USA og Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Sömu bílar bara miklu lægra verð. 30 ára traust innflutningsfyrirtæki. Íslensk Ábyrgð. Bilalán. Fáðu betra tilboð í síma 552 2000 eða á www.islandus.com.

**Yaris 2005.** Dökkgrár, sjálfsk. 5d álfelgur, filmur. S. 698 6710 & 555 1710, eftir kl 18.

**Sjálfskiptur**  
Til sölu er Daihatsu Cuore árg. '00. Ekinn 85 þús. Skoðaður '07. Verð 400.000 kr. Tilboð 299.000 kr. 100% lán mögulegt. Uppl. í s. 822 4167.

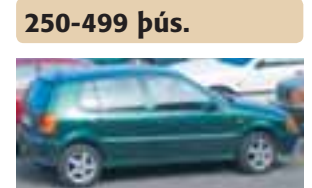
**Til sölu Toyota Touring 4wd**, ek. 200þ. Nýskoðaður. Góð dekk. Kúlukrókur. Verð 80þ. Uppl. í s. 894 3092.



**Frábær bill á 65% afslætti.** Renault megane RN Classic árg. '97 ekinn 147 þúsund km. 2 vetrardekk fylgja. S. 893 5055.



**Bíll í sérflokk á Frábærum kjörum !!**  
SUZUKI LIANA, Árg04, 1600, Sk07, E-25P, CD, Asett 1290þ, 100% Lán 1190þ, 20þ pr, 8200151



**250-499 þús.**  
VW Polo 5.D ny vetrar og sumardekk, km. 78.000, smurbók, 50 þús. út + lánayfirtaka. 12.000 pr. mán (310.000). Góður og traustur bíll. Sími 862 8296.



**Bull verð!**  
Skoda Fabia 1,4 vél, nýskr 8/2000 ekinn 112 þ km, rafmagn í rúðum, þokuljós, 5 gir. Heilsársdekk. Góður bíll, verð 550.000- nú Tilboð 420.000- möguleiki á 100% láni uppl. í s. 899-3939 Billinn stendur hjá Toyota í Reykjanesbæ



**Chrysler Stratus V6 árg 1997.** Ek. 127þ. km SSK, ný skoðaður, ásett 350 S: 6606924



**Fiat Marena Station árg 99** ný skoðaður 07 ekinn 120,000 góð dekk fæst á yfirtöku bilaláns 350,000 afborgun á mánuði 13,000 uppl í síma 895-8873



**500-999 þús.**  
Aðeins 18þ Pr mánuð Fyrir Fallegan Station !!  
Ford Focus ,Árg00,E-112þ,5 Gíra,SK07,Abs,Fæst á 100% Láni 624þ ,18þ Pr mán,8972425



**Bíll í sérflokk á Frábærum kjörum !!**  
SUZUKI LIANA, Árg04, 1600, Sk07, E-25P, CD, Asett 1290þ, 100% Lán 1190þ, 20þ pr, 8200151



**Gullfallegur Sjálfskiptur Focus á láni !!**  
Ford Focus, Árg03, E-66þ, SSK, SK07, Álf, V-dekk, 1600, Fæst á 100% Láni 1134þ, 6618185

**M. Benz C220 árg. '97**, ek. 120 þús., gott eintak. Verð 900 þús. Áhv. 500 þús. Uppl. í s. 895 8675.



**1-2 milljónir**  
Subaru Impreza Wagon 2000, 04/2005, ek. 21 þús., sjálfskiptur, 5 dyra. Verð 1790 þús. S. 555 3586 & 661 9683.



**2 milljónir +**  
Pontiac Grand Prix árg. '04, ek. 62 þ., áhv. 2 millj., verð 2.6 millj., ath skipti á öðryrari. Uppl. í s. 895 1401.

**islandus.com**  
www.islandus.com - Síma 552 2000  
**Afmælis-30 ÁRA**  
1976-2006  
**Tilboð**  
**Grand Cherokee 2005-2007 Nýtt Utlit**  
Frá Kr. 2.450.000  
**Jeep Liberty**  
Bensín eða Diesel!  
Frá Kr. 2.190.000  
www.islandus.com - Síma 552 2000

**Jeep verðhrun!** 30 ára afmæli fyrirtækis okkar og þú færð lægra verð á nýjum og nýlegum Jeep. Nýr frá verksmiðju Jeep Grand Cherokee, Liberty og Compass frá Kr. 2.790.000. Lækkun dollar og tilboðsverð islandus.com orsakar verðhrun og þú gerir reyfarakaup! Nýjir og nýlegir bílar frá USA og Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Sömu bílar bara miklu lægra verð. 30 ára traust innflutningsfyrirtæki. Íslensk Ábyrgð. Bilalán. Fáðu betra tilboð í síma 552 2000 eða á www.islandus.com.

**Bílar óskast**  
**TAXI**  
Leigubílstjórar og aðrir ath. Vantar fólksbil station, má vera mikið ekinn, diesel eða bensín, skoðað allt. Uppl. í síma 899 3939 Guðmundur.



**Jeppar**  
Glæsilegur Mercedes Benz ML 350 Inspiration árg. 2003 3500cc, ek. 90þ. km. Leður og lúga. Rafmagn í sætum, filmur, cd magasin, GPS, ESP, o.m.fl. Bill í topp standi. Verð 3.990þ. ATH. Tilboð 3.490 stgr. Bill.is s. 577 3777.



**Nissan Terrano SE 2,7 TDI '99** ek.189 þ. Nýtt Oliuverk!! 33"sumar og ný nagladekk á crom/felgum, filmaður, 7manna vel með farinn. Verð 1250 þ. Nánari upplýsingar í s. 869 4926 Jón.

**BÍLAR TIL SÖLU**

**NÝR Mercedes Benz 815 Atego**

Heildarþyngd 8,6 t  
27 m<sup>3</sup> kassi  
MBB lyfta 1500kg  
Práðlaus fjarstýring  
Heilopnun + gönguhurð  
Bakkmyndavél  
Útvarp CD  
Spoiler

**Vélheimar ehf**  
Eirhöfða 14, Reykjavík s. 587 5414

Þjónustuaðili: **KHG Þjónustan**  
Mercedes Benz



VW Touareg V8 árgærd 2004 4200 cc 310 hestöfl ekin 68þ.km Aukahlutir: 19" Álfelgur, Sjálfskiptur, Dráttarbeislí, Filmur, CD, Magasín, Leður Topplúga, Xenon aðalhljós. Einn með öllu. Verð 4,5 m. Allar upplýsingar í s. 899 5856.



Jeppinn Suzuki Sidekick 33" árg 95 ekin 180P. Ný kúpling ný nagladekk ný skoðaður allir gegnum tekinn góður í veiðina verð 460.Þús uppl í síma 897-8008



Gullfallegrur Jeep Grand Cherokee árg 00 ekin 33P milur sjálfskiptur, topplúga, leður, þjófavörn og álfelgur verð 2,3 mill ák. 2 millj, skoða skipti á ódýrari uppl í síma 895-8873

islandus.com  
Atmælis-  
30 ÁRA  
1976-2006  
Tilboð  
Nýr Jeep á tombólúverði!  
Splunkunýr Jeep Commander  
Nýr heiman  
7 manna jeppi til stjórðulu strax  
islandus.com

islandus.com  
Atmælis-  
30 ÁRA  
1976-2006  
Tilboð  
Ford  
Nýr F150 / F350  
Benzín/Diesel  
Frá Kr. 1.000.000  
islandus.com

Ford verðhrun! 30 ára afmæli fyrirtækis okkar og þú færð lægra verð á nýjum og nýlegum Ford Nýr Ford Explorer frá Kr. 3.530.000, Explorer Sport-Track frá Kr. 2.750.000. Lækkun dollar og heildsöluverð islandus.com orsakar verðhrun og þú gerir reyfarakaup! Nýjir og nýlegir bílar frá USA og Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Sömu bílar bara miklu lægra verð. 30 ára traust innflutningsfyrirtæki. Íslensk Ábyrgð. Bilalán. Fáðu betra tilboð í síma 552 2000 eða á www.islandus.com.

islandus.com  
Atmælis-  
30 ÁRA  
1976-2006  
Tilboð  
Ford  
EXPLORER 4X4  
2006-2007 Nytt Utlit  
Frá Kr. 2.650.000  
islandus.com

Ford verðhrun! 30 ára afmæli fyrirtækis okkar og þú færð lægra verð á nýjum og nýlegum Ford Nýr Ford Explorer frá Kr. 3.530.000, Explorer Sport-Track frá Kr. 2.750.000. Lækkun dollar og heildsöluverð islandus.com orsakar verðhrun og þú gerir reyfarakaup! Nýjir og nýlegir bílar frá USA og Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Sömu bílar bara miklu lægra verð. 30 ára traust innflutningsfyrirtæki. Íslensk Ábyrgð. Bilalán. Fáðu betra tilboð í síma 552 2000 eða á www.islandus.com.

islandus.com  
Atmælis-  
30 ÁRA  
1976-2006  
Tilboð  
DODGE  
Pallbill Ársins:  
Frá Kr. 2.065.000  
islandus.com

Dodge verðhrun! 30 ára afmæli fyrirtækis okkar og þú færð lægra verð á nýjum og nýlegum Dodge. Rakar inn verðlaunum í USA. Mikil burðar- og dráttargeta. Diesel og benzínveilar. Frá Kr. 2.065.000 fyrir splunkunýja bíla frá verksmíðu. Nýjir og nýlegir bílar frá USA og Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Sömu bílar bara miklu lægra verð. 30 ára traust innflutningsfyrirtæki. Íslensk Ábyrgð. Bilalán. Fáðu betra tilboð í síma 552 2000 eða á www.islandus.com.

islandus.com  
Atmælis-  
30 ÁRA  
1976-2006  
Tilboð  
Nýr Jeep á tombólúverði!  
Splunkunýr Jeep Commander  
Nýr heiman  
7 manna jeppi til stjórðulu strax  
islandus.com

Flaggskipið frá Jeep: Jeep Commander splunkunýr 2006 sameinar einstaka akstursegningu bæði innanbæjar og utan vega. Óflugur „Trail-Rated“ 7 manna jeppi hláðinn lúxusbúnaði. Við eigum einn sýningarbíl á Íslandi sem fæst á tombólúverði í dag! Hringdu í 552 2000 til að skoða bílinn og gera tilboð. Íslensk Ábyrgð fylgir. Bilalán. Sömu bílar bara miklu lægra verð. 30 ára traust innflutningsfyrirtæki. Íslensk Ábyrgð. Bilalán. Fáðu betra tilboð í síma 552 2000 eða á www.islandus.com.



Dodge Dakota SLT 4x4 nýskr. 01/2006 ek. 8000 mil. Einn með öllu 4dyra sjálfsk. pallhús. Verð 2990þ. Uppl. síma 6947898.

Til sölu er Galloper 06/98 ssk. Ekin 180 þús. Sk '07. Verð 330.000 kr. 100% lán mögulegt. Uppl. í s. 822 4167.

Sendibílar



VW Transporter árg 1998 ekin 200.P bensín VSK númer ný sk.07 fallægur og vel með farinn bíll verð 490,000 uppl í síma 893-5400

Til sölu er VW Transporter bensín. Árg. '94. Þarfnast lagfæringar. Er með kælibúnaði. Fæst fyrir lítið. Uppl. í s. 822 4169.

Vörubílar



Langendorf malarvagn árg. '01, ný dekk, ný bretti, nýsk. '07. Verð 2,8 m.+vsk. Uppl. í s. 866 3987.



Langendorf malarvagn árg. '97, m/álskúffu og í góðu standi. Verð 1,8+vsk. Uppl. í s. 866 3987.

**Scania Scania 4x4**  
Árg. '93, 6 hjóla bíll með framdrifi. 7 m kassa og lyftu, kojuhús. Góður og fallægur bíll. S. 892 7557.



Nissan Micra árg 93 ekin 150 sjálfskiptur nagladekk sk 07 verð 150.000- ath skipti á vélsleða uppl síma 863-0149

Vinnuvélar



**Snjókeðjur**  
Útvegum með stuttum fyrirvara snjókeðjur undir vinnuvélar. Vélaborg Krókhálsi 5F (gengið inn frá Járnhálsi) 110 Rvk, sími 414 8600, Njarðarnesi 2 603 Akureyri, sími 464 8600.



Háprýstidælar fyrir matvæla- og iðnfyrirtæki, Liprar og traustar þriggja fasa háprýstidælar með þrýstingsstilli, 8 metra slöngu og 15 lítra hreinsiefnakúti K500T, 190 bar, 780 l/klst, kr. 80.000-án vsk& K600T, 170 bar, 900 l/klst, kr. 93.000- án vsk. K750T, 210 bar, 900 l/klst, kr. 102.000-án vsk. Vélaborg Krókhálsi 5F, (gengið inn frá Járnhálsi). Sími 414 8600.

Case Beltagrafa, 7tonn, Árg 99, 3skóflur. Tönn, 3750 vinnustundir, 2,8milj + Vsk. 867 2647.

Lyftarar



ALLAR GERDIR AF VINNULYFTUM TIL LENGU GÓÐ TÆKI & BETRA VERÐ  
sími 565 4646 & 660 1700  
WWW.ARMAR.IS

BÍLAR TIL SÖLU

INFINITI FX 35 AWD

Nýskráður 1.1 2005, ekin 47.000 km V6 280Hp. Svart leður. Topplúga. Bose hljómtæki 20" álfelgur, 18" álfelgur á dekkjum fylgja með. Þjónustubók. Verð 4.5 millj. Ath. skipti á ódýrari. Uppl. í síma 693-4247



**Körfubílaeigan.**  
Ódýr og góð þjónusta. Vinnuhæð 32 metrar. Sala og leiga. S. 893 3573.



**Lyftarahjólbarðar frá Trelleborg**  
í úrvali. Á flestar gerðir lyftara, loftfylltir eða gegnheilur, svartir eða hvítir strikafrír. Vélaborg Krókhálsi 5F (gengið inn frá Járnhálsi) 110 Rvk, sími 414 8600, Njarðarnesi 2, 603 Akureyri, sími 464 8600.

Hjólbarðar

Óska eftir 33" dekkjum fyrir 15" felgur. Eingöngu góð dekk koma til greina. Uppl. í síma 899 9787.



**Dunlop vetrarhjólbarðar**  
á fólksbíla og jeplinga. Dunlop hefur verið á toppnum í gæðakönnunum ár eftir ár. Vélaborg Krókhálsi 5F (gengið inn frá Járnhálsi) 110 Reykjavík, sími 414 8600, Njarðarnesi 2, 603 Akureyri, sími 464 8600.



Til sölu nýjar álfelgur 16X7" með gata-deilingu 5x114. Verð áður 24.900 kr. Tilboð 11.900 kr. stk. Felgurnar passa m.a. undir Mazda Tribute, Ford Escape, Toyota Rav4, Hyundai Santa Fe, Nissan Xtrail, Hyundai Tucson o.fl. Upplýs. 864 8866.



Til sölu ný vetrardekk 245/75 R16 negl-anleg, verð áður 16.900.- Tilboð 9.900.- Upplýs. í síma 864-8866.

Til sölu eru 4 nýjar 15"stálfelgur undir M. Benz Sprinter . Uppl. í s. 899 4629.  
Góð Nokia mikróskorin vetrardekk til sölu. Stærð 185/65/15. S. 896 2140.

Til sölu 4 nagladekk 185/65 ,15 á stálfelgum + koppar undan Toyota. Notuð í 3 mán. + 4 ný 195/65 15" nagladekk. Skipti á ömmuboxi koma til greina. Uppl. í s. 896 1960.

4 stk. naglad. 175/65 14" á 6þ., 2stk. 175 R14" á 3þ., 2stk. 175/70 13" á 3þ., 2 stk. 265/75 16" á 6þ. S. 896 8568.

Varahlutir

Allar helstu bílapartasölur landsins eru á [www.partasölu.is](http://www.partasölu.is)

YKKAR BÓNUS Í BÍLAVARAHLUTUM

VARAHLUTIR Í FLESTAR GERDIR EVRÓPU & ASIUBILA  
- ALLTAF BETRI  
WWW.ABVARAHLUTIR.IS  
SÍMI: 567 6020

**Bílapartasalan Ás**  
Skútahraun 15B, s. 565 2600. Honda, Mazda, MMC, Nissan, Toyota. Notaðir varahlutir í flestar gerðir bíla, Kaupum bíla til niðurrís.

**Hedd Dráttabílaþjónusta & Bílapartar.**  
Bílapartasala sem sérhæfir sig í Musso, Bens, VW, Skoda, Audi, Mmc, Freelander og fl. Opíð mán.-föst. 9-18. Íöndalur 10. 190 Vogum. S 557 7551.

**Bíllutir, Kaplahrauni 14, S. 555 4940.**  
Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eigum einnig varahluti í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrís.

**Bílapartar ehf S.587 7659.**  
Eigum mikið úrval af varahlutum í flestar gerðir Toyota bifreiða. Kaupum Toyota bíla. Opíð virka daga frá kl. 9:00 -18:00. [www.bilapartar.is](http://www.bilapartar.is) bilapart-ar@bilapartar.is

**Partar s. 565 3323**  
Partar Kaplahrauni 11, s. 565 3323. Varahlutir í bíla þ.a.m. Ford, Opel, Daewoo. Kaupum bíla

Varahlutir í VW Golf, Polo og Yaris, Renault Kangoo. Viðgerðir. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

**Partasalan Sími 557 7740.**  
Partasalan Skemmuvegi 30, sími 557 7740. Eigum varahluti í Volvo, Opel, Nissan, Toyota, Renault, Honda og fleira.

Partar VTS . Subaru Impres 2,0GX '03 Toyota, Nissan, Opel, Audi 100 '95, Lancer Golf. Opíð 8-18. Lau. 10-15. Sími 421 8090.

**Bílapartar og þjónusta. S. 555 3560**  
Subaru, Nissan, MMC, Toyota, Ford, Hyundai, Suzuki, Daihatsu, Opel, VW, Peugeot, Reno, Skoda o.fl. Dalshraun 20. Sendum fritt á flutning.

**KEYPT & SELT**

Til sölu



Besta lausn fyrir þröng rými. Addco ehf. S. 586 9010 eða [addco@addco.is](mailto:addco@addco.is)



**Minkapelsar**  
Hvernig væri að fara í bíltúr til Keflavíkur? Gótt úrval af minkapelsum. Jakob - s: 421 1661



**Drifskafnaefni**  
Eigum til drifsköft og aukahluti t.d. hjöruliði, hjöruliðsgafla, kúplingar, drifskaftrör og hlífir o.fl. Vélaborg Krókhálsi 5F (gengið inn frá Járnhálsi) 110 Reykjavík, sími 414 8600, Njarðarnesi 2, 603 Akureyri, sími 464 8600.



Er vinnudagurinn of stuttur?

Er vinnudagurinn of stuttur? I.R. Ljósaturar lengja vinnudaginn, 4x 1000 watta halide kastarar, 9 metra ljósamastur, þolir vindstyrk allt að 100 km/klst. Hljóðlát og sparneytin, diselvel knýr rafalinn, Vélaborg Krókhálsi 5F, (gengið inn frá Járnhálsi). Sími 414 8600.

ÚTSALA

**Haustútsala**  
20-50% afsláttur af hjálmum, götuþjólum og crossfatnadi  
dagana 2.-11. nóvember  
fyrstir koma fyrstir lá  
nitro.is • Bildshöfða 9 • sími: 557 4848



Ljósabretti á kerrum og vagna, breidd 1050 mm., verð kr. 9.200- Ljósasett á kerrum með segulstáli, verð kr. 9.661- Ljósaperur í miklu úrvali, stungnar og smelltar, 12V og 24V, venjulegar og halogen. Vélaborg Krókhálsi 5F (gengið inn frá Járnhálsi) 110 Reykjavík, sími 414 8600, Njardarnesi 2, 603 Akureyri, sími 464 8600.



Til sölu 12 volta, 24 volta og 32 volta vandaðir díóljúsakrossar á leiði, með eða án rafgeymis og hleðslutækis. Smásala. Vélaborg Krókhálsi 5F (gengið inn frá Járnhálsi) 110 Reykjavík, sími 414 8600, Njardarnesi 2, 603 Akureyri, sími 464 8600.

Glæsilegt olíumálverk eftir Gunnlaug Blöndal. Stærð 80x100cm. Sími 862 6101.

Jeppadekk og felgur til sölu, nýleg, mjög lítið notuð 33" dekk og 16" felgur, t.d. fyrir Hyundai Deracan og fl. Einnig til sölu Thule ocean 200 farangurs box (tengdamömmu box) Gott verð. Uppl. í s. 868 0037.

Þvottavél og þurrkari m. barka. Hotpoint. Lítið notað, vel með farið. 35þ. S. 821 8219.

Borð 1X2m, sófaborð 1x1m, sérsmiðað úr prófilstáli m. glerplötum. 65þ. S. 821 8219.

Á ýmsar stærðir af ísskápum á 8 og 10 þ., stálísskápur 189cm á 30 þ., uppþvottavél á 10 þ., frystiskápur á 10 þ., 20" tv á 10 þ., limtréssiggi 280 cm á 35 þ., aircondition á 10 þ., þvottavél á 12 þ., leðurstóll á 5 þ., flott flúorloftljós á 2 þ. stk., 2 stk. dekk 265/75/16" á 6 þ. Uppl. í s. 896 8568.

### Gefins

Hjónarúm frá RB 180x200, fæst gefins gegn því að vera sótt. Önnur dýnan þarfnast lagf. Uppl. í s. 587 9505 & 896 9505.

### Hljóðfæri



Úrval af harmonikum í ýmsum stærðum og gerðum, auk fylgihluta. Verð frá 29.000kr. EG-Tónar. Sími Akureyri 462 7374 & 6601648, sími Reykjavík 568 3670 & 824 7610. Harmonikukennsla fyrir byrjendur.

### Sjónvarp

Sjónvarps/videovíðgerðir. Afsl. til elli/öryrkja. Sækjum. Lítsyn, Síðumúli 35. S. 552 7095.

### Tölvur

#### Tölvuvíðgerðir.

Kem samdægurs í heimahús. Kvöld- og helgarþjónusta. Magnús s. 695 2095.

### Tónlist

**Trommarar ATH !!!**  
Metnaðarfullt rokkband á Rvk. svæði í leit að trommara! Mikíð framundan.  
Áhugasamir hafið samband í síma 659 8032, Jón.

### Vélar og verkfæri

Óska eftir 5 - 10 kv. rafstöð. S. 555 6005 & 897 2775.

### Til bygginga



Ný og notuð steypumót frá Meva.  
Handflekamót, kranamót og loftamót.



Notuð eldhúsnirringing, 6 innihúrdur og karmar, 70 fm parket, fataskápur, notað baðkar, handlaug og wc fæst gefins gegn því að verða sótt. Áhugasamir sendi nafn og símanúmer á elisabetbj@gmail.com

### Verslun



**Besta verðið!!**  
NÝJAR MYNDIR FRÁ USA Á ADEINS 2.950.-

**DVD**  
FRÁ 1990.- KR

Grensásvideo.is  
Grensásvegi 24  
Sími 568 6635  
Opíð frá kl. 15-23.30



Glæsilegur danskur kvenfatnaður, stígvél og fylgihlutir. Velkomin í verslun okkar að Reykjavíkurvegi 66, í Hafnarfirði og fáðu frían lista. Sími 565 3900, opíð mán.-fös. 10-18, lau. 11-15. www.clamal.is



### Paris Design

Ný sending! Yfir 200 tegundir af sérhönnuðum peysum. Kaki, Strandgötu 11, 220 Hafnarfirði. Opíð laugardag 12-15. Mán.-fös 11-18. Sími 564 6999.



### Hreingerningar



Láttu mig um þúlið! Nýbyggingar, flutningsþrif og fyrirtæki. Föst verðtilboð. Ásta s. 848 7367.

Tek að mér þríf í heimahúsum, flutningsþrif og hreingerningar, vönduð vinnubrögð. Föst verðtilboð. Rakel s. 692 4341.

Ertu að flytja? Og þúin á því? Láttu mig um þríf. Föst verðtilb. Flutningsþrif Bergþóru, s. 699 3301.

### Garðyrkja



### Bókhald

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf., sími 511 2930.

### Málarar

Málarar geta bætt við sig verkefnum. Uppl. í s. 896 3982.

Jólin nálgast, getum málað fyrir þig. Fljót og góð þjónusta. S. 843 9420.

**Málningarvinna**  
Getum bætt við okkur allhliða málningarvinnu inni, parket og flísalagnir. Fagmenn. Vönduð og góð þjónusta. Uppl. í s. 892 1565.

### Meindýravarnir



**- Meindýravarnir Suðurlands -**  
Allur búnaður til meindýravarna. Músafellur - músastoppkitti - meindýraforvarnir o.fl. Gagnheiði 59, 800 Selfoss. Sími: 482 3337 www.meindyravarnir.is

### Búslóðaflutningar

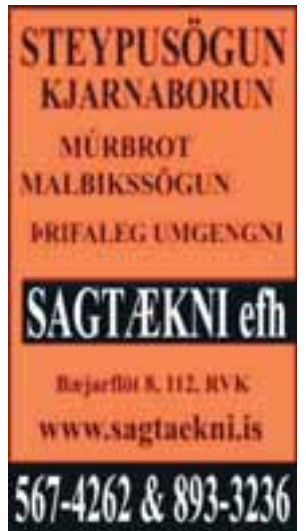
Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafi, pianófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningabj. Miklaels. S. 894 4560.

Búslóðafl. og allir almennir flutn. 2 menn ef óskað er. MJ flutningar. S. 692 7078.

### Húsaviðhald



892 1565 - Húseignarþjónustan - 552 3611. Lekabættingar - þakviðg. - múrvíðg. - húsakl. - öll málningarvinna - háþrýstípv. - þakþéttiefni (500% teygjanl.).



**Húsaviðhald!**  
Þak- og utanhússklæðningar og allt húsaviðhald. Ragnar V. Sigurðsson ehf. S. 892 8647.

**Dúklagningameistari**  
Getur bætt við sig verkefnum. Veggfóður, dúkalögn, flísa, parket og teppi. Uppl. í s. 892 8968.

**Parftu að endurbæta fyrir jólin?**  
Get bætt við mig verkefnum, parket og öll allhliða smíðavinna. Föst verðtilboð eða tímavinna. Uppl. í s. 820 1974.

**Flísalögn, múrvinna, málun, smíði...**  
Iðnaðarmannateymi, vantar verkefni, smá og stór í nóv og des. Erum róskir og þrífum eftir okkur. www.husverk.is S. 699 5678

### Tölvur

Parftu aðstoð við tölvuna? Kem á staðinn og geri við. Viðurkennur af Microsoft. 11 ára reynsla. Rikharður S. 615 2000, 8-23 alla daga.

Vefsíðulausnir. 8.is

Vefhýsing. www.8.is

Heimasíðuráðgjöf. www.8.is

### Spádómar



**Örlogalínan 595 2001 & 908 1800**

Miðlar, spámiðlar o.fl. Fáðu svör við spurningum þínum. www.orlogalinan.is.

Spennandi tími fram undan? Spákonan Yrsa í beinu samb. S. 908 6414. Símaspá, draumaráðningar.

Spásímminn 908-2008. Ræð draumar og spái í tarrot. Er við símann alla daga frá 15-01. Stína Lóa.

**Bella.is S: 699 1673. EURO/VISA**

Spilaspá. Tarot. Draumaráðningar. Andleg leiðsögn. Bið fyrir þeim sem vilja. Áratuga göð reynsla. S: 557 9939 (904 2080) 199,90 mín kl 15 - 24 nema Sunnudaga. Bella.is

**Hanna s. 847 7596, VISA/ EURO**

Andleg leiðsögn. Spilaspá, Tarot. Draumaráðningar. Fyrirbætur. 199 mín. Er við alla daga frá 12-24. S. 555 2927, 847 7596. (Ath. hef lagt niður 908 6040).

### Iðnaður

Til sölu iðnaðaryrkisuga og vinnupallur. Upplýsingar í síma 895 8675.

### Múrarar

Múrviðgerðir, flísalagnir, arinhleðslur. Múrarmeistarar. Uppl. í s. 896 5778 & 567 6245.

### Rafvirkjun



### Trésmíði

**Nýsmíði, viðhald og viðgerðir**  
Húsasmíðameistari getur bætt við sig verkefnum. Nýsmíði, viðhald og viðgerðir. Uppl. í s. 894 0031.

### Viðgerðir

**Gólfefni**  
Parket, flísa, dúka, teppalögn og innréttingaupps. Sanngjörn verðtilboð. S. 843 9420.

### Önnur þjónusta



Verið TÍMANLEGA að panta teikningar eftir ljósmynd af vini, ættingjum eða jafn gæludýrinu, fyrir jólin. FRÁBÆR JÓLAGJÖF. http://teiknuglist.bloggland.is/ S.8995808

### Heilsuvörur



Léttari og hressari með Herbalife. www.dagamunur.is s. Ásta. 891 8902

**Árangur með ShapeWorks**  
Árangur með ShapeWorks Betri líðan og fullkomin þyngdarstjórnun. Ráðgjöf, aðhald og eftirfylgni. Raggga einkaþjálfari og Herbalife dreifingaraðili www.heilsufrettir.is/ragga - gsm 8647647

Taktu þér tak! Með Herbalife nærðu árangri og betri líðan. Erla Bjartmarz, s. 899 4183 www.eco.is

Missti 10 kg á 12 vik. Þú getur það líka með Herbalife. Rannveig 862 5920 www.321.is/rannveig

Botnlaus orka betri líðan! Herbalife Shapework. Heilsuráðgjöf og eftirfylgni. Kaupauki fylgir. Halldóra Bjarna hjúkrunaræðingur. www.halldorabjarna.is S. 861 4019 & 868 4876.

Árangur með Herbalife! Ráðgjöf og eftirfylgni. Edda Borg www.lifstillis.is. S. 896 4662.

### Líkamsrækt

Hættu að reykja á 60 mín. Hafðu samband í síma 862 3324. Við losum þig við níkotínþörfina. www.heilsurad.is

### Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Þú getur það með Herbalife! Hafðu samband. Ólöf. S. 861 5356, olsiar@hotmail.com

### Nudd

Vöðvaslakandi og spennulosandi nudd, einnig grennandi sogæðameðferð. S. 846 9517.

### SKÓLAR & NÁMSKEIÐ

### Ökukennsla

Ökukennsla, aðstoð við endurtökupróf og akstursmat. Kenni á BMW 520D. S. 893 1560 og 587 0102, Páll Andrésson.

### Húsgögn

**Sófasett og sorpgeymsla**  
Svart leðursófasett 2+3, vel með farið fæst á góðu verði. Einnig á sama stað Sorpgeymsluhús steypt BM Vallá. Fæst einnig ódyrt. Uppl. í s. 822 8103 & 862 5026.

### Fatnaður

Til sölu góðar lopapeysur á góðu verði. Uppl. í s. 553 5315.

### TIL SÖLU

**GITARINN** HEIÐFÆRAVERSLUN  
Opíð Mán-Fös 10-18 Lau. 11-15  
Þjóðlagagítar  
Kr. 35.900,-  
Verð áður: 49.900,-  
Stórhöfða 27 • Sími: 552-2125 • www.gitarinn.is • gitarinn@gitarinn.is

**MARÁS**  
Disel og Bensín rafstöðvar frá SDMO.  
Akralind 2, 201 Kópavogur, sími 555 6444.

**MAVERICK** Verð aðeins 29.700.-  
Ein allra bestu kaupin sem hægt er að gera í pumpu í dag  
SPORTVÖRUGERÐIN SKIPHOLTI 5 5628383

**Heimilistæki**



**Rainbow RainMate NYTT**  
 Sjálfstætt lofthreinsi og rakatæki  
 Hrein þjónusta ehf  
 Dalbraut 3, 105 Rvk.  
 897 2800 - 567 7773

**Geymsluhúsnæði**



Pinn eigin geymslubílskúr. 7, 10 og 17 m<sup>2</sup>. Búslóðir, fyrirtæki, iðnaðarmenn. Upphitað og vakt. S. 564 6500. www.veyslaeitt.is

Búslóðageymsla Olivers geymir búslóðir innisglæðar í plasti á brettum. Starfað í 19 ár. Geymt í vöktuðu og upphituðu húsnæði. S. 567 4046 & 892 2074. Sækjum og sendum búslóðirnar.

**Geymsluhúsnæðið Auðnum II, 190 Vogar.**  
 Tökum til geymslu, tjaldvagna, fellihýsi, búslóðir o.fl. Uppl. í s. 864 3176 & 895 3176.

**Hjól - og fellihýsi og húsbílar.**  
 Upphitað húsnæði á Eyrarbakka. Síðustu plássin. Geymsla Eitt ehf. S. 564 6500.

**Dýrahald**

**Hundaræktin að Dalsmynni auglýsir.**  
 Kíktu á heimsíðu okkar [www.dalsmynni.is](http://www.dalsmynni.is) Sími 566 8417. Sími 566 8417 - [www.dalsmynni.is](http://www.dalsmynni.is)

Gullfallegir Chihuahua hvolpar til sölu. Tilbúin til afh. Uppl. í s. 897 8848.

Hreinsæktaður 9 mánaða snögghærður Chihuahua hundur til sölu. Með buri, rúmi ofl. Fæst ódyrt. Uppl. í s. 844 6975.

**Ýmislegt**



Haust tilboð á heitum pottum Eignum örfáa Beachcomber heita potta eftir. Fimm ára ábyrgð. Frí heimsending hvert á land sem er. Sendum bæklingsa samdægurs. Óskum hundruðum nýrra pottaeigenda á Íslandi til hamingju með pottinn sinn. Með von um að þið njótið vel og takk fyrir viðskiptin. Opíð alla daga frá 9 til 21.00. Allar nánari uppl. í s. 897 2902 eða [mvehf@hive.is](mailto:mvehf@hive.is)

**HÚSNÆÐI**

**Húsnæði í boði**

**2 hús til leigu á vesturströnd Flórída!**  
 Ýtarlegar upplýsingar á heimasíðu okkar [www.husaflorida.com](http://www.husaflorida.com)

**Room for rent.**  
 All included! Info 824 4530.

Björt og snyrtileg 75 fm íbúð í norður-mýri. Þrjú, séringangur. Leiguverð 105þ. Reglusemi og reykleysi skilyrði. Uppl. í s. 820 0099.

Herb. til leigu á svæði 108. Aðeins reglusamt fólk kemur til greina. Uppl. í s. 698 8037.

**Húsnæði óskast**

Par frá Portugal leitar eftir studio íbúð eða herb. Greiðslug. allt að 75 þús. á mánn. S. 660 3682.

Einhleypur eldri karlmaður óskar eftir minnst 60fm, 2ja herb. íbúð. Leiga 80-85 þ. á mánn. Stærð fremur en gæði. Langtímaleiga. Fyrirframgr. S. 561 1089 milli 12-16.

**Húsnæði til sölu**

8 hesta hús til sölu í Mosfellsbæ. Kaffistofa. Upplýsingar í 892 9007 Ingólfur

**Atvinnuhúsnæði**

250 fm iðnaðarhúsnæði til leigu á Funahöfða. Stór innkeyrsluhúð og hátt til lofts. Uppl. í s. 699 5880.

Gott iðnaðarhúsnæði til leigu, Dalvegi 16c, Kóp. 70 fm. Uppl. í s. 699 4185.

Vantar lítið iðnaðarhúsnæði undir trésmíði. Uppl. í s. 587 0054 & 554 4228.

**ATVINNA**

**Atvinna í boði**



**Frístundaheimili**  
 Starfsfólk óskast á frístundaheimilin við grunnskóla Reykjavíkurborgar eftir hádegi á virkum dögum.  
 Nánari upplýsingar á [www.itr.is](http://www.itr.is) og í síma 411 5000.

**American Style**  
 Laus störf í sal og á grilli á American Style á Bildshöfða. Frábært líð að vinna. Hæfniskröfur: 18 ára eða eldri, félagslyndi, dugnaður, snyrtimennska og að geta mætt á réttum tíma. Viltu vinna nokkrar kvöld- og helgarvaktir á mánuði? Þá er þetta rétta starfið fyrir þig. Umsóknir á [www.americanstyle.is](http://www.americanstyle.is)  
 Umsóknir á [www.americanstyle.is](http://www.americanstyle.is)

**ÖRLAGALÍNAN**  
 Óskar eftir hæfileikaríkum miðlum og lesurum á línuna. Draumráðendur eru sérstaklega boðnir velkomnir til starfa á línunni.  
 Vinsamlega sendið umsókn á [bjork@nt.is](mailto:bjork@nt.is) eða hringið í síma 863 8055.

**Viltu vinna í góðum hópi af skemmtilegu fólki?**  
 Kringlukránni vantar fólk til þjónustustarfa í sal. Um er að ræða fullt starf og hlutastarf. Rótgróin rekstur. Lágmarksaldur er 20 ára.  
 Umsóknir á staðnum og á [www.kringlukrain.is](http://www.kringlukrain.is)  
 Upplýsingar um starfið veitir Sophus í s. 893 2323.



**Frístundaheimili**  
 Starfsfólk óskast á frístundaheimilin við grunnskóla Reykjavíkurborgar eftir hádegi á virkum dögum.  
 Nánari upplýsingar á [www.itr.is](http://www.itr.is) og í síma 411 5000.

**Kökuhornið í Bæjarlind.**  
 Óska eftir að ráða starfsmann, fast starf í verslun okkar. Tvískiptar vaktir.  
 Uppl. í síma 897 0702, Sírrý & 861 4545 Guðni.

**Mosfellsbakari Háaleitisbraut**  
 Vorum að opna nýtt og glæsilegt bakari á Háaleitisbraut 58-60. Okkur vantar ábyrgt og skemmtilegt fólk til að starfa með okkur alla virka daga frá kl. 13 - 18.30 og 1 dag aðra hvora helgi. Æskilegur aldur 25 ára og eldri.  
 Nánari upplýsingar veitir Áslaug í s. 553 5280 & 894 7407.



**Vantar þig vinnu?**  
 Okkur vantar hresst fólk í eldhús og sal. Fullt starf eða hlutastarf, Umsóknir liggja frammi í Skipholti 19. Upplýsingar gefur Haukur í s. 660 1143 eða 692 4310 Vítas.

**Starfsfólk óskast**  
 Við leitum að ábyrgilegu íslenskumælandi fólki til afgreiðslustarfa. Annars vegar í bakari hálfan daginn og hins vegar í söluturn frá 9-17. Ekki yngri en 25 ára.  
 Uppl. í s. 899 8212.

**Óskum eftir starfsmanni í eldhús.**  
 Í kvöld og helgarvinnu. Reynsla skilyrði.  
 Upplýsingar í síma 617 8601.



**Kvöld & helgar**  
 Aktu Taktu leitar eftir fjöruugu og hressu fólki í kvöld og helgarvinnu. Tilvalið fyrir skólafólk sem og aðra sem vilja vinna á skemmtilegum vinnustað. Góð laun í boði.  
 Ef þú hefur áhuga hikaðu þá ekki við að senda inn umsókn á [www.aktutaktu.is](http://www.aktutaktu.is)

**Jolli Hafnarfirði**  
 Jolli óskar eftir fólki í fullt starf. Góð laun í boði.  
 Upplýsingar gefur Líney í síma 565 4990 frá 8-16. Umsóknareyðublöð fast á staðnum.

**Starfsfólk óskast!!**  
 Starfskraft vantar í matvöruverslun í miðbæ Reykjavíkur. Upplýsingar í síma 869 2524.

**Veitingahúsið Nings**  
 Óskar eftir bílstjórum og starfsfólki í sal í kvöld og helgarvinnu. Vinnutíminn er frá klukkan 17 - 22  
 Upplýsingar í síma 822 8870 og einnig inn á [www.nings.is](http://www.nings.is)

**Hreingerningur/bónun**  
 Ræstingabjónustan sf óskar eftir að ráða hrausta starfsmenn í framtíðarstörf við aðalhreingerningur og bónvinnu. Mikil vinna framundan.  
 Nánari upplýsingar gefur Jón í síma 821 5056, á skrifstofutíma.



**Aðstoðarverslunarstjóri**  
 Óskum eftir að ráða aðstoðarverslunarstjóra á Subway Hringbraut, um er að ræða dagvinnu, 80% starf. Viðkomandi þarf að vera ábyrgur, eiga gott með að vinna með öðrum og vera sjálfstæður í vinnubrögðum.  
 Nánari upplýsingar veitir Eygló í síma 530-7000. Hægt er að sækja um á staðnum og á [subway.is](http://subway.is).

**Veitingahúsið Lækjarbrekka**  
 Lækjarbrekka veitingahús óskar eftir þjóni til starfa í fulla vaktavinnu. Einnig getum við bætt við okkur þjónanemum og vönu aðstoðarfólki í veitingasal.  
 Upplýsingar fast á staðnum milli kl 14 17 alla daga eða í síma 551 4430. Tökum einnig á móti umsóknum í gegnum tölvupóstinn [info@laekjarbrekka.is](mailto:info@laekjarbrekka.is).  
 Lækjarbrekka Alltá Sígild Alltá Ljúf

Útvegum starfsfólk frá Póllandi í flestar starfsgreinar. Uppl. í s. 699 6999.

Starfsfólk óskast á nýjan og glæsilegan veitingastað í Kópavogi. Upplýsingar veitir Auður í s. 861 8151, Quiznos Sub.

**Smíðir!**  
 Getum bætt við okkur smíðum, fjölbreytt verkemi. Saga verktakar ehf. Uppl. í s. 898 3530.

Heimilisaðstoð. Eldri hjón búsett í Hafnarfirði óska eftir aðstoð hálfan daginn. Þríf o.fl. Upplýsingar í síma 856 7404.

Háseta vantar á 200 t netabát frá Þorlákshöfn. Uppl. í s. 852 0789.

Leiðbeinanda vantar í vinnu í leikskólann Gullborg við Rekagrandu. Upplýsingar veitir leikskólustjóri í síma 562 2455 & 693 9820.

Starfsfólk óskast á sölubaðstofu í miðbænum í fullt starf eða í hlutastarf. Uppl. í s. 821 9812, Gunnar.

Óskum eftir starfsfólki í kvöld og helgarvinnu. Aðeins hörkuduglegt og skemmtilegt fólk kemur til greina, 18 ára og eldri. Uppl. í s. 587 6550 & 845 3363, Jenný.

Bæjarins beztu Smáralind eru að leita eftir starfskrafti á besta aldri. Um er að ræða hlutastarf með sveigjanlegum vinnutíma. Góð laun í boði. Upplýsingar gefur Guðrún í síma 894-4515 á milli 15-18

**Vort daglegt brauð Hafnarfirði**  
 Starfskraftur óskast til afgreiðslustarfa hálfan daginn. Uppl. í s. 891 8258 & 565 8070, Þóra.

Bífvélavirki eða maður vanur bílavíðgerðum óskast á þjónustuverkstæði á höfuðborgarsvæðinu, Snyrtileg aðstaða, góð laun í boði Upplýsingar í s 5677360 eða 8972995.

**Atvinna óskast**  
 48 ára karlmaður óskar eftir útteyrslu starfi. Er vanur. Ekki með meirapróf. Ábyrgur, samvisskusamur og reyklauss. Uppl. í s. 866 5575 & 847 9857.

Vantar þig dagmömmu eftir kl. 16 og/ eða um helgar. Barngóð kona/kennari í Breiðholti leitar að aukavinnu. S. 694 1098.

**Viðskiptataækifæri**

**Blómabúð til sölu**  
 Vegna sérstakra aðstæðna er lítil blómabúð í verslunarkjarna til sölu. Besti sölu-tíminn framundan. Frábært tækifæri - gott verð. Uppl. í s. 862 7808.

**TILKYNNINGAR**

**Tilkynningar**

AA-fundur karlar, á föstudagskvöldum kl. 19.30, Seljavegi 2, Reykjavík. Sími 848 9931. [www.aa.is](http://www.aa.is)

**Ýmislegt**

**Engar skuldir - Hærri tekjur**

Skoðaðu Magnad.com og lærðu að skapa þér þær tekjur sem þú vilt - heima hjá þér!

**Einkamál**



Til sölu Subaru Legacy árg. 2000, ek. 120 þús., ssk., filmur í rúðum, dráttarkrökur, reyklauss og vel með farinn bíll. Uppl. síma 861 2407 Þóra.

**SPJALL**  
 SÖGUR OG DEIT  
 Karlar 515-8800  
 Konur 515-8888  
 ALLAR ÞJÓNUSTUR Í EINU NÚMERE  
 905-2580

**TANTRA**  
 ERÓTISK VERSLUN  
 LANDSINS MESTA ÚRVAL AF VHS, DVD OG LEIKFÖNGUM FYRIR FULLRÓDNA OPÍD MÁN - FÖS 12:00 - 20:00 OG LAUGARD, 12:00 - 18:00  
 FÁKAFENI 11  
 HLÍÐASMÁRA 13  
 SÍMI 588 6969 / 587 6969  
 WWW.TANTRA.IS

**LAGERSALA**

**Lagersala!**  
 Komið og gerið frábær kaup á flispeysum, bómullarpeysum, húfum og vettlingum fyrir veturinn á lagersölu Drífu Icewear. Vegna fyrirspurna höfum við ákveðið að hafa opið út vikuna, 7-10 nóvember, frá kl.13-16.  
**Bara 3 verð**  
**kr.500 kr.950 kr.1950**  
 Drífa ehf Suðurhrauni 12c  
 210 Garðabæ. Sími 555-7400

**AUGLÝSINGASÍMI**  
**550 5000**  
**FRÉTTABLAÐIÐ**

**Spjallrásin 1+1**  
 Konur: 595-5555  
 Karlar: 908-5555  
 langlífasta spjallrás á Íslandi  
 Símatælfnumúmer 905-5555



**Símaspjall 908 2020**  
 Ertu náthrafn? Ertu einmanna? Ertu til í spjall? Er alltaf við, hvenær sem þig langar.

**Vinsælasta stefnumótalina landsins!**  
 Rauða Torgið  
 Konur: 555-4321 (fritt)  
 Karlar: 905-2000 (199,90)  
 Karlar: 535-9920 (199,90)  
 Karlar: 535-9923 (fritt)

**Spjollum saman!**  
 Konur (fritt): 555-4321  
 Karlar (19.90): 535-9940  
 Karlar (39.90): 904-5454

Ég var með vinkonu minni! Ung kona lýsir reynslu sinni nákvæmlega! Frábær ný frásögn hjá Sögum Rauða Torgins, sími 905 2002 (símatorg, kr. 99,90 mín) og 535 9930 (Visa, Mastercard) kr. 19,90 mín, sögunr. 8216.

Ert þú karlmaður? Viltu láta dekra við þig? Hafðu samband í síma 869 6914.

Karlmenn látið líða úr ykkur í notalegu nuddi. Nautn og vellíðan. S. 869 6397.

Notalegt nudd. Uppl. í s. 616 6469.

Nýjar símadómur! Nú hafa 3 nýjar símadómur bæst við í góða hópinn á Rauða Torginu. Hvaða dama verður vinkona þín í kvöld? Símar 908 6000 (símatorg, kr. 299,90 mín) og 535 9999 (Visa, Mastercard, ódyrara kr. 199,90 mín).

Frábær ný hjóðritun: „Leikur í baðkari“, ung kona í mjög „innilegrni“ upptöku. Sögur Rauða Torgins, s. 905 2002 (símatorg, kr. 99,90 mín) og 535 9930 (Visa, Mastercard, ódyrara, kr. 19,90 mín), upptökunr. 8773.

Exotic, Erótísk svört nuddstelpa. Uppl. í s. 659 9420.



HAFNARFJÖRÐUR

## ÚTBOÐ

### Útboð, deiliskipulagsgerð

#### Vellir 7.áfangi

Hafnarfjarðarbær óskar eftir tilboðum í gerð deiliskipulags vegna 7. áfanga Valla. Verkefnið felst í að vinna lögformlegt deiliskipulag ásamt greinargerð með skilmálum og tilheyrandi skýringamyndum.

Stærð svæðis er um 22 ha. Verklok eru 3. apríl 2007.

Við val á deiliskipulagshönnuði mun verkkaupi meta hæfni og verðtilboð hvers bjóðanda.

Útboðsgögn verða afhent í Þjónustuveri Hafnarfjarðarbæjar, Strandgötu 6, frá og með föstudegi 10. nóvember 2006.

Einnig má nálgast útboðsgögn án endurgjalds á vef VSB Verkfræðistofu [www.vsb.is](http://www.vsb.is)

Tilboðum skal skilað til Þjónustvers fyrir kl 11:00, föstudaginn 24. nóvember 2006. Niðurstöður hænismats verða kynntar og verðtilboð opnuð kl. 11:00 föstudaginn 1. desember 2006 að viðstöddum þeim bjóðendum er þess óska.

Skipulags- og byggingarfulltrúinn í Hafnarfirði.



### Mat á umhverfisáhrifum - Ákvörðun Skipulagsstofnunar um matsskyldu framkvæmda

Skipulagsstofnun hefur tekið ákvörðun um að eftirtalin framkvæmd skuli ekki háð mati á umhverfisáhrifum samkvæmt lögum um mat á umhverfisáhrifum. nr. 106/2000 m.s.br.

#### Breytingar á staðsetningu orkuvers 6 og kæliturns og lagning vegar í Svartsengi, Grindavíkurbæ.

Ákvörðunin liggur frammi hjá Skipulagsstofnun, Laugavegi 166, 150 Reykjavík. Hana er einnig að finna á heimasíðu Skipulagsstofnunar: [www.skiplag.is](http://www.skiplag.is).

Ákvörðun Skipulagsstofnunar má kæra til umhverfisráðherra og er kærefrestur til **11. desember 2006**.

Skiplagsstofnun

**REYKJAVIK.COM**  
**REYKJAVIKMAG**

Til Sölu  
Smáauglýsingar af öllum gerðum.  
Allar mjög sjáanlegar og í góðu ástandi  
Uppl. í s. 550 5000

**FRÉTTABLAÐIÐ**  
- smáauglýsingar sem allir sjá

## FATAMARKAÐUR RAUÐA KROSSINS 11. NÓVEMBER



Kópavogsdeild Rauða krossins heldur fatamarkað laugardaginn 11. nóvember kl. 11-16 í sjálfbæðamiðstöðinni Hamraborg 11, 2. hæð.  
Seld verða notuð fót á konur, karla, ungmenni og börn. Verð: 300 kr./500 kr.

Allur ágóði rennur í útskriftarsjóð fyrir munaðarlausu unglinga í Mósambík sem Rauði kross Íslands hefur stutt við bakið á og veitt námsaðstoð. Nemendur í MK annast markaðinn sem er lokaverkefni þeirra í áfanga um sjálfbæð Rauða kross starf. Kaffi á könnunni.



Rauði kross Íslands  
Kópavogsdeild

Sjálfbæðamiðstöðin Hamraborg 11  
Sími 554 6626 / kopavogur@redcross.is  
[www.redcross.is/kopavogur](http://www.redcross.is/kopavogur)



### Kópavogsbær

## Auglýsing um afgreiðslu bæjarstjórnar Kópavogs á auglýstri tillögu að deiliskipulagi.

Í samræmi við 1. mgr. 25. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997, með síðari breytingum, er hér með auglýst afgreiðsla bæjarstjórnar Kópavogs á eftirfarandi deiliskipulagstillögu:

#### Hagasmári 1. Breytt deiliskipulag.

Bæjarstjórn Kópavogs samþykkti þann 14. febrúar 2006 tillögu að breyttu deiliskipulagi við Hagasmára 1. Í tillögunni felst að byggt verður 15 hæða verslunar- og skrifstofu-húsnæði samtals um 16.000 m<sup>2</sup> að flatarmáli á norð-vestur hluta lóðarinnar áfast Smáralind. Fyrirkomulag og fjöldi bílastæða auk tveggja hæða bílastæðapallur, norð-vestan Smáralindar, breytist auk þess sem í tillögunni er gert ráð fyrir nýrri tengingu milli Smáralindar og Smárahvamsvegur og jafnframt breytingu á tengingum Smáralindar við Fifuhvamsveg. Tillagan er sett fram á uppdætti í mkv. 1:1000 ásamt greinargerð og skýringarmyndum dags. 27. júlí 2005.

Tillagan var lögð fram til fyrri umræðu og samþykkt á fundi bæjarstjórnar 11. október 2005 og var skipulagsstjóra falið að auglýsa hana í samræmi við 25. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997. Tillagan var auglýst frá 24. október til 21. nóvember 2005 með athugasemdafresti til 5. desember 2005. Tillagan var auglýst í Fréttablaðinu 21. október 2005 og í Lögbirtingablaðinu 24. október 2005. Tillagan var jafnframt til kynningar á heimasíðu Bæjarskiplags. Athugasemdir og ábendingar bárust. Eftir að kynningartíma lauk var fundað með fulltrúum Lóðarfélags Lindarsmára 27-47 1. desember 2005.

Tillagan var lögð fram að nýju í skipulagsnefnd 7. febrúar 2006. Enn fremur voru lagðir fram á fundinum minnisþingar bæjarverkefnaáætlunar og skipulagsstjóra varðandi bréf lóðafélagsins Lindarsmára 27-47 dags. 8. janúar 2006 þar sem fram koma athugasemdir og ábendingar lóðafélagsins við umrædda tillögu að turnbyggingu við Smáratorg og óskir um mótvægisáðgerðir. Eru minnisþingarnir dags. 6. febrúar 2006 og í þeim er m.a. lögð áhersla á eftirfarandi mótvægisáðgerðir við Lindarsmára 27-47 (oddatölur) vegna fyrirhugaðs turns við Smáralind:

- Kópavogsbær samþykki að hækka mön eftir því sem aðstæður leyfa, um 0,75 - 1,0 m. Miða skal við að ekki þurfi að færa eða mjökka göngustíg við Fifuhvamsveg.
- Kópavogsbær lítur jákvætt á óskir um víxl-lokun manar o.fl.
- Kópavogsbær planti trjáum í mön til að loka götum milli gróðurþyrpinga.
- Kópavogsbær komi þeirri ábendingu til hönnuða og framkvæmdaaðila fyrirhugaðrar turnbyggingar við Smáralind, Hagasmára 1, að þess verði gætt eins og kostur er að speglunar yfir aðliggjandi byggð gæti sem minnst frá byggingunni.

Skiplagsnefnd samþykkti á fundinum að leggja til við bæjarráð að ofangreindar mótvægisáðgerðir verði samþykktar, enda er þá að mestu komið til móts við athugasemdir og ábendingar lóðafélags Lindarsmára 27-47 sem bárust á kynningartímanum. Skipulagsnefnd samþykkti umrædda tillögu að breyttu deiliskipulagi fyrir Hagasmára 1 ásamt umsögn bæjarskiplags dags. 6. febrúar 2006 og vísaði málinu til afgreiðslu bæjarráðs og bæjarstjórnar. Tillagan var samþykkt í bæjarstjórn 14. febrúar 2006.

Skiplagsstofnun hefur yfirfarið málgögnin sbr. bréf dags. 24 mars 2006 þar sem ekki er gerð athugasemd við að birt verði auglýsing um samþykkt deiliskipulagsins sbr. skipulags- og byggingarlög nr. 79/1997. Auglýsingin um gildistöku deiliskipulagsins er birt í B-deild Stjórnartíðinda 3. nóvember 2006.

Nánari upplýsingar eða gögn um ofangreindar deiliskipulagsáætlanir og afgreiðslur þeirra er hægt að nálgast á Bæjarskiplagi Kópavogs, Fannborg 6, 200 Kópavogi, milli kl. 8:00 og 16:00 mánudaga til fimmtudaga og á föstudögum frá 8:00 til 14:00.

Skiplagsstjóri Kópavogs.

#### Eldri borgarar



Gullfalleg vönduð íbúð á efstu (tíundu) hæð með ótrúlegu útsýni til allra átta. Félagsmiðstöð Reykjavíkur er í viðbyggingu þar sem ýmis þjónusta í boði. Bílskúr 24,6 fm með rafmagnsopnun fylgir íbúðinni. Verð 32.5 m.

#### Hraunbær - Rvk.

#### Einbýli



Mjög gott og vel skipulagt 221 fm einbýli að meðtöldum tvöföldum bílskúr á góðum stað í Vogum Vatnsleysuströnd. Eignin er nánast fullkláruð og getur skilast fullbúin að innan 1.des. 2006. Óskað er eftir tilboði í þessa eign. !!! Til afhendingar strax!!!

#### Maragata - Vogum



Heilsugar um þinn hag

Vilhjálmur Bjarnason - lögg. fast.sali  
Helgi H. Jónsson - lögg. fast.sali

#### Suðurlandsbraut 50

Bláu húsin v/Faxafen

husid@husid.is

Sími 513 4300

[www.husid.is](http://www.husid.is)

#### 3ja herbergja



Góða 3ja herbergja 95,1 fm íbúð á 7. hæð í viðhaldslitlu lyftuhúsi, ásamt 11,5 fm stæði í lokuðu bílskúli. Séð er um þríf í sameign hússins. Stutt í alla þjónustu í Smáranum. Verð 27.9 m.

#### Lækjasmári - Kóp.

Höfum mikið úrval nýbygginga á skrá. Nánar á [www.husid.is](http://www.husid.is)









# Hver ber ábyrgð á hverju í innflytjendamálum?

## UMRÆÐAN

Greinin birt í heild á Visir.is

Mikið hefur verið rætt um innflytjendamál í fjölmiðlunum um þessar mundir. Sumir telja straum erlendra verkamanna frá EES löndum vera ógn við íslensku þjóðina, og aðrir segja að innflytjendur séu nauðsynlegt vinnuafli núverandi efnahagsaðstæðum á Íslandi. Mér finnst nauðsynlegt að skoða málin vel og finna hver er kjarni þess sem skiptir máli í alvöru, í staðinn fyrir að byrja að æpa: „stöðvum útlendinga!“

Að mínu mati verður að skoða tvö atriði í þessu samhengi: Í fyrsta lagi hvort fjölgun erlendra verkamanna sé of mikil og hröð. Í öðru lagi hvað þjóðin eigi að gera til þess að byggja upp framtíðarsamfélag með innflytjendum.

Varðandi fyrsta atriðið langar mig til að minna Íslendinga á eitt grundvallaratriði, sem virðist gleymast í umræðunni þessa daga. Frjálst flæði launa- fólks innan EES byggir á hug-



TOSHIKI TOMA

myndum um hinn frjálsan markað. Hugmyndafræði EES samningsins felur í sér að markaðurinn stýri flæði fólks á milli landa. Erlent vinnuafli sækir hingað á meðan eftirspurn er eftir því á vinnuarkaði en um leið og eftirspurnin hættir stöðvast flæðið. Erlendir verkamenn flytjast til Íslands á meðan nóga vinnu er að fá. Stóriðju- og byggingaiðnaðurinn þarfnast erlendu verkamannanna

til að halda verkefnum sínum áfram. Það er íslenska þjóðin sem stýrir þróun atvinnulífsins græðir vel á henni. Það er því ekki rétt að hugsa eins og að útlendingar þjóti til Íslands og krefjist vinnu. Ef þjóðin vill minnka straums erlends vinnuafli hingað til lands þarf hún að hægja á framþróun atvinnulífsins svo að hingað hætti að streyma fólk. Þessar ákvarðanir eru í höndum Íslendinga sjálfra en ekki útlendinga.

Varðandi seinna atriðið, má spyrja íslensku þjóðina hvað hún hyggst gera í innflytjendamálum. Á íslenskt samfélag að halda áfram

á sömu leið og það hefur gert undanfarið ár? Ég held að óhætt sé að segja að engin skýr stefna hafi verið mótuð hingað til. Þó það sé vissulega gagnrýnisvert getur leynst í því tækifæri. Hægt er að fara þá leiðir sem ég tel mjög mikilvægar þ.e. annars vegar að vinna með innflytjendum sjálfum, og í öðru lagi að líta á málefni innflytjenda í þverpólitísku ljósi enda varða þau alla landsmenn hvort sem þeir eru af íslenskum eða erlendum uppruna óháð flokks- pólitík.

Höfundur er prestur innflytjenda.

## Án samvinnu – engar umbætur

### UMRÆÐA

Menntamáli

Um þessar mundir er verið að ganga frá starfs- og fjárhagsáætlun fyrir leikskólasvið og menntasvið Reykjavíkur. Áætlunin er leiðarvísir að því hvernig skólamálum skuli hagað í borginni næstu tíu árin. Skemmst er frá að segja að hún verður bara orðin tóm ef kennarar eru ekki hafðir með í ráðum og áhugi þeirra virkj- aður.

Mikilvægt er að marka skýra framtíðarsýn í menntamálum með áherslu á auknið lýðræði og enn frekari möguleika íbúanna til þátttöku og áhrifa. Virkt lýðræði felur í sér að stjórnvöld hlusta af athygli þegar þegnarnir tala; einstaklingar, félagar og hagsmunasamtök. Breyttir tímar kalla á nýja stjórnunarhátti. Fólk lætur ekki bjóða sér að fá tilskipanir að ofan sem það hefur ekki átt þátt í að móta og skilur jafnvel ekki tilganginn með.



ÞORGERÐUR LAUÐEY DÝRJÓNSDÓTTIR

Eftir að grunnskól- inn flutti frá ríki til sveitarfélaga urðu skólamál stærsta verkefnið sem þau fást við. Það þarf öflugan hóp fólks til að vinna að skólaumbótum ef þær eiga að ná fram að ganga. Til að menntastefna Reykjavíkur verði annað og meira en orðin tóm þarf ennfremur góða leiðtoga til að stýra framkvæmd hennar. Leiðtoga sem virkja aðra með sér til að bæta umhverfið og takast á við breytingar.

Yfirmarkmið starfsáætlunarinnar er þetta: „Að börnum í borginni líði vel, fari stöðugt fram og öðlist uppeldi og menntun fyrir líf og starf.“ Þetta er markmið sem fólk getur sammælt um en ríkja

þarf sátt um aðgerðirnar sem eiga að hrinda markmiðinu í framkvæmd. Kennarar hafa gagnrýnt núverandi stefnu í skólumálum fyrir stóra galla á framkvæmd hugmyndafræði um skóla án aðgreiningar og einstaklingsmiðað nám. Þessum athugasemdum ber að fagna og nota þær í stefnumótunavinnunni sem nú er í gangi. Til þess að hin nýja áætlun njóti trausts og tiltrúar kennara þurfa þeir að tilheyra henni, finna að þeim er treyst til framkvæmda og þeim sýnd sanngírni og virðing. Menntastefnan þarf að vekja með þeim stolt og vilja til að vera með, hugsa gagnrýnið um starfið og koma með hugmyndir. Með kennara sem fulla þátttakendur í stefnumótun og síðar framkvæmd stefnunnar verður hún að raunveruleika. Ella ekki. Mistökinn við framkvæmd stefnunnar um skóla án aðgreiningar og einstaklingsmiðað nám má ekki endurtaka.

Höfundur er formaður Kennarafélags Reykjavíkur.

## „Efasemdir“ um dauðarefsingu?

### UMRÆÐAN

Dauðadómur

Valgerður Sverrisdóttir tjáir sig í gær í Fréttablaðinu um hengingardóminn yfir Saddam Húsein, fyrrverandi einræðis- herra í Írak.

Hún segist telja að Húsein verði að sæta ábyrgð á gjörðum sínum, hann hafi látið drepa marga og beitt þjóð sína harðræði og svo framvegis. Úrskurðurinn sé lögmætur, segir ráðherra. Og „okkar lögsaga“ nái ekki yfir annað en Ísland. Valgerður virðist telja skyldu sína að verja líf- látsúrskurðinn. Kannski sem fulltrúi „viljugar“ þjóðar?

Formáli utanríkisráðherra Íslendinga er athyglisverður: „Þó að íslensk stjórnvöld hafi alltaf haft efasemdir um beitingu dauðarefsinga, þá ...“

Efasemdir? Dauðarefsing var endanlega numin úr íslenskum lögum árið 1928.



MÖRÐUR ÁRNASON

Íslendingar hafa undirritað og lögfest mannréttindasáttmála Evrópu. Í 13. viðauka hans, sem alþingi samþykkti

haustið 2003, eru tekin af öll tvímæli um dauðarefsingu – hún er óheimil, fyrir hvaða afbrot sem vera skal.

Hér er því ekki um neinar „efasemdir“ að ræða. Að landslögum og samkvæmt lögfestum alþjóðasamningnum eru íslensk stjórnvöld andstæð hverskonar dauðarefsingu.

Það verður Valgerður Sverrisdóttir að hafa dug í sér til að segja – heima og heiman.

Höfundur er alþingismaður fyrir Samfylkinguna

VENDU ÞIG VIÐ GÆÐI – VENDU ÞIG VIÐ EIRVÍK



**Miele**

Miele S381 Tango Plus ryksuga með 1800W mótur Verð áður kr. 24.600

Tilboð: **Kr. 15.990**

### Fáanlegir fylgihlutir t.d.:

- Hebafilter sem hreinsar loftið af ofnæmisvaldandi efnum.
- Kolafilter sem hreinsar óæskilega lykt. Hentar vel fyrir þá sem eru með gæludýr.
- Parketbursti úr hrosshárum sem skilar parketinu glansandi.
- Fæst í rauðu og dökkbláu.

## Miele ryksugur á einstöku tilboðsverði

Miele ryksugurnar eru traustar og kraftmiklar. Þær eru með stillanlegu röri og mikið úrval fylgihluta er innbyggt í vélina.

Verið velkomin í Eirvík og kynnið ykkur Miele heimilistækni í einni glæsilegustu heimilistækjaverslun landsins.

**35% AFSLÁTTUR**

**EIRVÍK** -hággæðaheimilistæki

Suðurlandsbraut 20 – 108 Reykjavík – Sími 588 0200 – www.eirvik.is

## Samgöngubætur sem ekki þola bið

### UMRÆÐAN

Umferðaröryggi

Samgöngumálin eru eitt af stórum málum sem íbúar þessa kjördæmis horfast nú í augu við. Suðvesturkjördæmi hefur verið afskipt hvað fjárveitingar varðar til brýnna framkvæmda í vegamálum og er óskiljanlegt hvernig þau mál hafa þróast, nú á tímum jarðgangagerðar víða um land. Mér er spurn: Hvað hafa þingmenn þessa kjördæmis verið að gera í þessum málaflokki?

Ég sé fyrir mér samgönguáætlun fyrir kjördæmið í tíu liðum og ég mun beita mér af alefli fyrir því að þeim verði hrint í framkvæmd á næstu fjórum til sex árum, fái ég til þess tækifæri. Öll verkefni eru mjög brýn og þola ekki bið.

Arnarnesvegur verði lagður frá Reykjanesbraut að Breiðholti- braut. Þessi vegur mun leysa umferðarvandæði fólks sem á leið til eða frá efri byggðum Kópavogs. Vegurinn mun einnig létta mjög á umferð frá Hafnarfirði, Kópavogi og Garðabæ sem leið á í Salahverfi, í efri byggðir Kópavogs sem og í Breiðholt, Norðlingaholt og Hádegismóa í Reykjavík.

Mislæg gatnamót á mótum Arnarnesvegur og Reykjanesbrautar sem greiða munu leiðir til og frá Kópavogi, Garðabæ og einnig Hafnarfirði um Reykjanesbraut. Mislæg gatnamót á mótum Víflsstaðavegar og Reykjanesbrautar þjóna sama tilgangi fyrir Garðabæinga og Hafnarfirðinga og mislæg gatnamót á mótum Reykjanesbrautar við Kaplakrika munu losa um hnúttinn þar. Þá eru mislæg gatnamót á

mótum Reykjanesbrautar við Bústaðaveg einnig nauðsynleg til þess að greiða leiðina frá Hafnarfirði, um Garðabæ og Kópavog til Reykjavíkur.

En það þarf að taka til hendinni víðar í samgöngumálum í kjördæminu. Ég tel mjög brýnt að ráð-

ast í byggingu mislægra gatnamóta á mótum Hafnarfjarðarvegur, Reykjavíkurvegur, Fjarðarhrauns og Álftanesvegur. Einnig er nauðsynlegt að endurbýggja Álftanesveg þar sem bæði er að vegurinn er illa undirbyggður og um leið hættulegur. Einnig er breikkun Kringlumýrarbrautar um eina akreina í hvora

átt frá Nýbýlavegi að Bústaðavegi nauðsynleg til þess að greiða fyrir umferð.

Ég tel einnig nauðsynlegt að ráðast í að tvöfalda vestasta hluta Nýbýlavegar ásamt byggingu hringtorga við Auðbrekku og Dalbrekku. Loks ber einnig brýna nauðsyn til að tvöfalda Vesturlandsveg frá Skararhólbraut, í gegnum Mosfellsbæ að Þingvallavegi. Ég tel ekki þörf á að tvöfalda þennan veg lengra til norðurs vegna fyrirhugaðrar Sundabrautar.

Þetta eru allt mjög brýnar framkvæmdir sem munu greiða stórlega fyrir umferð í kjördæminu og stuðla um leið að auknu umferðaröryggi.

Nú er mál til komið að taka til hendinni. Við þurfum kraft í kjördæmið.

Höfundur er framkvæmdastjóri Slysavarnarfélagssins Landsbjargar og óskar eftir 4. sæti í prófkjöri Sjálfstæðisflokksins í Suðvesturkjördæmi.

# Eru innflytjendur að yfirtaka Ísland?

## UMRÆÐAN

Aðflutt fólk

Það er alveg ljóst að íslenska samfélagið er að breytast. Margir eru farnir að taka eftir breytingunum og meira að segja sumir orðnir áhyggjufullir. Mennta eru að velta fyrir sér hvort þeir sem hér koma eru hryðjuverkamenn, mafíósar, nauðgarar, morðingjar eða hreinir glæpamenn. Litla samfélagið Ísland er í hættu og það þarf eitthvað að gera strax. Stjórnmalaflokkur nokkur er allt í einu að breytast í þjóðernisflokk? Sumir ætla að skipta um flokk meira að segja.

Ég er á þeirri skoðun að yfirvöld leyfi þann fjölda fólks sem við getum höndlað, aðstoðað til að aðlagast vel og vera sjálfbjarga og íþyngir ekki samfélaginu á neinn hátt.

Gott og vel en hvað er málið gott fólk? Eflaust er það alltaf við hæfi að hafa skynsamlega stefnu fyrir þennan málaflökk en menn þurfa virkilega að gæta orða sinna. Svo þurfa menn líka að kynna sér staðreyndirnar vel áður en þeir tjá sig.

## AF NETINU

### Töfraspottinn brotinn

Launamunur kynjanna

Ef marka má fréttir ríkisfjölmiðlanna í gærkvöldi fór fram mikil óskurkeppni á Alþingi í gær um svonefndan launamun kynjanna. Nýlegar mælingar sýna sama mun á launum karla og kvenna og fyrir 12 árum. Þingmenn stjórnar og stjórnarandstöðu kepptust við að hafa sem stærst orð og mestar heitstrengingar um þennan mun en hann mælist þó ekki síður hjá ríkinu, sem þingmennirnir stýra, en úti á almennum vinnumarkaði. Þarna liggur þá töfraspottinn brotinn. Fæðingarorlofslögin frá árinu 2000 áttu að útrýma þessum mun eins og hendi væri veifað. Þingmenn allra flokka trúðu því að þessi lög væru lausnin. Þingmenn vinstri flokkanna samþykktu að hæstu bæturnar sem Tryggingastofnun hefur greitt úr í sögu sinni færu til hátekjumanna. Þingmenn Sjálfstæðisflokksins að Einari Oddi undanþegnum héldu fyrir skilningarvitin og samþykktu mestu varanlegu útgjaldaaukningu í síðari tíma sögu ríkissjóðs. Hæstu félagslegu bætur í heimi til efnafólks urðu staðreynd á Íslandi. Útgjaldaaukningin varð raunar talsvert meiri en látið var í veðri vaka í greinargerð með frumvarpinu. Hún fór nærrí 200% fram úr áætlunum fjármálaráðuneytisins

Af andriki.is

Á síðustu árum hefur íslenska efnahagslífið breyst mikið og krefst það vinnuafns sem væri einfaldlega ekki í boði ef erlendra verkamanna nyti ekki við. Þetta er staðreynd hvort sem mönnum líkar eður ei. Fólk kemur þá til að manna stöðurnar og enginn getur sannað að þetta fólk steli vinnu frá innfæddum. Ef fólk á miðjum aldri fær ekki vinnu eins og pólitíkusar nokkrir halda fram því að atvinnurekendur vilja ráða ódýrt vinnuafn þá þurfa yfirvöld að skoða hvort sumir eru einfaldlega að misnota breytingarnar. En það er algjörlega óþarfi að koma



AKEEM CUJIO OPPONG

með ummæli sem skapa fordóma, fælni, óþarfa áróður eða jafnvel hatur í garð fólks af erlendum uppruna í samfélaginu.

Svo er það ekki skynsamlegt að koma með þessar athugasemdir um málefni innflytjenda án þess að koma með tilögur sem virka því að þá er þetta eintómt einhliða tal sem hjálpar ekki. Þeir sem eru að hrópa Ísland fyrir Íslendinga þurfa að gera sér grein fyrir því að í dag eru um 30.000 Íslendingar búsettir erlendis og er Ísland stór partur af svokölluðu alþjóðlegu samfélagi. Væri þetta betra eða þægilegra ef innflytjendur væru

allir frá Vestur-Evrópu eða Norðurlöndunum?

Þeir sem tala um glæpagengi frá Austur-Evrópu eða annars staðar frá þurfa að gera sér grein fyrir því að bestu aðgerðirnar eru fyrir lögregluna að styrkja sig og fylgjast með alþjóðlegum glæpasamtökum. Eitthvað sem íslenska lögreglan er svo sannarlega að gera en í litlum samfélögum eins og okkar geta glæpagengi af einhverju tagi ekki þróað sína starfsemi. Að kanna hvort fólk er með sakaferil áður en því er leyft að koma til landsins virkar á mjög takmarkaðan hátt en það hefur verið prófað án mikils árangurs í sumum löndum. Ég er á þeirri skoðun að yfirvöld leyfi þann fjölda fólks sem við getum höndlað

að, aðstoðað til að aðlagast vel og vera sjálfbjarga og íþyngir ekki samfélaginu á neinn hátt. Við verðum að hætta að alhæfa og gæta að því hvað við segjum og hugsum. Við getum byggt upp betra samfélag sem þjónar öllum óháð uppruna. Við græðum ekkert á því að skapa vandamál sem eru ekki til staðar og þar af leiðandi skapað óþarfa ótta, óþægindi og óhug. Við þurfum öll að leggja okkar af mörkum til góðs og forðast staðalímyndir.

Hættum nú að tala út í loftið og komum með ábendingar sem styrkja samfélagið og forðumst óþarfa ótta.

Höfundur er formaður Ísland Panorama-samtakanna.

Álftanes | Garðabær | Hafnarfjörður | Kjósahreppur | Kópavogur | Mosfellsbær | Seltjarnarnes

Prófkjör Sjálfstæðisflokksins í Suðvesturkjördæmi

# Opinn fundur með Jóni Gunnarssyni



Jón Gunnarsson



Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir



Bjarni Benediktsson



Gunnar Birgisson

Opinn fundur verður á kosningaskrifstofu Jóns Gunnarssonar, Bæjarlind 14 Kópavogi, í kvöld kl. 20:00. Gestir verða þau Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir menntamálaráðherra, Bjarni Benediktsson alþingismaður og Gunnar Birgisson bæjarstjóri. Á fundinum munu frambjóðendur spjalla um stefnumál sín við fundargesti. Léttar veitingar í boði. Allir eru velkomnir.

**föstudagur 10. nóvember kl. 20.00**

**4**  
sæti

**Jón Gunnarsson**  
Kraftmikinn mann á þing!

Það er mikilvægt að fólk með fjölbreytta reynslu taki sæti á Alþingi. Bakgrunnur Jóns Gunnarssonar er úr atvinnulífnum og hann hefur einnig verið í forystu Slysavarnafélagsins Landsbjargar um árabíl. Í störfum sínum hefur Jón gegnt ábyrgðarstöðum þar sem oft hefur þurft að taka skjótar og fumlaugar ákvarðanir. Við teljum mikilvægt að fá kraftmikinn mann á þing. Tryggjum Jóni 4. sætið í prófkjöri Sjálfstæðismanna í Suðvesturkjördæmi laugardaginn 11. nóvember 2006. Verið alltaf velkomin á kosningaskrifstofuna Bæjarlind 14, Kópavogi.

**10%**  
vaxtaauki!



**spron**  
www.spron.is

# alltaf fjö

allt t



pú sparar  
995 kr/kg

50%  
afsláttur

**995** kr/kg.  
Verð áður 1.989 kr/kg

BK VILLIKRYDDAÐ  
LAMBALÆRI



pú sparar  
1.128 kr/kg

30%  
afsláttur

**2.631** kr/kg.  
Verð áður 3.759 kr/kg

GOURMET KRYDDAÐ  
LAMBAFILLET M/FITU



pú sparar  
568 kr/kg

31%  
afsláttur

**1.299** kr/kg.  
Verð áður 1.867 kr/kg

BK ÚRBEINAÐUR  
HANGIFRAMPARTUR



ódyrt

25%  
afsláttur

**487** kr/kg.  
Verð áður 649 kr/kg

MATFUGL  
KJÚKLINGALÆRI

HER & NU / SÍA  
Umbrót: Auglýsingastofa Vikunfréttia

Matfugl



ódyrt

**149** kr/kg.

DEL MONTE BANANAR

allt í matinn á einum stað

www.netto.is • Verð birt með fyrirvara um prentvillur  
Tilboðin gilda frá 10. nóvember til 12. nóvember eða meðan birgðir endast

Akranes • Akureyri • Grindavík • Mjódd Reykjavík • Salahverfi Kópavogi

# Þrjú í nettó

Þrjú í alls



netto

RICHARD BURTON FÆDDIST Á ÞESSUM  
DEGI ÁRIÐ 1925

Ég er í raun frekar ánægður með það orð sem fer af mér. Að ég sé spilt séni úr velsku ræsi, fyllibytta og flagari. Þetta er frekar heillandi ímynd.

Stórleikarinn kom jafnan til dyranna eins og hann var klæddur.



# tímamót

timamot@frettabladid.is

ÞETTA GERÐIST: 10. NÓVEMBER 1926

## Hirohito krýndur keisari

Þennan dag árið 1926 var Hirohito krýndur keisari í Japan. Hann hafði þá stjórnað landinu í fimm ár sem ríkisstjóri. Hann ríkti til dauðadags árið 1989, eða samtals í 63 ár, þótt hann hafi reyndar verið sviptur bæði völdum sínum og guðdómi að lokinni seinni heimsstyrjöldinni. Við krýninguna árið 1926 tók hann sér nafnið Showa, sem mun þýða „upplýstur friður“, sem vart getur talist víðeigandi í ljósi þess að undir hans stjórn réðust Japanar inn í Kína og beittu þar mikilli hörku. Í beinu framhaldi af þeim hildarleik skall heimsstyrjöldin síðari á, þar sem Japanar skipuðu sér í flokk möndulveldanna ásamt



HIROHITO Var keisari í Japan lung-ann úr 20. öldinni.

Þjóðverjum og ítölum og biðu hrikalegan ósigur. Framan af ferli sínum naut Hirohito þess að Japanar litu á keisara sinn sem guð. Í ársbyrjun árið 1946 lýsti hann því yfir í sögufrægu ávarpi að hann hafnaði þeim „ranghugmyndum að keisarinn sé guðlegur“. Hann hélt keisaratigninni en henni fylgdu einungis táknræn völd. Hirohito fylgdist því með, meira sem áhorfandi en þátttakandi, þegar mikill uppgangur varð í efnahagslífi Japans á síðustu áratugum keisaratiðar hans. Hann lést 7. janúar árið 1989, sama ár og Berlínarmúrinn féll.

MERKISATBURÐIR

- 1808 Osage-indíánar í Ameríku fallast á að yfirgefa landsvæði sín í Missouri og Arkansas í skiptum fyrir gríðland í Oklahoma.
- 1942 Þjóðverjar hertaka landsvæði Vichy-stjórnarinnar í Frakklandi.
- 11973 Nokkrir tugir eintaka af bókinni Sláturhús 5 eftir Kurt Vonnegut eru brenndir á báli í Bandaríkjunum.
- 1975 Allsherjarþing Sameinuðu þjóðanna sendir frá sér ályktun þar sem sönismi er lagður að jöfnu við kynþáttastefnu.
- 1982 Leoníd Brésnev deyr eftir að hafa verið leiðtogi Sovétríkjanna í átján ár.
- 1995 Rithöfundurinn og baráttumaðurinn Ken Saro-Wiwa er tekinn af lífi

GYLFI ÆGISSON: FAGNAR SEXTUGSAFMÆLI SÍNU Í DAG

# Frumflytur nýjan texta við Sjúddirarírei á sextugsafmælinu

„Nei, nei, ég kvíði ekkert fyrir þessu, heilsan er aðalatriðið og ég er nokkuð brattur,“ segir Gylfi Ægisson sem fagnar í dag sextugsafmæli sínu en söngvarinn, málari og lagasmiðurinn var á hárgreiðslustofu þegar Fréttablaðið náði tali af honum. „Ég er bara að gera mig sætan og fínan fyrir stóra daginn,“ segir Gylfi og hlær. „Alla vega fínan,“ bætir hann við og skellir upp úr. Gylfi segist alltaf hafa hlakkað til allra afmælisdaga sinna en man þó ekki eftir neinum sem var eftirminnilegri en aðrir. „Ég átti hins vegar afmæli tífunda nóundaber því ég gat ekki sagt nóvember,“ útskýrir hann og brosir út í annað að minningunni.

Gylfi ætlar að fagna þessum tímamótum með því að mæta í viðtal á Rás 2 og þar frumflytur hann nýjan texta við lagið Sjúddirarírei ásamt þeim Þóri Baldurssyni, Tryggva Hübner og Rúnari Júlíussyni. „Þeir eru náttúrulega allir upphaflegir meðlimir Halastjörnuunnar,“ segir Gylfi og upplýsir að Stolt siglir fleygið mitt sem Rúnar flutti hafi náð þeim einstaka árangri að vera vinsælasta lagið á Íslandi árið 1980 og næstvinsælast árið eftir. „Ég held að Heim í búðardal sé eina lagið sem hafi afrekað þetta líka,“ bætir Gylfi við. Um kvöldið ætlar hann síðan út að borða með eiginkonunni á Hótel Holti og njóta þeirra kræsinga sem þar er boðið uppá.



ALLTAF HRESS Gylfi Ægisson er sextugur í dag og fagnar tímamótunum með nýjum texta við lagið Sjúddirarírei.

Lagahöfundurinn segist ekki vera með neinn afmælisgjafalista, hann eigi allt sem hugurinn girnist. „Ég á gullfallega eiginkonu, bæði að innan og utan og heilbrigð börn,“ segir Gylfi sem þó minnst eins atburðar sem hafi glatt hann mjög en Gylfi hefur verið að keppa í skotfimi að undanförunu. „Ég varð nefnilega bikarameistari í frjálsri skammtbyssu,“ segir Gylfi sem jafnframt sinnir málalalistinni af miklum móð og var að fara að byrja á nýju málverki sem á að vera tilbúið í byrjun desember. „Maður slær aldrei slöku við,“ segir hinn eituhressi og sextugi Gylfi Ægisson.

freyrgija@frettabladid.is



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

**Guðný Theódórsdóttir Bjarnar**  
húsmóðir,

lést mánudaginn 30. október á Landspítalanum í Fossvogi. Útför hennar verður gerð frá Bústaðakirkju föstudaginn 10. nóvember kl. 13.00.

Vilborg Sigríður Árnadóttir  
Kristín Árnadóttir  
Björn Theódór Árnason  
Einar Sveinn Árnason  
Árni Árnason  
Vilhjálmur Jens Árnason

Ásgeir Þór Ólafsson  
Sigurlín Einarsdóttir Scheving  
Margrét Þorvarðardóttir  
Hanna Birna Kristjánsdóttir

barnabörn og barnabarnabörn.



Ástkær faðir, tengdafaðir og afi okkar,

**Stefán Hannesson**  
Hagamel 24, Reykjavík,

lést á líknardeild Landspítalans þriðjudaginn 7. nóvember. Jarðarförin verður auglýst síðar.

Hildigunnur Friðjónsdóttir  
Ólöf Stefánsdóttir  
Jón Kristján Stefánsson  
Árni Guðlaugsson  
Guðni Hrafn Guðlaugsson  
María Kristinsdóttir  
Bryndís Dagmar Jónsdóttir  
Ásdís Elín Jónsdóttir  
Stefán Matthías Jónsson

Guðlaugur Sigmundsson  
Axel Guðbjörnsson  
Ása Björk Matthíasdóttir



Elskulegur faðir minn, sonur og bróðir,

**Stefán Karl Kristinsson**

lést af slysförum þann 29. október. Útförin fer fram frá Grindavíkurkirkju föstudaginn 10. nóvember kl. 13.

Hansína Guðný Stefánsdóttir  
Kristinn Ingimar Karlsson  
Una Ósk Kristinsdóttir



Ástkær sambylismaður minn og vinur,

**Daníel Daníelsson**

fyrirverandi verkstjóri hjá Eimskip,

andaðist á heimili sínu, Þinghólsbraut 35, Kópavogi, 7. nóvember. Jarðarför auglýst síðar.

Helga Geirsdóttir  
Sævar Hjálmarsson  
Hafþór Björgvin Jónasson  
Baldur Sævarsson Lonni  
Helga Sævarsdóttir og langafabörn.

María Baldursdóttir  
Björg H. Sigurbjörnsdóttir



Ástkær systir okkar, mágkona og frænka,

**Sigríður Gizurardóttir**

lífeindafræðingur, Kvisthaga 29, Reykjavík,

verður jarðsöngin frá Dómkirkjunni mánudaginn 13. nóvember kl. 15.

Lúðvík Gizurarson  
Bergsteinn Gizurarson  
Sigurður Gizurarson  
Dagmar Sigríður Lúðvíksdóttir  
Dóra Lúðvíksdóttir  
Einar Lúðvíksson  
Gizur Bergsteinsson  
Dagmar Sigurðardóttir  
Magnús Sigurðsson  
Júlía Sigurðardóttir  
Gizur Sigurðsson  
Ólafur Sigurðsson  
Ingibjörg Sigurðardóttir

Valgerður Guðrún Einarsdóttir  
Marta Bergman  
Guðrún Þóra Magnúsdóttir  
Trausti Pétursson  
Einar Gunnarsson  
Georgina Anne Christie  
Bylgja Kærnested  
Baldur Snæland  
Arnar Loftsson

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli og útfarir í smáletursdálkinn má senda á netfangið timamot@frettabladid.is.

Auglýsingar á að senda á  
auglysingar@frettabladid.is eða  
hringja í síma 550 5000.

AFMÆLI

Anna Brynjólfsson, Víðilundi 6, Akureyri, varð nírað þann 9. nóvember. Hún verður með heitt á könnunni á morgun, laugardaginn 11. nóvember, að Þingvallastræti 33 eftir klukkan 14.



Þórunn Magnea Magnúsdóttir, leikkona, er 61 árs.

Svanfríður Jónasdóttir, bæjarstjóri, er 55 ára.



**Jón Björnsson**  
Svínadal, Skaftártungu,

verður jarðsöngin frá Grafarkirkju laugardaginn 11. nóvember kl. 14.00. Fyrir hönd aðstandenda,

Björn Eiríksson.

LEGSTEINAR OG FYLGIHLUTIR

Mikið úrval legsteina og fallegra fylgihluta. Ljósar, blómavasar, englar, stytur, kerti og margt fleira.

Hafðu samband eða komdu við í verslun okkar.



S:HELGASON

Skemmuvegi 48 | 200 Kópavogur | sími 557 6677 | www.shelgason.is



# Ótrúlegt verð

Fáanlegt í Smáralind, Kringlu og á Akureyri

## United 27" LCD sjónvarp

- Upplausn 1280x720 punktar
- Progressive scan
- HD ready
- Skerpa: 900:1 og birta: 550 cd/m<sup>2</sup>
- 2x6w nicam stereo hljóðkerfi
- 2 scart, HDMI, component, CVBS og heyrnartólstengi
- VGA tengi
- Textavarp
- Fjarstýring
- Borðstandur fylgir



GOTT VERÐ  
89.990 kr

## United 32" LCD sjónvarp

- Upplausn: 1366x768 punktar
- HD ready
- Progressive scan
- Nicam stereo hljóðkerfi
- 2 Scart, HDMI, component, SVHS, CVBS og heyrnartólstengi
- VGA tengi
- Textavarp
- Fjarstýring
- Passar fyrir VESA200 veggfestingar (fylgja ekki)



GOTT VERÐ  
99.990 kr

## Philips 42" plasma sjónvarp

- Upplausn: 1024x1080i punktar með skerpu 3.000:1
- Digital crystal clear og progressive scan
- HD ready
- Sjónsvið (H/V): 160/160° og birtustig: 1.400 cd/m<sup>2</sup>
- Contrast plus og active control
- 2x30w nicam stereo hljóðkerfi með virtual dolby surround
- 2 scart, 2 HDMI, component, SVHS, CVBS og heyrnartólstengi
- Textavarp með 500 síðna minni
- Svefnrofi, barnalæsing og fjarstýring
- Borðstandur fylgir
- Passar fyrir VESA 800x400 festingar (fylgja ekki)
- Stærð í cm (bxhxd): 123,6x67,9x10,3 og þyngd: 39,2kg



TILBOÐ  
209.990 kr  
Verð áður 229.990,-

## Philips 32" LCD sjónvarp

- Upplausn: 1366x768 punktar
- Pixel plus myndtækni - eykur línufjölda og skerpu
- Contrast plus og progressive scan
- HD ready
- Skerpa: 3.200:1 og svartími: 8ms
- Sjónsvið (H/V): 178/178° og birtustig: 500 cd/m<sup>2</sup>
- Anti reflection og active control - minnkar glampa
- 2 x 30w nicam stereo hljóðkerfi með dolby virtual surround
- 2 scart (með RGB), 2 HDMI, component, SVHS, CVBS og heyrnartólstengi
- Textavarp með 1.000 síðna minni
- Svefnrofi og fjarstýring
- Borðstandur fylgir
- Passar fyrir VESA200 veggfestingar (fylgja ekki)
- Mál í cm (bxhxd): 93,5x55,8x12 og þyngd: 19,2kg



GOTT VERÐ  
169.990 kr



TILBOÐ  
22.990 kr  
Verð áður 24.990,-

## Philips DVD og myndbandstæki

- Fjölkerfa DivX DVD spilari og myndbandstæki • Spilar öll kerfi • Progressive scan
- Spilar DVD, DVD+R/RW, DVD-R/RW, VCD, SVCD, MPEG4, DivX 3.11/4.x/5.x
- Spilar CD, CD-R/RW, MP3/WMA og JPEG • Dolby digital • Nicam stereo myndbandstæki
- Hægt að horfa á DVD meðan tekið er upp á myndband • Longplay og NTSC afspilun
- RCA tengi að framan • 2 scart með RGB og SVHS tengi • Component (Y, Pr, Pb) tengi
- RCA audio útgangur • Optical og coaxial tengi • Fjarstýring • Íslenskur leiðarvísir



GOTT VERÐ  
16.990 kr

## Funai DVD og myndbandstæki

- Fjölkerfa DivX DVD spilari og myndbandstæki • Spilar öll kerfi • Spilar DVD, DVD+R/RW, DVD-R/RW, (S)VCD og DivX • Spilar CD, CD-R/RW, MP3 og JPEG • Dolby Digital og DTS • 4 hausa myndbandstæki • Longplay • RCA tengi að framan • 2 scart og SVHS tengi • RCA hljóðútgangur • Digital coaxial tengi • Fjarstýring



GOTT VERÐ  
19.990 kr

## Thompson Heimabíókerfi

- 160w (5x25w og 1x35w) magnari • Fjölkerfa DVD spilari • Progressive scan
- Spilar DVD, DVD+R/RW, (S)VCD og DivX 3.11/4.x/5.x • Spilar CD, CD-R/RW, MP3 og JPEG • 5 litlir umhverfishátalarar og bassabox • Dolby digital, DTS og dolby pro logic II • FM útvarp með 40 stöðvaminnum • SCART (með RGB), component og SVHS tengi • Aux inn • Fjarstýring sem getur stýrt öðrum tækjum



TILBOÐ  
14.990 kr  
Verð áður 24.990,-

## Philips heimabíókerfi

- Fyrirferðalítið og nett heimabíósett • 400w (4x25w og 2x50w RMS) digital magnari • Fjölkerfa DVD spilari • Video upsampling • 5 litlir hátalarar og bassabox • Spilar DVD, DVD+R/RW, DVD-R/RW, VCD/SVCD og DivX 3.11/4.x/5.x/6.0/Ultra • Spilar CD, CD-R/RW, MP3/WMA og JPEG • Dolby digital, DTS og dolby pro-logic II • FM útvarp með 20 stöðvaminnum • SCART (með RGB), S-Video og RCA tengi • Aux inn • Fjarstýring

Gildir til 17. nóvember eða á meðan birgðir endast.  
Með fyrirvara um villur í texta.

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versta



# HVAR VERÐUR ÞÚ FÖSTUDAGINN 17. NÓV KL. 20:30?

X-Factor hefur göngu sína 17. nóvember á Stöð 2. Þetta er stærsti sjónvarpsviðburður vetrarins og verðugur arftaki Idol-stjörnuleitar. Frábær fjölskylduskemmtun á hverju föstudagskvöldi.

# 7 DAGAR TIL STEFNU

Í SAMSTARFI VIÐ



## STUÐ MILLI STRÍÐA Tilhlökkun í nefnifalli og þolfalli

EMILÍA ÖRLYGSDÓTTIR HLAKKAR TIL



Ég var alin upp við það að ég hlakkaði til ýmissa hluta en ekki að mig hlakkaði til þeirra. Engan í minni fjölskyldu hefur hingað til hlakkað til neins en allir hafa hlakkað til einhvers. Þetta hefur hins vegar breyst síðustu ár þar sem son minn hlakkar ítrekað til einhvers þegar ég vildi heldur að sonur minn hlakkaði til þess.

Ég verð að viðurkenna að það fer ferlega í taugarnar á mér að þrátt fyrir að tilhlökkun sé alltaf í nefnifalli heima hjá okkur skuli það hafa meiri áhrif á barnið að annars staðar í umhverfi þess er hún oft í

þolfalli. Ég hef margreynt að útskýra fyrir stráknum að þótt einhverjir jafnaldrar hans segi „mig hlakkar til“ þá eigi hann samt að segja „ég hlakka til“. Hann samþykkir þetta í hvert einasta skipti en næst þegar tilhlökkunin verður mikil gleymir hann sér og segir þetta vitlaust.

Nýlega áttaði ég mig líka á því að vandamálið er víðtækara en svo að nokkur börn sem hann umgengst séu þau einu sem lýsa yfir tilhlökkun sinni í þolfalli. Ég er sjálf farin að heyrja sífellt fleira fulloröð (og sæmilega talandi að öðru leyti) fólk segja „mig hlakkar til“. Ég er viss um að margir af þessum einstaklingum vita betur en nenna bara ekki að vanda sig, sem er mjög

sorglegt því lítil eyru leynast víða.

Um daginn var ég svo að hlusta á barnalög í útvarpinu með syni mínum þegar ég heyrði hóp barna syngja „mig hlakkar svo til“ aftur og aftur og það var alveg kornið sem fyllti mælinn. Ég skil ekki hvernig á að vera hægt að kenna börnum að tala góða íslensku þegar efni sem er sérstaklega búið til handa þeim er bara eitthvert bull.

Ég er engan veginn sammála þeim sem segja að svona sé þróunin og við verðum bara að láta undan þar sem þeir sem vita ekki betur verða sífellt fleiri. Mér finnst þvert á móti að við ættum að reyna að gera okkar besta til að drepa niður alla tilhlökkun í þolfalli og vanda okkur svolítið þegar við tölum.

## myndasögur

### ■ Pondus

Eftir Frode Øverli



### ■ Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



### ■ Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



### ■ Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell



### ■ Barnalán

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



## Fjölbreytt stemning á nýrri plötu

Hljómsveitin Í svörtum fötum hefur gefið út sína fjórðu plötu, Orð. Á plötunni eru tólf ný lög sem eru öll samin af meðlimum sveitarinnar, þar á meðal „Þessa nótt“ sem hefur fengið góðar viðtökur að undanförunu.

„Við vildum gera þetta sjálfir núna. Við erum ekki með „pródúsent“ en við höfum áður verið með Hafþór Guðmundsson og Þorvald Bjarna,“ segir Einar Örn Jónsson, hljómborðsleikari Í svörtum fötum. „Við þykjumst vera orðnir svo reyndir að við treystum okkur í þetta sjálfir. Þessi plata er aðeins meira „beisik“ og ekki eins mikið „pródúseruð“ og áður,“ segir hann. „Hún er mjög fjölbreytt. Við höfum mjög ólíkan tónlistarsmekk og leyfum því bara að haldast svolítið á plötunni. Það er hin og þessi stemning í gangi. Við höfum stundum reynt að halda okkur við ákveðna línu en núna var öllum gefinn laus taumurinn.“

Í svörtum fötum gaf ekki út plötu í fyrra vegna þess að söngvarinn Jónsi gaf þá út sína fyrstu sóló-



Í SVÖRTUM FÖTUM Hljómsveitin Í svörtum fötum er að gefa út sína fjórðu plötu.

plötu. „Við hinir vorum orðnir helvíti hressir eftir pásuna og bandið kom með meira „innpútt“ en venjulega. Jónsi hefur átt flest lögin á hinum plötunum en bandið kom meira inn í þetta núna.“

Síðustu þrjár plötur Í svörtum fötum hafa náð gullsölu og er engin ástæða til að ætla annað í þetta skiptið. Næstu stóru tónleikar sveitarinnar verða á Nasa 2. desember.

## Kallar fram gæsa húð

Nýjasta plata tónlistarmannsins Jóhanns Jóhannssonar, IBM 1401 - A User's Manual, fær ágæta dóma á hinni virtu bandarísku tónlistarsíðu Pitchfork, eða 6,9 af 10 mögulegum.

„Platan byrjar mjög fallega en vegna langdregins miðhlutans er erfitt að mæla með IBM 1401-A User's Manual sem heilsteyptu verki,“ segir í dómmum. „Jóhann er engu að síður heillandi tónskáld og bestu tónarnir á þessari plötu kalla fram gæsa húð.“

Gagnrýnandinn segist jafnframt fyrst hafa heillast af Jóhanni í laginu, Odi et Amo, af plötunni Englabörn sem kom út árið 2002. Þar hafi hann komið



JÓHANN JÓHANNSSON Tónskáldið Jóhann Jóhannsson fær ágæta dóma á heimarsíðu Pitchfork.

sterkur inn sem tónskáld með áhugaverðar hugmyndir um tækni og tónlist.



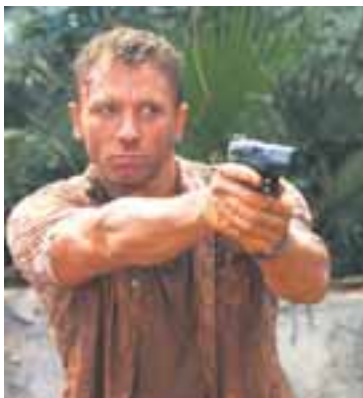
BEATMAKÍN TROOPA OG RAIN Á meðal þeirra sem koma fram í kvöld eru Beatmakín Troopa og Rain.

## Hiphop á Barnum

Fyrstu tónleikarnir í mánaðarlegu tónleikahaldi Triangle Productions á Barnum verða haldnir í kvöld. Hiphop verður á efnisskránni í kvöld og koma fram Beatmakín Troopa, Steve Samplin, Rain og Agzilla.

Annars verða margar fleiri skemmtilegar og fjölbreyttar uppákomur í boði á Barnum í vetur, þar á meðal verður elektro- og rokk-tónlistarkvöld auk þess sem erlendir listamenn munu mæta til leiks eftir áramót.

Fjórið í kvöld hefst klukkan 22 og stendur yfir til 1.00. Aðgangur er ókeypis.



JAMES BOND Daniel Craig þykir fara á kostum í hlutverki njósnara hennar hátignar, 007.

## Forsala á netinu

Miðasala á almennar sýningar í Smárabíói og Regnboganum er hafin í fyrsta sinn á netinu á slóðinni midi.is/bio. Hingað til hefur midi.is verið leiðandi í sölu aðgöngumiða á tónleika, leiksýningar, íþróttaviðburði eða annað en nú hafa kvikmyndahúsin loksins bæst við.

Í dag hefst einnig forsala á heimsfrumsýningu á einni stærstu mynd ársins, Casino Royale, sem kemur í bíó föstudaginn 17. nóvember um land allt. Í Casino Royale er Daniel Craig í hlutverki James Bond og mega gagnrýnendur vart vatni halda yfir frammi-stöðu Craigs.

# Trivial Pursuit

nýja spilið er komið í verslanir Hagkaupa



**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla

## Portrett af Skarði



**Kl. 21.00**

Söngvaskáldið Hörður Torfa heldur tónleika í Bæjarleikhúsinu í Vestmannaeyjum. Nú stendur yfir menningardagskráin Nótt safnanna í bæjarfélaginu og eru tónleikarnir hluti af henni.

Einar Falur Ingólfsson og Helgi Þorgils Friðjónsson opna óvenjulega sýningu í Anima gallerí kl. 17 í dag. Sýningin ber heitið „Portrett af stað“ og geymir verk þeirra félaga í ljósmyndum, textum og málverkum er öll tengjast bænum Skarði á Skarðsströnd í Dalasýslu.

Engin önnur jörð á landinu hefur verið í eigu sömu ættar lengur en Skarð. Í jarðamatinu frá 1861 var Skarð talin þriðja hæsta jörð landsins og var meðal helstu höfuðbóla landsins um langan aldur.

Jörðinni fylgir fjöldi þriðjudaga–laugardaga kl. 13–17. Sýningin stendur til 2. desember.



SKARÐ Á SKARÐSSTRÖND Bærinn var eitt helsta höfuðból landsins um langan aldur.

Landnáma segir frá landnámi Geirmundar heljarskinns, sem gerði sér bæ og kallaði Geirmundarstaði undir Skarði. Í kringum aldamótin 1200 bjó þar Húnbogi Þorgilsson, bróðir Ara fróða. Afkomendur Húnboga hafa síðan setið óslitið á Skarði.

Listamennirnir fóru að Skarði og skrásettu landið, mannvirki og íbúa þar á sinn persónulega hátt og gefur afkrasturinn að líta á sýningunni.

Anima gallerí er opið

### > Ekki missa af ...

Útgáfutónleikum í **Salnum** á sunnudaginn þar sem einvala lið tónlistarfólks flytur lög **Sigvalda Kaldalóns** sem nú koma út á hljómdiski.

biódögum **Sinfóníuhljómveitar Íslands**. Á laugardaginn er komið að meistaraverkum **Chaplins** en um tónsprattann heldur **Frank Strobel**.

**Tilrauninni**, nýjasta verki **Stúdentaléikhússins** sem frumsýnt verður í **Austurbæ** á sunnudaginn.

## menning

menning@frettabladid.is



TÓMAS R. EINARSSON TÓNLISTARMAÐUR

## Tómas og kó í Dómó

Nýr diskur með lagasafni úr fórum Tómasar Einarssonar hefur verið undir geislanum víða um land frá því hann kom út fyrir fáum vikum. Diskinn kallaði Tómas Rom Tom Tom. Í kvöld kallar Tómas hluta af sveit sinni saman og telur í á Dómó-barnum nýja, Þingholtsstræti 5. Hefst latínsveiflan á miðnætti. Auk bassaleikarans Tómasar skipa sveitina þeir Kjartan Hákonarson trompet, Óskar Guðjónsson saxófónn, Samúel J. Samúelsson básúna, Ómar Guðjónsson gítar, Einar V. Scheving trommur og slagverk og Eyþór Gunnarsson kóngatrommur.

Þetta kvöld verður bara hitun fyrir alvöruslag: Hljómsveitin heldur til Kúbu í næstu viku og mun halda þar seinni útgáfutónleika vegna geisladisksins, þeir fyrri voru á Jazzhátíð Reykjavíkur í haust. Þar syðra munu piltarnir leika í tónleikahöllinni Casa de la Música. Þar bætast í hópinn fimm Kúbverjar, eyjarskeggjar sem leika á disknum.

Þeirra á meðal er trompetleikarinn Daniel „El Gordo“ Ramos og tresgítarleikarinn César Hechevarría. Ekki hefur heyrst að íslenskar ferðaskrifstofur hyggt notfæra sér tækifærið og fljúga förmum af hrollköldum Íslendingum þangað suður þar sem sólin skín og rommið er drukkíð ómælt, en gaman væri að vera þar fluga á vegg.

-pbb

## Ekki öll kurl komin til grafar

Rannsóknir hafa nú staðið yfir í fimm ár á hinum forna stað klaustursins á Skriðu sem síðar tók nafn sitt eftir klaustrinu og þekktur er undir heitinu Skriðuklaustur. Á morgun verður efnt til málþings í sal Þjóðminjasafnsins um rannsókir á klaustrinu

Verkefnið hófst með tilstyrk Kristnihátíðarsjóðs, eitt margra verkefna sem sjóðurinn styrkti og var lengst af styrkt af honum, þó leitað væri fjármagns á fleiri stöðum: hjá Fornleifasjóði, sjóði Evrópusambandsins, Rannís og víðar. Hefur rannsóknin á klausturstæðinu leitt marga forvitnilega hluti í ljós en eyðan er stór um klaustrið í rituðum heimildum.

### Nokkrir áratugir

Klaustrið í Fljótisdal var stofnað undir lok 15. aldar og lagt af við siðaskiptin. Er talið að um helmingur klausturbýgginganna hafi verið grafinn upp. Engu að síður hefur rannsóknin nú þegar varpað nýju ljósi á hlutverk klaustursins í íslensku miðaldasamfélagi. Hún hefur jafnframt skerpt á fyrirbyggjandi hugmyndum um andlega og veraldlega starfsemi íslenskra klaustra almennt.

Sjö fyrirlesarar verða með tillegg á þinginu: Skúli Björn Gunnarsson gerir grein fyrir stofnun og endalokum klaustursins. Steinunn Kristjánsdóttir fornleifafræðingur sem hefur leitt rannsóknina gerir grein fyrir greiftrinum og því sem komið hefur í ljós. Guðrún Zoëga talar um sjúkdóma á miðöldum og skýrir frá þeim sjúkdómum sem greindir hafa verið á beinagrindum frá Skriðuklaustri, en meðal gripa sem fundist hafa eru gögn sem varpa ljósi bæði á lækningar og sjúkdóma og þykja athyglisverð. Þar verður talað um klausturgarða,



BEINAGRIND ÚR SKRIÐUKLAUSTURSRANNSÓKNUM Á myndinni má sjá greinileg ummerki sulls en hvíta kúlan er leifar kalkgerðar blöðru sem sullaveikibandormurinn hefst við í.

MYND / SKRIÐUKLAUSTURSRANNSÓKNIR

Klaustur Maríu, tengsl klaustra við útlönd og tónlist í íslenskum klaustrum.

### Litlar heimildir

Steinunn Kristjánsdóttir fornleifafræðingur hefur leitt rannsóknina frá upphafi og segir að hinn skammti tími sem klaustrið starfaði, rétt fimm áratugir, hafi sett mark sitt á rannsóknina. Aðeins eitt byggingarstig er að finna á svæðinu. Þar hafi ekkert verið byggt ofan á rústirnar eins og víða þekktist sem geri uppgröft á klaustrum flókinn viðfangs. Klaustrið var talið lítið en ritaðar heimildir um það og raunar allt er varðar Austurland eru af skornum skammti, meðal annars vegna brunans í Kaupmannahöfn þegar safn

Árna Magnússonar fór forgörðum að hluta. Gröfturinn hefur aftur á móti leitt í ljós að byggingar klaustursins eru minnst 1200 fermetrar að flatarmáli. Byggingar hafa verið veglegar því þar hafa fundist tvennar tröppur sem benda til byggingarlags á tveimur hæðum. Komið hefur í ljós að klaustrið er reist í samræmi við evrópskar hugmyndir um stofnanir af þessu tagi. Íslensk klaustur voru í stíl við sambærilegar stofnanir Evrópu hvað byggingarlag varðar.

### Fimm ár enn

Steinunn telur sig þurfa tíu miljónir á ári næstu fimm árin til að geta lokið verkinu. Kostnaður sé ekki aðeins mannahald, greiningar verði

að sækja erlendis: Kolefnagreiningar hafi hún sótt til Florida og Árósa. Þá þurfi að greina frjóskorn, skordýr, trjávið, dýra og mannabein. Allt þetta kostar sitt. Hún segir Fornleifasjóð vera styrktan í fjárlögum fyrir næsta ár, en talsvert vanti upp á að hann hafi sama bolmagn og Kristnihátíðarsjóður.

Miklsvægt sé að koma niðurstöðum á framfæri og sé þingið nú um helgina meðal annars til þess. Þá sé í undirbúningi safnrít um rannsóknirnar til þessa og sé stefnt á útkomu þess á næsta ári. Þá verði ráðist í sýningu í Þjóðminjasafni 2008 með nokkrum af þeim rannsóknnum sem hafi staðið yfir síðari ár.

Hún segir ýmislegt hafa komið í ljós þegar, eins og að formgerð bygginga í klaustrinu samsvari erlendum klaustrum. Íslendingar hafi löngum lítið á kaþólsk klaustur sem auðöfnunartæki kirkjunnar, en þau hafi haft stórt samfélagslegt hlutverk umfram það menningarhlutverk sem löngu sé viðurkennt og þekkt. Þannig hafi Skriðuklaustur verið sjúkrahús; þar hafi menn stundað handlækningar og lyflækningar. Bein úr kirkjugarðinum leiða það í ljós, auk læknisáhalda sem þar hafa fundist og greininga á frjóskornum frá lækningajurtum.

### Kona með bók í kór

Í kór kirkjunnar fannst bók í gröf konu en það er í annað sinn sem konugröf finnst á slíkum hefðarstað í kirkju. Tvær aðrar bækur hafa fundist í gröf og er það einstakt. Það eru því ekki öll kurl komin til grafar í uppgreiftrinum á Skriðuklaustri. Þingið á morgun gerir ekki meira en tæpa á jaðri þess sem gröfturinn og rannsóknir á öllum gögnum koma til með að segja okkur um líf á Fljótisdal fyrir fimmhundrað árum – takist að fjármagna og ljúka rannsókninni þar eystra.

Málþingið á morgun er hið fyrra sem halda á um rannsóknir á Skriðuklaustri en það hefst kl. 11 og er ráðgert að það standi í fjórar klukkustundir.

-pbb



Full búð af glæsilegum fatnaði við öll tækifæri

**Heiðar Jónsson**  
verður í versluninni í dag kl. 13-18 og gefur þér tipp um rétta valið



Kringlunni - Smáralind

allt  
matur

Alla föstudaga



MYNDLIST GUÐRÚNAR BERGSDÓTTUR Sýningin Hugarheimar verður opnuð í Gerðubergi í dag.

## Litirnir dansa

Guðrún Bergsdóttir opnar sýningu á útsaumsverkum og tússteikningum í Boganum í Gerðubergi í dag. Litirnir dansa og íða fullir af kátínu og frelsiskennd og vitna um hina óheftu tjáningu sem sprettur fram úr hugarheimi Guðrúnar Bergsdóttur.

Guðrún hefur sótt fjölmörg námskeið hjá Fullorðinsfræðslu fatlaðra, nú Fjölmennit, meðal annars í textílsaumi og vélsaumi. Krosssaumsmyndirnar sem hún gerir eru ólíkar því sem hún gerði í skólanum; þar saumaði hún út áteiknað myndstur en núna kemur innblásturinn algerlega úr hennar eigin heimi og myndefnið er spunnið upp jöfnum höndum.

Árið 2000 fór Guðrún að vinna

sjálfstætt með nál sinni og þæfði og í dag fremur hún algerlega frjálsan spunadans; einu mörkin eru stærð strammans því hugarheimur Guðrúnar spannar óráviddir. Áður en Guðrún tók til við að sauma út hafði hún málað túsmyndir sem bera sömu einkenni; sterkir litir og smá samfléttuð form með fullkomna og sjálfsprottna myndbyggingu, sem skólagengnir myndlistarmenn mættu ófunda hana af.

Guðrún hefur síðastliðinn áratug unnið í Ási vinnustofu, sem er verndaður vinnustaður á vegum Styrktarfélagis vangefinna, og síðustu sumur einnig í gróðurhúsinu í Bjarkarási hluta úr degi. Sýningarstjóri er Harpa Björnsdóttir en sýningin stendur til 21. janúar. -khh

## Talað um Kolbert

Það færast í vöxt að efna til umræðu í tengslum við áleitnar leiksýningar. Í kvöld verður spjall um Herra Kolbert, sviðsetningu Leikfélags Akureyrar sem hefur hlotið afbragðsviðtökur gagnrýnenda og áhorfenda. Sýningin hefur mikil áhrif á marga gesti og vakið umræður þar nyrðra. Af þeim ástæðum efnir LA til umræðu að lokinni sýningu á verkinu í kvöld í Borgarasal leikhússins. Aðstandendur sýningarinnar, með leikstjórn Jón Pál Eyjólfsson í broddi fylkingar, taka þátt í umræðunum og sitja fyrir svörum. Umræðunum stjórnar Magnús Geir Þórðarson, leikhússtjóri LA. Aðgangur er ókeypis og öllum opinn. Barinn verður opinn meðan á umræðum stendur. Fyrir þá sem ekki verða á sýningunni er rétt að mæta um kl. 20.40.

Engin áform eru uppi um að sýna Herra Kolbert né næstu uppsetningar LA í Reykjavík. Uppsetningunni á Herra Kolbert hefur verið afar vel tekið og verður hún sýnd á Akureyri í nóvember og

desember. Síðasta sýning á Herra Kolbert verður 16. desember. Ekki skapast svigrúm til leikferðar í höfuðborgina enda næsta verk, Svartur köttur, væntanlegt á fjallirnar fljótlega í kjölfarið. Áætlan vetrarins hjá LA er afar þétt og gert ráð fyrir stífu sýningarhaldi í leikhúsinu á Akureyri.



Leikhúsfærðir til Akureyrar hafa notið mikilla vinsælda síðustu misseri og allir hjartanlega velkomnir norður. Sýningarhald LA er með þeim hætti að sýningar eru sýndar í afmarkaðan tíma en reynt er að bregðast við aukinni eftirspurn með því að bæta við aukasýningum innan þess tímaramma sem hverri uppsetningu er ætlað. Í fyrra voru tvær uppsetningar LA, Fullkomið brúkaup og Litla hryllingsbúðin, sýndar á fjöllum í Reykjavík við miklar vinsældir. Þar var um undantekningar að ræða. - pbb

### NÝJAR BÆKUR

Eineygði kötturinn Kísi & Hnakkarnir eftir Hugleik Dagsson er komin út hjá JPV. Hnakkavæðing er hafin! Íslendingar fá ekki þverfótað fyrir hnökkunum, „athyglisverðu“ sjónvarps-



efni þeirra og skerandi tónlistinni. Allt fræga fólkið vill vera eins og þeir, og enginn spyr spurninga. Tekst eineygða kettinum Kísta að stöðva yfirgang hnakkanna með hjálp Kötú kanínu, úlpunnar Dúdu og Björns Jörundar? Í tilkynningu útgefanda segir: „Hér er á ferðinni epísk geim-ópera með uppáhalds eineygða kettinum ykkar í aðalhlutverki.“ Fyrrri bækur Hugleiks hafa notið mikilla vinsælda en úrval mynda hans er nýlega komið út á breskum markaði.

Komin er út skáldsagan Feimnismál eftir Sigrúnu Davíðsdóttur.



Ungur íslenskur ljósmyndari í New York er beðinn að taka myndir af konu sem er ekkja eftir frægan starfsbróður hans og vön fyrirsæta. Konan er einnig íslensk en hefur lítil tengsl við land og þjóð önnur en bernskuminningar sínar. Ljósmyndarinn ungi heillast af ekkjunni, lífsreynslu hennar, útgeislun og aldri – og hún hrifst af ákafa hans og einbeiti. Feimnismál er fyrsta skáldsaga Sigrúnar Davíðsdóttur. Sigrún hefur lengi verið búsett erlendis og er útvarpshlustendum að góðu kunn fyrir pistla sína. Sigrún Davíðsdóttir er fædd í Reykjavík 1955. Fyrsta bók hennar var matreiðslubók sem út kom 1978 og fleiri fylgdu í kjölfarið. Fyrir barnabókina Silfur Egils hlaut hún barnabókaverðlaun Reykjavíkurborgar 1989. Útgefandi er Mál og menning.

Prófkjör Sjálfstæðisflokksins í Suðurkjördæmi 11. nóvember 2006

## Drífa Hjartardóttir er TRAUSTUR VALKOSTUR MEÐ REYNSLU!

Tryggjum Drífu Hjartardóttur, alþingismanni, 2. sætið í prófkjöri Sjálfstæðisflokksins í Suðurkjördæmi sem fram fer á morgun.

Drífa hefur 7 ára reynslu á Alþingi og 16 ára reynslu úr sveitarstjórn.

Hún hefur á farsælum stjórn málaferli sínum sinnt þeim verkum sem henni hafa verið falin af samvisekum og dugnaði, m.a. sem forystumaður þingmanna Sjálfstæðisflokksins í Suðurkjördæmi!

Drífa hefur verið formaður landbúnaðarnefndar Alþingis síðan 2001. Hún á jafnframt sæti í fjárlaga- og utanríkismálanefndum Alþingis og í Íslandsdeild Norðurlandaráðs. Þá hefur Drífa um árabil átt sæti í miðstjórn og situr í stjórn þingflokks Sjálfstæðisflokksins.

Ábyrgð okkar sem kjósum í prófkjörinu er mikil! Okkar verkefni er að stilla upp sigurstranglegum lista fyrir kosningarnar í vor.

**2.** Stöndum saman og tryggjum öflugri konu með mikla reynslu og farsælan stjórn málaferil **2. sætið** í prófkjörinu á morgun!

SÆTI

Stuðningsmenn



**gæðahúsgögn**

Dalshrauni 1 Hafnarfirði  
Sími: 565 1234

Opíð alla helgina  
lau 11-16 sun 13-16



## DeCoro sófasett á gjafverði

3ja sæta sófi + 2 stólar  
Fáanlegt í brúnu og ljósu leðri



**Stuðbandalagið**  
í kvöld

Fjölbreyttur sérreittaseðill og tilbodsmatseðill á leikfúskvöldum

**GERÐUBERG**  
www.gerduberg.is

Ljóðatónleikar Gerðubergs  
**Söngperlu Sigvalda Kaldalóns**  
Í Salnum, Tónlistarhúsi Kópavogs  
sunnudagskvöldið 12. nóvember kl. 20  
Miðasalan er hafin á www.salurinn.is  
Aðgangseyrir: Kr. 3.000, eldri borgarar kr. 2.500  
Í samstarfi við Salinn, Tónlistarhús Kópavogs

Hugarheimar  
**Guðrún Bergsdóttir**  
Verið velkomin á opnun sýningarinnar í dag kl. 16

**Síðasta sýningarhelgi**  
Flóðhestar og framakonur  
Afrískir minjagripir á Íslandi

**Reykjavík - Úr launsátri**  
Ljósmyndasýning Ara Sigvaldasonar

Sýningarnar eru opnar virka daga frá kl. 11 -17 og um helgar frá kl. 13 - 16  
Gerðuberg • sími 575 7700

**ÞJÓÐLEIKHÚSIÐ** Þjóðleikhúsið fyrir alla!

**STÓRA SVIÐIÐ kl. 20:00**  
**STÓRFENGLIÐ** eftir Peter Quilter  
6. sýn. lau. 11/11 örfá sæti laus, 7. sýn. sun. 12/11 örfá sæti laus, 8. sýn. lau. 18/11 örfá sæti laus, sun. 19/11 örfá sæti laus, lau. 25/11 örfá sæti laus, sun. 26/11.

**SITJI GUÐS ENGLAR** eftir Guðrúnu Helgadóttur. Leikgerð Illugi Jökulsson.  
Lau. 11/11 kl. 14:00 uppselt, sun. 12/11 kl. 14:00 örfá sæti laus, lau. 18/11 kl. 14:00 uppselt, sun. 19/11 kl. 14:00 uppselt, fös. 29/12 kl. 20:00 örfá sæti laus, lau. 30/12 kl. 14:00 örfá sæti laus og kl. 17:00, sun. 7/1 kl. 14:00 og kl. 20:00.

**PÉTUR GAUTUR** eftir Henrik Ibsen. Leikgerð Baltasar Kormákur.  
Í kvöld 10/11 uppselt, fim 16/11 örfá sæti laus, fös. 17/11 örfá sæti laus, fim. 23/11, fös. 24/11 örfá sæti laus. Sýningum lýkur fyrir jól!

**SMÍÐAVERKSTÆÐIÐ** aðalbyggingu Lindargötumegin, kl. 20:00

**PATREKUR 1,5** eftir Michael Druker.  
Í kvöld fös. 10/11 uppselt, lau. 11/11 uppselt, mið. 15/11 í Fjölbreyttaskóla Vesturlands kl. 20:00, fös. 17/11 kl. 10:00 uppselt, og kl. 13:00 uppselt, sun. 19/11 örfá sæti laus, sun. 26/11. Ath! Miðaverð aðeins 1.500 kr. fyrir nema gegn framvísun skólaskirteinis.

**KÚLAN** Lindargötu 7, kl. 17:00 og 20:00

**UMBREYTING** – brúðsýning fyrir fullorðna eftir Bernd Ogrodnik.  
Sun. 12/11 kl. 17:00 örfá sæti laus, fös. 17/11 kl. 20:00, fös. 24/11 kl. 20:00.

**LEIKHÚSLOFTIÐ** aðalbyggingu

**SKOPPA OG SKRÍTLA** eftir Hrefnu Hallgrímsdóttur.  
Lau. 11/11 kl. 11:00 uppselt og kl. 12:15 uppselt, sun. 12/11 kl. 11:00 uppselt og kl. 12:15 uppselt, aukasýningar lau. 18/11 kl. 11:00 uppselt og 12:15 uppselt.

**LEITIN AÐ JÓLUNUM** eftir Þorvald Þorsteinsson  
Lau. 25/11 kl. 13:00 uppselt og kl. 15:00 uppselt, sun. 26/11 kl. 13:00 uppselt og kl. 15:00 uppselt, lau. 2/12 kl. 13:00 örfá sæti laus og kl. 14:30 uppselt, sun. 3/12 kl. 13:00 örfá sæti laus og kl. 14:30.

Miðasala í síma 551 1200 og á netinu www.leikhusid.is  
Afgreiðsla er opin kl. 12:30 – 18:00 mán. – þri. Aðra daga kl. 12:30 – 20:00.

„ÞÚ ERT MEIRA VIRÐI EN ÞÚSUND HNÍFAR.“  
RONJA RÆNINGJADÓTTIR

**RONJA RÆNINGJADÓTTIR**  
Sun 12/11 kl. 14 UPPS. Sun 19/11 kl. 14  
Sun 26/11 kl. 14 Sun 3/12 kl. 14

**MEIN KAMPF**  
Lau 11/11 kl. 20 Sun 12/11 kl. 20  
Fös 17/11 kl. 20 Lau 18/11 kl. 20

**VILTU FINNA MILLJÓN?**  
[ kvöld kl. 20 UPPS. Fim 16/11 kl. 20  
Sun 26/11 kl. 20 Fös 1/12 kl. 20

**SAKAMÁL Á SVIÐ**  
Leiklestrar á 3ju hæðinni.  
Sun 12/11 kl. 17 ath. breyttan tíma  
Sun 19/11 kl. 20  
Allir velkomnir, ókeypis aðgangur

**FOOTLOOSE**  
Lau 11/11 kl. 20 UPPS. Fös 17/11 kl. 20  
Fös 24/11 kl. 20 Lau 2/12 kl. 20

**AMADEUS**  
Sun 12/11 kl. 20 4. sýning Græn kort  
Lau 18/11 kl. 20 5. sýning Blá kort  
Sun 19/11 kl. 20 Lau 25/11 kl. 20

**BRILLJANT SKILNAÐUR**  
Fim 16/11 kl. 20 UPPS. Fim 23/11 kl. 20  
Sun 3/12 kl. 20 Fös 8/12 kl. 20

**DOGMA LEIKARANS**  
Sólarferð höf. Guðmundur Steinsson  
Lau 11/11 kl. 17 Miðaverð 1.000

**MANNTAFL**  
[ kvöld kl. 20 Sun 19/11 kl. 20  
Síðustu sýningar.

**WATCH MY BACK**  
Kómískur spuni. Flutt á ensku.  
[ kvöld 10/11, sun 19/11, sun 26/11  
kl. 20:10 Miðaverð 1.000

**FJÖLSKYLDUSÝNING ÍD**  
Lau 11/11 kl. 14 Frumsýning  
Lau 18/11 kl. 14 Lau 25/11 kl. 14  
Fritt fyrir 12 ára og yngri

**JÓLALEIKRITIÐ RÉTTA LEIÐIN**  
Mið 22/11 kl. 18 og 20 Frums. UPPS.  
Fim 23/11 kl. 9:30 og 13:00  
Fös 24/11 kl. 9:30 og 13:00  
Mán 27/11 kl. 9:30 og 13:00  
Sýningartími 1 klst. Miðaverð 500 kr.

**ÚTGÁFUTÓNLEIKAR**  
**HELGA RAFNS**  
Mið 22/11 kl. 20 Miðaverð 2.300

Miðasala 568 8000  
www.borgarleikhusid.is

**BORGARLEIKHÚSIÐ**



ÚR SÝNINGU NEMENDALEIKHÚSSINS, HVÍT KANÍNA, SEM FRUMSÝND VAR Í VOR Allar deildir Listaháskólans munu kynna starfsemi sína í dag. MYND/LISTAHÁSKÓLINN

## Opið hús í Listaháskólanum

Listaháskólinn verður með opin hús um helgina en þá gefst forvitnum kostur á að kynna sér fjölbreytta starfsemi skólans.

Álfrún G. Guðrúnardóttir, kynningarstjóri skólans, útskýrir að svona opin dagur hafi verið haldinn um árabil en þá jafnan á virkum degi. „Þetta er í fyrsta sinn sem við höldum hann um helgi en með því viljum við koma til móts við fleiri gesti, til dæmis þá sem eru bundnir í skóla eða vinnu og komast lítið frá.“

Um fjögur hundruð nemendur stunda nám í Listaháskólanum en dagskráin verður í þremur húsum skólans, á Sölvhólsstötu, Laugar-

nesvegi og Skipholti þar sem deildirnar fjórar; myndlistar-, leiklistar-, tónlistar og hönnunar- og arkitektúrdeild, kynna starfsemi sína. „Nemendur skólans, kennarar, fagstjórar og starfsfólk verður á staðnum. Hægt verður að fá leiðsögn um deildirnar auk þess sem feril- og inntökumöppur nemenda verða til sýnis,“ útskýrir Álfrún og áréttar að það hafi mælst vel fyrir. „Það er ekki gefið upp nákvæmlega hvað á að vera í inntökumöppunum sem nemendur okkar skila inn. Því hefur mörgum þótt gott að koma og sjá hvað í þeim er að finna.“ Gestir geta síðan spjallað við nemendur og aðstandendur skólans um aðbúnað og áherslur námsins, auk þess að fá nasasjón af list og listamönnum framtíðarinnar sem munu sýna afkrastur vinnu sinnar, hvort heldur með lifandi uppákomum eða eiginlegri sýningu á verkum. „Þetta er dálít-

ið flókið því starfsemi er í þremur húsum. Þess vegna er dagskráin milli 11 og 15 svo allir hafi nægan tíma til þess að flakka milli,“ segir Álfrún. „Eða ef fólk vill kynna sér fleiri en eina deild. Gestir geta til dæmis slegið tvær flugur í einu höggi og farið niður á Sölvhólsstötu ef það er ekki vissu um hvort það langar að vera tónskáld eða leikari, nú eða dansari.“

Markvissum gestum er þó ráðlagt að kynna sér ítarlega dagskrá dagsins á heimasíðu skólans, www.lhi.is. „Allir þeir sem hafa áhuga á námi í Listaháskólanum eru velkomnir,“ segir Álfrún að lokum, „þeir sem eru forvitnir að kynna sér þennan möguleika ættu endilega að kíkja í heimsókn. Stærsti markhópurinn hefur verið krakkar á framhaldsskólaaldri en auðvitað eru líka fjölmargir aðrir sem vilja láta draum sinn rætast og fara í hið langþráða listnám.“ - khh

fös. 10. nóv. - örfá sæti laus  
lau. 11. nóv. - örfá sæti laus  
lau. 18. nóv. - örfá sæti laus  
sun. 19. nóv. - uppselt  
fim. 23. nóv. - aukas  
fös. 24. nóv.  
lau. 25. nóv.



Vinkjallarninn.is  
Vingerðarefni fyrir kröfuharða!

TILBOÐ Í NÓVEMBER  
ENSÍM ehf.  
Sulurhúsin 2  
210 Garðabær  
Sími: 564-4299

**VEIKO**  
Aðalbyggingu Lindargötumegin  
**ÞJÓÐARSALIN**

**MIÐAPANTANIR:**  
GSM: 694 8900 / midasala@einleikhusid.is

Fös. 10. nóv. kl. 20 - örfá sæti laus  
Sun. 12. nóv. kl. 20 - nokkur sæti laus  
Fös. 17. nóv. kl. 20 - nokkur sæti laus  
Sun. 19. nóv. kl. 20 - síðustu sýningar!  
"Frábær sýning í alla staði!" Starfsmenn Atlanta

ATH. Hlaðborð fyrir hópa í veislusal hússins  
Nánari upplýsingar á: einleikhusid.is

Sýnt í Reiðhöll Gusts, Alalind 3, Kópavogi

HAFNARFJÓRÐARLEIKHÚSIÐ og KVENFÉLAGIÐ GARPUR kynna:

**GUNNLAÐAR SAGA**

eftir Svövu Jakobsdóttur  
í leikgerð Sigurbjargar Prastardóttur

ALLRA SÍÐUSTU SÝNINGAR!  
föstudaginn 10. nóvember kl. 20:00  
sunnudaginn 12. nóvember kl. 20:00

Sýnt í Hafnarfjarðarleikhúsinu. Sýning hefst kl. 20:00  
Miðasala í síma 555-2222 | www.hhh.is | www.midi.is

Strengjaleikhúsið í samvinnu við íslensku óperuna

**SKUGGALEIKUR**  
Ný íslensk ópera eftir Karólínu Eiríksdóttur,  
Sjón og Messíónu Tómasdóttur

Frumsýning 18. nóvember kl. 20 - 2. sýning 25. nóvember kl. 20  
3. sýning 2. desember kl. 20

ATH! AÐEINS ÞESSAR ÞRjár SÝNINGAR

STRONGJALEIKHÚSIÐ ÍSLENSKA ÓPERAN

ARIUR UM ASTINA - HÁDEGISTÓNLEIKAR ÞRIÐJUD. 14. NÓV. KL. 12:15  
Jónas Guðmundsson, tenór, og Kurt Kopecky, píanó, flytja rússneskar og ítalskar ariur í hádeginu

www.opera.is | opera@opera.is | Sími: 511 4200  
Miðasalan er opin alla daga nema mánudaga kl. 14-18 og fram að sýningu sýningardaga.  
Símasala kl. 10-18 þriðjudaga - föstudaga. Miðasala á Netinu allan sólarhringinn.

**danny and the deep blue sea**

„þönkuð ástarsaga“

Vegna mikillar effirspurnar  
verða 2 aukasýningar  
lau 11. nóv kl. 20:00 örfá sæti laus  
lau 11. nóv kl. 22:00 örfá sæti laus  
Aðeins þessar sýningar  
Miðaverð kr. 2000  
Sýningin fer fram á ensku

**Hafið Bláa**

Sýningar  
Sun 12. nóv kl. 13:30 örfá sæti laus  
Sun 19. nóv kl. 13:30  
síðasta sýning fyrir jól

Miðasala Austurbæjar opin 13 - 17 alla daga sími : 551 4700



ÍSLENSKI DANSFLOKKURINN Kynnir starf sitt fyrir ungum og öldnum. FRÉTTABLAÐIÐ/HÖRÐUR

## Fjölskyldusýningar dansflokksins

Íslenski dansflokkurinn opnar dyr sínar í nóvember og býður til þriggja fjölskyldusýninga sem henta jafnt ungum sem öldnum. Mat flokksins er að mikilvægt sé að auðvelda fólki að kynna dansi og sjá hversu skemmtilegt það getur verið að koma á danssýningu. Almenn þekking á danslistum er ekki mikil á Íslandi en Íslendingar eru mikil leikhúsbjóð en oft þarf meira til að fólk mæti á danssýningar – að minnsta kosti í fyrsta skiptið!

Flokkurinn býður börnum, 12 ára og yngri, frítt á sýningarnar sem eru settar saman úr léttum og skemmtilegum brotum úr fyrri uppfærslum þeirra, Lúnu eftir Láru Stefánsdóttur, Súrt og sætt eftir Didy Veldman og Screen-saver eftir Rami Be'er. Ungmennni á aldrinum 13-16 ára fá aðgöngumiða á hálfvirði.

Sýningarnar verða á laugarögum í nóvember, sú fyrsta á morgun kl. 14. -khh

### HVAD? HVENÆR? HVAR?

NÓVEMBER

7 8 9 10 11 12 13

#### Föstudagur

##### OPNANIR

19.00 Samsýning níu kvenna verður opnuð á **Skúlagötu 61**. Listakonur **Dagbjört Guðmundsdóttir, Guðrún Helga Kristjánsdóttir, Helga Jensdóttir, Helga Sigurðardóttir, Kristín Tryggvadóttir, Laufey Johansen, Maja Siska, Margrét Brynjólfssdóttir**. Við undirbúning sýningarinnar hafa þær notið aðstoðar **Bjarna Sigurbjörnssonar** listmálara og gagnrýnanda. Sýningin ber yfirskriftina **40A 32D** og verður hún opin daglega kl.15-19 og um helgar kl.13-18 fram til 18. nóvember.

##### SÝNINGAR

10.00 Yfirlitssýningin **Málverkið eftir 1980** stendur yfir í **Listasafni Íslands** við **Frikirkjuveg**. Fimmtíu og sex

Íslenskir myndlistarmenn eiga verk á sýningunni sem spannar 25 ára tímabil í íslenski listasögu sem markast af innreið nýja málverkisins í upphafi níunda áratugarins.

10.00 Myndlistarkonan **Alice Clarke** heldur sýninguna **Take away** á efri hæð **Café Oliver** á Laugavegi. Sýningin er opin á þjónustutíma staðarins.

18.00 Sýning **Halldórs Ásgeirssonar, Hrauntákn**, í **Gallerí Dvergi** á **Grundarstíg** í Reykjavík er opin milli 18-20. Sýning Halldórs er framlag sýningarymisins til Sequences listahátíðarinnar í Reykjavík, sem stóð yfir dagana 13.-28. október.

##### TÓNLEIKAR

20.00 **Emil Friðfinnsson** og **Pórarinn Stefánsson** píanóleikari halda tónleika í **Dalvíkurkirkju**. Viðburður þessi er liður í verkefninu Tónleikar á landsbyggðinni sem styrkt er af **FÍH** og **F.I.T.**

Upplýsingar um viðburði og sýningar sendist á [hvar@frettabladid.is](mailto:hvar@frettabladid.is) ekki síðar en sólarhring fyrir birtingu.

# Gjaldmæliur dauðans telur

## [ BÓKMENNTIR ]

### UMFIJÖLLUN

#### Gjaldmæliur dauðans

Arnar er þrjátíu ára harkari sem ekur leigubíl fyrir gigtveikan frænda sinn. Hann er þjakaður af minnimáttarkennd enda hefur ýmislegt dunið á honum um árin og hann tók aksturinn að sér í von um að geta rétt úr kútnum fjárhagslega eftir að hafa siglt bókaútgáfu látins föður síns í þrot.

#### Dýrkeypt ökuferð

Síðdegis á nýársdag tekur hann farþega sem á eftir að setja ruglingslegt líf hans enn frekar úr skorðum en það er ljóst, nánast frá því að gjaldmæliurinn fer að tifa, að farþeginn, Sigurbjörn, er ekki með öllum mjalla. Og eftir því sem mæliurinn telur lengur versnar staða Arnars.

Sigurbjörn er vel stæður kaupsýslumaður á miðjum aldri. Í meira lagi drjúgur með sig og það sem verra er, pöðdufullur. Bíltúrinn er því í meira lagi stefnulaus og langur en Sigurbjörn getur endalaust fundið upp á nýjum áfangastöðum sem hann lætur Arnar þeytast á milli.

Túrinn verður því býsna dýr og þegar farþeginn slær eign sinni á bílstjóranum og bílinn með 150.000 króna eingreiðslu og dregur Arnar með sér í áramótafagnað á Hótel Valhöll á Þingvöllum verður ekki aftur snúið og það á heldur betur eftir að koma Arnari í koll að hafa gerst fylgdarsveinn fésýslumannsins.

Gleðin á Þingvöllum endar með ósköpum og áður en Arnar veit af er hann grunaður um

morð og sér ekki aðra leið út úr ógöngunum en að reyna að leysa málið upp á eigin spýtur.

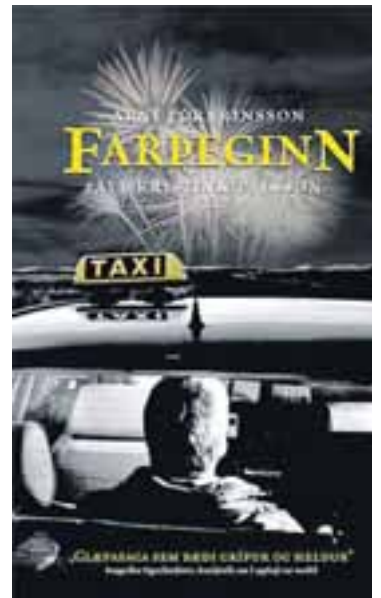
#### Áhugaverð morðgáta

Farþeginn er önnur sakamálasagan sem Árni Þórarinnsson og Páll Kristinn Pálsson skrifa í sameiningu en þeir tóku býsna góðan sprett árið 2002 með í upphafi var morðið. Þar komu gruggug fjölskylduleyndarmál upp úr kafinu og svipaða sögu er að segja hér en leyndarmál, pukur og fjölskylduharmleikir koma hægt og rólega upp á yfirborðið í kjölfar morðsins og þegar loks kemur að skuldadögum er reikningurinn hár, ekki síst hjá þeim sem hafa látið gjaldmæliurinn ganga í áratugi.

Þeir félagar spinna söguna býsna vel framan af. Áhugi og forvitni lesandans er vakin strax í leigubílnum á nýársdag og eins og í almennilegri morðgátu liggja margir undir grun. Þá skemmir það ekki fyrir að eftir því sem Arnar sekkur dýpra í fortíðarfen fórnarlambins rennur það æ betur upp fyrir lesandanum að hann hefur ekki verið alveg heiðarlegur sögumaður og tengist hinum myrta með ýmsu móti. Bíltúrinn örlagaríki var því ef til vill alls ekki hrein tilviljun þegar allt kemur til alls.

#### Gott plott kallar á betri úrvinnslu

Plottið stendur því fyllilega fyrir sínu en það hefði að ósekju mátt bæta meira kjöti á þá beinagrind. Persónurnar eru flestar einfaldar og dregnar fáum dráttum og þegar það kemur að því að binda endahnútinn á áhugaverða og haganlega spunna söguna taka höfundarnir ódýra útgönguleið. Það er kúnst að klára góðan reyf-



#### FARÞEGINN

HÖFUNDAR: ÁRNI ÞÓRARINSSON OG PÁLL KRISTINN PÁLSSON

ÚTGEFANDI: JPV

**Niðurstaða:** Áhugaverð og skemmtilega spunnin glæpasaga liður fyrir einfalda afgreiðslu lausra enda. Höfundarnir hafa áður sýnt að þeir geta betur en Farþeginn stendur þó vel fyrir sínu sem þökkalegur reyfari og manni leiðist aldrei við lesturinn.

ara og það þykir ekki traustvekjandi að láta persónurnar sjálfar úttala sig um plottið og skýra framvinduna í löngu máli en hér eru sextán síður lagðar undir þriggja manna tal í lokin þar sem persónurnar hnýta lausa enda. Þessi lausn er ljóður á annars ágætri spennusögu en kemur ekki í veg fyrir það að Árni og Páll Kristinn skila af sér slarkfærum reyfara og vel það.

Þórarinn Þórarinnsson

## Valgerði í 3. sæti

Valgerður Bjarnadóttir  
býður sig fram í prófkjöri  
Samfylkingarinnar í  
Reykjavík 11.11.06

valgerdurbjarnadottir.bloggar.is

### Höll ævintýranna

Laugardaginn 11. nóv. kl. 14.00 örfá sæti laus  
Föstudaginn 17. nóv. uppselt  
Sunnudaginn 26. nóv kl. 11.00 laus sæti

### Smiður jólasveinanna

Sunnudaginn 26. nóv. kl. 14.00  
Miðvikudaginn 29. nóv. kl. 10.00 uppselt  
Föstudaginn 1. des. kl. 10.00 og 14.00 uppselt

Miðasala s. 562 5060  
[www.moguleikhusid.is](http://www.moguleikhusid.is)

Allt um allt  
sem skiptir  
máli í Reykjavík

REYKJAVIK.COM  
REYKJAVIKMAG

# Vetrarútsala

## Karen Millen Kringlunni

40%

afsláttur

### Mikið

úrval af skóm, tös-kum og fatnaði

Kringlunni | 512-1735



ALL SAINTS



JÓHANN HELGASON

## Flýtir vegna Sykurmola

Tónlistarmaðurinn Sufjan Stevens, sem leikur á tvennum tónleikum í Fríkirkjunni dagana 17. og 18. nóvember, hefur ákveðið að flýta fyrri tónleikunum um einn og hálfan tíma.

Ástæðan er sú að hann og fylgdarlið hans vilja ekki missa af afmælistónleikum Sykurmolanna sem verða í Laugardalshöll síðar um kvöldið. Einnig höfðu margir sem keypt höfðu miða á Stevens lýst yfir óánægju með að missa af Sykurmolumunum.

Tónleikar Sufjans Stevens hefjast sem sagt kl. 18.30 og opnar húsið opnar kl. 18.00.



SUFJAN STEVENS Bandaríski tónlistarmaðurinn ætlar ekki að missa af tónleikum Sykurmolanna í Laugardalshöll.



### > Plata vikunnar

Hafdis Huld - Dirty Paper Cup

„Dirty Paper Cup er vel unnin poppplata sem virkar ágætlega án þess að vera frumleg eða afgerandi.“

### Í SPILARANUM

Sviðin jörð - Lög til að skjóta sig við  
Califone - Roots & Crowns  
Jóhann Helgason - Söknuður  
Ben Frost - Theory of Machines  
All Saints - Studio 1

## tónlist

tonlist@frettabladid.is



### TÓNINN GEFINN Trausti Júlíusson

## Meistari Jarvis og úthaldið



Eitt af því sem hefur einkennt síðustu ár í popptónlistarheiminum er að hljómsveitir skjótast upp á stjörnuhimininn með ofsahraða og hverfa þaðan stundum jafnfljótt aftur. Fyrstu plötunni er hampað úti um allan heim. Svo kemur plata númer tvö sem er ekki svo slæm en bætir litlu við og svo þegar þriðja platan kemur út hefur enginn áhuga lengur.

Kannski hefur þetta alltaf verið

svona, en með netmiðlum sem eru lesnir úti um allan heim og vefsvæðum eins og MySpace virðist leiðin á toppinn alltaf vera að stytast. Það er hins vegar spurning hvort einhver á eftir að muna eftir Arctic Monkeys, Lily Allen, Wolf Parade, M.I.A. og Arcade Fire eftir tíu ár. Eru ekki The Strokes, The Hives og hvað þær hétu allar þessar „The hljómsveitir“ óðum að gleymast?

En svo eru undantekningar. Ein slík er hljómsveitin Pulp. Hún var stofnuð í Sheffield árið 1978, en náði ekki að vekja neina athygli fyrr en 1993 þegar hún fékk samning við Island fyrirtækið og sendi frá sér smáskífunu Do You Remember the First Time? Fyrstu 15 árin voru ströggil. Sveitin hraktist á milli fyrirtækja, en Jarvis Cocker og félagar höfðu úthald. Sem betur fer. Þrjár bestu Pulp plötur, His 'N' Hers, Different Class og This is Hardcore eru nýkomnar út í viðhafnarútgáfum og þær sýna og sanna að Pulp var langflottasta britpop-sveitin. Bæði þegar lítið er til tónlistar og texta. Þetta eru verk sem eiga eftir að lifa. Pulp er hætt, en meistari Jarvis er að koma með sína fyrstu sólóplötu. „Jarvis“ kemur út í næstu viku hjá því fornfræga fyrirtæki Rough Trade. Það sem maður hefur heyrt af henni lofar mjög góðu.



## Framtakssömu stelpurnar frá Svíþjóð vekja athygli

Svíþjóð hefur lengi verið í fararbroddi á Norðurlöndunum í tónlist. Undanfarin misseri hafa verið sérstaklega glæst hjá sænsku tónlistarfólki, þar sem stúlkur hafa ekki síður verið áberandi en piltarnir eins og Steinþór Helgi Arnsteinsson greinir frá.

Ef Svíar eru þekktir fyrir eitthvað þrennt þá er það án efa ljóst hár, örugga bíla og frábært popp. Síðastnefndi þátturinn hefur einmitt verið að blómstra um þessar mundir enda vita allir sem til þekkja að besta tónlist Norðurlandanna er að finna í þessu fallega landi (en ekki á Íslandi og hafði það!). Dans- og elektrósenan hefur verið afar blómleg og frá Svíþjóð hefur einnig verið að koma eitt það almerkillegasta sem finna má í skynsamlegu poppi, og er Peter, Björn & John og Jens Lekman án efa bestu dæmin. Sænsku stelpurnar hafa heldur ekki látið sitt eftir liggja. Þrjár þeirra hafa sem dæmi gefið út afar frambærilegar popplötur á árinu sem allar eru þó gjörólíkar. Stelpurnar eiga það þó sameiginlegt að vinna nær alla sína tónlist sjálfar, þar á meðal að sjá upptöku og spila á flest hljóðfærin.

### Sú poppaða

Þekktust þessara þremmenninga er án efa Jenny Wilson (sem átti að spila á Airwaves í ár en forfallaðist). Jenny hefur verið mjög áberandi í Svíþjóð undanfarin ár en erlendis hefur hún kannski helst verið þekkt fyrir að hafa sungið í laginu You Take Me Breathe Away. Í ár kom síðan út platan Love and Youth sem hefur verið að fá frábæra dóma víðast hvar, meðal annars fjórar stjörnur hjá Mojo. Rödd Jenny er þar í fyrri umferð undir krauma fallegar poppmelódíur



EFNILEG Britta Persson er ein fínlegasta tónlistarkona Svía um þessar mundir.

MYND/MÁRTA THISNER



FLOTT Sarah Assbring eða El Perro Del Mar hefur vakið lukku á árinu fyrir dramatiska og íburðarmikla popptónlist sína.

### Fleiri áhugaverðar sveitir frá Svíþjóð:

Lo-Fi-Fnk  
Friska Viljör!  
The Legends  
Similou  
José González  
The Tough Alliance  
Kazakstan  
Pelle Carlberg  
The Soundtrack of Our Lives  
Suburban Kids With Biblical Names  
Tingsek  
Love is All

Pitchfork. Tónlist El Perro er mun afturhaldssamari en tónlist Jennyjar og leitar hún í smíðju stúlkna-sveita frá sjöunda áratugnum. El Perro er samt lítið að herma eftir og er ekki nærri eins poppuð. Tónlist hennar er alveg sér á báti, þó að hljóðheimur hennar virðist kunnuglegur. El Perro er einnig góðvinur Jens Lekman og mun hann meðal annars taka upp næstu plötu sína í stúdíó hennar í Gautaborg.

### Sú einlæga

Nýjasta prinsessan úr sænsku poppi er hin 23 ára Britta Persson frá Uppsöllum. Nýlega kom út platan Top Quality Bones and a Little Terrorist og í vikunni fékk hún meðal annars toppeinkunn hjá Stylus Magazine. Sjálf segir Britta að finna megi Gillian Welch, Mates of State og Elliott Smith í sér en þó eru áhrif söngkonunnar Cat Power og jafnvel Fleetwood Mac áberandi. Britta er án efa sú einlægasta ef stúlkunum þremur sem ég hef fjallað hér um, bjartari en El Perro Del Mar og einfaldari en Jenny. Að undanförunu hefur Britta síðan verið að hita upp fyrir hljómsveitina Grizzly Bear frá Brooklyn og er alveg ljóst að meira á eftir að heyrast frá þessu sænska fljóði á næstunni.

## Skammdegisvarnir

Látum ekki fylgifiska skammdegisins leggja okkur í rúmið. Styrkjum mótstöðuaflið, höldum heilbrigði og hreysti með varnarefnum náttúrunnar.



Láttu sérhæft starfsfólk okkar aðstoða þig við val á vítamínum.

Lyf & heilsa  
Við hlustum!



# Nirvana loks á DVD

Tónleikamyndin Nirvana-Live! Tonight! Sold Out! er loksins fánleg á DVD-mynddiski. Upprunalega kom myndin út á VHS-spólu árið 1994.

Forsprakkinn Kurt Cobain kom með hugmyndina að þessari útgáfu ári eftir að tímamótaplátan Nevermind kom út 1991. Núna hefur Live! Tonight! Sold Out!! verið betrubætt til muna fyrir þessa útgáfu á DVD. Litir hafa verið lagaðir, allt hefur verið endurhljóðblandað í 5,1 víðóma hljómi og aukafni sem hefur aldrei áður sést hefur verið bætt á diskinn.

Mynddiskurinn er góð heimild um Nirvana frá heimstónleikaferð þeirra á árunum 1991-1992 og áfram til ársins 1993. Diskurinn inniheldur



**NIRVANA** Hljómsveitin Nirvana lagði upp laupana árið 1994. samtals 22 lög ásamt viðtölum, baksviðstökum og upptökum frá æfingum sveitarinnar. Aukalögin eru tekin upp á tónleikum í Paradiso-klúbbinum í Amsterdam árið 1991. Frægar tölur eru á disknum af því þegar Kurt og Dave klæddu sig upp í kjóla á risatónleikum í Brasilíu, upptökur frá því þegar þeir voru aðalnumerið á Reading tónlistarhátíðinni, sjónvarpsupptökur frá Top Of The Pops á BBC og fleira og fleira.

## Í BÚNINGSHERBERGINU PAUL MCCARTNEY

Leitarhundur fari yfir allt sem kemur nálægt lista-manninum. Tíu mínútum áður en McCartney mætir á staðinn skal rýma nærliggjandi götur fyrir komu hans og samferðamanna. Til þessa þarf að minnsta kosti sex öryggisverði. Húsgögn skulu ekki vera með dýraskinni. Húsgögn í herbergi Pauls eiga að vera falleg og þægileg. Fataskápur. Ruslafata. Manneskja sem getur hreinsað fót. Plöntur og blóm, engin tré.



Allur matur skal vera grænmetismatur. Ekkert kjöt má vera á svæðinu. Sex stórir isskápar. 24 stór sáputykki. Limósína fyrir listamanninn eftir tónleika. Í henni skulu ekki vera leðursæti.

## > Lög vikunnar

**The Shins - Australia**

Það stýttist í nýju plötuna þetta lag er á pari við það besta frá sveitinni hingað til.

**The Magic Numbes - Taka a Chance**

Nýtt efni frá sykurröpp-sveitinni sem erfitt er að fíla ekki.

**James Morrison - You Give Me Something**

Melódískt og nett að breskum sið.

**Malajube - Crabe**

Franskt sínfóniuröpp-rokk sem festist á heilann.

**U2 & Green Day - The Saints Are Coming**

Þegar svona hressir strákar koma saman getur ekkert klikkað.



## NÝJAR PLÖTUR



### BIGGI

„Þótt lögin séu misjöfn að gæðum er heildarsvipurinn á Id nokkuð sterkur. Persónuleg og áhugaverð plata sem sýnir að Biggi er búinn að ná góðu valdi á rafpoppinu.“

TJ

### DEFTONES

#### Saturday Night Wrist

„Deftones stendur enn sem ein besta harða rokkhljómsveit dagsins í dag og hefur enn ekki stigið feilsþor.“

SHA

### LAIBACH

#### Volk

„Á Volk eru útgáfur slóvensku ofursveitarinnar af fjórtán þjóðsöngvum. Platan er misjöfn að gæðum, en hugmyndin á bak við hana er ósvikin Laibach-hugmynd.“

TJ

### LAY LOW

#### Please Don't Hate Me

„Lay Low stimplar sig vel inn með vönduðu blús-kántríi sem ætti að falla vel í kramið hjá flestum. Depurðin í textunum gefur tónlistinni ennþá meiri vig.“

FB

### THE PIPETTES

#### We are the Pipettes

„The Pipettes er stuðandi plata á marga vegu. Líklegast eina nýja útgáfa ársins sem fær þig til þess að langa til að tvísta og gera lúftgítar á sama tíma.“

BÖS

### MAGGA STÍNA

#### Magga Stína syngur Megas

„Velheppnuð plata sem festir Möggu Stínu í sessi sem frábæran túlkanda á lögum og textum Megasar.“

TJ

### HILDUR VALA

#### Lalala

„Lalala kemur fáum á óvart og lögin lífa sennilega fram yfir jól, ekki mikið lengur en það og fyrir vikið er Lalala því bara ágætis dægurflug.“

FGG

### THE KILLERS

#### Sam's Town

„Önnur plata The Killers er gerð með silkihönskum. Hljómur sem á ekki að geta gengið fram af neinum manni og nægilega gripandi á köflum til að hafa aðdáendur sátta.“

BÖS

### BUBBI

#### 06.06.06

„06.06.06 er finn afmælisþakki sem ætti að falla í kramið hjá Bubbuaðdáendum. DVD-útgáfan nær enn betur að fanga þá hátíðarstemningu sem ríkti á tónleikum.“

TJ

### DATAROCK

#### Datarock Datarock

„Norska sveitin Datarock heimsótti okkar á Iceland Airwaves á dögunum. Frumraun þeirra er eðal partíplata sem ætti ekki að skilja neinn mann eftir kyrran.“

BÖS

# Í SVÖRTUM FÖTUM KEMUR ÚT Í DAG



NÝJASTA PLATAN  
FRÁ STRÁKUNUM  
Í SVÖRTUM FÖTUM  
ER MJÖG FJÖLBREYTT  
OG KOMA ÞEIR  
FÉLAGAR VIÐ Í ROKK  
OG RÓL, BALLÖÐUM  
OG ALLT ÞAR Á MILLI.

NÆLDU ÞÉR Í EINTAK Í  
VERSLUNUM SKÍFUNNAR.

1.999kr.

TRYGGÐU ÞÉR EINTAK!



## REYKJAVÍKURNÆTUR HARPA PÉTURSDÓTTIR SEGIR AÐ MÖNNUM SÉ HOLLAST AÐ MUNA EFTIR AFMÆLUM

### Kröfur á kröfur ofan!

Það er alltaf svoltið fyndið að velta því fyrir sér hversu ólíkar kröfur karlmenn og konur gera til hvort annars í samböndum. Auðvitað er það misjafnt eftir pörum en ég er nokkuð viss um að við getum verið sammála um að á heildina lítið séu kröfur kvenna til karlanna heldur meiri en á hinn veginn.

Konur gera jafnan kröfu um það að mennirnir séu jafn mjúkir og tilfinninganæmir og þær, jafnvel þótt það sé þeim flestum ekki í blóð borðið. Þeir þurfa líka helst að vera mjög snyrtilegir í umgengni og uppteknir af því að þurrka af þrátt fyrir að ansi mörgum þeirra sé í raun og veru slétt sama um þykkt rykskánarinnar á hillunum. Þá er máltækið um að það sem drepi mann ekki styrki mann, oft notað sem útskýring á því. Nei, en svona í alvöru talað þá er þetta mjög skemmtileg pæling. Ég sá nefnilega um daginn mjög gott dæmi um hvernig við konur getum verið. Þá var það þannig að ein vinkona mín átti þrítugsafmæli. Hún ákvað að láta reyna á manninn sinn og minnst ekki einu orði

á það. Svo kom dagurinn stóri og ekkert gerðist. Hún hvorki sagði neitt né hagaði sér öðruvísi og viti menn, ekki hann heldur! Hann hafði steingleymt afmælinu. Um miðjan daginn hringdi hún í manninn sinn, kát að vanda, og minnti hann á að þau ætluðu að borða hjá foreldrum hennar um kvöldið. Þegar þau svo mættu sá hann að öll stórfjölskyldan var þangað mætt, honum til undrunar þar sem það gerist ekki svo oft. Þegar hann spurði í boðinu, hátt og snjallt yfir allan hópinn, hvað stæði eiginlega til, beindist athyglin öll að honum. Hann sagði mér sjálfur að honum hefði liðið eins og hann hefði hreinlega girt niður um sig og sprænt á gólfið eins og ekkert væri. Fólk var stíft af einskæru skilningsleysi á mannum. Þá var hann klipinn hressilega í lærið af tengdamóður sinni sem hvíslaði að honum að konan hans ætti nú einu sinni þrítugsafmæli. Hann varð auðvitað eins og asni og heimtaði af guði að fá að hverfa samtundis af jörðinni. Honum varð þó ekki að ósk sinni og þurfti að sitja

undir stríðnisskotum og kaldhæðislegum kommentum um að hann væri hið fullkomna mannsefni það sem eftir lifði kvöldis.

En svo komu afleiðingarnar! Og þær voru sko ekki af léttvægara taginu. Hann fékk í staðinn að stjarna við konuna sína, nótt sem nýtan dag, í heilar tvær vikur. Annars hefði hann fljótlega fengið bréf frá lögfræðingi hennar, hann vissi það fyrir víst. Svo varð þó úr að hann sannaði sig heldur betur og hún varð jafn ánægð og ef hann hefði byrjað daginn á stórum afmæliskossi, eða svona næstum því! Ætli hann hefði brugðist við á sama hátt ef þessu hefði verið öflugt farið? Ég er nokkuð viss um að því hefði verið reddað á leiðinni heim úr boðinu!



# Fáklæddar fyrirsætur á Mýrdalsjökli

**Kvikmyndafyrirtækið Labrador hefur staðið í ströngu undafarið en hér á landi hefur tókulið frá breska raunveruleikabættinum Make Me a Supermodel.**

Að sögn Selmu Karlsdóttur, framkvæmdarstjóra Labrador, hafa hátt í fimmtíu manns starfað við þessar tókur en starfsmennirnir komu í þremur hópum, tveir frá London og svo komu hingað tískuljósmyndarar frá New York til að festa herlegheitin á mynd. Tökuliðið hefur farið víða, var lengi uppi á Mýrdalsjökli þar sem fyrirsæturnar sátu fyrir í efnislitlum fötum og háhæluðum skóm. „Þær stóðu sig reyndar eins og hetjur og ein þeirra lagðist á snævipaktan jökulinn og faðmaði hann,“ segir Selma og hlær. „Þær eru líka að keppa þannig að þær voru tilbúnar til að leggja ýmislegt á sig,“ bætir hún við. Þá var ferðinni einnig heitið á skemmtistaði borgarinnar, í Perlu og Bláa lónið þar sem tókunum lauk.



**Í RÉTTU STELLINGUNNI** Ekki var að sjá að þessari fyrirsætu bætti það mikið tiltökumál að vera léttklædd uppi á jökli og hún setti upp rétta svipinn fyrir tókuliðið.

Þátturinn með efninu frá Íslandi er sendur út á bresku sjónvarpsstöðinni Channel Five og sendu framleiðsluaðilarinnir efnis daglega í gegnum gervihnött til Bretlands. Tracy Manser, framleiðandi þáttanna, átti ekki orð yfir hversu vel hefði til tekist. „Þetta hefur bara verið ótrúlegt, allir eru mjög sáttir við þá þjónustu sem okkur hefur verið veitt og við komum alveg örugglega aftur hingað,“ sagði Tracy.

Sérstök dómnefnd velur bestu fyrirsætuna en í henni eiga meðal



**FÁKLÆDDUR Í SNJÓKOMU** Þessi karlaður lét sér fátt um finnst og klæddi sig úr að ofan þótt kalt væri í veðri.

annars sæti Dylan Jones, ritstjóri GQ, tískuljósmyndarinn Perou og ofurfyrirsætan Rachel Hunter. Þættirnir njóta mikilla vinsælda í Bretlandi en þeim svipar mjög til hinna geysivinsælu þátta America's Next Topmodel.

**RACHEL HUNTER** Er ein þeirra sem situr í dómnefndinni og kemur til með skera úr um hver af fyrirsætunum stóð sig best á Íslandi.



**Á TÖKUSTAÐ** Selma Karlsdóttir, framkvæmdastjóri Labrador ásamt Sigurði Frey Matthíassyni á tókustað, vel klædd, ólíkt fyrirsætunum.



**ENGIN MISKUNN** Fyrirsæturnar stóðu sig flestar eins og hetjur enda mikið í húfi, samningur við fyrirsætufyrirtæki.



**COAST**  
er 1 árs í dag...

...og býður viðskiptavinum sínum **25% afslátt** af öllum vörum, aðeins í dag

COAST SMÁRALIND | SÍMI 554 5111

## Fed krefst forræðis

Kevin Federline ætlar einnig að krefjast forræðis yfir sonum sínum tveimur sem hann átti með söngkonunni Britney Spears. Britney sótti um skilnað við hann í gær og krafðist forræðis yfir sonunum, sem eru eins árs og tveggja mánaða.

Sólarhring síðar sótti Federline einnig um forræði auk þess sem hann fór fram á fjárhagslegan stuðning frá Britney.

Að sögn lögfræðings Federline er rapparinn tilbúinn til að gera allt sem í hans valdi stendur til að vernda og ala upp börnin. Mun hann ekki láta ógna sér á nokkurn hátt eða afvegaleiða sig til að ná sínum markmiðum.

Vinur Britneyjar segir að söngkonan hafi flúið heimili þeirra í Malibu í síðustu viku eftir að Federline brjálaðist og tók að henda húsgögnum út um allt og lemja veggina. Hafði Britney víst gert grín að eiginmanninum fyrir tilburði hans á tónlistarsviðinu.



**BRITNEY** Britney Spears skömmu eftir að hún hafði krafðist skilnaðarins. Eins og sjá má reynir hún að brosa í gegnum tárin.

„Kevin hefur verið undir miklum þrýstingi. Það hefur verið baulað á hann á verðlaunahátíðum og tónleikar hans hafa verið illa sóttir,“ sagði vinur Britneyjar. „Britney hefur hlegið að Kevin. Hann virtist vera búinn að byrgja reidina inni í sér. Hún vissi að hann myndi hvorki meiða hana né börnin en hún varð að komast í burtu.“

## Heather klippt út

Myndskeið með Heather Mills hafa verið klippt út af tónlistarmynddiski sem Paul McCartney gefur út á næstunni og ber heitið The Space Within Us. Á honum verða upptökur af tónleikakerfð kappans um Bandaríkin og herma fregnir að ekkert verði minnst á Mills sem þó ferðaðist vítt og breitt um Bandaríkin með McCartney og sást meðal annars láta hann hafa gítar á sviði fyrir framan þúsundir áhorfenda á einum tónleikunum. Þetta hefur nú allt verið fjarlægð vegna



**PAUL MCCARTNEY** Allt myndefni sem tengist Heather Mills hefur verið fjarlægð af tónleikadiskum sem Bítillinn fyrrverandi gefur út á næstu dögum.

hörkunnar sem færst hefur í skilnað þeirra.

Hjónakornin fyrrverandi hafa látið lítið fyrir sér fara undanfarna daga eftir allt fjölmiðlafárið sem ríkti í kringum skilnaðinn en ásakanir um vafasama gengunni í hjónabandinu hengu á víxl. Í bresku pressunni er því haldið fram að Mills sækist eftir 80 milljónum punda sem samsvarar tíu milljörðum íslenskra króna, en eignir McCartneys eru metnar á rúma 130 milljarða.

# Syngur Thriller

Fyrirverandi konungur poppsins, Michael Jackson, mun flytja lagið Thriller á heimstónlistarverðlaunahátíðinni sem verður haldin í London í næstu viku. Þetta verður í fyrsta sinn í níu ár sem Jackson treður upp í Bretlandi.



MICHAEL JACKSON Popparinn síungi mun taka á móti heiðursverðlaunum í næstu viku.

Lagið er að finna á samnefndri plötu Jacksons frá árinu 1982 sem hefur selst í yfir fimmtíu milljónum eintaka. Fékk platan átta Grammy-verðlaun á sínum tíma.

Jackson mun í London taka á móti heiðursverðlaunum sem eru veitt þeim listamönnum sem hafa selt meira en hundrað milljónir plötna.

Hinn 48 ára Jackson hefur að undanfögnu dvalið í Bahrain og á Írlandi, þar sem hann hefur tekið upp lög á næstu plötu sína. Er hann óðum að jafna sig eftir að hafa verið sýknaður af ákæru um kynferðislegt ofbeldi gagnvart ungum dreng.

# Vala Matt í Íslandi í dag

Sjónvarpskonan góðkunnna Vala Matt hefur gengið til liðs við dægmálaþáttinn Ísland í dag á Stöð 2. „Ég er byrjuð að vinna efni og er bara mjög spennt. Þetta er eiginlega allt fólk sem ég hef unnið með áður og það hefur verið að gera frábæra hluti. Þess vegna verður þetta virkilega spennandi og skemmtilegt. Ég er líka von því að gera spennandi hluti og finnst gaman að breyta reglulega til,“ segir Vala, sem var áður á Stöð 2 í vetur með þáttinn Veggfóður. „Ég hefði samt viljað taka Hálfán með mér því mér finnst hann frábær sjónvarpsmaður og ég hef virkilega notið þess að vinna með honum.“



VALA MATT Sjónvarpskonan góðkunnna er á leiðinni í Ísland í dag. FRÉTTABLAÐIÐ HEIÐA.

Vala mun einnig leggja fram smáfni í morgunþáttinn Ísland í

bítíð auk þess sem hún mun skrifa í tímaritið Veggfóður þar sem hún mun væntanlega halda áfram að

fræða fólk um hönnun og innanhússarkitektúr eins og henni einni er lagið.

# Vill verða ljóðskáld

Hinn ungi leikari Daniel Radcliffe, sem er þekktastur fyrir túlkun sína á galdratráknum Harry Potter, vill gerast ljóðskáld í nánustu framtíð.



DANIEL RADCLIFFE Er tilbúinn til að skipta leiklistinni út fyrir ritlistina.

Þessi sautján ára gamli leikari er til í að leggja leiklistarframann á hilluna ef hann „fyndi andann koma yfir sig“ eins og hann orðar það. Radcliffe segist einnig ekki vilja fara í háskóla því hann sé bara fyrir fólk sem veit ekki hvað það langar til að gera í lífinu. „Ég veit hvað mig langar að gera og því sé ég enga ástæðu til þess að fara í háskóla.“



WILLIAMS Varð rauður í framan og yfirgaf skemmtistaðinn eftir að Lindsay Lohan neitaði að taka undir viðreynslutakta söngvarans fræga.

## Prófkjör Sjálfstæðisflokksins í Suðvesturkjördæmi

# Ég vil vinna fyrir þig!

Reynsla, þekking, brennandi áhugi á þjóðmálum og næm tilfinning fyrir þörfum fólks eru höfuðkostir þeirra sem ná árangri fyrir kjósendur sína. Nái ég því markmiði mínu að skipa 4. sæti á lista Sjálfstæðisflokksins í Suðvesturkjördæmi mun ég vinna fyrir þig.

Áralöng seta í bæjarstjórn Kópavogs, þátttaka í félagsmálum og reynsla af störfum Alþingis mun nýtast til góðra verka og áframhaldandi uppbyggingar íslensks samfélags á næsta kjörtímabili.

Sigurros Þorgrímsdóttir alþingismaður



Hlíðasmára 2  
Kópavogi  
Sími 822 8650  
[www.sigurrosth.is](http://www.sigurrosth.is)

**Laugardaginn 11.11 klukkan 11.00 opnar glæsileg verslun, Suðurlandsbraut 52. (Bláu húsunum við Fákafen)**

Glæsilegir samkvæmiskjólar, dragtir og fylgihlutir.

Opið mán-fös 11-18 og lau 11-16 sími: 588 9925 Hjartanlega velkomin.

**Sigurros til sigurs í 4. sæti** STUÐNINGSFÓLK





## > Páll undir feldi fram að áramótum

Knattspyrnukappinn Páll Einarsson er lagstur undir feld og búinn að breiða vel yfir höfuðið á meðan hann íhugar hvort hann á að halda áfram knattspyrnuíðkun. Páll stóð sig mjög vel með Fylki í Landsbankadeildinni síðasta sumar og Árbæingar vilja ólmir hafa Pál áfram í liðinu en hann sjálfur er ekki viss um hvort hann vilji halda áfram að sprikla enda búinn að standa í eldlinunni nokkuð lengi. Hann hefur fullan skilning Fylkismanna og þeir bíða þolinmóðir eftir ákvörðun sem kemur á nýju ári.

# sport

sport@frettabladid.is



## BIRKIR ÍVAR GUÐMUNDSSON: LÍKAR VEL VIÐ LÍFÍÐ Í ÞÝSKALANDI EN HANN LEIKUR MEÐ LÜBBECKE ÞAR Í LANDI

# Góðir menn eru keyptir og þeir eiga að sýna það

Birkir Ívar Guðmundsson, landsliðsmarkvörður Íslands í handbolta, kann vel við sig hjá þýska liðinu Lübecke. Liðið hefur þó ekki farið vel af stað í þýsku deildinni í vetur og er í fallsæti eins og staðan er í dag.

„Petta eru auðvitað töluverð viðbrögð. Maður er vanur að vinna átta tíma vinnudag og fara síðan á æfingar og spila. Petta er kannski aðeins rólegra hérna en kannski meira álag handboltalega og meiri pressa,“ sagði Birkir Ívar þegar Fréttablaðið náði tali af honum í gær. Birkir Ívar sagði að það væri ekki margt sem hafi komið sér á óvart í atvinnumennskunni í Þýskalandi.

„Það hefur kannski komið mér mest á óvart hversu vel liðin eru mönnuð og þá á ég við öll liðin. Maður vissi að þessi topplið væru mjög vel mönnuð en í rauninni eru öll liðin í deildinni vel mönnuð.“ Lübecke er í næst neðsta sæti deildarinnar og hefur aðeins unnið einn leik af þeim tíu sem búnir eru af tímabilinu. Birkir Ívar deilir markvörðastöðunni með þýska markverðinum Torsten Friedrich. „Ég gerði mér alltaf grein fyrir því að tæki

tíma fyrir mig að komast inni deildina. Ég var búinn að gera ákveðið plan um að gefa mér smá tíma til að komast inn í spilamennskuna hérna og sá tímupunktur er að fara að koma. Ég er nokkuð ánægður með tvo síðustu leiki hjá mér þannig að þetta er allt á uppleið. Við skiptum þessu á milli okkar en markvörðurinn sem er með mér hefur spilað ívið meira en ég.“

Birkir Ívar sagði að ekki væri lagt meiri áhersla á markmanns þjálfun þarna úti en hér heima.

„Hérna er það bara þannig að menn eru keyptir af því að þeir geta eitthvað og þeir eiga bara að sýna það. Menn eiga bara að kunna sitt fag.“

HM í handbolta er í Þýskalandi í janúar og Birkir Ívar verður væntanlega í eldlinunni þar. „Við Íslendingar erum með vel mannað lið í öllum stöðum og erum með góðan þjálfara.

Við erum líka með ungt lið sem er samt með reynslu. Ef við náum að halda lykilmönnum eins og Óla Stefáns Ómeiddum, þá eigum við alveg að geta eitthvað á þessu móti,“ sagði Birkir Ívar Guðmundsson.



## Fimleikasamband Íslands: Ræddi ekki andlegt ofbeldi

**FIMLEIKAR** Kristján Erlendsson, formaður Fimleikasambands Íslands, staðfesti við Fréttablaðið í gær að aðeins hefðu ásakunar um líkamlegt ofbeldi hjá fimleikafélaginu Björk verið athugaðar af sambandinu.

Fimleikasambandið sá ekki ástæðu til að ræða við Þóri Gunnarson, föður níu ára stúlku sem hætti að efa hjá félaginu vegna andlegs ofbeldis þjálfara að því er Þórir segir.

Þórir kvartaði yfir málinu skriflega áður en dóttir hans hætti. Þegar Fréttablaðið spurði þjálfarann, sem Þórir kvartaði við, að því hvort einhverjar kvartanir hefðu borist frá foreldrum vegna einhvers af þjálfurum félagsins var því staðfestlega neitað. Engar kvartanir hefðu borist. Það sagði þjálfarinn áður en Þórir greindi frá sögu dóttur sinnar. - hbq

Áfall fyrir Liverpool:

## Sissoko verður lengi frá

**FÓTBOLTI** Mohamed Sissoko, miðjumaður Liverpool, varð fyrir því óláni í leik Birmingham og Liverpool á miðvikudaginn að fara úr axlarlið. Sissoko var haldið á sjúkrahúsi nóttina eftir atvikið og Rafael Benitez, stjóri liðsins, óttast að leikmaðurinn verði lengi frá.

„Við vitum ekki hve lengi hann verður frá keppni en það gæti verið langur tími. Það gæti verið meira en einn mánuður. Sissoko hefur verið óheppinn með meidsli. Þetta eru ekki mjög algeng meidsli. Ég hef ekki séð atvikið í endursýningu en þetta var algjört slys,“ sagði Benitez eftir leikinn gegn Birmingham. - dsd

# Ekkert bendir til að börn séu í hættu

Kristján Erlendsson, formaður Fimleikasambands Íslands, segir að athugun sambandsins á þjálfun hjá fimleikafélaginu Björk hafi ekki leitt neitt vafasamt í ljós. Fimleikasambandið sér því ekki neina ástæðu til þess að aðhafast frekar í málinu. Aðillinn sem kom málinu af stað er hissa á niðurstöðunni.

**FIMLEIKAR** Stjórn Fimleikasambands Íslands fundaði á miðvikudagskvöldið með fulltrúum frá Fimleikafélaginu Björk vegna ásakana um líkamlegt ofbeldi gegn átta ára stúlkum sem bornar voru á einn þjálfara félagsins af nemendum í íþróttakademíunni í Reykjanesbæ. Annar þjálfari hjá sama fimleikafélagi var síðan sakaður um andlegt ofbeldi gegn níu ára stúlku. Báðir þjálfararnir eru erlendir.

„Við fórum yfir stöðuna með fulltrúum Bjarkar. Fimleikasambandið hefur staðið fyrir athugun á því hvernig málum sé háttað hjá félaginu og við finnum ekkert að hjá Björkunum,“ sagði Kristján Erlendsson, formaður Fimleikasambands Íslands, við Fréttablaðið í gær.

## Ekkert bendir til þess að börn séu í hættu

„Við finnum engar vísbendingar um að börn séu í hættu hjá félaginu. Hins vegar þarf meiri tíma til að gera formlega úttekt. Við erum búnir að ræða við þjálfara hjá félaginu, foreldra og það er búið að bera þetta undir þjálfara hjá öðrum félögum. Þetta er það sem við getum gert hratt og vel. Þessi vinna er öll búin. Á þessu stigi sér Fimleikasambandið ekki neina ástæðu til að gera neitt í málinu hjá Björkunum.“

Við hversu marga þjálfara og foreldra hafi verið rætt við vildi Kristján ekki tjá sig um og hann vildi heldur ekki greina frá því hverjir hefðu tekið viðtölin við þessa aðila.

Foreldrar barnanna, sem eru í hópnum þar sem hið umdeilda atvik átti sér stað, eru sáttir við frammistöðu þjálfarans og hafa



**EKKERT ÓEÐLILEGT Í GANGI Í HAFNARFIRÐI** Fimleikasamband Íslands segir ekkert óeðlilegt við þjálfunaraðferðir þjálfara fimleikafélagsins Bjarkar og sambandið mun ekki aðhafast frekar í málinu. Myndin er erlend og tengist ekki efni fréttarinnar.

FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY IMAGES

ekki yfir neinu að kvarta í hans þjálfunaraðferðum.

Þeir hafa allir kvittað undir yfirlýsingu þess efnis að þeir standi á bak við þjálfarann.

## Ávallt í skoðun hvað betur má fara hjá fimleikahreyfingunni

„Hér er aftur á móti mál sem þarf að skoða miklu betur en tíminn hefur leyft okkur að gera. Við erum alltaf að skoða hvað betur má fara í fimleikahreyfingunni og þetta mál fer í þann farveg,“ en hver er þessi farvegur og hvernig hyggst Fimleikasambandið nákvæmlega fylgja málinu eftir?

„Í fimleikum er það þannig að samband við foreldra er mjög náð og foreldrarinn hafa góðan og greiðan aðgang að þjálfurum. Þannig að ef það koma upp einhverjar athugasemdir þá hafa félögin tekið mjög myndarlega á því. Ef það er ekki gert þá skaðar það félagið, iðkendur og sambandið við foreldra,“ sagði Kristján Erlendsson, formaður Fimleikasambands Íslands.

Það var Jón Páll Pálmason, nemandi við íþróttakademíuna, sem kom málinu af stað þegar hann kvartaði formlega við Björk yfir því sem hann sá á æfingu stúlkanna. Fréttablaðið innti hann eftir viðbrögðum við niðurstöðu málsins.

„Fyrstu viðbrögðin eru þau að ég er hissa. Við sem hópur munum skoða hvað við gerum í framhaldinu,“ sagði Jón Páll en hann var ekki einn um að vera ósáttur við þjálfunaraðferðirnar sem hann sá heldur allir samnemendur hans sem eru 27 talsins.

Hópurinn sendi formlega yfirlýsingu um málið til ÍSÍ, ÍBH og Bjarkar vegna málsins síðastliðinn föstudag. henry@frettabladid.is

## BMW 1 línan 1.6



Árgerð 04/2005. Ekinn 31 þús km.

Beinskiptur. Einn eigandi.

Í fullri ábyrgð frá B&L. Þjónustubók.

Verð 2.350.000 kr. Ahvl e.a 1.500.000 kr.

Upplýsingar í síma 824 5003

Gott gengi Gummersbach kemur stjórn félagsins verulega á óvart:

## Alfreð er einn besti þjálfari heims

**HANDBOLTI** Gengi Íslendingaliðsins Gummersbach í þýsku úrvalsdeildinni í vetur hefur vakið verðskuldaða athygli enda var ekki búist við sérstaklega miklu af liðinu fyrir tímabilið. Miklar mannabreytingar áttu sér stað hjá félaginu og Alfreð Gíslason þjálfari sagði í viðtali við Fréttablaðið á dögunum að hann væri sáttur tækist liðinu að ná þriðja sæti í deildinni.

Gummersbach er nú á toppi deildarinnar og ósigrad í Meistaradeildinni. Hans-Peter Krämer, stjórnarformaður félagsins, er hæstánægður með árangurinn og játar það fúslega að hann átti ekki von á slíku fyrir tímabilið.

„Stjórnin er furðu lostin yfir því hversu vel gengur. Þetta gengi er eitthvað sem við áttum



**ALFREÐ GÍSLASON** Er að gera frábæra hluti með Gummersbach.

FRÉTTABLAÐIÐ/BONGARTS

ekki von á. Aðalástæðan fyrir þessu góða gengi er þjálfarinn Alfreð Gíslason sem að mínu mati er einn besti þjálfari

heims,“ sagði Krämer við þýska netmiðilinn Handball World.

Það eru svo sannarlega breyttir tímar hjá þessu formfræga félagi því fyrir aðeins fimm árum rambaði Gummersbach á barmi gjaldþrots og framtíðin var síður en svo björt.

„Við getum hugsanlega blandað okkur í baráttuna um titilinn en við erum ekki sigurstranglega liðið í þeirri baráttu. Mér persónulega finnst við vera nokkuð á eftir Kiel eins og staðan er í dag.“

Við stöndum samt betur að vígi þar sem Kiel á eftir að heim-sækja okkur,“ sagði Krämer.

Með Gummersbach leika Íslendingarnir Guðjón Valur Sigurðsson, Róbert Gunnarsson, Sverre Andreas Jakobsson og Guðlaugur Arnarsson. - hbq



Nýtt tákni um gæði

Sérstakt jólatilboð á Ford



**Jólapakkinn í ár**  
Verðmæti 260.000 krónur  
í formi afsláttar á sjálfskiptum,  
5 dyra Mondeo með kraftmikilli 2,0i vél.  
Einnig 50% afsláttur af gæða  
vetrardekkjum frá Pirelli eða Nokian.



Ford Mondeo - einn af heimsins öruggustu bílum

# Kauptu Mondeo á jólatilboði

Jólin nálgast - gerðu bestu jólainnkaupin í Brimborg



► Jólin eru komin í Brimborg. Kynntu þér gott jólaverð á Mondeo. Kynntu þér góð jólakjör á bæði bílasamningi og rekstarleigu Brimborgar. Lækkaðu mánaðargreiðslunar. Lægri vextir. Lægri lántökugjöld. Byrjaðu jólin í Brimborg - komdu í Brimborg.

**Mondeo er einn af heimsins öruggustu bílum**

Nákvæm stjórn, mikið pláss, flottar línur og frábærir aksturseiginleikar eru meðal einkunnarorða gagnrýnenda. Skoðuðu Ford Mondeo; línurnar og ótrúlegan staðalbúnaðinn. Prófaðu Mondeo. IPS öryggiskerfið vakir stöðugt yfir þér og gerir Ford Mondeo einn af heimsins öruggustu bílum. Veldu Ford á jólatilboði Brimborgar.



**Jólatilboð 2.290.000 kr.**  
Mondeo Trend Plus 2,0i 5 dyra, sjálfskiptur.\*  
Bílasamningur 27.990 kr. Rekstrarleiga 38.600 kr.  
Verð án jólatilboðs 2.550.000 kr.

Við staðgreiðum gamla bílinn þinn\*



**Jólapakkinn í ár**  
Verðmæti 260.000 krónur  
í formi afsláttar á sjálfskiptum,  
5 dyra Mondeo með kraftmikilli 2,0i vél.  
Einnig 50% afsláttur af gæða  
vetrardekkjum frá Pirelli eða Nokian.



**JÓLIN NÁLGAST  
OFURJÓLATILBOÐ Á FORD  
KYNNTU ÞÉR GREIÐSLUKJÖRIN**



Öruggur staður til að vera á

Brimborg Reykjavík: Bíldshöfða 6, sími 515 7000 | Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 462 2700 | www.ford.is

\* Brimborg og Ford áskilja sér rétt til að breyta verði og búnaði án fyrirvara og að auki er kaupverð háð gengi. Bílasamningur er lán með 20% útborgun og mánaðarlegum greiðslum í 84 mánuði og eru háðar breytingum á vöxtum og gengi erlendra mynta. Rekstrarleiga er miðuð við mánaðarlegar greiðslur í 39 mánuði sem eru háðar gengi erlendra mynta og vöxtum þeirra. Smur- og þjónustuefirlit samkvæmt ferli framleiðanda og Brimborgar er innifalið í leigugreiðslu og allt að 60.000 km akstur á tímabilinu. \*\* Staðgreitt 45 dögum eftir afhendingu nýja bílsins. Nánari upplýsingar veita söluráðgjafar Brimborgar. Aukabúnaður á myndum eru álfelgur.

Middlesbrough:

## Reglum breytt fyrir Southgate

**FÓTBOLTI** Gareth Southgate, stjórnari Middlesbrough, hefur fengið grænt ljós frá enska knattspyrnu-sambandinu til að stýra liðinu áfram í ensku úrvalsdeildinni.

Reglur sambandsins segja til um að framkvæmdastjórnarverði að vera með svokallað UEFA Pro leyfi til að fá að stýra liðum.



GARETH SOUTHGATE

Southgate var með undanþágu frá þessari reglu þar sem hann hefur ekki enn klárað það stig þjálfunar og sú undanþága rann út í gær. „Gareth Southgate er staðráðinn í því að klára þetta stig þjálfunar eins fljótt og auðið er og hann mun gera það. Þangað til mun hann halda áfram að stýra Middlesbrough,“ sagði Keith Lamb, stjórnarformaður Middlesbrough. - dsd

Breskir fjölmiðlar segja líklegast að Eggert Magnússon kaupi West Ham:

## Eggert var í slagtogi með Tony Cottee en lét hann síðan róa

**FÓTBOLTI** Baráttaun um völdin í West Ham vekur mikla athygli í Bretlandi og fjölmiðlar þar í landi virðast á einu máli um að Eggert Magnússon og félagar leiði kapphlaupið um völdin í félaginu. Breska blaðið The Independent greinir frá því að líklegt sé að Eggert leggi fram formlegt tilboð í næstu viku þegar hans fólk verður búið að skoða bókhald félagsins.

Það er einnig athyglisvert að fram kemur í grein The Independent í gær að gamla markamaskínan Tony Cottee hafi verið í fjárfestahópi Eggerts í upphafi en hafi síðan verið látinn róa af. Tony Cottee hefur lengi verið orðaður við félagið og samkvæmt blaðinu íhugar hann að gera tilboð í félagið með nýjum aðilum.

Fram kom í fjölmiðlum á miðvikudag að breyting hefði orðið á fjárfestahópi Eggerts sem væri nú norrænn.

Björgólfur Guðmundsson, stjórnarformaður Landsbankans, er aðalbakhjarl Eggerts og það þykir styrkja stöðu þeirra félaga



TONY COTTEE Hefur lengi haft augastað á West Ham. Hjálpaði Eggerti Magnússyni að komast af stað en var síðan skilinn eftir. Cottee sést hér í leik með West Ham á sínum tíma en hann var vinsæll leikmaður. FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY IMAGES

ad Björgólfur hyggst greiða fyrir félagið með eigin peningum en ekki peningum Landsbankans. - hbg



RAFAEL BENITEZ Hefur verið að koma Liverpool á rétta braut undanfarið eftir erfiða byrjun. NORDIC PHOTOS/GETTY

Rafael Benitez:

## Gæti yfirgefið Liverpool

**FÓTBOLTI** Svo gæti farið að Rafael Benitez, stjórnari Liverpool, yfirgæfi félagið ef tilboð bærst frá stóru félagi í Evrópu. Þetta var haft eftir umboðsmanni framkvæmdastjórans, Manuel Garcia Quilon.

„Benitez myndi falla vel að ítalska boltanum og leikstílnum þar í landi og hann er einn af þremur bestu framkvæmdastjórum í heimi. Ef áhugavert tilboð bærst frá stóru félagi þá myndi Benitez klárlega íhuga það. Ef þessi staða kæmi upp þá gæti hann jafnvel yfirgefið Liverpool,“ sagði umboðsmaðurinn í gær. - dsd

## Ferðamála-ráðstefnan 2006

Íslensk ferðapjónusta í örum vexti

- hvað með gæði, vöru og þjónustu?

16. nóvember 2006 - Reykjavík, Hótel Loftleidir

### Dagskrá:

kl. 09:30 Skráning og afhending gagna  
kl. 10:00 Setning, Magnús Oddsson, ferðamálastjóri  
kl. 10:05 Ávarp samgönguráðherra, Sturla Böðvarsson

### Niðurstöður nýjustu kannana

#### hvað segja þær okkur?

kl. 10:25 Kynntar niðurstöður úr gæðakönnun meðal innlendra ferðamanna  
kl. 10:50 Kynntar niðurstöður úr gæðakönnun meðal erlendra ferðamanna  
kl. 11:10 Pallborðsumræður um hvað gæðakannanir segja og hvað má lesa úr þeim?  
Oddný Óladóttir, verkefnastjóri Ferðamálastofu, Erna Hauksdóttir, framkvæmdastjóri SAF, Bjarni Ásgeirsson, Better business world wide og Þórdís Pálsdóttir, sölustjóri Reykjavík Hotels.  
Stjórnandi: Ingjaldur Hannibalsson, prófessor Háskóla Íslands

kl. 12:00 Hádegisverðarhlé\*

### Standast gæði íslenskrar ferðapjónustu væntingar?

kl. 13:15 Robert Dean Felch, eigandi og framkvæmdastjóri Iceland Saga Travel (USA)  
kl. 13:40 Ásgeir Friðgeirsson, ráðgjafi Samson eignarhaldsfélags

kl. 14:00 Pallborðsumræður um hvort gæðin séu í samræmi við væntingar neytenda?  
Robert Dean Felch, Ásgeir Friðgeirsson, Pétur Rafnsson, verkefnastjóri Ferðamálastofu, Friðrik Brekkan, leiðsögumaður.  
Stjórnandi: Berglind Víkstróttir, gæðastjóri Ferðapjónustu bænda

kl. 14:45 Kaffihlé

kl. 15:00 Framkvæmd Ferðamálaáætlunar 2006 – 2015 Magnús Oddsson, ferðamálastjóri

kl. 15:30 Afhending umhverfisverðlauna Ferðamálastofu fyrir árið 2006

kl. 15:45 Afhending lokaverkefnisverðlauna Ferðamálastofu Íslands fyrir árið 2006

kl. 16:00 Samantekt: Guðrún Þóra Gunnarsdóttir, deildarstjóri ferðamálaeildar Háskólans á Hólum

kl. 16:15 Ráðstefnuslút

kl. 16:30 Móttaka í boði samgönguráðherra

Ráðstefnustjóri: Svanhildur Konráðsdóttir, sviðsstjóri menningar og ferðamála, Reykjavíkurborg

Skráning á [www.ferdamalastofa.is](http://www.ferdamalastofa.is) Nánari upplýsingar eru veittar á skrifstofu upplýsinga- og þróunarviðs Ferðamálastofu í síma 464 9990 og í gegnum upplýsingar@icetourist.is

\* Ath. Ekkert ráðstefnugjald, ráðstefnugestir greiða einungis kr. 1.950,- fyrir hádegisverð.



[www.ferdamalastofa.is](http://www.ferdamalastofa.is)



Ferðamálastofa  
Icelandic Tourist Board



FREDDY ADU Mikið efni og hefur oft verið sagður helsta von Bandaríkjamanna í knattspyrnu. NORDIC PHOTOS/GETTY IMAGES

Manchester United á eftir bandarískum táningi:

## Í viðræðum um Adu

**FÓTBOLTI** Breskir og bandarískir fjölmiðlar sögðu frá því í gær að bandaríski táningurinn Freddy Adu væri væntanlegur á æfingu hjá Manchester United 18. nóvember en enska liðið sendi frá sér yfirlýsingu snemma í gær þar sem félagið neitaði þessum sögusögnum.

Síðar í gær sendi Manchester United frá sér aðra tilkynningu þar sem fram kom að liðið væri í viðræðum um að fá strákinn til æfinga hjá félaginu.

Adu er ekki nema 17 ára gamall og hefur lengi verið orðaður við stærstu félagslið í heimi. Adu hefur leikið með DC United undanfarið þrjú ár en hann hóf að leika í bandarísku atvinnumannadeildinni 14 ára gamall.

Adu er þó ekki samningsbundinn DC United heldur er hann með samning við deildina sjálfa, Major League Soccer. Samningur hans við MLS rennur út eftir eitt ár en strákurinn má ekki yfirgefa bandaríska liðið fyrr en hann hefur náð átján ára aldri, en það mun gerast í júní á næsta ári.

Sir Alex Ferguson, framkvæmdastjóri Manchester United, er líklegur til að bjóða í leikmanninn ef Adu nær að heilla stjórnann en vitað er af áhuga Chelsea á stráknum.

Freddy Adu hefur lýst yfir áhuga sínum á að spila í Evrópu innan fárra ára. „Markmið mitt er að fara til Evrópu og ef það tækifæri býðst fljótlega mun ég grípa það tækifæri,“ sagði Adu. - dsd

Real Madrid kaupir þó að markaðurinn sé lokaður:

## Real Madrid búið að kaupa arftaka Roberto Carlos

**FÓTBOLTI** Real Madrid hefur gengið frá kaupum á vinstri bakverðinum Marcelo frá brasilíska liðinu Fluminense, samkvæmt spænskum blöðum. Kaupverðið er talið vera um sex milljónir evra, eða um 522 milljónir íslenskra króna.

Sevilla var einnig með augastað á Marcelo en nú virðist Real Madrid hafa haft betur.

„Strákurinn vill bara koma til

Madrid. Það má vel vera að aðrir hafi verið að bjóða í Marcelo en hann vill aðeins verða leikmaður Real Madrid,“ sagði heimildar- maður innan félagsins.

Marcelo er 18 ára gamall og er talinn vera upplagður arftaki Roberto Carlos bæði hjá brasilíska landsliðinu og nú hjá Real Madrid. Marcelo mun ganga í raðir Real Madrid í janúar. - dsd



ALLT ÞAÐ BESTA Á EINUM STAÐ

▶ **FLATSKJÁ TILBOÐ**



**UNITED**

**LTV27W60**

27" LCD BREIÐJALDSSJÓNVARP með 1280x720 punkta upplausn, Progressive Scan, HD Ready, 900:1 skerpu, 2x6w Nicam stereo hljóðkerfi, 2 Scart, HDMI, Component, CVBS og heymartólstengi, VGA tengi, textavarpi og fjarstýringu.

**TILBOÐ ▶ 89.990**

FULLT VERÐ kr. 139.990

12v/220v

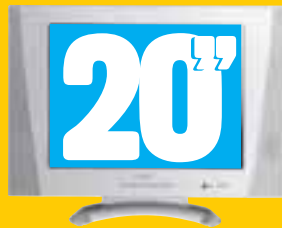


**UNITED LTV15L52**

15" LCD Sjónvarp með Digital Comb filter, 8w stereo hljóðkerfi, Scart (með RGB), SVHS, CVBS og heymartólstengi, VGA tengi, textavarpi, svefnrofa og fjarstýringu. Er bæði fyrir 12 og 220V.

**TILBOÐ ▶ 34.990**

FULLT VERÐ kr. 39.990



**Dantax 20LCD83**

20" Nicam stereo LCD SJÓNVARP með 640x480 punkta upplausn, Scart, CVBS og heymartólstengi, VGA tengi, textavarpi, heymartólstengi, borðstandi og fjarstýringu.

**TILBOÐ ▶ 49.990**

FULLT VERÐ kr. 64.990



**PHILIPS 23PF4321**

23" HD LCD BREIÐJALDSSJÓNVARP með 1366x768 punkta upplausn, Crystal Clear og Progressive Scan, HD Ready, 450:1 skerpu, 20w stereo hljóðkerfi með Virtual Dolby Surround, Scart (með RGB), SVHS, CVBS og heymartólstengi, DVI-i tengi (stýður VGA, SVGA, XGA og WXGA), textavarpi og fjarstýringu.

**TILBOÐ ▶ 79.990**

FULLT VERÐ kr. 109.990



**GRUNDIG LW825605**

32" HD LCD BREIÐJALDSSJÓNVARP með 1366x768 punkta upplausn, Progressive Scan, HD Ready, 1.000:1 skerpu, 20w Nicam stereo hljóðkerfi, 2 Scart (með RGB), HDMI, SVHS, CVBS og heymartólstengi, VGA tengi (stýður WXGA) og textavarpi.

**TILBOÐ ▶ 129.990**

FULLT VERÐ kr. 139.990



**JVC LT26A61**

32" HD LCD BREIÐJALDSSJÓNVARP með Progressive Scan, 1366x768 punkta upplausn og 1000:1 skerpu, 500cd/m2 birtu, 7ms svartíma, HD Ready, 20w Nicam Stereo hljóðkerfi, textavarpi, 2 Scart (með RGB), SVHS, CVBS, Component og PC tengi (DVI), borðstandi, heymartólstengi og fjarstýringu.

**TILBOÐ ▶ 139.990**

FULLT VERÐ kr. 159.990



**THOMSON 32LB132B5**

32" LCD HD BREIÐJALDSSJÓNVARP með 1366x768 punkta upplausn, Hi-Pix2 myndtækni, Progressive Scan, HD Ready, 1.000:1 skerpu, 2x20w Nicam stereo hljóðkerfi með BBE Viva Surround, 2 Scart (með RGB), HDMI, Component, CVBS og heymartólstengi, kortalesara og USB tengi, VGA tengi, textavarpi, fjarstýringu og borðstandi.

**TILBOÐ ▶ 99.990**

FULLT VERÐ kr. 179.990

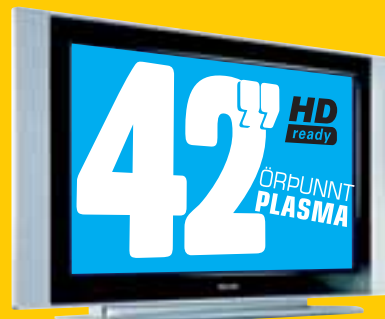


**DIBOSS LT40H5LPH**

40" HD LCD BREIÐJALDSSJÓNVARP með 1366x768 (WXGA) upplausn, Progressive Scan, Antireflex og Digital Comb Filter, HD Ready, 1000:1 skerpu og 8ms svartíma, (H/W): 176/176° sjónsviði og 500 cd/m2 birtustigi, 20w Nicam stereo hljóðkerfi, 2 Scart (með RGB), SVHS og RCA tengi, PC-ingangi (VGA), HDMI og Component tengi, heymartólstengi, textavarpi, fjarstýringu og borðstandi. Passar fyrir VESA festingar.

**TILBOÐ ▶ 199.990**

FULLT VERÐ kr. 259.990



**PHILIPS 42PF5331**

42" HD Plasma BREIÐJALDSSJÓNVARP með 1024x1080i punkta upplausn með Skerpu 3.000:1, Digital Crystal Clear og Progressive Scan, HD Ready, Contrast Plus og Active Control, 2x30w Nicam Stereo hljóðkerfi með Virtual Dolby Surround, 2 Scart, 2 HDMI, Component, SVHS, CVBS og heymartólstengi, textavarpi, fjarstýringu og borðstandi.

**TILBOÐ ▶ 209.990**

FULLT VERÐ kr. 249.990



**PHILIPS 37PF7331**

37" LCD HD BREIÐJALDSSJÓNVARP með 1366x768 punkta upplausn, Pixel Plus myndtækni, Digital Noise Reduction og Progressive Scan, HD Ready, 2.400:1 skerpu, Active Control, 2 x 30w Nicam stereo hljóðkerfi með Dolby Virtual Surround, 2 Scart, 2 HDMI, Component, SVHS, CVBS og heymartólstengi, textavarpi, fjarstýringu og borðstandi.

**TILBOÐ ▶ 239.990**

FULLT VERÐ kr. 269.990



**Sjónvarpsmiðstöðin**

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • [www.sm.is](http://www.sm.is)

UMBOÐSMENN UM LAND ALLT ▶ REYKJAVÍK/KURSVAÐIÐ: Hagkaup, Smáralind, VESTURLAND: Hljómsjón, Akranesi, Samkaup, Borgarnesi, Blómsturvellir, Hellissandi, VESTFIRÐIR: Kaupfélag Steingrimsfjarðar, Drangnesi, Priestur, Ísafirði, NORÐURLAND: KF Steingrimsfjarðar, Hólmavík, KF V-Húvetninga, Hvammstanga, Krákur, Blönduósi, Skagfirðingabúð, Sauðárkrúki, Öryggi, Húsavík, AUSTURLAND: Samkaup, Egilsstöðum, Verslunin Vík, Egilsstöðum, Verslunin Vík, Neskaupsstað, Kaupþún, Vognafríði, KF Héraðsbúa, Seyðisfirði, Tumbraður, Seyðisfirði, Sparkaup, Fáskrúðsfirði, Verslunin Vík, Reyðarfirði, Martólvan, Höfn Hornafirði, SUÐURLAND: Mosfell, Hellu, Fossvafn, Selfossi, Rás, Þorlákshöfn, Brínnes, Vestmannaeyjum, Geisli, Vestmannaeyjum, REYKJANES: Tölvuspítalinn, Grindavík, Rafeindatækni, Keflavík, Rafiagnavinnustofa Sigurðar Ingvarssonar, Garði.

Leikmannamál:

## Frank Posch yfirgefur Fram

**FÓTBOLTI** Þýski varnarmaðurinn Frank Posch er genginn í raðir Stjörnunnar í Garðabæ. Posch lék með Fram í sumar við góðan orðstír og lék alla leiki liðsins, en Fram vann fyrstu deildina með þó nokkrum yfirburðum.

Frank Posch lék því aðeins eitt tímabil með Fram en hann gekk í raðir félagsins í vor og samningur hans við Fram var að renna út.

Lárus Guðmundsson þjálfari Stjörnunnar hefur verið duglegur að safna liðsstyrk upp á síðkastið því fyrr í vikunni gekk unglingalandsliðsmaðurinn Elvar Freyr Arnþórsson til liðs við Stjörnuna frá Val. - dsd

Enski boltinn:

## Rannsókn á veðmálum

**FÓTBOLTI** Enska knattspyrnusambandið hefur farið af stað með rannsókn í kjölfar vísbendinga sem borist hafa um meint veðmál nokkurra framkvæmdastjóra í úrvalsdeildinni. Stjórnarnir eiga að hafa veðjað um úrslit leikja í úrvalsdeildinni.

„Við munum kanna hvort einhver brot á okkar reglum hafa verið framin og tökum glaðir við öllum vísbendingum í þessu máli,“ sagði talsmaður enska knattspyrnusambandsins í gær.

Ekki hefur komið fram hvaða framkvæmdastjórar þetta eru en samkvæmt reglum enska knattspyrnusambandsins er framkvæmdastjórum og leikmönnum óheimilt að veðja á leiki sem þeir eru tengdir á einhvern hátt. - dsd

Valur vann auðveldan útisigur á FH í efstu deild kvenna í gær, 21-30.

## FH sá aldrei til sólar gegn Val

**HANDBOLTI** Valur vann öruggan sigur á FH í DHL-deild kvenna í gær þegar liðin mættust í Kaplakrika í gær. Lokatölur urðu 21-30 en Valsstúlkur gerðu út um leikinn í fyrri hálfleik.

Það var ljóst frá fyrstu mínútu leiksins í hvað stefndi, en Valsstúlkur náðu strax undirtökunum í leiknum. Vörnin hjá Val vann vel saman og í kjölfarið fylgdi góð markvarsla frá Jólöntu Slapikiene, sem varði tólf skot í fyrri hálfleik, og ógrynnin öll af hraðauppplausum.

FH liðið virtist missa fljótt dampinn í sínum leik, sóknir þess gengu ekki sem skyldi og þær réðu ekkert við hraðauppplaus Valsstúlkna. Það var engu líkara en Linn Mångset væri með algjört skotleyfi í fyrri hálfleik því hún skaut án afláts en skoraði þó einungis tvö mörk í ellefu skotum sínum í fyrri hálfleiknum, sem er ótrúlegur árangur út af fyrir sig.

Valsstúlkur leiddu í hálfleik, 16-6, og allt stefndi í stórsigur gestanna. Leikurinn róaðist mikið í síðari hálfleik og það var eingöngu spurning um hve stór sigur Vals yrði. Ágúst Jóhannsson, þjálfari Vals, tók á það ráð að leyfa stelpum sem sátu mestmegnis á bekknum í fyrri hálfleik að spreya sig í þeim síðari og við það jafnaðist leikurinn.

Markamunurinn minnkaði þó lítið sem ekkert og hélst á bilinu níu til ellefu mörk. Þó að munurinn hafi verið mikill gáfust FH-stúlkur ekki upp og héldu áfram að sækja.

Leikurinn fjaraði þó út og níu marka sigur Vals varð staðreynd í leik þar sem gestirnir kláruðu leikinn í fyrri hálfleik með góðum varnarleik, markvörslu og hraðauppplausum.



**KOMIN Í GEGN** Valsstúlkna Sigurlaug Rúnarsdóttir er hér komin í gegnum FH-vörninna og skorar eitt af tveim mörkum sínum í leiknum.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

„Ég átti von á FH-stelpunum grimmum og þær byrjuðu frekar slappar en þær gáfust ekkert upp og náðu góðum seinni hálfleik út úr þessu. Engu að síður þá erum við með betri mannskap og áttum að vinna þennan leik,“ sagði Ágúst Jóhannsson, þjálfari Vals og hann var ánægður með fyrri hálfleikinn hjá sínu liði.

„Við vorum að spila fina vörn í fyrri hálfleik en svo kom smá losarabragur á þetta í seinni hálfleiknum. Það er stutt í næsta leik

og við náðum að hvíla okkur ágætlega í seinni hálfleiknum,“ bætti Ágúst við.

„Það var fullt af jákvæðum hlutum í þessu, sérstaklega í síðari hálfleiknum. Stelpurnar gáfust ekkert upp en við töpuðum þessum leik á fyrstu 20 mínúturnum. Mórallinn var mjög góður í seinni hálfleiknum og við sýndum að við getum þetta alveg,“ sagði Halldór Kristjánsson þjálfari FH eftir leikinn í gær. - dsd

## ÚRSLIT GÆRDAGSINS

DHL-deild kvenna:

FH-VALUR	21-30
<b>Mörk FH (skot):</b> Ásta Agnarsdóttir 8/6 (8/6), Andrea Olsen 4 (12), Þóra Helgadóttir 3 (7), Hildur Þorgeirsdóttir 2 (6), Linn Mångset 2 (11), Marianne Marx 1 (1), Hafðís Hinriksdóttir 1 (4).	
<b>Varin skot:</b> Marit Grovdal 11, L. Millauskaite 4.	
<b>Fiskuð viti:</b> 6 (Þóra 3, Andrea 3).	
<b>Hraðauppplaus:</b> 3 (Ásta, Andrea, Marianne).	
<b>Utan vallar:</b> 0 mínútur.	
<b>Mörk Vals (skot):</b> Ágústa Björnsdóttir 8/4 (12/4), Arna Grímsdóttir 5 (6), Alla Georgíusdóttir 5 (8), Hildigunnur Einarisdóttir 4 (5), Rebekka Skúladóttir 3 (4), Brynja Steinsen 2 (4), Sigurlaug Rúnarsdóttir 2 (5), Soffía Gísladóttir 1 (1).	
<b>Varin skot:</b> Jólanta Slapikiene 13, Pavla Skavronkova 5.	
<b>Fiskuð viti:</b> 4 (Hildigunnur 2, Ágústa, Katrín).	
<b>Hraðauppplaus:</b> 9 (Hildigunnur 3, Arna 2, Sigurlaug, Ágústa, Alla, Soffía).	
<b>Utan vallar:</b> 4 mínútur.	
AKUREYRI-GRÖTTA	16-22
FRAM-HK	31-30

Evrópukeppnin í korfú:

HAUKAR-GRAN CANARIA	72-92
<b>Stig Hauka:</b> Helena Sverrisdóttir 25 (10 stoðs., 7 frák.), Ifeoma Okonkwo 16 (11 frák.), Sigrún Ámundadóttir 15, Pálína Gunnlaugsdóttir 6, Hanna Hálfánardóttir 3, Guðrún Ámundadóttir 3, Bára Hálfánardóttir 2, Unnur Jónsdóttir 2.	

Larry Brown:

## Fær rúman milljarð

**KÖRFUBOLTI** New York Knicks hefur samþykkt að greiða Larry Brown 1.258 milljónir vegna þess að félagið rak hann þegar Brown átti fjögur ár eftir af samningi sínum við félagið.

Knicks ætlaði sér stóra hluti er það réð Brown til starfa en hann stóð engan veginn undir væntingum og var strax rekinn. Undir hans stjórn vann Knicks 23 leiki en tapaði 59. Á þessu eina tímabili prófaði Brown 42 mismunandi byrjunarlið en árangur liðsins undir hans stjórn var sá slakasti frá árinu 1986. - hbg

FÉLAG ELÐRI BORGARA Í REYKJAVÍK,  
KENNARAHÁSKÓLI ÍSLANDS OG SPARISJÓÐIRNIR Á ÍSLANDI

## RÁÐSTEFNA UM FRAMLAG ELÐRI BORGARA TIL SAMFÉLAGSINS

HALDIN Í KENNARAHÁSKÓLA ÍSLANDS, STAKKAHLÍÐ  
11. NÓVEMBER 2006

DAGSKRÁ

- Kl. 13.00 Setning: Gísli Kjartansson  
*formaður stjórnar Sambands íslenskra sparisjóða*  
Kór Félags eldri borgara í Reykjavík  
Ávarp: Bryndís Víglundsdóttir
- Kynning á niðurstöðum rannsóknar: Ingibjörg H. Harðardóttir
- Kl. 14.30 Kaffiveitingar
- Kl. 15.00 Kynning á niðurstöðum rannsóknar: Amalía Björnsdóttir  
Samantekt á niðurstöðum rannsóknar: Auður Torfadóttir  
Ávarp: Margrét Margeirsdóttir  
Kór Félags eldri borgara í Reykjavík
- Kl. 16.30 Ráðstefnuslit: Gísli Kjartansson

Allir sem telja sig málefnið varða eru velkomnir  
Aðgangur er ókeypis



**BARÁTTA** Haukastúlkur gáfu ekkert eftir á Ásvöllum í gær en það dugði ekki til.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Haukastúlkur hófu leik í Evrópukeppninni:

## Tuttugu stiga tap hjá Haukum gegn Canaria

**KÖRFUBOLTI** Fyrsti leikur Haukastúlkna í Evrópukeppninni fór fram á Ásvöllum í gær er Íslandsmeistararnir tóku á móti spænska liðinu Gran Canaria. Fyrirfram var ljóst að það yrði við ramman reip að draga enda spænska liðið mjög sterkt.

Spænska liðið tók strax völdin í leiknum og hafði sjö stiga forystu eftir fyrsta leikhlutann, 12-19. Þær spænsku héldu áfram að keyra á Haukastúlkur í öðrum

leikhluta og þegar flautað var til leikhlés var munurinn fimmtán stig, 33-48.

Þessi munur hélst í þriðja leikhluta en þær spænsku bættu aðeins við sig í lokaleikhlutunum og lönduðu að lokum verðskulduðum 20 stiga sigri, 72-92.

Helena Sverrisdóttir átti stórleik hjá Haukunum með 25 stig, 10 stoðsendingar og 7 fráköst. Ifeoma Okonkwo var einnig sterk með 16 stig og 11 fráköst. - hbg

# Afnemum VSK

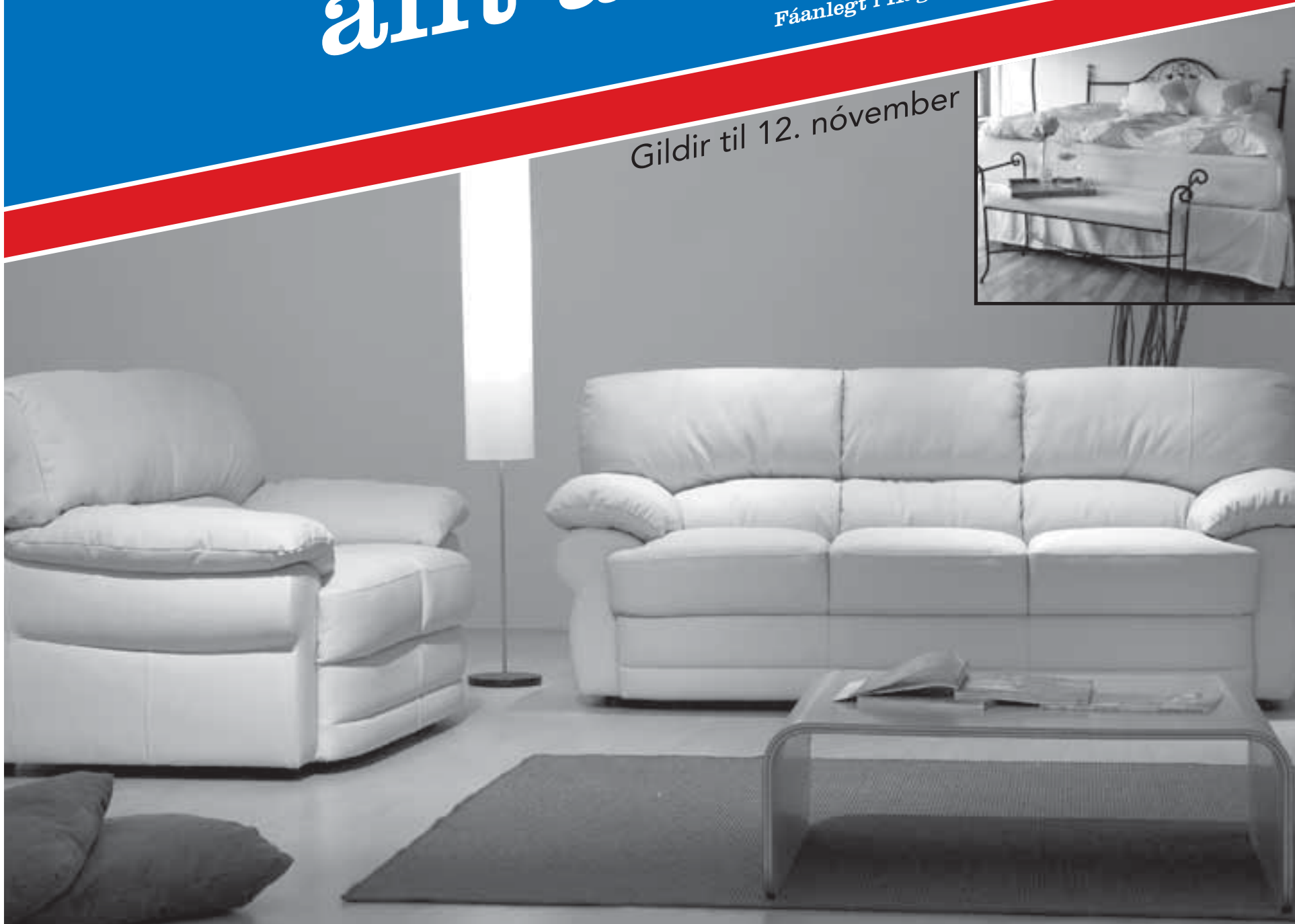
af öllum húsgögnum

Álagður virðisaukaskattur á húsgögn á Íslandi er 24,5% sem jafngildir 19,68% afslætti

Auka afsláttur af völdum vörum  
allt að 40%

Fáanlegt í Hagkaupum Smáralind og á Akureyri

Gildir til 12. nóvember



Að sjálfsgöðu fær ríkissjóður sinn virðisaukaskatt af þessari sölu. Verðlækkunin er alfarið á kostnað Hagkaupa.

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla

### > Angelina Jolie

Þessi frábæra leikkona fæddist 4. júní 1975 í Los Angeles. Eins og margir vita er hún dóttir leikarans Jon Voight og er í sambúð með Brad Pitt. Nýjustu fréttir herma að hún ætli að leika í myndinni Sin City 2 sem er áætlað er að komi út á næsta ári. Einnig leikur hún í myndinni Hackers! sem er sýnd á Stöð 2 bíó í dag.



# dagskrá



## VIÐ TÆKIÐ ÞÓRARINN ÞÓRARINNSON KANN GOTT AÐ META

### Góðir þættir á slæmum tíma

Sýningar á annari þáttaröð bandarísku gamanþáttanna Arrested Development eru byrjaðar á Stöð 2 og ekkert nema gott um það að segja. Manni finnst samt einhvern veginn að þessum frábæru þáttum mætti finna finni stað í dagskrá stöðvarinnar en klukkan hálf ellefu á fimmtudagskvöldum. Arrested Development eru með frumlegustu og fyndnustu gamanþáttum sem komið hafa frá Bandaríkjunum, höfuðvígi sjónvarpsmenningarinnar, um árabíl og ættu því tvímælaust að flokkast sem svokallað „primetime“ efni. Örlög þáttanna ytra voru þrátt fyrir þetta, illu heilli dapurleg þar sem þeir voru slegnir af nánast í miðjum þriðja árgangi. Hárfinn og klikkaður húmorinn var víst ekki alveg að skila sér til Kanans þannig að þótt Evrópubúar hafi tekið þáttunum opnum örmum runnu þættirnir sitt skeið of fljótt. Harmakvein og mótmæli dugðu ekki til að bjarga Arrested Development en við njótum þess á klakanum að þættirnir dattu seint í sjónvarp hér þannig að það er enn af nógu að taka.

Arrested Development eru án efa besta fjölskyldugrín frá því Löður var og hét og þættirnir minna um margt á þá eðalsápu enda eru persónurnar í báðum tilfellum svo kengsúrar að það er ekki annað hægt en kolfalla fyrir þeim.

Þá eru handrit þáttanna mikil listasmíð og samtöl persóna og tvíræðir orðaleikir eru meira að segja góðir á breskan mælikvarða. Og til þess að gera gott enn betra er hver leikarinn öðrum betri þannig að það leggst allt á eitt til þess að gera Arrested Development að fyrsta flokks sjónvarps-efni. Væru þessir þættir ekki búnir að vera fánlegir á DVD um nokkurt skeið væri óverjandi að sýna þá ekki á besta tíma á laugardagskvöldum.



MICHAEL BLUTH Situr uppi með að geta ekki valið sér ættingja og er eini meðlimur Bluth-fjölskyldunnar sem er nokkurn veginn í lagi.

### EKKI MISSA AF



► 19.00 Punk'd MTV



► 20.00 Envy STÖÐ 2 BÍÓ



► 21.00 Scissor Sisters SIRKUS



► 21.45 Rock Star SJÓNVARPIÐ



► 23.15 Masters Of Horror SKJÁR EINN

### SJÓNVARPIÐ

- 17.05 Leiðarljós (Guiding Light)
- 17.50 Táknmálsfréttir
- 18.00 Snillingarnir (9:18) (Disney's Little Einsteins)
- 18.25 Ungar ofurhetjur (3:26) (Teen Titans I)
- 19.00 Fréttir, íþróttir og veður
- 19.35 Kastljós
- 20.10 Babel (Babel) Frönsk/kanadísk ævintýramynd frá 1999. Frá órófi alda hafa Babelar gætt jarðarinnar en nú þurfa þeir hjálp mannfólksins til að bjarga heiminum. Leikstjóri er Gérard Pullicino og meðal leikenda eru Mitchell David Rothpan, Maria de Medeiros og Tchény Karyo.
- 21.45 Rokkstjarnan (Rock Star) Bandarísk bíómynd frá 2001. Söngvara í hljómsveit sem flytur lög eftir aðra listamenn býst að ganga í uppáhaldshljóm-sveitina sína. Leikstjóri er Stephen Herek og meðal leikenda eru Mark Wahlberg og Jennifer Aniston.
- 23.30 15 mínútur (15 Minutes) Bandarísk spennumynd frá 2001. Lögreglan í New York á í höggi við tvo austurevrópska glæpamenn sem taka kvikmyndir af ódæðum sínum og reyna að koma þeim að hjá sjónvarpsstöð. Leikstjóri er John Herzfeld og meðal leikenda eru Robert De Niro, Edward Burns, Kelsey Grammar, Avery Brooks, Charlize Theron, Kim Cattrall og Melina Kanakaredes. Atriði í myndinni eru ekki við hæfi barna. (e)
- 1.25 Útvarpsfréttir í dagskrárlök

### STÖÐ 2 BÍÓ

- 6.00 Envy
- 8.00 Kangeroo Jack
- 10.00 Hackers
- 12.00 Owing Mahowny
- 14.00 Kangeroo Jack
- 16.00 Hackers
- 18.00 Owing Mahowny
- 20.00 Envy
- 22.00 To Kill a King
- 0.00 Independence Day (e)
- 2.20 The North Hollywood Shoot-Out
- 4.00 To Kill a King



### 6.58 Ísland í bitíð

- 9.00 Bold and the Beautiful (Glæstar vonir) Leyfð öllum aldurshópum.
- 9.20 Í finu formi 2005 (Í finu formi 2005)
- 9.35 Oprah (119:145)
- 10.20 Ísland í bitíð (e)
- 12.00 Hádegisfréttir (samsending með NFS)
- 12.40 Neighbours
- 13.05 Valentína (My Sweet Fat Valentína).
- 13.50 Valentína
- 14.35 Extreme Makeover: Home Edition (17:25)
- 16.05 Skrímslaspilið
- 16.25 Nýja vonda nornin Leyfð öllum aldurshópum.
- 16.45 Engie Benjy
- 16.55 Simpsons (Simpson-fjölskyldan) Velkomin til Springfield. Simpson-fjölskyldan eru hinir fullkomnu nágrannar. Ötrúlegt en satt.
- 17.20 Bold and the Beautiful (Glæstar vonir) Leyfð öllum aldurshópum.
- 17.45 Neighbours
- 18.30 Fréttir, íþróttir og veður
- 19.00 Ísland í dag
- 20.05 The Simpsons - NÝTT (21:22)
- 20.30 Freddie (8:22) (Dollars And No Sense) Nýir gamanþættir með Freddie Prinze Jr. í aðalhlutverki. Í þáttunum leikur hann ungan og kvensaman meistarakokk sem lendir í þeirri vandræðalegu stöðu að þurfa að búa með þremur eldri konum; ömmu sinni og frænkum - með spaugilegum afleiðingum.
- 20.55 Cheaper by the Dozen
- 22.35 Balls of Steel (1:6) (Fifflirfska) Ferskir og fjórlegir breskir skemmtiþættir í anda bandarísku Jackass og íslensku Strákanna þar sem allt gengur út á fifflirfskuna. Hvað eru menn tilbúnir að leggja mikið á sig fyrir athyglina? Hversu fáránleg met eru menn tilbúnir að slá fyrir það eitt að komast að í þessum geggjáða skemmtiþætti.
- 23.15 The Hulk Bönnuð börnum.
- 1.30 The Ladykillers Bönnuð börnum.
- 3.10 The Simpsons
- 3.35 Ísland í bitíð e
- 4.55 Fréttir og Ísland í dag Fréttir og Ísland í dag endursýnt frá því fyrir í kvöld.
- 6.30 Tónlistarmyndbönd frá Popp TÍVI

### SKJÁREINN

- 7.00 6 til sjö (e)
- 8.00 Rachael Ray (e)
- 8.45 Sigtíð (e)
- 15.00 The King of Queens (e) Bandarísk gamanþættir.
- 15.30 Queer Eye for the Straight Guy (e)
- 16.20 Beverly Hills 90210 Bandarísk unglingasæra.
- 17.05 Rachael Ray
- 18.00 6 til sjö Guðrún Gunnarsdóttir og Felix Bergsson eru í beinni útsendingu alla virka daga og taka á móti góðum gestum í myndveru SkjásEins.
- 19.00 Everybody Loves Raymond (e)
- 19.30 Gegndrepa (e) Ný, íslensk þáttaröð þar sem barist er með vatn að vopni. Sá sem stendur einn eftir vinnur hálf milljón króna.
- 20.10 Surface
- 21.00 The Biggest Loser
- 21.55 Law & Order: Criminal Intent Fjögur ungmenni deyta þegar bíll þeirra verður fyrir lest og í fyrstu virðist sem þau hafi framið sjálfsmorð.
- 22.45 Everybody Loves Raymond Bandarísk gamansæra.
- 23.15 Masters of Horror Hrollvekja kvöldssins kallast Chocolate en leikstjóri hennar er Mick Garris. Einmana og þungyndur ungar maður fer að upplifa undarlega hluti sem tengjast fallettri ungru konu sem hann hefur aldrei hitt áður. Aðalhlutverkið leikur Henry Thomas (strákurinn úr E.T.). STRANGLEGA BÖNNUÐ BÖRNUM.
- 0.05 Sigtíð (e) Íslensk gamansæra um vonlausasta sjónvarpsmann landsins, Frímenn Gunnarsson.
- 0.35 C.S.I: Miami (e) Bandarísk saka-málasería.
- 1.35 Close to Home - Ný þáttaröð (e) Bandarísk sakamála-sería.
- 2.35 C.S.I: New York (e) Bandarísk sakamála-sería.
- 3.25 Beverly Hills 90210 (e)
- 4.10 Tvöfaldur Jay Leno (e)
- 5.40 Óstöðvandi tónlist

### SJÓNVARP NORÐURLANDS

Fréttátturinn Korter er sýndur kl.18.15 og endursýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15

### OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

### SIRKUS TV

- 18.00 Entertainment Tonight (e)
- 18.30 Fréttir NFS
- 19.00 Ísland í dag
- 19.30 The Hills (e) Lauren úr Laguna Beach þáttunum er flutt til L.A. og er á leiðinni í skóla. Með skólanum hefur hún ráðið sig í vinnu hjá hinu vinsæla tímariti Teen Vogue. Í þessari þáttaröð fáum við að fylgjast með Lauren í hinu daglega lífi.
- 20.00 Wildfire Hin 18 ára Kris Furillo er vandræðaunglingur sem fær annað tækifæri í lífinu. Eftir að hafa verið á vandræðaheimili fyrir unglinga fær hún vinnu á búgarði hjá Ritter fjölskyldunni eftir að hæfileikar hennar með hesta koma fram. Leyfð öllum aldurshópum.
- 21.00 Scissor Sisters - Live from London Sirkus sýnir frá tónleikum Scissor Sisters sem fram fóru á Trafalgar Square í London þann 16. september síðastliðinn. Hljómsveitin hefur gefið út tvær plötur. Sú fyrri, „Scissor Sisters“ kom út fyrir tveimur árum og sló hún strax í gegn. Nú í haust gaf hljómsveitin síðan út sína aðra breiðskífu, „Ta Dah“ og fór sú plata beint á toppinn um alla Evrópu.
- 22.00 8th and Ocean (e)
- 22.30 The Newlyweds (e)
- 23.00 South Park (e)
- 23.30 Chappelle's Show (e) Grínistinn Dave Chappelle lætur allt flakka í þessum þáttum og er engum hlíft.
- 0.00 Sirkus Rvk (e)
- 0.30 Pepper Dennis - NÝTT (1:13) (e) Pepper Dennis er metnaðarfull fréttakona sem þráir ekkert heitar en að verða fréttapular í vinsælasta fréttatíma Chicago borgar.
- 1.15 X-Files (e)
- 2.00 Hell's Kitchen (e)
- 2.45 Entertainment Tonight (e)
- 3.10 Tónlistarmyndbönd frá Popp TV

### SKJÁR SPORT

- 14.00 Tottenham - Chelsea (frá 05. nóv)
- 16.00 West Ham - Arsenal (frá 05. nóv)
- 18.00 Upphitun
- 18.30 Liðið mitt (e)
- 19.30 Liverpool - Reading (frá 04. nóv)
- 21.30 Upphitun (e)
- 22.00 Enskí boltinn
- 0.00 Dagskrárlök

# Gefðu þér góðan tíma

Byrjaðu snemma og njóttu þess að undirbúa jólin í rólegheitunum

Nýtt kortatímabil

Opið til 19 í dag og 10-18 á morgun

Kringlan

Í KVÖLD

**Stöð 2 kl. 20.55**  
**CHEAPER BY THE DOZEN**

Vinsæl gamanmynd fyrir alla fjölskylduna með Steve Martin í hlutverki fjölskylduföður sem á hvorki fleiri né færri en tólf börn. Þegar hann fær draumastarfið, að þjálfa stórt fótboltalið, þarf stórfjölskyldan að flytja úr smábænum í borgina. Á sama tíma rætist draumurinn einnig hjá konu hans og móður barnanna þegar hún fær bók eftir sig útgefna. En það þýðir að hún þarf að fara í burtu til að kynna bókina og pabbi gamli neyðist því til að vera í fyrsta sinn einn heima og hugsa um ólátabelgina tólf – sem er ærið verk, svo ekki sé fastar að orðið kveðið. Og ekki bætir úr skák að pabbi gamli er ekkert lítið klaufskur. Aðalhlutverk: Steve Martin, Bonnie Hunt, Piper Perabo. Leikstjóri: Shawn Levy.



► **VIÐ MÆLUM MED THE KING OF QUEENS Á SKJÁ EINUM KL. 15.00**

Skjár einn heldur áfram að sýna þessa frábæru gamanþætti um líf Doug Hefferman, pabba hans, Arthur, og eiginkonuna hans, Carrie, í Queens-hverfinu í New York. Núna þegar þetta er skrifað er þegar búíð að framleiða átta seríur af þessum þætti og fleiri eru vist á leiðinni. Það er greinilegt að fólk vill fylgjast með ævintýrum Dougs, það er ekki spurning.



RÁS 1 FM 92,4/93,5

- |   |                                     |   |                                     |
|---|-------------------------------------|---|-------------------------------------|
| 6.45 Veðurfregni                            | 6.50 Bæn                            | 7.00 Fréttir                                | 16.13 Hlaupanótan                   |
| 7.05 Morgunvaktin                           | 8.00 Fréttir                        | 9.00 Fréttir                                | 17.00 Fréttir                       |
| 9.05 Laufskálinn                            | 9.45 Morgunleikfimi                 | 10.00 Fréttir                               | 17.03 Viðsjá                        |
| 10.00 Fréttir                               | 10.03 Veðurfregni                   | 10.13 Sagnaslóð                             | 18.00 Kvöldfréttir                  |
| 11.00 Fréttir                               | 11.03 Samfélagið í nærmynd          | 12.00 Fréttayfirlit                         | 18.24 Auglýsingar                   |
| 12.03 Hádegisútlit                          | 12.05 Veðurfregni                   | 12.20 Hádegisfréttir                        | 18.25 Spegillinn                    |
| 12.45 Veðurfregni                           | 12.50 Dánarfregni og auglýsingar    | 13.00 Vít og breitt                         | 18.50 Dánarfregni og auglýsingar    |
| 14.00 Fréttir                               | 14.03 Útvarpssagan: Bréf til Brands | 14.30 Miðdegistónar                         | 19.00 Lög unga fólksins             |
| 15.00 Fréttir                               | 15.03 Flakk                         | 16.00 Fréttir                               | 19.30 Stórt í smáu                  |
| 16.00 Fréttir                               | 16.10 Veðurfregni                   | 16.13 Hlaupanótan                           | 20.10 Síðdegi skógarpúkanna         |
| FM 90,9 Talstöðin                           | FM 99,4 Útvarp Saga                 | FM 98,9 Bylgjan                             | 21.05 Út um víðan völl: Ljóð og lag |
| FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp | FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni   | FM 96,7 Létt Bylgjan / Tónlist og afþreying | 22.00 Fréttir                       |
| FM 89,5 Kiss / Nýja bítið í bænum           | FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni    | FM 91,9 XFM / Tónlist og afþreying          | 22.10 Veðurfregni                   |
| FM 97,7 X-ID / Enginn viðbjóður             |                                     |   | 22.15 Litla flugan                  |
|   |                                     |   | 23.00 Kvöldgestir                   |
|   |                                     |   | 0.00 Fréttir                        |
|   |                                     |   | 0.10 Útvarpað á samtengdum rásum    |

SYN

- 18.05 Íþróttahetjur**  
**18.30 US PGA** í nærmynd (US PGA 2006 - Inside the PGA Tour) Víkulegur fréttabáttur þar sem fjallað er um bandarísku mótardöina í golfi á nýstárlegan hátt. Hér fáum við nærmynd af fremstu kyflingum heims og fáum góð ráð til að bæta leik okkar á golfvöllinum. Ómissandi þáttur fyrir golfáhugamenn.
- 18.55 Gillette Sportpakkinn** (Gillette World Sport 2006) Íþróttir í lofti, láði og legi. Magnaður þáttur þar sem farið er allar íþróttir eru teknar fyrir. Þáttur sem sýndur hefur verið í fjöldamörg ári við miklar vinsældir.
- 19.25 Spænski boltinn - upphitun** Upphitun fyrir alla leikina í spænska boltanum sem fram fara um helgina. Hvaða lið mætast, hvernig hafa síðustu viðureignir þeirra farið, viðtöl við leikmenn, þjálfara og áhorfendur.
- 19.50 X-Games 2006 - þáttur 1**  
**20.45 Meistaradeild Evrópu - fréttabáttur** (Meistaradeild Evrópu fréttabáttur 06/07) Allt það helsta úr Meistaradeildinni. Fréttir af leikmönnum, liðum auk þess sem farið er í gegnum mörkin, helstu tilþrifið í síðustu umferð og spáð í spilin fyrir næstu leiki.
- 21.15 KF Nörd (11:15)** Logi Ólafsson þjálfari Nördana grípur á það ráð að senda Nördana í sveit. Þar sem Nördamir hafa fengið stjórnumeðferð að undanfögnu grípur Logi á það ráð að koma þeim niður á jörðina. Þuða þeir og stríta í íslensku bændasamfélagi og þar sem þeir eru þangað komnir er ekki úr vegi að leika knattspyrnu við sanna karlmenn úr sveitinni.
- 22.00 Heimsmótardöin í Póker**  
**23.30 Pro bull riding (Kansas City, MO - Cabela's Classic)**
- 0.25 Íþróttahetjur** Íþróttahetjur eru af öllum stærðum og gerðum. Í þættinum er fjallað um fólk sem æfir og keppir í ólíkum íþróttagreinum en allt er það íþróttahetjur á sinn hátt. Skák, skyllingar og borðtennis eru aðeins nokkrar íþróttagreinar sem koma við sögu.
- 1.00 NBA 2005/2006 - Regular Season (New Jersey - Miami)**

DR 1

- 11.35** Dagens Danmark **12.00** Det var kattens **12.20** Himlen over Danmark **12.50** Lægens bord **13.20** Teenagetesten **13.50** Nyheder på tegnsprog **14.00** TV Avisen med vejret **14.10** Dawsons Creek **15.00** Boogie Listen **16.00** F for Får **16.05** Svampebob Firkant **16.30** AMIGO **17.00** Hunni\*show **17.15** Peddersen og Findus **17.30** TV Avisen med Sport og Vejret **18.00** Disney Sjov **19.00** Mr. Nice Guy **20.00** TV Avisen **20.30** Lige på kornet **22.35** Pansermæven **0.20** Boogie Listen

NKI

- 11.40** Fra Hordaland og Sogn og Fjordane **12.00** Siste nytt **12.05** Langrenn: Sprint, kvinner og menn **13.00** Siste nytt **13.05** Langrenn: Sprint, kvinner og menn **14.00** Siste nytt **14.05** Langrenn: Sprint, kvinner og menn **14.15** Anne fra Bjørkely **15.00** Siste nytt **15.03** VG-lista Topp 20 **16.00** Siste nytt **16.10** Oddasat - Nyheter på samisk **16.25** VG-lista Topp 20 **16.55** Nyheter på tegnspråk **17.00** Kalle og Molo **17.20** Gjengen på taket **17.35** Gnottene - musikkvideo **17.40** Distriktsnyheter **18.00** Dagsrevyen **18.30** Norge rundt **18.55** På tråden med Synnøve **19.55** Nytt på nytt **20.25** Først & sist **21.15** Poliagentene **22.00** Kveldsnytt **22.15** Sopranos **23.05** Espen, Kurt, Alejandro og Askil **0.10** Usett: Hilsen Norge

SVT 1

- 11.05** På spåret **13.00** Planeten **14.00** Argument **15.00** Rapport **15.10** Gomorron Sverige **16.00** Landgång **16.30** Söderlund & Bie **17.00** Højdama **17.30** Tillbaka till Vintergatan **18.00** Fredagsröj **18.30** Rapport **19.00** Doobidoo **20.00** Mamma, pappa, barn **21.40** Mälarna **22.10** Rapport **22.20** Kulturmyheterna **22.30** To End All Wars **0.25** Sändning från SVT24

# Útgáfutilboð

## Vörulistinn 2007 kominn!

*Allt að 40% afsláttur af völdum vörum*

**Deskjet 2360**  
**6.990 kr.**  
Verð áður 7.990 kr.

**V412 gatari**  
**998 kr.**  
Verð áður 1.698 kr.

**Hólfamappa**  
24 eða 36 hólf.  
Verð frá **1.998 kr.**

**Gateway M465X fartölva**  
**159.900 kr.**

**Skjalabox A4**  
**299 kr.**  
Verð áður 429 kr.

**Frixion kúlutússpenni**  
Hægt að stroka út blekið og skrifa beint ofan í það aftur.  
**139 kr.**  
Verð áður 199 kr.

**Blaðabakkar**  
**295 kr.**  
Verð áður 489 kr.

**FolkArt sett**  
Settið inniheldur 10 líti.  
**1.835 kr./settið**  
Verð áður 2.450 kr./settið

**„Scrapbook sett“**  
**1.295 kr.**  
Verð áður 1.990 kr.

Náðu í eintak í verslunum okkar

Pantanasími 515 5100

SKRIFSTOFUVÖRUR

Höfðabakka 3 • Reykjavík  
Sími 515 5105  
Opið virka daga kl. 8-18

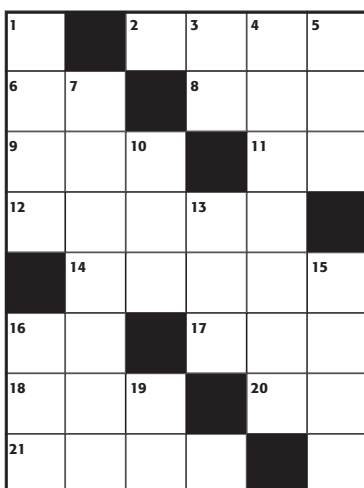
Glerárgötu 34 • Akureyri  
Sími 515 5160  
Opið virka daga kl. 8-18

Borgartúni 29 • Reykjavík  
Sími 515 5170 • Opið virka daga kl. 8-18 • laugardaga kl. 11-16

## HRÓSIÐ ...



... fær Sandra Birgisdóttir fyrir framtakssemi sína og drifkraft, en í næstu viku keppir hún á heimsmeistaramóti í pool, fyrst Íslendinga.



**LÁRÉTT 2** teikning af ferli, 6 pila, 8 for, 9 neitun, 11 óreiða, 12 gera kunnugt, 14 hvæsa, 16 skóli, 17 tillaga, 18 heyskaparamboð, 20 tveir eins, 21 glufa.

**LÓÐRÉTT 1** tónlistartegund, 3 guð, 4 niskupúki, 5 titill, 7 sakamálasaga, 10 utan, 13 nálæg, 15 tigna, 16 sægur, 19 tveir eins.

## LAUSN

16 mór, 19 frú, 7 reyfarí, 10 inn, 13 nær, 15 aðla, 5

18 orf, 20 ll, 21 rífa.

LÁRÉTT: 2 graf, 6 ör, 8 aur, 9 nei, 11

## VEISTU SVARID

Svör við spurningum á bls. 8

1. Frjálslýndi flokkurinn
2. Demókrataflokkurinn
3. Britney Spears

## PAKKA FERDIR VIÐ ALLRA HÆFI

## Sheraton Real de Faula

— Valfrjást Verð frá 59.180 kr.

## Tottenham—Wigan

+ 24.—27. nóv. 58.900 kr.

Önnur ferð Tottenham-klúbbsins á Íslandi. Sú fyrri var afar vel heppnuð og er engin ástæða til að ætla að svo verði ekki þegar Spurs taka á móti Wigan. Heimamenn ætla sér sigur og ekkert annað á White Hart Lane. Innlífið: Flug með sköttum, hótél í 3 nætur, íslensk fararstjórn og miði á leikinn.

## Berlin í jólaundirbúningi

— 24.—27. nóv. 51.900 kr.

## George Michael

— 27.—29. nóv. 69.900 kr.

## Aðventuferð til Trier

— 8.—11. des. 59.900 kr.

## Chelsea—Arsenal

— 9.—11. des. 69.900 kr.

## Arsenal—Portsmouth

— 15.—18. des. 59.900 kr.

## Óli Palli og The Pogues

+ 16.—18. des. 59.180 kr.

Keisari Rokklands á Rás 2, Óli Palli, ætlar að sjá um Rokklandsferðir Express Ferða í vetur. Í desember fer Óli Palli með góðan hóp til London og verður fané á tónleika með The Pogues. Innlífið: Flug með sköttum, hótél í 2 nætur með morgunverði, rúta til og frá flugvelli, íslensk fararstjórn og miði á tónleikana.

## Arsenal—Man. City

— 30.—31. jan. 54.900 kr.

## Liverpool—Everton

— 2.—4. feb. 84.900 kr.

Öll verð miðast við að tveir séu saman í herbergi.

>> Nánar á [www.expressferdir.is](http://www.expressferdir.is) eða í síma 5 900 100

Express Ferðir

## Skeggbylgja meðal íslenskra karlmanna

Síffellt fleiri íslenskir karlmenn eru skeggjaðir. Þetta er sérstaklega algengt meðal þekktra Íslendinga en almennt má segja að komið sé í tísku að vera með skegg. Logi Bergmann Eirsson var með þeim fyrstu sem reið á vaðið og í kjölfarið birtist Haukur Hólm með myndarlegt skegg. Fleiri virðast vera að bættast í hópinn.

Hárgreiðslumaðurinn Gummi á Mojo segist verða meira var við að karlmenn safni skeggi. „Það er einhver Baltasars-fílingur í gangi,“ segir Gummi og visar þar til leikstjóra Mýrarinnar sem ósjaldan skartar myndarlegu alskeggi. „Þetta er nú líka veðurtennt enda eru menn síður með skegg þegar sól er hátt á lofti,“ bætir hann við.

Misjafnt er hvort menn safni skeggi starfs síns vegna, eins og fjölmargir leikarar, eða einfaldlega til að hressa upp á útlitið. Meðal annarra kunnra skeggapa má nefna Daníel Ágúst Haraldsson og Ingvar E. Sigurðsson.

Guðmundur segir jafnframt að skeggið geti verið karlmennskudæmi en ekki sé mikið um sítt skegg. „Sumir hafa kannski verið

## BALTASAR KORMÁKUR

Skeggið hans er orðið að tiskutákni hjá íslenskum karlmönnum.

önnum kafnir, ekki nennt að raka sig og svo líkað vel við það sem þeir sáu í speglinum. „Ég veit það líka af eigin reynslu að þegar

## LOGI BERGMANN

Reið á vaðið hjá fjölmiðlamönnum og lét skeggið vaxa.



## GUMMI Á MOJO

Segir skeggið geta verið merki um karlmennsku og vald.

ATLI TÝR ÆGISSON: VILL AÐ JÓLIN BYRJI Á RÉTTUM TÍMA

## Segir snemmbúnum jólaundirbúningi stríð á hendur

Mörgum blöskrar að jólaskreytingar skuli vera komnar upp, jóla-lög fari bráðum að hljóma á öldum ljósvakans og jólin séu hreinlega komin í byrjun október eða miðjan nóvember. Atli Týr Ægisson hefur opnað netsíðuna [atli.askja.org/jol/](http://atli.askja.org/jol/) þar sem hann birtir nöfn þeirra fyrirtækja sem hafa gerst sek um að flýta öllu því sem tengist jólu-num. „Ég er ekki beint að mótmæla jólu-num heldur frekar ótímabærum jólaundirbúningi,“ segir Atli en þetta er þriðja árið í röð sem hann hefur þennan háttinn á og hefur síðan notið mikilla vinsælda en þar geta gestir fengið afnot af borða sem á stendur. „Jólin mín byrja í desember – jól á réttum tíma“. Á heimasíðunni segir Atli að þessi ótímabæri jólaundirbúningur spilli fyrir hinum alvöru jólu-num og að margir séu hreinlega orðnir dauðþreyttir á þeim þegar þessi hátíð ljóss og friðar gengur í garð.

Meðal þeirra fyrirtækja sem nefnd eru á listanum má nefna Kringluna sem Atla telst til að hafi verið skreytt með jólauskrauti í lok október og IKEA sem hóf að selja



ATLI TÝR Ætlar að sniðganga þau fyrirtæki sem hafa gert sig sek um að hefja jólaundirbúning of snemma.

jólavörur 12. október. „Þetta er svoltið þreytandi,“ segir Atli. „Menn mættu svona aðeins fresta þessu fram til loka nóvember eða byrjun desember,“ bætir Atli við og segist ekki ætla að versla við þau fyrirtæki sem hafi þennan háttinn á, að flýta jólu-num. Hann segist þó ekki vita til þess að útvarpsstöðvar séu farnar að spila jólalög en það styttest örugglega í það.

Atli er ekki sá eini sem berst gegn þessari þróun því sambærileg samtök má finna í Noregi sem heita „Gi oss jula tilbake“ eða

Gefið okkur jólin aftur og er þar harðlega mótmælt þeirri brjáluðu efnishyggju sem fylgi jólahaldi. Á Íslandi eru jafnframt samtökin um gleðileg jól starfrækt í Hafnarfirði en þar eru bæjarstjórsmenn í óða önn að koma upp jólaskreytingum þótt ekki hafi verið kveikt á þeim. Atli stundar söngnám við Tónlistarskólann í Hafnarfirði hjá Guðlaugi Viktorssyni og segist söngvarinn ekki vera farinn að æfa jólalög. „Ekki enn í það minnsta,“ segir hann og hlær.

freyrgjia@frettabladid.is

## FRÉTTIR AF FÓLKI

Barneignir breyta lífi fólks til mikilla muna. Því fékk plötusnúðurinn **Sóley Kristjánsdóttir** að kynnaðast barn sitt fyrir skemmstu. Sóley hafði um nokkurt skeið átt óvenjulegt gæludýr sem hún kunnir afar vel að meta. Sóley átti langa, rauðleita slöngu sem átti það til að sleppa úr búri sínu og valsa um íbúð Sóleyjar. Ekki þótti öruggt að nýfædd dóttir Sóleyjar og slangan væru á sama heimili og því varð dýrið að fara.



Sjálfur meistari ljósvakans, **Ingvi Hrafn Jónsson**, er farinn að blogga. Ingvi Hrafn er staddur á Key Largo á Flórída í „Hrafnþingssumarfrí“ eins og hann kallar það. Hann undirbýr nú opnun vefsíðunnar eins og Fréttablaðið hefur greint frá en í millitíðinni bloggar hann á [blog.central.is/hrafnathing](http://blog.central.is/hrafnathing) og fer mikinn í fyrstu færslu sinni. Hann hælir **Davíð Oddssyni** sem miklum manni en er um leið með umvöndunarorð fyrir forsætisráðherrann fyrrverandi. „Það sem veldur mér hugangrni, er að þessi ágæti maður virðist hafa gleymt því að hann er hættur stjórnmálaafskiptum. Mér sýnist hann vera þungt haldinn af fráhrarfseinkennum eftir að hafa verið óskasveinn þjóðarinnar í aldarfjórðung. Hann er að búa sér til einhvers konar yfirforsætisráðherraembætti og notar stýrivaxtauppistönd til að gagnrýna eftirmann sinn til hægrri og vinstri. Gersamlega óþolandi,“ skrifar Ingvi Hrafn.



JÓLASKRAUT Að mati Atla eru margir orðnir dauðþreyttir á jólu-num þegar þau loksins ganga í garð.

## Egill telur að sér vegið á Stöð 2

„Þetta er rétt, ég er mjög ósáttur,“ segir Egill Helgason, stjórnandi Silfurs Egils.



Á bloggsíðu Steingríms Sævarrs Ólafssonar er því haldið fram að Egill sé afskaplega ósáttur við það hversu lítills stuðnings Silfríð nýtur meðan allt er lagt í nýjan þátt, Pólitík, sem fjallar um hliðstætt efni og Egill hefur haft til umfjöllunar. Egill sagðist í samtali við Fréttablaðið ekki hafa lesið blogg Steingríms en svo virðist sem bloggarinn fari býsna nærri um sannleikann.

Sigmundur Ernir Rúnarsson, fréttastjóri Stöðvar tvö, vildi ekki

tjá sig um málið á þessu stigi utan þess sem hann sagðist ekki kannast við neina óánægju af hálfu Egils. Hann bætti einnig við að öll samtöl sín við starfsmenn Stöðvarinnar væru trúnaðarmál.

Egill vildi ekki staðfesta neitt í þá veruna að hann væri á leið frá 365 enda væri enn ýmislegt á huldu um



hvernig málum yrði háttáð. Ljóst er að ef Egill hættir á Stöð 2 er sjónvarpsstöðin búin að missa öflugan mann nú þegar kosningar eru á næsta leiti enda fáir jafnvel inni í þeirri kosningabaráttu sem nú er hafin og Egill Helgason.

EGILL HELGASON Ósáttur á Stöð 2 og er sagður ihuga að hætta.

SIGMUNDUR ERNIR Vildi ekki tjá sig og sagði öll samtöl sín við starfsmenn stöðvarinnar vera trúnaðarmál.

HRINGUR TANKADOS EFTIR DAN BROWN

# FRÁ HÖFUNDI DA VINCI LYKILSINS

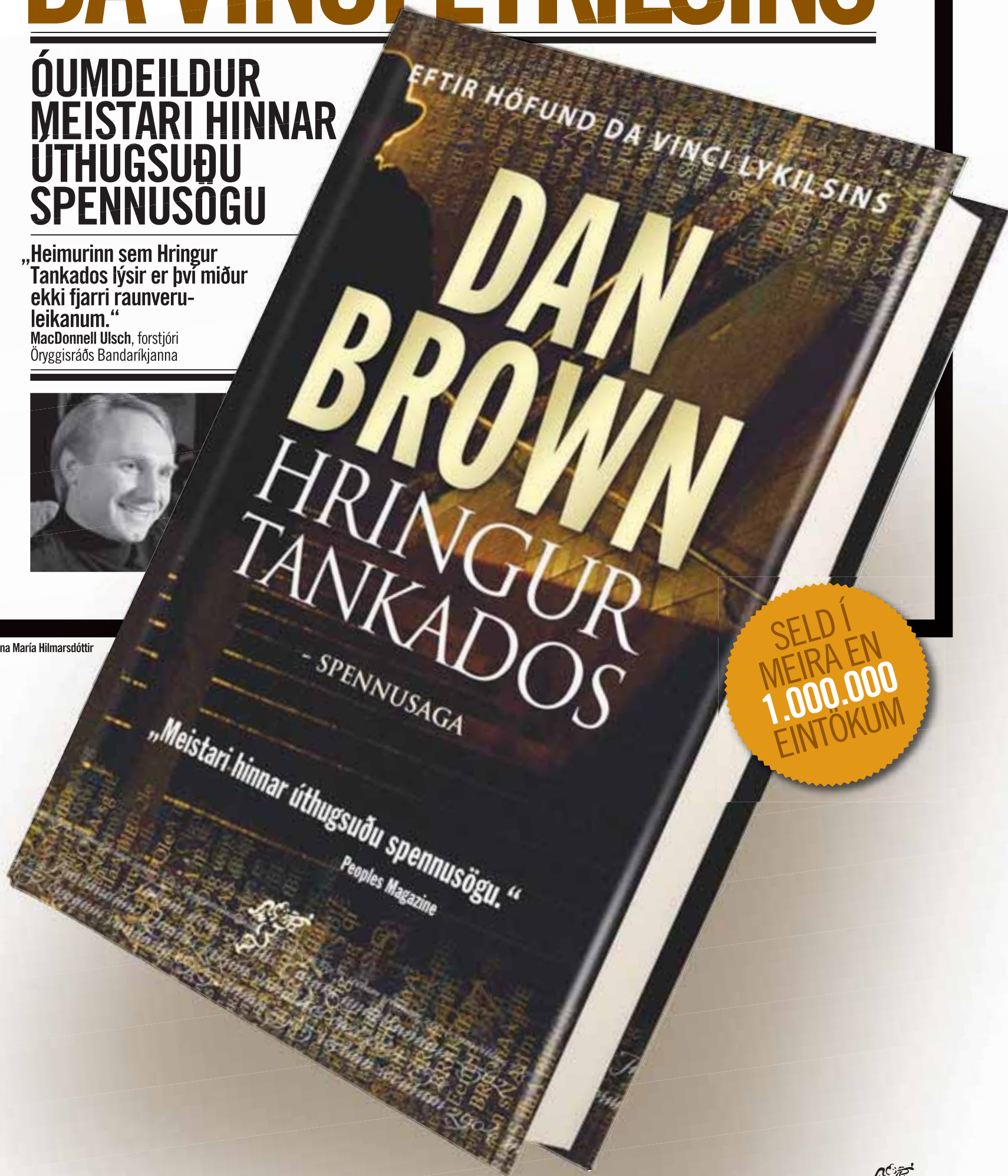
ÓUMDEILDUR  
MEISTARI HINNAR  
ÚTHUGSUÐU  
SPENNUSÖGU

„Heimurinn sem Hringur  
Tankados lýsir er því miður  
ekki fjarri raunveru-  
leikanum.“

MacDonnell Ulsch, forstjóri  
Öryggisráðs Bandaríkjanna



Þýðandi: Anna María Hilmarsdóttir



SELD Í  
MEIRA EN  
1.000.000  
EINTÖKUM



## BAKÞANKAR

SIGURJÓNS KJARTANSSONAR

## Gamla fegurðardrottningin

ÞRÁ okkar eftir því að vera konungdæmi kristallast í einskærum áhuga á gömlum fegurðardrottningum. Sú sem einu sinni hefur verið Ungfrú Ísland, Ungfrú Norðurland, Ungfrú heimur, á glæsilegan feril vísan á forsíðum glanstímarita og við ritun sjálfsævisagna það sem eftir er.

ÞAD er sama hvað þeir líta stórt á sig Jónarnir Ársælarnir, Reynarnir Traustasynir eða Jónasarnir Jónassynir, allir breytast þeir í gapandi drengi sem sitja við fót-skör gamla fegurðardrottninga og drekka af þeirra, að því er virðist, ótæmandi viskubrunni.

ALLAR þær viðtalsbækur sem gefnar hafa verið út um gamlar fegurðardrottningar fylla heila deild á Borgarbókasafninu. Sama hvernig tíðin er, uppsveifla eða samdráttur, gamla fegurðardrottningin selur alltaf.

GAMLA fegurðardrottningin stendur oftast en ekki á krossgötum. Hún skilur oftast en aðrar konur. Hún hefur lag á að koma sér fyrir í miklu fineri í útlöndum og er dugleg við að miðla okkur sýn Íslendinga sem býr erlendis.

REYNDAR er sjálfsbjargarviðleitni gömlu fegurðardrottningarinnar aðdúunarverð. Þó hún sé skilin eftir, jafnvel einstæð móðir, atvinnulaus og gömul, hefur hún alltaf efni á að keyra um á Benz og búa í rándýru einbýlishúsi þar sem hún segist vera að rækta garðinn sinn.

HÚN á oftast en ekki erlendan, dularfullan en góðan vin, sem sér henni fyrir háum lífistandard og veitir henni tækifæri á að ferðast um heiminn í leit að sjálfri sér.

ÞESSARI gömlu fegurðardrottningu trúum við og treystum í einu og öllu, líkt og hún væri okkar eigin móðir. Við kaupum tímaritinn með viðtölum við hana og gleypum í okkur visku hennar um lífið, hvernig hún féll og reis upp aftur, hvernig hún hefur komist að því hve hverfult lífið er og að við eigum að passa okkur á þeim ljónum sem á vegi okkar geta orðið.

ÚT frá þessari visku gömlu fegurðardrottningarinnar sofnum við værum svefni, eins og mamma hafi lesið fyrir okkur sögu og farið með bænirnar á rúmstokknum. Við trúum engu slæmu upp á gömlu fegurðardrottninguna. Hún er okkar fjallkona. Hún er okkar María mey.

Líka fyrir þig;  
lífið, fréttirnar  
og fjörið á ensku

REYKJAVIK.COM  
REYKJAVIKMAG

# Lægð yfir Kletthálsi

## ALLRA VERÐA VON!

Verðhorfur næstu daga: Gert er ráð fyrir krappri lægð yfir Kletthálsi næstu daga með allt að **100% fjármögnun** á völdum bílaleigubílum, **3,8% vöxtum** og **ókeypiss vetrardekkjum**. Fólk er beðið að sýna aðgát og hafa augun opin fyrir **góðum kauptækifærum**.



Skoda Octavia árg. 2005  
Verð 1.425.000 kr.  
19.200 kr. á mánuði\*



MMC Lancer árg. 2005  
Verð 1.330.000 kr.  
17.800 kr. á mánuði\*



KIA Cerato sjálfskiptur árg. 2005  
Verð 1.060.000 kr.  
13.900 kr. á mánuði\*



VW Polo árg. 2005  
Verð 1.085.000 kr.  
14.400 kr. á mánuði\*

\*M.v. blandaða myntkórfa SP til 84 mánaða

Opið í dag kl. 10-18 á Kletthálsi 11

HEKLA  
www.bilathing.is  
bilathing@hekla.is  
Sími 590 5760

BÍLAPING HEKLU  
Númer eitt í notuðum bílum